MAPS, ... JUL 1 9 1972 CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Bằng thư riêng kèm theo bản nhận định chi tiết về thực trạng chiến trường Đông Dương đã gây lo ngại

Nixon cam kết với các đồng minh Á Châu: Cuộc xâm lược của CS sẽ bị đập tan

Năm Thứ 9 — Số 2.431 — Thứ Tư 12-4-1972 (Ngày 29 Tháng 2 Năm Nhâm Tý)

12 Trang 25 Đồng
miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 28 đồng, công sở gấp đôi

Chính Luận

CHỦ-NHIỆM KIÊM CHỦ-BÚT : ĐẶNG-VĂN-SUNG — 82, LÊ-LAI SAIGON — Đ.T. 23.244 () Cố Thư Ký Tòa Soạn sáng lập : TỪ-CHUNG

Chiến thuật dự trù cho trận Hạ Lào đang được thực tập

TQLC MỸ CÓ THỂ ĐỔ BỘ chiếm đóng phi trường Vinh

- THÊM 5.500 BỘ BINH MỸ RÚT, THÊM HẢI KHÔNG QUÂN TỚI VN
- TT NIXON TIẾP ĐS PORTER NHƯNG CHƯA ĐỊNH NGÀY TRỞ LẠI BA LÊ

HOA THỊNH ĐỐN, 10-4 (AP):— Tổng Thống Hoakỳ Richard Nixon vừa gửi thư riêng đoan chắc với các nước đồng minh của Mỹ ở Á châu rằng chính phủ Nixon cương quyết tôn trọng mọi thoả hiệp và cam kết quân sự đã được ký kết giữa Hoa kỳ và các xứ này và Tổng Thống Nixon không thể nào để cho CSBV đoạt thắng lợi quân sự trong đợt xâm lăng vô trang miền Nam Việt Nam hiện nay.

Khi được yêu cầu xác nhận tin trên do nhật báo Chicago Sun Times vừa tung ra sáng 10-4, Phó Tham vụ Báo chí Bạch Cung Gerald Warren xin miễn bàn «việc trao đổi thư từ giữa Tổng Thống và ngoại bang» và đề nghị báo chí nên sang hỏi BNG. Sau đây, phát ngôn nhân BNG Robert Mc Closkey cho ký giả AP biết rằng, nhận thấy chính phủ các nước đồng minh ở Á Châu tỏ ý lo ngại về thái độ của chính phủ Nixon trước việc CSBV mở 4 mặt trận liên tiếp ở NVN, Bộ Ngoại giao đã gửi điện riêng nói trên của Nixon đến sứ quán Mỹ tại các nước Á Châu liên hệ nhờ chuyển đến chính phủ địa phương kèm theo một bản nhận định chi tiết về thực trạng chiến sự tại Đông Dương, đặc biệt là ở Việt Nam và những biện pháp Hoa Kỳ đang và sẽ áp dụng để dập tan đợt tấn công hiện nay của CSBV và buộc CSBV phải bắt đầu thương thuyết nghiêm chỉnh ngõ hầu giải quyết hoà bình vấn đề Đông Dương.

Warren chỉ xác nhận cố vấn Bạch cung Henry Kissinger đã chủ tọa phiên họp thứ 6 của Tổ Hành động Đặc biệt thuộc Hội đồng An ninh Quốc gia để lượng định tình hình mới ở VN, và TT Nixon đã gặp riêng Đại sứ William Porter, Warren từ chối tiết lộ nội dung hai phiên họp này và tuyên bố ông không hay biết gì về việc chính phủ Nixon sắp công bố biện pháp quân sự mới áp dụng cho vùng Đông Nam Á.

Tham vụ Báo Chí Bạch Cung Ronald Ziegler nhân tiếp xúc riêng với UPI cho biết Nixon chưa quyết định ngày nào sẽ phái Porter trở lại Ba Lê.

Phát ngôn nhân BNG Mc Closkey nhận định rằng, trong trường hợp Porter trở lại Ba Lê, việc này không có nghĩa là Hòa đàm về Việt Nam sẽ họp lại, khẳng định «Hoa kỳ sẽ không dời nào cam chịu thương thuyết dưới áp lực quân sự». «Hoa kỳ sẵn sàng họp lại Hòa đàm Ba Lê với điều kiện CSBV không được dùng các diễn biến trên chiến trường NVN làm lợi khí mặc cả», và «phe bên kia đã biết rõ họ phải làm những gì để mở lại các cuộc thương thuyết tại BaLê».

Tại Hoa Thịnh Đốn, nhân dịp dự kiến buổi lễ ký kết hiệp ước cấm sử dụng vũ khí vi trùng hôm thứ Hai, TT. Nixon đã lên tiếng ám chỉ vai trò của Nga Xô giúp đỡ CSBV xâm lăng các lân bang khi ông nói các đại cường trên thế giới có «một trách nhiệm đặc biệt... là không nên khích lệ các nước khác sử dụng võ lực». ĐS Nga Dobrynin lúc đó ngồi bên cạnh TT Nixon và người ta cho rằng tuy TT Nixon không nêu đích danh cuộc chiến tranh ở VN nhưng rõ rệt là ông Nixon đã công kích việc Nga ủng hộ CSVN mở cuộc tấn công ở miềnNam VN. Đại sứ Nga đã không nói gì để đáp lại lời buộc tội của TT Nixon mà ông chỉ ca ngợi sự hiện diện của TT Nixon trong buổi lễ.Ngoại trưởng Mỹ Rogers đại diện chính phủ Mỹ trong buổi lễ ký kết này.

Bộ Trưởng Quốc phòng Melvin Laird xác định với phái đoàn phụ nữ viếng thăm Ngũ giác đài sáng 10-4 rằng chính phủ Nixon sẽ gửi thêm 1 số đơn vị không quân và hải quân sang ĐD nội trong tuần này để chứng tỏ là Mỹ cương quyết đánh bại cuộc xâm lăng quân sự VNCH hiện nay của CSBV. Laird nhắc lại thông cáo của Bộ Tư Lệnh Mỹ ở Saigon theo đó lúc này chỉ còn 90ngàn binh sĩ Mỹ ở NVN và nhấn mạnh việc tăng viện hải quân và không quân cho chiến trường ĐD còn có mục

1 XEM TIẾP TRANG 11

Đặc công CS đặt chất nổ tại kho đạn thành Tuy Hạ và phá sập cầu Nam Ổ gần Đà Nẵng

Áp lực của CS quanh Bình-Long bắt đầu tan

B-52 dội bom kế thị xã Vinh lần đầu tiên sâu nhất BV

GIAO TRANH ÁC LIỆT TIẾP DIỄN Ở TRỊ-THIÊN

SAIGON, 11-4.— Bản tin chiến sự của TCCTCT phổ biến hôm nay loan báo, lúc 08g00 sáng hôm qua, 1 tiểu đoàn TQLC giao tranh với 1 lực lượng địch không rõ quân số trong vùng 5cs TN Quảng Trị. Lực lượng bạn được pháo binh và phi cơ yểm trợ. Kết quả có 109 Cộng quân bị hạ sát tại chỗ cùng 2 tên khác bị bắt sống. Ngoài ra lực lượng bạn còn tịch thu 6 súng B-40, B-41, 5 súng trung liên, 1 máy truyền tin và 1 số đạn dược. Phía bạn có 2 tử thương và 21 bị thương.

Trong khoảng từ 8g đến 10g, Cộng quân tấn công vị trí của 1 đơn vị Thiết giáp và BĐQ tại 6cs Nam Đông Hà. Lực lượng bạn đẩy lui Cộng quânvà hạ sát32 tên tại chỗ cùng tịch thu 3 súng cộng đồng và 2 súng cá nhân. Phía bạn có 2 tử thương và 17 bị thương.

Lúc 11g50, các thành phần TQLC và chiến xa giao tranh với địch trong vùng 2cs500 Đông căn cứ Phụng Hoàng. Lực lượng bạn được pháo binh và phi cơ yểm trợ. Kết quả có 102 Cộngquân bị hạ sát tại chỗ và 5 tên khác bị bắt sống.Ngoài ra ta còn tịch thu 9 súng cộng đồng và 11 súng cá nhân. Phía bạn có 2 binh sĩ tử thương và 21 bị thương.

Sáng sớm hôm qua, khoảng một Đại Đội CS vượt sông Thạch Hãn định xâm nhập thị xã Quảng Trị, nhưng đã bị tiểu đoàn 44 BĐQ và Nghĩa quân quận Mai Lĩnh tiêu diệt ngay tại bờ sông này. Khoảng 5 giờ sáng, toán tiền phong này của Cộng Sản đã vượt qua sông, men theo tuyến phòng thủ của BĐQ, bò từ mé sông lên, dùng dao găm đâm chết lính gác của BĐQ, để đồng bọn xâm nhập nhảy vào ẩn nấp ngay trong các hầm hố mà BĐQ đã đào sẵn, chung quanh vị trí đóng quân. Trời mưa và lạnh như cắt.

Không ai hay biết gì, và địch vẫn lần lượt men bờ sông tiến vào. Rất may, 1 quả mìn tự động bị chạm phát nổ, khiến cho 1 Cộng quân bị chết ngay tại chỗ. Nhờ phản ứng nhanh, BĐQ lẫn NQ Mai Lĩnh bừng dậy và khai hỏa ngay.

Toán Cộng quân xâm nhập lại bị bối rối, và bị tiêu diệt hết. Tổng cộng có đến 40 xác nằm rải rác khắp các hầm hố, bên cạnh những quả B40 và thuốc nổ TNT.

Hầu hết những xác này đều không còn nguyên vẹn phần thì tét đầu, vỡ sọ, phần thì bị lựu đạn banh thây. Những khuôn mặt này đều còn rất trẻ, khoảng độ 17 tuổi.

Cuộc chạm súng kéo dài từ 5g30 sáng cho đến 11 giờ trưa mới dứt. Nơi đây chỉ cách trung tâm thị xã Quảng Trị độ 1cs.

Giới chức quân sự tại Quảng Trị cho hay tính đến 12g00 trưa hôm qua, đã có 4.400 Cộng Quân bị hạ tại trận, 77 tên bị bắt sống, 1.350 vũ khí bị tịch thu, cùng với 127 chiến xa PT-76 và T-54 bị hủy diệt, kể từ 31/3.

Quân đoàn 1 đã cho kéo 2 chiến xa hạng nặng T-54 của địch bỏ lại chiến trường đem về trưng bày trước Phú Văn Lâu, Huế cho đồng bào xem.

Về tình hình Thừa Thiên, phát ngôn viên quân sự VNCH cho hay lúc 17g chiều Chủ nhật, một đại đội Cq tấn công 1 đơn vị Trung đoàn 54, tại 1 cs TB căn cứ Bastogne. Cuộc tấn công bị đẩy lui. Cộng quân để lại 157 xác đồng bọn,1 đại liên phòng không, 2 trung liên và 20 súng AK. BênVN có 9 chết và 42 bị thương.

Lúc 7g sáng qua, một đại đội Cộng quân tấn công 1 đơn vị Hắc Báo tại 6 cây số ĐB căn cứ Bastogne. Kết quả 55 Cộng quân bị hạ,18 vũ khí bị tịch thu.

Trong đêm 8 rạng ngày 9-4, Cộng quân pháo kích 500 đạn đủ loại vào căn cứ Rakarsan do BĐQ đóng, 25cs TTN Huế nhưng không gây tổn thất.

Giới chức quân sự Mỹ tại căn cứ không quân Đà Nẵng xác nhận 1 trong 36 Phantom Hải quân từNhật sang tăng viện cho chiến trường VN

3 XEM TIẾP TRANG 11

Cho biết nhờ M-72, bộ binh VNCH không còn sợ xe tăng CS

Tướng Lãm: Xâm lăng đã bị chặn đứng toàn lực xâm lăng sẽ bị tiêu diệt

- Địch đến, dân chạy khỏi đâu là san bằng chỗ đó
- Rất lấy làm tiếc việc bố trí Sư Đoàn 3 BB tại giới tuyến
- MIG CS dù tương đối yếu có khả năng tấn công Trị Thiên

LÊ HOÀNG PHÚ

HUẾ, 11-4.— Trong cuộc tiếp xúc với báo chí tại Huế hồi 5 giờ chiều hôm qua, Trung Tướng Hoàng Xuân Lãm, Tư Lệnh Mặt Trận Giới Tuyến tuyên bố cuộc xâm lăng của CSBV đã bị chặn đứng, toàn thể lực lượng xâm lăng sẽ bị tiêu diệt và quân đội VNCH sắp sửa tổng phản công để lấy lại những phần đất đã tạm thời rời bỏ trong thời gian đầu

Vị Tướng 3 sao này, với sự hân hoan hiện rõ trên nét mặt, nhấn mạnh rằng, trong 2 ngày 8 và 9/4 vừa qua, CSBV đã tung tất cả lực lượng của chúng từ chủ lực quân, chiến xa, pháo binh để đánh vào Quảng Trị từ Bắc xuống Nam, từ Tây sang Đông và từ phía Nam đánh thốc lên. Mặc dù thời tiết rất xấu, Không quân không thể can thiệp, các lực lượng bộ chiến của VNCH với chiến xa và pháo binh cơ hữu, đã dập tan mọi cuộc tấn công đó, tiêu hủy 47 chiến xa địch, hạ tại trận 1082 tên. Với chiến thắng này, Tướng Lãm tin rằng, trong những ngày tới, cuộc chiến dù còn tiếp tục, cũng không ăn thua gì nữa. Ông cũng nhắc lại, trong chiến tranh Cao Ly, trong những ngày đầu, quân Bắc Hàn đã tiến như chẻ tre về phía Nam. Nhưng tại VN, quân CSBV đã bị chặn đứng tại chiến tuyến Đông Hà, vì theo như Tướng Lãm nói : «chúng tôi quyết giữ chiến tuyến này với bất cứ giá nào».

Một yếu tố mới làm cho Tướng Lãm tự nhận là cả ông lẫn binh sĩ đều lên tinh thần là sự hiệu nghiệm của loại vũ khí cá nhân chống chiến xa M.72. Trong trận đánh ngày 9/4 vừa qua tại căn cứ Phượng Hoàng, phía Tây Đông Hà, các chiến sĩ TQLC đã dùng loại M.72 này hạ gục hơi 9 chiến xa hạng nặng T.54 của địch chỉ trong vòng nửa tiếng đồng hồ. Tinh thần binh sĩ giới tuyến, theo Tướng Lãm, không còn sợ chiến xa nữa. Hiện nay, mỗi binh sĩ đều được trang bị hai hoả tiễn M.72, và đều chờ dịp thấy chiến xa địch là bắn cho nó bốc cháy. Yếu tố nhỏ nhặt này lại là yếu tố quan trọng, giúp cho binh sĩ, dù thời tiết không cho phép phi cơ yểm trợ, vẫn vững tâm chiến đấu khi chiến xa địch xuất hiện, không quá e ngại như lúc ban đầu.

Thêm vào đó, kể từ ngày CSBV vượt tuyến xâm lăng miền Nam, đồng bằng Trị-Thiên hoàn toàn do Địa phương quân và Nghĩa quân trấn giữ, mà Cộng sản cũng không thể đánh chiếm nơi nào cả.

Với những yếu tố đó, Tướng Lãm tin rằng, cuộc trắc nghiệm này cho thấy quân lực VNCH có đủ sức giữ vững miền Nam.

Tiêu thổ diệt Cộng

Cũng trong cuộc tiếp xúc này, vị

2 XEM TIẾP TRANG 12

CÔNG CUỘC SĂN XE TĂNG CSBV TẠI VÙNG GIỚI TUYẾN QUẢNG TRỊ

O NGUYỄN-TÚ

QUẢNG TRỊ, 9, 10-4 —Từ đêm thứ Bảy, 8-4-72, thời tiết từ Đà Nẵng tới phía Bắc Trị Thiên đã trở nên rất xấu và rét mướt. Mưa phùn sương mù, trần mây quá thấp, làm giảm thiểu rất nhiều phi vụ hành quân của Không lực VN tại QK 1.

Tuy vậy, một phi tuần 2 phi cơ cánh quạt Skyraider đã hủy diệt ít nhất cũng là 2 xe tăng của địch tại 7cs Tây Nam Quảng Trị. Vì phải diệt thiết giáp địch trên một độ cao quá thấp là 1200 bộ (khoảng 4,5 trăm thước) một phi cơ Skyraider đã bị hỏa lực phòng không của địch bắn nổ tung trên trời sáng chủ nhật 9-4-72. Phi công tử nạn là Đại úy Vinh tục gọi là Vinh Bự vì ông rất to con. Đại úy Vinh là một phi công rất quả cảm được tăng phái ra vùng giới tuyến không trợ cho chiến trường phía cực Bắc VNCH.

Ngày 9-4, một phi công khác cũng lái một chiếc Skyraider đã được ghi là mất tích trên vùng trời Quảng Trị trong khi hướng dẫn một phi tuần diệt địch. Được biết đó là đại úy Phan quang Tuấn.

Cả 2 viên phi công này đều thuộc 1 phi đoàn tăng phái, nhưng không phải là phi đoàn 514.

Hiện nay, có 2 phi đoàn chiến đấu oanh tạc phản lực cơ của Hoa Kỳ đã trở lại Quân khu I có một đơn vị nhỏ Thủy Quân Lục Chiến Hoa kỳ bảo vệ ở dưới đất.

Hai phi đoàn này ngày đêm cất cánh bay lên hướng Bắc thi hành oanh tạc trong phần đất Bắc Việt. 1 phóng pháo cơ khổng lồ B52 được ghi là đã phải đáp khẩn cấp xuống phi trường Đà Nẵng sau 1 phi vụ trong nội địa Bắc Việt.

Ngoài ra cũng có 1 số lớn phóng pháo cơ B57 tới trợ chiến tại QK1.

Như đã nói, vì thời tiết quá xấu

16 XEM TIẾP TRANG 12

1 Cố vấn Mỹ trình bày *tình trạng cứu trợ ở Huế*

HUẾ 11-4.— Đợt sóng tị nạn hiện đang gây ra 1 vấn đề an ninh trầm trọng tại Huế.

Một viên cố vấn về cứu trợ xã hội tỉnh Thừa Thiên, ông Niewoehner nói rằng, hôm thứ Sáu đã có 48 ngàn dân tị nạn ở đây và bây giờ đã lên tới 53 ngàn.Ông cho biết có khoảng8000người sống với thân nhân và bạn bè ở vùng Huế và 8000người khác đang tiến xa hơn về phía Nam, hầu hết là hướng về Đà Nẵng.

Các viên chức chính phủ và quân đội trong thị xã nay đã chỉ thị tái định cư cho tất cả các dân tị nạn và nói rằng Huế sẽ có một vị thế tự vệ tốt đẹp hơn nếu không có họ. Tuy nhiên cả người tị nạn đã hướng lực trước nỗ lực của chính phủ nhằm đưa họ đi khỏi Huế.

Ông Niewoehner nói rằng, có 48 trung tâm tị nạn ở Huế và dân số quanh đó đã gia tăng nhanh chóng khi cuộc xâm lăng của CSBV khởi sự ở Quảng Trị. Ông cho biết, chính phủ đang cố gắng dời dân tị nạn đến trung tâm Phú Vang cách Huế 8cs về phía Đông và rồi từ đó đưa họ tái định cư ở các trại tị nạn như ở ĐaNẵng. Theo ông Niewoehner hiện có 1 trại tị nạn ở Đà Nẵng và chính phủ đã tái định cư 2000 người ở đó. Hiện có dự án mở thêm 2 trại nữa để có thể chứa 20 ngàn người.

Vị cố vấn này còn lưu ý rằng 18 ngàn dân tị nạn hiện còn lưu lại 9 nơi ở Quảng Trị. Ông cho biết, tất cả dân tị nạn ở Huế hiện sinh sống trong các nơi có sẵn như nhà thờ, trường học, và chính quyền cố gắng

5 XEM TIẾP TRANG 12

Phong trào Trí Thức Công Giáo kêu gọi Trí thức Thế giới

Đà Nẵng Tổng Đình Công Bãi Thị *trong một nửa ngày trời*

Giới chức Tòa Đô Chánh xác nhận nhu yếu phẩm đã leo thang, nhưng các tiệm vàng kêu vàng ế quá.

SAIGON 11-4.— Theo lệnh Tổng đình công và bãi thị của Uỷ Ban Chống Cộng địa phương ấn định từ 6 giờ sáng đến 12giờ trưa 11-4-72, Văn Phòng Liên Hiệp Nghiệp Đoàn Lao Công Đà Nẵng đã ra chỉ thị cho Nghiệp Đoàn làm nghề tự do, các xí nghiệp ngoại quốc, tiểu thương các chợ ngưng hoạt động kể từ 6g đến 12giờ trưa trên.

Cũng theo chỉ thị này thì các đoàn viên phải tập trung về văn phòng LHNĐ để dựMetting,từ 7g30 sáng được tổ chức tại sân vận động Chi Lăng-Đà Nẵng. Đồng thời Văn phòng LHNĐ còn ra 1 thông tri ấn định nơi tập trung các loại xe về dự mít tinh.

Buổi metting vĩ đại được Uỷ ban chống Cộng hậu phương thị xã Đà Nẵng tổ chức nhằm phổ biến những vấn đề cực kỳ nghiêm trọng về chiến sự đang xảy ra tại các tỉnh giới tuyến, cùng với trách nhiệm của những người tại hậu phương đối với các chiến sĩ đang đương đầu với cuộc xâm lăng vượt tuyến của đối phương, lòng tương thân tương trợ nạn nhân chiến cuộc.

Nhận định, tuyên cáo

— Phong Trào Trí Thức Công Giáo Pax Romana vừa cho phổ biến bản nhận định nhằm lên án hành động xâm lăng, giết chóc và tàn phá tài sản nhân dân miền Nam.

Phong Trào Trí Thức Công Giáo VN kêu gọi thế giới, đặc biệt giới trí thức Công Giáo ý thức rõ nguyên do chiến tranh VN là bởi hành động hiếu chiến của cấp lãnh đạo BV.

Phong Trào Trí Thức Công Giáo cũng yêu cầu CSBV hãy chấm dứt các hành động bạo lực phản lại hòa bình. Bản nhận định còn kêu gọi toàn dân nỗ lực đoàn kết cứu trợ nạn nhân chiến tranh và hỗ trợ các chiến sĩ tiền tuyến.

Một cuộc lạc quyên sau đó được Phong Trào phát động trong giới hội viên để cấp tốc cung ứng thuốc men và thực phẩm ra miền Trung cho các nạn nhân chiến cuộc.

7 XEM TIẾP TRANG 12

Cho rằng đã trở nên lỗi thời, đưa ra không đúng lúc

ÂQ gác kế hoạch hòa bình 9 điểm của nhóm DB NS chính khách thân ÂQ

- 2 mối lo ngại của Nghị Sĩ Trần-Quang-Thuận.

SAIGON, 11-4. — Nhiều Nghị sĩ, Dân Biểu và một số chánh khách thân cận Phật Giáo Ấn Quang đã vừa trải qua một sự thất bại trong ý định tung ra 1 kế hoạch hòa bình 9 điểm mà nhóm nhân vật này, trước đây tin tưởng rằng sẽ được sự tán đồng của Hội Đồng VHĐ Ấn Quang.

Nguồn tin thân cận Ấn Quang hôm nay tiết lộ như vậy và cho biết rằng nếu không có việc nhiều sư đoàn Cộng quân đột nhiên tấn công Trị Thiên dữ dội thì bản tuyên ngôn hòa bình 9 điểm của những nhà lập pháp xuất phát từ khối PG Ấn Quang đã được công bố, nhưng nay thì kế hoạch này đang được những tác giả «tu chỉnh» lại cho hợp thời hơn, nhất là cần phải phù hợp với lập trường «hòa giải» của Phật Giáo.

Tin trên cũng cho biết rằng, một số DB, NS Ấn Quang dự tính đưa «kế hoạch 9 điểm» này ra để các lãnh tụ Ấn Quang thảo luận kỹ lại trong phiên họp của Hội Đồng Lưỡng viện VHĐ Ấn Quang chiều qua, nhưng một lãnh tụ Phật Giáo cho hay Hội Đồng Viện hiện chỉ lưu tâm vào việc «làm sao cho khoảng 80 ngàn Phật tử từ Quảng Trị vừa tỵ nạn chiến tranh vào Huế được có gạo ăn và những thực phẩm thiết yếu khác». Vị này cũng cho biết rằng 1 trở ngại lớn là mà GH trung ương đang gặp phải trong vấn đề cứu trợ là «tiền» và những phương tiện khác nữa.

TT Thiện Hoa sáng nay cho hay một Thông Tư của UB cứu trợ nạn nhân chiến cuộc do 3 Tổng Vụ Xã Hội, Cư Sĩ và Thanh Niên sẽ được phổ biến vào ngày mai và đồng thời 2 lãnh tụ Phật Giáo ÂQ cũng đã bay ra Huế để thiết lập cơ sở cứu trợ tại đây.

Trả lời câu hỏi là GH có ý định ra một tuyên cáo về hòa bình trong giai đoạn hiện tại không, nhà lãnh đạo ôn hòa của ÂQ sáng nay cả chỉ cười thật ý nhị.

Tại khu vực trên con đường Sư

11 XEM TIẾP TRANG 12

Lờ hẳn hiệp định Genève và lời kêu cứu của CS Bắc Việt

Bộ Ngoại Giao Trung Cộng ra tuyên bố: CSBV tấn công Nam VN là dĩ nhiên

- Ngoại Trưởng Ấn : CP ma VC không đủ tư cách được thừa nhận
- ASEAN họp bàn về VN — UThant : LHQ có kế hoạch tái thiết ĐD.

BẮC KINH, 10-4.— Trái với luận điệu của CSBV vẫn khăng khăng chối cãi việc xua đại quân xâm lược VNCH, hôm nay, bộ Ngoại giao TC gián tiếp xác nhận sự kiện hiển nhiên là CSBV xua quân tấn công Nam VN bằng cách nói rằng CS ở hai miền VN «chỉ viện lẫn nhau đó là lẽ dĩ nhiên, vì ai cũng rõ 2 miền VN là một nước và dân tộc VN là một».

Trong bản tuyên bố ra ngày hôm nay, bộ Ngoại giao TC đã lập luận như trên và cho rằng lời Mỹ tuyên bố gia tăng oanh pháo kích BV trả đũa việc CSBV xua quân xâm lược VNCH là «lời nói hoang đường và nực cười đến tột độ».

Không hề đả động đến hiệp định Genève1954 chia đôi VN mà CSBV ký kết vớiPháp sau cuộc hội nghị có cả TC tham dự, bản tuyên bố của bộ Ngoại giao TC xác nhận rằng quả CSBV đang «thực hiện mục tiêu giải phóng miền Nam, bảo vệ miền Bắc, tiến tới thống nhất tổ quốc».

Bản tuyên bố của TC viết TC kiên quyết ủng hộ bản tuyên bốngày 6-4-72 của bộ Ngoại giao CSBV, nhưng TC không đòi Mỹ ngưng ngay các cuộc tấn công BV như CSBV yêu cầu các nước CS đòi hỏi. TC cũng không nhắc lại luận cứ của CSBV rằng BV là một nước xã hội chủ nghĩa như bản tuyên bố ngày 6-4-72 của CSBV từng nhấn mạnh.

Bản tuyên bố của Bộ Ngoại giao TC chỉ viết TC «hết sức căm phẫn» việc Mỹ oanh pháo kích BV. TC «hoan hô thắng lợi vẻ vang» của CSVN trên chiến trường và rằng TC tin tưởng là CSVN nhất định cùng CSĐD thắng lợi hoàn toàn.

Hôm thứ Hai, Ngoại trưởng chính phủ ma VC Nguyễn thị Bình tại Ba Lê, trong bức thư dịch vận gởi cho các tổ chức phản chiến Mỹ lại xúi dân Mỹ đòi chính phủ Hoakỳ trở lại cuộc hòa đàm Ba Lê, ngưng oanh tạc BV và ngưng ủng hộ chính phủ VNCH.

Tại Hoa Thịnh Đốn, bộ Ngoại Giao loan báo rằng Hoa kỳ đã nói lên ý chí muốn tiếp tục những cuộc thương thuyết, tuy nhiên một phát ngôn viên nói rằng Hoa kỳ sẽ không thương thuyết dưới áp lực quân sự.

NT Ấn tuyên bố

TÂN ĐỀ LI, 10-3 (AP).— Trong một cuộc tranh luận tại Quốc Hội Ấn về mức độ giao tranh tại VN bùng nổ dữ dội trở lại, Ngoại trưởng Ấn Swaran Singh lần đầu tiên đã công khai thừa nhận Uỷ hội kiểm soát quốc tế (ICC) từng có mặt tại VN từ 18 năm qua nay đã trong tình trạng ngủ gà không có thể làm được một phần sự gì nữa.

NT Singh phàn trần là Uỷ hội ICC «ngủ gà không phải do tự ý chúng tôi lựa chọn như thế nhưng

12 XEM TIẾP TRANG 12

THEO MỘT NGUỒN TIN TÌNH BÁO

2 tầu ngầm CSBV đã đổ võ khí xuống bờ biển gần Vũng Tàu ?

- Hạ Viện thông qua 2 thỏa ước về kinh tế
- Dân biểu Úy đòi cách chức em Thủ tướng Khiêm

SAIGON 11-4 : Tiểu khu Phước Tuy hiện đang mở cuộc hành quân truy lùng 2.000 vố khí đủ loại trong vùng bờ biển 4 cây số Bắc Vũng Tàu.

Số vũ khí trên theo 1 nguồn tin tình báo là do 2 tàu ngầm BV đổ xuống. Hai tàu ngầm này trồi lên vùng 4cs Bắc Vũng Tàu vào đêm 9 rạng10/4.

Hải Quân VN đã phát hiện muộn 2 tầu này nên đã mất dấu ngoài khơi bể Nam Hải.

Đại tá Đỗ Việt, phát ngôn viên quân sự VNCH đã không xác nhận hay phủ nhận tin trên.

Hạ Viện họp

Hạ Viện sáng nay đã thông qua2 thỏa ước của VNCH với KPC về hợp tác kinh tế và với Ngân Hàng Á Châu vay 2 triệu rưỡi Mỹ kim.

Trong phần nhật ký địa phương, DB Như Văn Uy đã lớn tiếng tố Giám Đốc Nha Thương Cảng Trần Thiện Phương, anh em ruột của Thủ Tướng Khiêm đã đem cho hãng National mướn 30 ngàn mét vuông đất ở xa lộ. Đất này là đất trưng thu để dùng vào việc công ích nhưng Trung Tá Phương xử dụng vào việc tư ích. Hãng National mướn 50 triệu trong 99năm nhưng Trung tá Phương chỉ bồi thường cho các chủ đất có 180.000. DB Uỷ đòi cách chức ông Phương và mong «lời tố cáo này thẳng tới tai TT Khiêm để TT xét lại, mời ông Phương về nhà ngồi chơi sơi nước hay đưa ra vùng hỏa tuyến».

Tin Điện

VỌNG CÁC.— Nguồn tin hữu quyền hôm thứ Hai cho biết quân Thái ở phía Bắc tỉnh Uttaradit đã tiến vào vùng biên giới Lào để chiếm đóng trên các ngọn đồi dọc biên giới sau khi có tin nhiều tiểu đoànCS đang di chuyển về hướng Nam. Nguồn tin trên nói người ta lo sợ quân CS có thể tấn công các đồn biên giới tỉnh Uttaradit để phối hợp với cuộc tấn công của quân CSBV hiện nay tại Nam VN.

CALIFORNIA.— Không lực Mỹ vừa phổ biến các hình ảnh của 2 phi cơ chiến đấu kiểu mẫu, các phi cơ đầu tiên của không lực được chế tạo đặc biệt để yểm trợ gần cho bộ binh. 2 phi cơ kiểu mẫu này có thể sẽ được bay chuyến đầu tiên vào tháng tới.

PALO ALTO, CALIFORNIA : Thống đốc tiểu bang Ronald Reagan tuyên bố TT Nixon đã thông báo cho ông hay là Tổng Thống đã sẵn sàng không theo lệnh của TCPV Hoakỳ nếu cơ quan này ra lệnh ngưng cuộc thí nghiệm nguyên tử tại Amchitka tháng 11 qua.

8 XEM TIẾP TRANG 12

Ý KIẾN — Nói thật

Trong suốt thời gian chiến cuộc VN diễn tiến với sự tham gia của người Mỹ, có lẽ đây là lần đầu tiên các giới thẩm quyền tại Mỹ đưa ra nhiều lời nói thật nhất. Và đáng kể nhất phải nói tới lời tuyên bố mới nhất của Nghị Sĩ Fulbright, Chủ tịch Uỷ Ban Ngoại Giao Thượng Viện Mỹ, nhân vật nhiều quyền lực và cũng là lãnh tụ đối lập chuyên nghiệp.

Bình luận về biến cố đang diễn tiến tại VN, ông Fulbright đề nghị «nên triệu tập ngay một hội nghị quốc tế kiểu Giơ neo 54 về VN». Tuy nhiên ông Fulbright nói thêm «Mỹ phải tiếp tục đẩy lui cuộc tấn công xâm lược của CS BV tại Miền Nam VN vì Mỹ không thể bỏ chạy trước cuộc xâm lăng» Ông. Fulbright còn nói rằng «ông không tin là bộ binh Mỹ sẽ lại được sử dụng tại chiến trường — ít nữa là trước cuộc bầu cử Tổngthống Mỹ (còn sau bầucử chưa chắc).»

Lời tuyên bố của chính khách được mệnh danh là vua bồ câu Mỹ, trước hết khẳng định rằng cuộc chiến tranh mà Cộng Sản đã phát động và kéo dài hơn mười năm qua và mới đây đã được đẩy mạnh bằng trận tổng tấn công vượt qua khu phi quân sự là một cuộc xâm lăng chính hiệu. Đứng trước thực tế đó, ông Fulbright không muốn lịch sử Mỹ phải ghi sự thất trận đầu tiên của dân tộc Mỹ. Đồng thời với nỗ lực đẩy lui xâm lược, ông Fulbright chủ trương chấm dứt chiến tranh bằng thương thuyết nhưng là thương thuyết, một là không phải sẽ thương thuyết ở thế yếu về quân sự dưới áp lực quân sự của địch mà phải dẹp áp lực đó đi ; hai là không phải

(XEM TIẾP TRANG 11)

12 TRANG 25 Đ!

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại Học Cornell)

MAPS, ... JUL 19 1972 ... CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Bằng thư riêng kèm theo bản nhận định chi tiết về thực trạng chiến trường Đông Dương đã gây lo ngại

Nixon cam kết với các đồng minh Á Châu: Cuộc xâm lược của CS sẽ bị đập tan

Năm Thứ 9 — Số 2.431 — Thứ Tư 12-4-1972 (Ngày 29 Tháng 2 Năm Nhâm Tý)

12 Trang 25 Đồng
miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 28 đồng, công sở gấp đôi

Chính Luận

CHỦ-NHIỆM KIÊM CHỦ-BÚT : ĐẶNG-VĂN-SUNG — 82, LÊ-LAI SAIGON — Đ.T. 23.244 () Cố Thư Ký Tòa Soạn sáng lập : TỪ-CHUNG

12 TRANG 25 Đ!

Chiến thuật dự trù cho trận Hạ Lào đang được thực tập

TQLC MỸ CÓ THỂ ĐỔ BỘ chiếm đóng phi trường Vinh

- THÊM 5.500 BỘ BINH MỸ RÚT, THÊM HẢI KHÔNG QUÂN TỚI VN
- TT NIXON TIẾP ĐS PORTER NHƯNG CHƯA ĐỊNH NGÀY TRỞ LẠI BA LÊ

HOA THỊNH ĐỐN, 10-4 (AP):— Tổng Thống Hoakỳ Richard Nixon vừa gửi thư riêng đoan chắc với các nước đồng minh của Mỹ ở Á châu rằng chính phủ Nixon cương quyết tôn trọng mọi thoả hiệp và cam kết quân sự đã được ký kết giữa Hoa kỳ và các xứ này và Tổng Thống Nixon không thể nào để cho CSBV đoạt thắng lợi quân sự trong đợt xâm lăng vô trang miền Nam Việt Nam hiện nay.

Khi được yêu cầu xác nhận tin trên do nhật báo Chicago Sun Times vừa tung ra sáng 10-4, Phó Tham vụ Báo chí Bạch Cung Gerald Warren xin miễn bàn «việc trao đổi thư từ giữa Tổng Thống và ngoại bang» và đề nghị báo chí nên sang hỏi BNG. Sau đây, phát ngôn nhân BNG Robert Mc Closkey cho ký giả AP biết rằng, nhận thấy chính phủ các nước đồng minh ở Á Châu tỏ ý lo ngại về thái độ của chính phủ Nixon trước việc CSBV mở 4 mặt trận liên tiếp ở NVN, Bộ Ngoại giao đã gửi điện riêng nói trên của Nixon đến sứ quán Mỹ tại các nước Á Châu liên hệ nhờ chuyển đến chính phủ địa phương kèm theo một bản nhận định chi tiết về thực trạng chiến sự tại Đông Dương, đặc biệt là ở Việt Nam và những biện pháp Hoa Kỳ đang và sẽ áp dụng để dập tan đợt tấn công hiện nay của CSBV và buộc CSBV phải bắt đầu thương thuyết nghiêm chỉnh ngõ hầu giải quyết hoà bình vấn đề Đông Dương.

Warren chỉ xác nhận cố vấn Bạch cung Henry Kissinger đã chủ tọa phiên họp thứ 6 của Tổ Hành động Đặc biệt thuộc Hội đồng An ninh Quốc gia để lượng định tình hình mới ở VN, và TT Nixon đã gặp riêng Đại sứ William Porter. Warren từ chối tiết lộ nội dung hai phiên họp này và tuyên bố ông không hay biết gì về việc chính phủ Nixon sắp công bố biện pháp quân sự mới áp dụng cho vùng Đông Nam Á.

Tham vụ Báo Chí Bạch Cung Ronald Ziegler nhân tiếp xúc riêng với UPI cho biết Nixon chưa quyết định ngày nào sẽ phái Porter trở lại Ba Lê.

Phát ngôn nhân BNG Mc Closkey nhận định rằng, trong trường hợp Porter trở lại Ba Lê, việc này không có nghĩa là Hòa đàm về Việt Nam sẽ họp lại, khẳng định «Hoa kỳ sẽ không dời nào cam chịu thương thuyết dưới áp lực quân sự». «Hoa kỳ sẵn sàng họp lại Hòa đàm Ba Lê với điều kiện CSBV không được dùng các diễn biến trên chiến trường NVN làm lợi khí mặc cả», và «phe bên kia đã biết rõ họ phải làm những gì để mở lại các cuộc thương thuyết tại BaLê».

Tại Hoa Thịnh Đốn, nhân dịp dự kiến buổi lễ ký kết hiệp ước cấm sử dụng võ khí vi trùng hôm thứ Hai, TT. Nixon đã lên tiếng ám chỉ vai trò của Nga Xô giúp đỡ CSBV xâm lăng các lân bang khi ông nói các đại cường trên thế giới có «một trách nhiệm đặc biệt... là không nên khích lệ các nước khác sử dụng võ lực». ĐS Nga Dobrynin lúc đó ngồi bên cạnh TT Nixon và người ta cho rằng tuy TT Nixon không nêu đích danh cuộc chiến tranh ở VN nhưng rõ rệt là ông Nixon đã công kích việc Nga ủng hộ CSVN mở cuộc tấn công ở miền Nam VN. Đại sứ Nga đã không nói gì để đáp lại lời buộc tội của TT Nixon mà ông chỉ ca ngợi sự hiện diện của TT Nixon trong buổi lễ. Ngoại trưởng Mỹ Rogers đại diện chính phủ Mỹ trong buổi lễ ký kết này.

Bộ Trưởng Quốc phòng Melvin Laird xác định với phái đoàn phụ nữ viếng thăm Ngũ giác đài sáng 10-4 rằng chính phủ Nixon sẽ gửi thêm 1 số đơn vị không quân và hải quân sang ĐD nội trong tuần này để chứng tỏ là Mỹ cương quyết đánh bại cuộc xâm lăng quân sự VNCH hiện nay của CSBV. Laird nhắc lại thông cáo của Bộ Tư Lệnh Mỹ ở Saigon theo đó lúc này chỉ còn 90ngàn binh sĩ Mỹ ở NVN và nhấn mạnh việc tăng viện hải quân và không quân cho chiến trường ĐD còn có mục

1 XEM TIẾP TRANG 11

Đặc công CS đặt chất nổ tại kho đạn thành Tuy Hạ và phá sập cầu Nam Ổ gần Đà Nẵng

Áp lực của CS quanh Bình-Long bắt đầu tan

B-52 dội bom kế thị xã Vinh lần đầu tiên sâu nhất BV

GIAO TRANH ÁC LIỆT TIẾP DIỄN Ở TRỊ-THIÊN

SAIGON, 11-4.— Bản tin chiến sự của TCCTCT phổ biến hôm nay loan báo, lúc 08g00 sáng hôm qua, 1 tiểu đoàn TQLC giao tranh với 1 lực lượng địch không rõ quân số trong vùng 5cs TN Quảng Trị. Lực lượng bạn được pháo binh và phi cơ yểm trợ. Kết quả có 109 Cộng quân bị hạ sát tại chỗ cùng 2 tên khác bị bắt sống. Ngoài ra lực lượng bạn còn tịch thu 6 súng B-40, B-41, 5 súng trung liên, 1 máy truyền tin và 1 số đạn dược. Phía bạn có 2 tử thương và 21 bị thương.

Trong khoảng từ 8g đến 10g, Cộng quân tấn công vị trí của 1 đơn vị Thiết [illegible] và BĐQ tại 6cs Nam Đông Hà. Lực lượng bạn đẩy lui Cộng quân và hạ sát 32 tên tại chỗ cùng tịch thu 3 súng cộng đồng và 2 súng cá nhân. Phía bạn có 2 tử thương và 17 bị thương.

Lúc 11g50, các thành phần TQLC và chiến xa giao tranh với địch trong vùng 2cs500 Đông căn cứ Phụng Hoàng. Lực lượng bạn được pháo binh và phi cơ yểm trợ. Kết quả có 102 Cộngquân bị hạ sát tại chỗ và 5 tên khác bị bắt sống. Ngoài ra ta còn tịch thu 9 súng cộng đồng và 11 súng cá nhân. Phía bạn có 2 binh sĩ tử thương và 21 bị thương.

Sáng sớm hôm qua, khoảng một Đại Đội CS vượt sông Thạch Hãn định xâm nhập thị xã Quảng Trị, nhưng đã bị tiểu đoàn 44 BĐQ và Nghĩa quân quận Mai Lĩnh tiêu diệt ngay tại bờ sông này. Khoảng 5 giờ sáng, toán tiền phong này của Cộng Sản đã vượt qua sông, men theo tuyến phòng thủ của BĐQ, bò từ mé sông lên, dùng dao găm đâm chết lính gác của BĐQ, để đồng bọn xâm nhập nhảy vào ẩn nấp ngay trong các hầm hố mà BĐQ đã đào sẵn, chung quanh vị trí đóng quân. Trời mưa và lạnh như cắt.

Không ai hay biết gì, và địch vẫn lần lượt men bờ sông tiến vào. Rất may, 1 quả mìn tự động bị chạm phát nổ, khiến cho 1 Cộng quân bị chết ngay tại chỗ. Nhờ phản ứng nhanh, BĐQ lẫn NQ Mai Lĩnh bừng dậy và khai hỏa ngay.

Toán Cộng quân xâm nhập lại bị bối rối, và bị tiêu diệt hết. Tổng cộng có đến 40 xác nằm rải rác khắp các hầm hố, bên cạnh những quả B40 và thuốc nổ TNT.

Hầu hết những xác này đều không còn nguyên vẹn phần thì tét đầu, vỡ sọ, phần thì bị lựu đạn banh thây. Những khuôn mặt này đều còn rất trẻ, khoảng độ 17 tuổi.

Cuộc chạm súng kéo dài từ 5g30 sáng cho đến 11 giờ trưa mới dứt. Nơi đây chỉ cách trung tâm thị xã Quảng Trị độ 1cs.

Giới chức quân sự tại Quảng Trị cho hay tính đến 12g00 trưa hôm qua, đã có 4.400 Cộng Quân bị hạ tại trận, 77 tên bị bắt sống, 1.350 vũ khí bị tịch thu, cùng với 127 chiến xa PT-76 và T-54 bị hủy diệt, kể từ 31/3.

Quân đoàn 1 đã cho kéo 2 chiến xa hạng nặng T-54 của địch bỏ lại chiến trường đem về trưng bày trước Phú Văn Lâu, Huế cho đồng bào xem.

Về tình hình Thừa Thiên, phát ngôn viên quân sự VNCH cho hay lúc 17g chiều Chủ nhật, một đại đội Cq tấn công 1 đơn vị Trung đoàn 54, tại 1 cs TB căn cứ Bastogne. Cuộc tấn công bị đẩy lui. Cộng quân để lại 157 xác đồng bọn, 1 đại liên phòng không, 2 trung liên và 20 súng AK. BênVN có 9 chết và 42 bị thương.

Lúc 7g sáng qua, một đại đội Cộng quân tấn công 1 đơn vị Hắc Báo tại 6 cây số ĐB căn cứ Bastogne. Kết quả 55 Cộng quân bị hạ, 18 vũ khí bị tịch thu.

Trong đêm 8 rạng ngày 9-4, Cộng quân pháo kích 500 đạn đủ loại vào căn cứ Rakarsan do BĐQ đóng, 25cs TTN Huế nhưng không gây tổn thất.

Giới chức quân sự Mỹ tại căn cứ không quân Đà Nẵng xác nhận 1 trong 36 Phantom Hải quân từNhật sang tăng viện cho chiến trường VN

3 XEM TIẾP TRANG 11

Cho biết nhờ M-72, bộ binh VNCH không còn sợ xe tăng CS

Tướng Lãm: Xâm lăng đã bị chặn đứng toàn lực xâm lăng sẽ bị tiêu diệt

- Địch đến, dân chạy khỏi đâu là san bằng chỗ đó
- Rất lấy làm tiếc việc bố trí Sư Đoàn 3 BB tại giới tuyến
- MIG CS dù tương đối yếu có khả năng tấn công Trị Thiên

LÊ HOÀNG PHÚ

HUẾ, 11-4.— Trong cuộc tiếp xúc với báo chí tại Huế hồi 5 giờ chiều hôm qua, Trung Tướng Hoàng Xuân Lãm, Tư Lệnh Mặt Trận Giới Tuyến tuyên bố cuộc xâm lăng của CSBV đã bị chặn đứng, toàn thể lực lượng xâm lăng sẽ bị tiêu diệt và quân đội VNCH sắp sửa tổng phản công để lấy lại những phần đất đã tạm thời rời bỏ trong thời gian đầu

Vị Tướng 3 sao này, với sự hân hoan hiện rõ trên nét mặt, nhấn mạnh rằng, trong 2 ngày 8 và 9/4 vừa qua, CSBV đã tung tất cả lực lượng của chúng từ chủ lực quân, chiến xa, pháo binh để đánh vào Quảng Trị từ Bắc xuống Nam, từ Tây sang Đông và từ phía Nam đánh thốc lên. Mặc dù thời tiết rất xấu, Không quân không thể can thiệp, các lực lượng bộ chiến của VNCH với chiến xa và pháo binh cơ hữu, đã dập tan mọi cuộc tấn công đó, tiêu hủy 47 chiến xa địch, hạ tại trận 1082 tên. Với chiến thắng này, Tướng Lãm tin rằng, trong những ngày tới, cuộc chiến dù còn tiếp tục, cũng không ăn thua gì nữa. Ông cũng nhắc lại, trong chiến tranh Cao Ly, trong những ngày đầu, quân Bắc Hàn đã tiến như chẻ tre về phía Nam. Nhưng tại VN, quân CSBV đã bị chặn đứng tại chiến tuyến Đông Hà, vì theo như Tướng Lãm nói : «chúng tôi quyết giữ chiến tuyến này với bất cứ giá nào».

Một yếu tố mới làm cho Tướng Lãm tự nhận là cả ông lẫn binh sĩ đều lên tinh thần là sự hiệu nghiệm của loại vũ khí cá nhân chống chiến xa M.72. Trong trận đánh ngày 9/4 vừa qua tại căn cứ Phượng Hoàng, phía Tây Đông Hà, các chiến sĩ TQLC đã dùng loại M.72 này hạ gục hơi 9 chiến xa hạng nặng T.54 của địch chỉ trong vòng nửa tiếng đồng hồ. Tinh thần binh sĩ giới tuyến, theo Tướng Lãm, không còn sợ chiến xa nữa. Hiện nay, mỗi binh sĩ đều được trang bị hai hoả tiễn M.72, và đều chờ dịp thấy chiến xa địch là bắn cho nó bốc cháy. Yếu tố nhỏ nhặt này lại là yếu tố quan trọng, giúp cho binh sĩ, dù thời tiết không cho phép phi cơ yểm trợ, vẫn vững tâm chiến đấu khi chiến xa địch xuất hiện, không quá e ngại như lúc ban đầu.

Thêm vào đó, kể từ ngày CSBV vượt tuyến xâm lăng miền Nam, đồng bằng Trị-Thiên hoàn toàn do Địa phương quân và Nghĩa quân trấn giữ, mà Cộng sản cũng không thể đánh chiếm nơi nào cả.

Với những yếu tố đó, Tướng Lãm tin rằng, cuộc trắc nghiệm này cho thấy quân lực VNCH có đủ sức giữ vững miền Nam.

Tiêu thổ diệt Cộng

Cũng trong cuộc tiếp xúc này, vị

2 XEM TIẾP TRANG 12

CÔNG CUỘC SĂN XE TĂNG CSBV TẠI VÙNG GIỚI TUYẾN QUẢNG TRỊ

O NGUYỄN-TÚ

QUẢNG TRỊ, 9, 10-4 —Từ đêm thứ Bảy, 8-4-72, thời tiết từ Đà Nẵng tới phía Bắc Trị Thiên đã trở nên rất xấu và rét mướt. Mưa phùn sương mù, trần mây quá thấp, làm giảm thiểu rất nhiều phi vụ hành quân của Không lực VN tại QK 1.

Tuy vậy, một phi tuần 2 phi cơ cánh quạt Skyraider đã hủy diệt ít nhất cũng là 2 xe tăng của địch tại 7cs Tây Nam Quảng Trị. Vì phải diệt thiết giáp địch trên một độ cao quá thấp là 1200 bộ (khoảng 4,5 trăm thước) một phi cơ Skyraider đã bị hỏa lực phòng không của địch bắn nổ tung trên trời sáng chủ nhật 9-4-72. Phi công tử nạn là Đại úy Vinh tục gọi là Vinh Bự vì ông rất to con. Đại úy Vinh là một phi công rất quả cảm được tăng phái ra vùng giới tuyến không trợ cho chiến trường phía cực Bắc VNCH.

Ngày 9-4, một phi công khác cũng lái một chiếc Skyraider đã được ghi là mất tích trên vùng trời Quảng Trị trong khi hướng dẫn một phi tuần diệt địch. Được biết đó là đại úy Phan quang Tuấn.

Cả 2 viên phi công này đều thuộc 1 phi đoàn tăng phái, nhưng không phải là phi đoàn 514.

Hiện nay, có 2 phi đoàn chiến đấu oanh tạc phản lực cơ của Hoa Kỳ đã trở lại Quân khu I có một đơn vị nhỏ Thủy Quân Lục Chiến Hoa kỳ bảo vệ ở dưới đất.

Hai phi đoàn này ngày đêm cất cánh bay lên hướng Bắc thi hành oanh tạc trong phần đất Bắc Việt. 1 phóng pháo cơ khổng lồ B52 được ghi là đã phải đáp khẩn cấp xuống phi trường Đà Nẵng sau 1 phi vụ trong nội địa Bắc Việt.

Ngoài ra cũng có 1 số lớn phóng pháo cơ B57 tới trợ chiến tại QK1.

Như đã nói, vì thời tiết quá xấu

16 XEM TIẾP TRANG 12

1 Cố vấn Mỹ trình bày *tình trạng cứu trợ ở Huế*

HUẾ 11-4.— Đợt sóng tị nạn hiện đang gây ra 1 vấn đề an ninh trầm trọng tại Huế.

Một vị cố vấn về cứu trợ xã hội tỉnh Thừa Thiên, ông Niewoehner nói rằng, hôm thứ Sáu đã có 48 ngàn dân tị nạn ở đây và bây giờ đã lên tới 53 ngàn. Ông cho biết có khoảng 8000 người sống với thân nhân và bạn bè ở vùng Huế và 8000 người khác đang tiến xa hơn về phía Nam, hầu hết là hướng về Đà Nẵng.

Các viên chức chính phủ và quân đội trong thị xã nay đã chỉ thị tái định cư cho tất cả các dân tị nạn và nói rằng Huế sẽ có một vị thế tự vệ tốt đẹp hơn nếu không có họ. Tuy nhiên các người tị nạn đã hưởng lệ trước nỗ lực của chính phủ nhằm đưa họ đi khỏi Huế.

Ông Niewoehner nói rằng, có 48 trung tâm tị nạn ở Huế và dân số quanh đó đã gia tăng nhanh chóng khi cuộc xâm lăng của CSBV khởi sự ở Quảng Trị. Ông cho biết, chính phủ đang cố gắng dời dân tị nạn đến trung tâm Phú Vang cách Huế 8cs về phía Đông và rồi từ đó đưa họ tới định cư ở các trại tị nạn như ở ĐaNẵng. Theo ông Niewoehner hiện có 1 trại tị nạn ở Đà Nẵng và chính phủ đã tái định cư 2000 người ở đó. Hiện có dự án mở thêm 2 trại nữa để có thể chứa 20 ngàn người.

Vị cố vấn này còn lưu ý rằng 18 ngàn dân tị nạn hiện còn lưu lại 9 nơi ở Quảng Trị. Ông cho biết, tất cả dân tị nạn ở Huế hiện sinh sống trong các nơi có sẵn như nhà thờ, trường học, và chính quyền cố gắng

5 XEM TIẾP TRANG 12

Phong trào Trí Thức Công Giáo kêu gọi Trí thức Thế giới

Đà Nẵng Tổng Đình Công Bãi Thị *trong một nửa ngày trời*

✠ Giới chức Tòa Đô Chánh xác nhận nhu yếu phẩm đã leo thang, nhưng các tiệm vàng kêu vàng ế quá.

SAIGON 11-4.— Theo lệnh Tổng đình công và bãi thị của Uỷ Ban Chống Cộng địa phương ấn định từ 6 giờ sáng đến 12giờ trưa 11-4-72, Văn Phòng Liên Hiệp Nghiệp Đoàn Lao Công Đà Nẵng đã ra chỉ thị cho Nghiệp Đoàn làm nghề tự do, các xí nghiệp ngoại quốc, tiểu thương các chợ ngưng hoạt động kể từ 6g đến 12giờ trưa trên.

Cũng theo chỉ thị này thì các đoàn viên phải tập trung về văn phòng LHNĐ để dự Metting, từ 7g30 sáng được tổ chức tại sân vận động Chi Lăng-Đà Nẵng. Đồng thời Văn phòng LHNĐ còn ra 1 thông tri ấn định nơi tập trung các loại xe về dự mít tinh.

Buổi metting vĩ đại được Uỷ ban chống Cộng hậu phương thị xã Đà Nẵng tổ chức nhằm phổ biến những vấn đề cực kỳ nghiêm trọng về chiến sự đang xảy ra tại các tỉnh giới tuyến, cùng với trách nhiệm của những người tại hậu phương đối với các chiến sĩ đang đương đầu với cuộc xâm lăng vượt tuyến của đối phương, lòng tương thân tương trợ nạn nhân chiến cuộc.

Nhận định, tuyên cáo

— Phong-Trào Trí Thức Công Giáo Pax Romana vừa cho phổ biến bản nhận định nhằm lên án hành động xâm lăng, giết chóc và tàn phá tài sản nhân dân miền Nam.

Phong Trào Trí Thức Công Giáo VN kêu gọi thế giới, đặc biệt giới trí thức Công Giáo ý thức rõ nguyên do chiến tranh VN là bởi hành động hiếu chiến của cấp lãnh đạo BV.

Phong-Trào Trí Thức Công Giáo cũng yêu cầu CSBV hãy chấm dứt các hành động bạo lực phản lại hòa bình. Bản nhận định còn kêu gọi toàn dân nỗ lực đoàn kết cứu trợ nạn nhân chiến tranh và hỗ trợ các chiến sĩ tiền tuyến.

Một cuộc lạc quyên sau đó được Phong Trào phát động trong giới hội viên để cấp tốc cung ứng thuốc men và thực phẩm ra miền Trung cho các nạn nhân chiến cuộc.

7 XEM TIẾP TRANG 12

Cho rằng đã trở nên lỗi thời, đưa ra không đúng lúc

ẤQ gác kế hoạch hòa bình 9 điểm của nhóm DB NS chính khách thân ẤQ

● 2 mối lo ngại của Nghị Sĩ Trần-Quang-Thuận.

SAIGON, 11-4. — Nhiều Nghị sĩ, Dân Biểu và một số chánh khách thân cận Phật Giáo Ấn Quang đã vừa trải qua một sự thất bại trong ý định tung ra 1 kế hoạch hòa bình 9 điểm mà nhóm nhân vật này, trước đây tin tưởng rằng sẽ được sự tán đồng của Hội Đồng VHĐ Ấn Quang.

Nguồn tin thân cận Ấn Quang hôm nay tiết lộ như vậy và cho biết rằng nếu không có việc nhiều sư đoàn Cộng quân đột nhiên tấn công Trị Thiên dữ dội thì bản tuyên ngôn hòa bình 9 điểm của những nhà lập pháp xuất phát từ khối PG Ấn Quang đã được công bố, nhưng nay thì kế hoạch này đang được những tác giả «tu chính» lại cho hợp thời hơn, nhất là cần phải phù hợp với lập trường «hòa giải» của Phật Giáo.

Tin trên cũng cho biết rằng, một số DB, NS Ấn Quang dự tính đưa «kế hoạch 9 điểm» này ra để các lãnh tụ Ấn Quang thảo luận kỹ lại trong phiên họp của Hội Đồng Lưỡng viện VHĐ Ấn Quang chiều qua, nhưng một lãnh tụ Phật Giáo cho hay Hội Đồng Viện hiện chỉ lo tìm vào việc «làm sao cho khoảng 80 ngàn Phật tử từ Quảng Trị vừa tỵ nạn chiến tranh vào Huế được có gạo ăn và những thực phẩm thiết yếu khác».

Vị này cũng cho biết rằng 1 trở ngại lớn lao mà GH trung ương đang gặp phải trong vấn đề cứu trợ là «tiền» và những phương tiện khác nữa.

TT Thiện Hoa sáng nay cho hay một Thông Tư của UB cứu trợ nạn nhân chiến cuộc do 3 Tổng Vụ Xã Hội, Cư Sĩ và Thanh Niên sẽ được phổ biến vào ngày mai và đồng thời 2 lãnh tụ Phật Giáo ẤQ cũng đã bay ra Huế để thiết lập cơ sở cứu trợ tại đây.

Trả lời câu hỏi là GH có ý định ra một tuyên cáo về hòa bình trong giai đoạn hiện tại không, nhà lãnh đạo ôn hòa của ẤQ sáng nay cả chỉ cười thật ý nhị.

Tại khu vực trên con đường Sư

11 XEM TIẾP TRANG 12

Lờ hẳn hiệp định Genève và lời kêu cứu của CS Bắc Việt

Bộ Ngoại Giao Trung Cộng ra tuyên bố: CSBV tấn công Nam VN là dĩ nhiên

- Ngoại Trưởng Ấn : CP ma VC không đủ tư cách được thừa nhận
- ASEAN họp bàn về VN — UThant : LHQ có kế hoạch tái thiết ĐD.

BẮC KINH, 10-4.— Trái với luận điệu của CSBV vẫn khăng khăng chối cãi việc xua đại quân xâm lược VNCH, hôm nay, bộ Ngoại giao TC gián tiếp xác nhận sự kiện hiển nhiên là CSBV xua quân tấn công Nam VN bằng cách nói rằng CS ở hai miền VN «chi viện lẫn nhau đó là lẽ dĩ nhiên, vì ai cũng rõ 2 miền VN là một nước và dân tộc VN là một».

Trong bản tuyên bố ra ngày hôm nay, bộ Ngoại giao TC đã lập luận như trên và cho rằng lời Mỹ tuyên bố gia tăng oanh pháo kích BV trả đũa việc CSBV xua quân xâm lược VNCH là «lời nói hoang đường và nực cười đến tột độ».

Không hề đả động đến hiệp định Genève 1954 chia đôi VN mà CSBV ký kết với Pháp sau cuộc hội nghị có cả TC tham dự, bản tuyên bố của bộ Ngoại giao TC xác nhận rằng quả CSBV đang «thực hiện mục tiêu giải phóng miền Nam, bảo vệ miền Bắc, tiến tới thống nhất tổ quốc».

Bản tuyên bố của TC viết TC kiên quyết ủng hộ bản tuyên bố ngày 6-4-72 của bộ Ngoại giao CSBV, nhưng TC không đòi Mỹ ngưng ngay các cuộc tấn công BV như CSBV yêu cầu các nước CS đòi hỏi. TC cũng không nhắc lại luận cứ của CSBV rằng BV là một nước xã hội chủ nghĩa như bản tuyên bố ngày 6-4-72 của CSBV từng nhấn mạnh.

Bản tuyên bố của Bộ Ngoại giao TC chỉ viết TC «hết sức căm phẫn» việc Mỹ oanh pháo kích BV. TC «hoan hô thắng lợi vẻ vang» của CSVN trên chiến trường và rằng TC tin tưởng là CSVN nhất định cùng CSĐD thắng lợi hoàn toàn.

Hôm thứ Hai, Ngoại trưởng chính phủ ma VC Nguyễn thị Bình tại Ba Lê, trong bức thư dịch vận gởi cho các tổ chức phản chiến Mỹ lại xúi dân Mỹ đòi chính phủ Hoakỳ trở lại cuộc hòa đàm Ba Lê, ngưng oanh tạc BV và ngưng ủng hộ chính phủ VNCH.

Tại Hoa Thịnh Đốn, bộ Ngoại Giao loan báo rằng Hoa kỳ đã nói lên ý chí muốn tiếp tục những cuộc thương thuyết, tuy nhiên một phát ngôn viên nói rằng Hoa kỳ sẽ không thương thuyết dưới áp lực quân sự.

NT Ấn tuyên bố

TÂN ĐỀ LI, 10-3 (AP).— Trong một cuộc tranh luận tại Quốc Hội Ấn về mức độ giao tranh tại VN bùng nổ dữ dội trở lại, Ngoại trưởng Ấn Swaran Singh lần đầu tiên đã công khai thú nhận Uỷ hội kiểm soát quốc tế (ICC) từng có mặt tại VN từ 18 năm qua nay đã trong tình trạng ngủ gà không có thể làm được một phần sự gì nữa.

NT Singh phàn trần là Uỷ hội ICC «ngủ gà không phải do tự ý chúng tôi lựa chọn như thế nhưng

12 XEM TIẾP TRANG 12

THEO MỘT NGUỒN TIN TÌNH BÁO

2 tầu ngầm CSBV đã đổ võ khí xuống bờ biển gần Vũng Tàu ?

⊖ Hạ Viện thông qua 2 thỏa ước về kinh tế
⊖ Dân biểu Úy đòi cách chức em Thủ tướng Khiêm

SAIGON 11-4 : Tiểu khu Phước Tuy hiện đang mở cuộc hành quân truy lùng 2.000 võ khí đủ loại trong vùng bờ biển 4 cây số Bắc Vũng Tàu.

Số vũ khí trên theo 1 nguồn tin tình báo là do 2 tàu ngầm BV đổ xuống. Hai tàu ngầm này trồi lên vùng 4cs Bắc Vũng Tàu vào đêm 9 rạng 10/4.

Hải Quân VN đã phát hiện muộn 2 tầu này nên đã mất dấu ngoài khơi bể Nam Hải.

Đại tá Đỗ Việt, phát ngôn viên quân sự VNCH đã không xác nhận hay phủ nhận tin trên.

Hạ Viện họp

Hạ Viện sáng nay đã thông qua 2 thỏa ước của VNCH với KPC về hợp tác kinh tế và với Ngân Hàng Á Châu vay 2 triệu rưỡi Mỹ kim.

Trong phần nhật ký địa phương, DB Nhữ Văn Úy đã lớn tiếng tố Giám Đốc Nha Thương Cảng Trần Thiện Phương, anh em ruột của Thủ Tướng Khiêm đã đem cho hãng National mướn 30 ngàn mét vuông đất ở xa lộ. Đất này là đất trưng thu để dùng vào việc công ích nhưng Trung Tá Phương xử dụng vào việc tư ích. Hãng National mướn 50 triệu trong 99năm nhưng Trung tá Phương chỉ bồi thường cho các chủ đất có 180.000. DB Uỷ đòi cách chức ông Phương và mong «lời tố cáo này thẳng tới tai TT Khiêm để TT xét lại, mời ông Phương về nhà ngồi chơi sơi nước hay đưa ra vùng hỏa tuyến».

Tin Điện

VỌNG CÁC.— Nguồn tin hữu quyền hôm thứ Hai cho biết quân Thái ở phía Bắc tỉnh Uttaradit đã tiến vào vùng biên giới Lào để chiếm đóng trên các ngọn đồi dọc biên giới sau khi có tin nhiều tiểu đoànCS đang di chuyển về hướng Nam. Nguồn tin trên nói người ta lo sợ quân CS có thể tấn công các đồn biên giới tỉnh Uttaradit để phối hợp với cuộc tấn công của quân CSBV hiện nay tại Nam VN.

CALIFORNIA.— Không lực Mỹ vừa phổ biến các hình ảnh của 2 phi cơ chiến đấu kiểu mẫu, các phi cơ đầu tiên của không lực được chế tạo đặc biệt để yểm trợ gần cho bộ binh. 2 phi cơ kiểu mẫu này có thể sẽ được bay chuyến đầu tiên vào tháng tới.

PALO ALTO, CALIFORNIA : Thống đốc tiểu bang Ronald Reagan tuyên bố TT Nixon đã thông báo cho ông hay là Tổng Thống đã sẵn sàng không theo lệnh của TCPV Hoakỳ nếu cơ quan này ra lệnh ngưng cuộc thí nghiệm nguyên tử tại Amchitka tháng 11 qua.

8 XEM TIẾP TRANG 12

Ý KIẾN — Nói thật

Trong suốt thời gian chiến cuộc VN diễn tiến với sự tham gia của người Mỹ, có lẽ đây là lần đầu tiên các giới thẩm quyền tại Mỹ đưa ra nhiều lời nói thật nhất. Và đáng kể nhất phải nói tới lời tuyên bố mới nhất của Nghị Sĩ Fulbright, Chủ tịch Uỷ Ban Ngoại Giao Thượng Viện Mỹ, nhân vật nhiều quyền lực và cũng là lãnh tụ đối lập chuyên nghiệp.

Bình luận về biến cố đang diễn tiến tại VN, ông Fulbright đề nghị «nên triệu tập ngay một hội nghị quốc tế kiểu Giơ neo 54 về VN». Tuy nhiên ông Fulbright nói thêm «Mỹ phải tiếp tục đẩy lui cuộc tấn công xâm lược của CS BV tại Miền Nam VN vì Mỹ không thể bỏ chạy trước cuộc xâm lăng» Ông. Fulbright còn nói rằng «ông không tin là bộ binh Mỹ sẽ lại được sử dụng tại chiến trường — ít nữa là trước cuộc bầu cử Tổngthống Mỹ (còn sau bầucử chưa chắc).»

Lời tuyên bố của chính khách được mệnh danh là vua bồ câu Mỹ, trước hết khẳng định rằng cuộc chiến tranh mà Cộng Sản đã phát động và kéo dài hơn mười năm qua và mới đây đã được đẩy mạnh bằng trận tổng tấn công vượt qua khu phi quân sự là một cuộc xâm lăng chính hiệu. Đứng trước thực tế đó, ông Fulbright không muốn lịch sử Mỹ phải ghi sự thất trận đầu tiên của dân tộc Mỹ. Đồng thời với nỗ lực đẩy lui xâm lược, ông Fulbright chủ trương chấm dứt chiến tranh bằng thương thuyết nhưng là thương thuyết, một là không phải sẽ thương thuyết ở thế yếu về quân sự dưới áp lực quân sự của địch mà phải dẹp áp lực đó đi ; hai là không phải

(XEM TIẾP TRANG 11)

Câu chuyện hôm nay

VIỆN-TRỢ NHẬT

NGUYỄN-VĂN.

Nhật đã choán hàng đầu trên địa hạt giao thương với hầu hết các xứ Á Châu, và tới doanh nghiệp mỗi năm một nhiều hơn.

Như đã trình bày, số hàng Nhật bán cho 15 xứ trong vùng lên gần 5,9 tỷ Mỹ-Kim và số vốn đầu tư 913 triệu (1970).

Muốn có ưu vị phải được ưu đãi nhờ sự giao hảo : và cách hữu hiệu nhất, là giúp đỡ nhiều.

Viện trợ Nhật dưới nhiều hình thức đã tăng, nhất là khi bị thúc dây từ hai phía : các nước Á Châu phàn nàn rằng Nhật thủ lợi quá nhiều trong việc buôn bán với họ ; Hoa-Kỳ nhiều phen đòi Nhật chia xẻ nhiều hơn gánh nặng cưu mang các xứ hậu tiến.

Bởi vậy, giới hữu quyền Nhật đã hứa hẹn đưa ngoại viện lên mức đã được các cường quốc chấp nhận về nguyên tắc : 1o/o tổng sản lượng quốc gia : chánh phủ Nhật đã cam kết như vậy hồi tháng 5/1970 ; và giới kinh tài Nhật mới đây cũng vừa ngỏ ý tán thành, qua lời tuyên bố của Kogoro Uemura, chủ tịch tổ hợp kinh tế khổng lồ Keidanren.

Năm 1969, mức viện trợ Nhật lên tới 0,76 o/o tổng sản lượng ; và năm 1970, tới 0,93 o/o.

Tổng số ngoại viện từ 699 triệu Mỹ kim (1966) lên 855 triệu, 1050 triệu, 1263 triệu, và 1824 triệu (năm 1970).

Trong đó, phần dành cho Á Châu luôn luôn vượt quá nửa : 385 triệu, 500 triệu, 558 triệu, 848 triệu, 1092 triệu (năm 1970).

Viện trợ Nhật cũng thuộc hai loại công tư, và theo nhiều hình thức : của chánh phủ Nhật dành cho các chánh phủ khác, của các giới kinh doanh Nhật dành cho tư nhân nước ngoài ; bên cạnh viện trợ bằng ngân khoản hay hiện vật, tặng hoặc cho vay, còn viện trợ kỹ thuật theo cách cung cấp chuyên viên, học bổng huấn luyện, nghiên cứu và thực hiện hộ các dự án phát triển, cho xử dụng các phương pháp chế tạo vv...

Tuy nhiên, viện trợ Nhật có vài đặc điểm, nếu so với viện trợ quen thuộc hơn, là viện trợ Mỹ.

Mỹ tặng nhiều nhất, cho vay rất ít. Trái lại phần lớn viện trợ Nhật, là tiền cho vay : như năm 1970, trong 1824 triệu MK, thì phần tặng không quá 211 triệu.

Nói là tặng cho lịch sự đấy thôi : thật ra, chỉ có 112 triệu đáng coi là tiền cho không (cứu tế, học bổng, lương chuyên viên cố vấn, chi phí về nghiên cứu...) Còn 99 triệu là phần Bồi thường Chiến tranh mà Nhật đã chịu trả dần từng năm cho các nước thụ hưởng.

Ngoài ra, còn phải trừ đi 308 triệu là số vốn đầu tư của chánh phủ. 143 triệu và của giới doanh nhân Nhật (265 triệu).

Thành thử, chỉ có 112 triệu tặng bên cạnh 1417 triệu cho vay.

Nếu so với trội thâu 2204 triệu nhờ giao thương với 15 xứ Á Châu, thì viện trợ Nhật càng khác viện trợ Mỹ.

Được lời 2204 triệu, mà tặng lại 112 triệu thì sự tặng dữ chỉ còn ý nghĩa tượng trưng ; vả lại, có đủ để trả nợ Nhật hàng năm, cả vốn lẫn lời hay không ? Ấy là chưa kể số Mỹ-Kim phải xuất ra mỗi năm cho các Công ty Nhật chuyển ngân tiền lời về Nhật.

Các nước Châu Mỹ La Tinh đã phàn nàn về các điểm đó, đối với Hoa Kỳ. Song như trên, thì các nước Châu Á còn phải mong ước nhiều hơn, trong sự giao dịch với nước giàu có nhất vùng.

Dù sao, nước nghèo vẫn phải tiến và ngoại viện tuy ít còn hơn không đối với nhiều xứ. Vậy thì viện trợ Nhật đã đem lại ích lợi gì cho mỗi xứ, không kể bồi thường chiến tranh và phần đầu tư ?

✶

ĐẠI HÀN — Cuối 1970, tổng số tín dụng do các chánh phủ ngoại quốc thuận cho vay, lên tới 876 triệu Mỹ-Kim (494 triệu đã được xử dụng).

112 triệu là của Nhật, so với 491o/o của Mỹ, để dùng vào xây dựng điện lực, hệ thống giao thông vận tải, nhà máy phân bón, và một số kỹ nghệ.

Theo hiệp ước hợp tác 1965, thì ngoài số 300 triệu MK bồi thường chiến tranh, Nhật còn cho Đại-Hàn vay 200 triệu MK trong 10 năm.

Nhật cũng cho vay 123,7 triệu để góp phần lập kỹ nghệ nặng sắt thép, mà kinh phí lên tới 210 triệu ; ngoài ra, còn hứa tham gia việc lập khu kỹ nghệ nhiên liệu và hoá chất.

Nhật còn cho thương giới Đại Hàn vay ngắn hạn để nhập cảng dụng cụ trang bị, nguyên liệu kỹ nghệ : 413 triệu của Nhật, so với 584 triệu của Mỹ, tới cuối năm 1970.

ĐÀI LOAN — Năm 1965, Nhật cho chánh phủ Trung Hoa Dân Quốc vay 150 triệu để phát triển kinh tế. Đến 1970, tín khoản này được triển hạn 4 năm nữa, và Nhật cho vay thêm 35,2 triệu để lập 1 nhà máy ép mía và khuếch trương cơ sở 1 nhà máy lọc đường, lập thiết lộ xuyên đảo, và một đập nước.

Chánh phủ Tưởng Giới Thạch muốn vay thêm 250 triệu nữa song Nhật không đáp ứng, vì còn đang muốn bình thường hoa bang giao với Trung Cộng.

Ngoài ra, các ngân hàng Nhật còn cho vay ngắn hạn để nhập cảng 285 triệu (1969/1970).

PHI LUẬT TÂN — Tới cuối 1970, số nợ của chánh phủ Phi Luật Tân vay của các chánh phủ khác 748 triệu Mỹ-kim : 67 triệu là của Nhật, chủ nợ hàng thứ 4, so với 431 triệu của Mỹ, chủ nợ số 1.

Ngoài ra, giới tư doanh Phi còn vay ngắn hạn để nhập cảng, 1078 triệu : trong số này, 315 triệu của giới kinh tài Nhật, chủ nợ số 2 so với 457 triệu của giới kinh tài Mỹ, chủ nợ số 1.

NAM DƯƠNG dưới thời Soekarno, đã nợ hơn Chúa Chổm : cuối 1965, tổng số nợ hàng chục nước lên tới 2256 triệu Mỹ-Kim ; Riêng của Nhật, là 231 triệu MK.

Vì Nam Dương không thể nào trả nổi, các nước chủ nợ đã phải xoá bỏ cho nhiều khoản vốn và lời, và sắp xếp lại nhiều lần để ấn định số còn phải trả : phần của Nhật còn 69 triệu vốn, 13,7 triệu lời, chưa kể 18,6 triệu nợ khác được chánh phủ đảm bảo.

Tuy vậy, vẫn phải cho vay thêm để ổn định kinh tế : từ giữa 1966 đến giữa 1970, 10 nước và 2 tổ chức quốc tế đã cho vay 1294,3 triệu MK : của Nhật là 425 triệu, với 517,4 triệu của Mỹ.

Ngoài ra, Nhật còn tặng 14,4 triệu MK gạo năm 1970, với 10 triệu MK thực phẩm khác.

MIẾN ĐIỆN — Theo thoả ước hợp tác kỹ thuật và kinh tế ký năm 1965. Nhật hứa trợ cấp trong 12 năm 140 triệu MK, để mua dụng cụ trang bị và thiết lập một số xí nghiệp kỹ nghệ.

Ngoài ra, Nhật còn cho vay dài hạn 2 lần, 38 triệu MK để mua thêm loại hàng trên và 10 triệu để tìm dầu ngoài khơi.

TÍCH LAN — Được viện trợ từ 1965 do một nhóm 10 quốc gia, theo đề nghị của Ngân Hàng Thế Giới, để cung cấp dụng cụ, nguyên liệu, xe cộ, vv...

Trong số 259 triệu MK mà nhóm hứa cấp theo 6 chương trình kế tiếp, phần của Nhật là 26 triệu, so với 57 triệu của Anh và 77 triệu của Mỹ.

ẤN ĐỘ— Nhật đã tham gia Tổ hợp Viện trợ Ấn gồm Áo, Gia Nã Đại, Tây Đức, Hòa Lan, Anh, Mỹ và Ngân Hàng Thế Giới.

Số viện trợ rất lớn : 1587 triệu Mỹ-kim (1967/68) 1107 triệu (1970/71) một phần là tiền tặng, phần lớn là tiền cho vay.

Về tài khóa 1970/71, Ấn mới vay có 227 triệu : phần của Nhật là 25,4 triệu, bên cạnh 28,7 triệu của Mỹ, 53,3 triệu của Tây Đức, 62,4 của Anh.

LÀO.— Nhật tham gia Quỹ Điều Hòa Hối Đoái giúp Lào, cùng với Úc, Pháp, Anh, Mỹ, mỗi năm Nhật chỉ góp 1,7 triệu MK trong tổng số 19,5 triệu/24,8 triệu. Mãi đến 1970, mới góp 2 triệu trên 25 triệu.

Ngoài ra, cho tới nay, Nhật đã viện trợ 10 triệu 210 ngàn MK cho Lào để thực hiện hoặc nghiên cứu một số dự án xây dựng hạ tầng cơ sở : nhà máy điện 3000kw tại Vạn Tượng, đồ án dập nước Nam Ngun, đường bay mở rộng tại phi trường Wattay, nông trại kiểu mẫu tại Tha Ngon, hệ thống dẫn thủy, viễn thông, v.v...

KAMPUCHEA.— đã nhận, 3.7 triệu MK phẩm vật cứu trợ, 2,5 triệu MK gạo, Nhật có hứa góp phần vào Quỹ điều hòa hối đoái tương tự như của Lào.

SAU QUẢNG-TRỊ, RỒI CHUYỆN HÒA-BÌNH SẼ RA SAO ?

CÂU CHUYỆN TREO VÔ-HẠN-ĐỊNH CUỘC HÒA-ĐÀM BA LÊ LÀM CHO TRẬN ĐẠI-TẤN-CÔNG CỦA CỘNG QUÂN HỔNG GIÒ ◉ VÀI CHUYỆN LẠ TRONG CÁC TRẬN ĐÁNH ◉ PHE CS ĐÒI HỌP LẠI GẤP BA LÊ LÀ CÓ NHỮNG LÝ-DO QUAN-TRỌNG CỦA HỌ ◉ PHẢI CHĂNG VIỆT-MỸ CHỈ HỌP LẠI KHI CÓ HỘI-NGHỊ ĐÔNG DƯƠNG ? HAY LÀ CHỜ CUỘC NÓI CHUYỆN VỚI NGA ? HAY LÀ CHỜ LÀM XONG CUỘC TỔNG-PHẢN-CÔNG KẾT-THUC CHIẾN-TRANH ? ◉ CÒN NHỮNG ĐỢT 2, ĐỢT 3 TRÊN CÁC MẶT TRẬN RỒI MỚI HÉ MỞ CHUYỆN MỚI.

Bài của *TRẦN-TRIỆU-VIỆT.*

Sau 12 ngày đại tấn công, CS đã đạt được những kết quả không đúng ý muốn của họ. Với những binh sĩ vùng giới tuyến đã phải bỏ balô, chỉ kịp sách khẩu súng và chạy vắt giò lên cổ về phía Đông Hà, đối với những binh sĩ các đồn tiền phương trên vùng núi đã phải tháo lui dưới những trận mưa hỏa tiễn và mưa trái phá, cuộc tấn công của Cộng quân quả là một cuộc đại tấn công Pháo của Cộng quân bắn như mưa đã khiến pháo thủ bên này phải ẩn kín trong hầm, không thể kềm được các đàn quân đông như kiến cỏ tràn tới, và riêng tại vùng từ Gio Linh đến Đông Hà, những đàn quân đó lại được yểm trợ bởi cả trăm chiến xa phóng lên nhanh như gió, với tốc lực 70cs giờ. Thật là một cuộc chạy đua khủng khiếp với tử thần, để khỏi bị những đám đông chiến xa và địch quân vây bọc.

Cơn hỗn loạn đầu tiên đã đổi chiều ngay sau đó. Chiến xa VN nghênh chiến, cây cầu vào Đông Hà bị phá, máy bay VN tiến đánh, và các chiến xa địch bị phá vỡ tan tành hoặc phải tháo chạy về. Một mặt trận vững chắc được thành lập ngay, bao quanh Đông Hà và Quảng Trị, và nối tiếp với Huế. Sau đợt quân tiền phong của họ, Cộng Sản phóng ra các sư đoàn đặc nghẹt vượt sông Bến Hải, tràn vào đất VNCH và tiến lên. Nhưng họ không chịu nổi các trận bão bom và trái phá. Bão bom từ các B-52 phóng xuống, và trái phá từ hạm đội 7 bắn vào. Cuộc tấn công của Cộng quân bị lệch lạc ngay. Và thế là xong giai đoạn 1, trong khoảng 10 ngày.

Những kết quả đầu tiên

Chắc chắn là khó thể kiểm soát được những kết quả đầu tiên. Nhưng người ta có thể biết được mấy sự kiện :

1— Các mục tiêu đầu tiên của Cộng quân trong trận đánh chớp nhoáng đã không đạt được. Họ không chiếm được Đông Hà, Quảng Trị, và Huế, để chứng minh rằng họ có được đất một cách chánh thức.

2— Các sư đoàn Cộng quân bị thiệt hại rất nhiều trong lúc chuyền quân qua Bến Hải và trong vùng phi quân sự.

3— Thiệt hại hàng sư đoàn quân và cả trăm chiến xa, CS chỉ chiếm được một ít đất vùng tiền sơn ở phía Bắc và phía Tây vùng Đông Hà Quảng Trị.

4 — Thiệt hại rất nhiều về các kho đạn, kho săng, các đài radar, các căn cứ hỏa tiễn, các trại quân ở Bắc Việt, vì các cuộc oanh tạc trả đũa của Mỹ. Cuộc oanh tạc nếu trở nên thường xuyên có thể trở thành yếu tố tai hại cho Bắc Việt, để buộc Bắc Việt phải hòa.

Những nguồn tin báo chí và nguồn tin tù binh cho biết một số tin đặc biệt. Như trận bão trái phá của hạm đội 7 bắn vào vùng bắc phi quân sự đã phá một hệ thống hầm sâu dùng làm bộ Tư Lệnh tiền phương của Cộng quân, khiến cho 6 ông tướng Bắc Việt chết, do đấy mà cuộc tấn công của họ đã bị loạc choạc ngay. Tin tức tình báo cũng cho biết rằng Võ Nguyên Giáp đóng tại Đồng Hới đích thân điều khiển trận đánh, như vậy Bắc Việt đã đây là trận thư hùng quyết định.

Sau 10 ngày đại tấn công, Cộng quân bị chặn lại ở cả mặt Đông Hà-Quảng Trị và mặt Huế. Các trận đánh khác ở quá xuống phía Nam không có tánh chất quan trọng, vì Cộng quân kẹt trên đường xâm nhập, không thể huy động nhiều chiến xa và pháo, không được tiếp viện đầy đủ.

Vài chuyện lạ trong các trận đánh

Trận đánh nho nhỏ trên con đường từ Quảng Trị đến Huế cho thấy sự kiện lạ lùng : binh sĩ BV đều thuộc hạng tuổi 14-15. Có thể nghĩ rằng hoặc BV đã hết các hạng quân lớn tuổi, hoặc là họ phải dùng hạng quân quá trẻ tuổi mà họ đã nhồi sọ về chánh trị và tin ở sự cuồng nhiệt của chúng.

Tuy nhiên, các nghĩa quân tiêu diệt toán quân thiếu niên đó, đã nhận thấy rằng chúng không biết chiến đấu đúng kiểu.

Và sau khi hơi thuốc tan đi, chúng mất sự điên cuồng. Đó là hình ảnh tiêu biểu của các toán quân xâm lăng của BV.

Chung quanh Quảng trị và Đông Hà, trên đường từ Bến Hải, Gio Linh đến Đông Hà, toàn là đồng khô cỏ cháy và đồi trọc, những đám quân kiến cỏ và các chiến xa CS chạy phía dưới đều bị trông thấy rõ mồn một, cho nên người ta phải nhận thấy sự liều lĩnh của Võ nguyên Giáp, mặc dù là đường đi từ Bến Hải đến Đông Hà chỉ có hai chục cây số, với xe tăng chạy chỉ 15 phút (đáng lẽ thì Đồng Hà đã phải bị chiếm ngay, rồi 10 phút sau là Quảng Trị, và các toán quân VN phải kẹt lại rất nhiều. Bởi thế, cuộc tháo lui của quân VN khỏi các tiền đồn cũng có lý do xác đáng, để khỏi thiệt quân trước cuộc tiến ồ ạt của Cộng quân). Đã tiến quân vào khoảng đất trống, lại không có không quân che chở, Võ nguyên Giáp thật đã quá liều, hoặc đã biết liều áp dụng nguyên tắc thí quân, tức là đánh tận láng. Ông đã liều mạng cả trong việc tiếp nhận các hậu quả (có thể miền Bắc bị oanh tạc lại, có thể miền Bắc bị tấn công đổ bộ).

Cũng nên ghi rằng sự liều lĩnh đó đã thắng được trong thời 1954, trong trận Điện biên Phủ, vì tướng Giáp đã dám chuyền hết quân đến Điện Biên và bỏ trống luôn Việt-Bắc. Người ta nói rằng lần này, tướng Giáp chuyền quân, cũng dám bỏ trống luôn Bắc Việt, — vì ông đã huy động tới 80/100 quân đội vào các trận đánh, chỉ để lại 20/100 giữ nhà. Không lẽ Võ Nguyên Giáp dám cầm chắc Việt Mỹ không đổ bộ Bắc Việt ?

Cũng vì sự liều lĩnh của Võ nguyên Giáp mà người ta nên quan niệm đúng mức về chiến lược của Giáp mà đề phòng. Rất có thể Giáp liều ở Quảng Trị, chịu nướng thật nhiều quân, để nhử cho quân lực VN ra ngoài đó nhiều, khi đó Giáp mới xử dụng đến một kế hoạch khác, thứ võ khí khác, đánh ở mặt khác (thí dụ đánh ở vùngTam biên (Kontum) hay ở vùng bắc Saigon). Không lẽ Giáp liều lĩnh và chịu hi sinh để không tính gì hết nữa. Việt Mỹ cần coi chừng một cú khác nặng nề hơn, các đợt khác gay gắt hơn.

Cộng quân hỗng chân tại hòa đàm Ba-Lê.

Cái thuyết nói rằng vì Mỹ treo hòa đàm Ba lê cho nên Cộng quân mới đánh lớn, thuyết đó không đúng.

Cộng quân đã chuẩn bị đánh lớn từ lâu.

Và lại, Cộng quân không thể trong một tuần chuẩn bị đánh lớn để phản ứng với quyết định của Mỹ.

Thuyết đúng hơn hết, là : « Vì thấy Cộng quân sắp đại tấn công, cho nên Mỹ Việt dình hoãn vô thời hạn hòa đàm Balê ».

Sự đình hoãn đó làm cho Cộng quân bị hỗng chân. Kế hoạch của Cộng quân đánh chiếm vài vùng rồi chấp nhận ngưng bắn tại chỗ, đã bị phá hỏng vì hòa đàm đã bị đình hoãn.

Phe Cộng bị chận đứng rồi, nhưng vẫn kêu gào họp hội đàm Ba Lê trở lại. Như vậy, phải nghĩ rằng nếu Ba Lê họp lại, họ sẽ đại tấn công đợt 2 (thí dụ 1 trong 3 vùng QuảngTrị, Kontum hay bắc Saigon) để rồi họ nhận ngưng bắn tại chỗ, như ông Thiệu từng nói (ngưng bắn tại chỗ ngay chiều nay hay ngay sáng mai).

Khi đó, tại hội đàm Ba Lê, Việt—Mỹ không chấp nhận điều mình đã nói ra, là dở, sẽ bị ăn đòn tuyên truyền.

Vậy nên mới nghĩ rằng treo hội đàm vô hạn định là một mưu tính khéo léo. Cộng quân có đánh mạnh và thắng nhất thời, hoặc bám vào ít xã ở Quảng Trị, cũng chưa đánh được đòn chánh trị nào. Tất nhiên, về phía Việt-Mỹ, sẽ không bao giờ Việt Mỹ chấp nhận mở lại hòa đàm Ba Lê hoặc chấp nhận ngưng bắn tại chỗ nếu còn quân Bắc Việt bám được vào một xã của mình (trừ phi là bằng lòng trước cho phe Cộng một mảnh đất, điều mà người ta không quan niệm được).

Cộng quân đã bị hỗng chân thì họ phải tiếp tục bị hỗng chân, điều đó có nghĩa là hòa đàm Ba Lê không thể mở lại. Hội đàm mở lại thì BV có thể tiến sang giai đoạn 2 của cuộc tấn công.

Nhưng hội đàm Ba Lê không mở lại, thì Cộng quân cũng sẽ bắt buộc phải tiến sang giai đoạn 2 của cuộc tấn công, chứ không thể kéo dài tình thế này và chịu để thời gian và B-52 tiêu hao các kho lương thực và võ khí, chưa kể mùa mưa cũng sắp tới rồi.

Trận thư hùng, như người ta nói, sẽ vẫn có thể tiếp tục

Hòa đàm biến thể được chăng ?

Về phần Việt Mỹ, hòa đàm chỉ có thể nối tiếp nếu phe Cộng chịu thương thuyết nghiêm chỉnh. Đó là một sự kiện lơ mơ, hoặc là một cách để giải thích.

Trong khi Bắc Việt CS đại tấn công, Việt Mỹ không đại hòa đàm trở lại. Việt Mỹ chờ Cộng quân đánh đợt 2. Đây là trận chiến giữa 2 miền Nam Bắc, mỗi bên quả là đương xả láng. Giai đoạn nghỉ giữa 2 đợt 1 và 2, chỉ là giai đoạn để bên Cộng sản chuyền quân và bên Việt Mỹ bố trí quân cũng như oanh tạc ngăn chận, 3 khu chiến (Quảng Trị, Tam Biên, và bắc Sài Gòn) có thể lại sắp sẽ động lớn, chưa biết đâu là chính, đâu là phụ.

Không thể hòa đàm trong lúc này ở Ba Lê. Việt- Mỹ phải chờ đánh xong trận này, dẹp xong cuộc tấn công xả láng của Bắc Việt đã. Nhưng đã có một đề nghị mới, để họp Hội Nghị Đông Dương, do nước Anh đưa ra. Phe Cộng đã bác bỏ, chỉ có Hội Nghị Đông Dương, thì Mỹ-Việt mới hòa đàm trở lại.

Chưa thể có hòa đàm Ba Lê tái diễn, chưa thể có hội nghị Đông Dương, thì chỉ còn cách chờ các giai đoạn quân sự diễn tiếp. Đợt 1 có rồi, sẽ còn những đợt 2, đợt 3, hoặc những cuộc phản công của Mỹ Việt. Hầu hết các nhà quân sự tin tưởng ở kết quả trận đánh với sự thắng lợi về phía Việt Mỹ, nhưng sự khốc liệt của trận đánh sẽ gieo nhiều sự điên đảo.

Các trận đánh, trong trí óc các nhà lãnh đạo Bắc Việt, sẽ phải kéo dài đến hội đàm thượng đỉnh Mạc Tư Khoa.

Việt Mỹ hoặc phải rập tắt cuộc đại tấn công của Cộng Sản trước hội đàm Mạc Tư Khoa, hoặc phải mở những cuộc tấn công khác, ngoài việc oanh tạc Bắc Việt, để tạo những yếu tố mới. Rồi tùy theo đấy mà chiến cuộc có thể kéo dài hơn nếu hội đàm Mạc Tư Khoa vẫn không giải quyết được gì.

Dầu sao, cũng phải còn những đợt 2, đợt 3 trên các mặt trận rồi mới hé mở chuyện mới.

THỬ BÀN QUA VỀ NHỮNG YẾU TỐ QUYẾT ĐỊNH TRONG TRẬN "XẢ LÁNG TRỊ-THIÊN" HIỆN TẠI

BINH BẤT YẾM TRÁ *TÔN-TỬ BINH-PHÁP*

Á-TRÌNH

Chiến tranh vừa là một cuộc đấu «lực» vừa là một cuộc đấu «trí». Cuộc đấu lực thì người ngoài cuộc có thể nhận xét được ngay trên mặt trận bằng cách so sánh quân số và vũ khí mà hai bên đã tung ra chiến trường hoặc có khả năng điều động thực sự để tung ra chiến trường trong những giờ phút quyết định của chiến địa.

Cuộc đấu trí trái lại khó lòng mà trắc lượng được cho chính xác vì nói nôm na như câu tục ngữ «dò sông dò biển dễ dò, nào ai lấy thước mà đo lòng người». Đã nói đến trí tức là chấp nhận hình thức biến ảo nhất của bộ óc con người, trí thường đi đôi với trá, trá có thiên hình vạn trạng.

Từ cổ chí kim việc kết liễu chiến tranh vẫn dành cho phần «trí và trá» nhiều hơn là phần vũ lực, nhất là trong một cuộc chiến mà mỗi bên đều có những ưu thế quân sự ngang nhau.

Cuộc tấn công đại quy mô của CSBV qua vùng Phi quân sự hiện nay được Tổng Thống VNCH coi như một trận xả láng giữa hai bên khi ông tuyên bố trước Quốc hội rằng đây là «một dịp tốt, nó đã xả láng thì ta cũng xả láng luôn».

Nói khác đi sau khi một trong hai bên «hết láng» thì mặc nhiên kẻ thắng người bại đã được nhận diện và từ đó chiến tranh kết thúc. Nhưng cuộc chiến tranh giữa hai phe Nam và Bắc hiện nay khác với cuộc chiến tranh gần 200 năm giữa «Đàng trong và Đàng ngoài» là Láng không phải do kẻ đối diện trên chiến trường xuất ra mà trái lại nó ở trong túi những ông «hồ lì» bên cạnh chỉ viện.

Nhưng dù sao nhận định của TT Thiệu cũng vẫn rất sát vì sau trận này các ông «hồ lì» sẽ gặp nhau để xem còn nên bỏ «láng» ra nữa không sau khi hai con bạc đã xài hết láng và tiền mặt trên chiếu bạc.

Thử cân nhắc láng của 2 bên trong lúc này

Về bên phía CSBV, trong mùa khô này họ đã tung ra tất cả lực lượng tổng trừ bị của họ trên chiến trường Đông Dương. Lực lượng đó có thể ước tính đại cương như sau :

Bắc Việt trước đây đã tung ra 3 Sư đoàn quân chính quy tinh nhuệ trên chiến trường Lào và vùng Tam Biên và 3 Sư đoàn chánh quy dầy kinh nghiệm chiến trường tại Kampuchea.

Các trận đánh tại Lào và Cao mên vẫn chưa kết thúc và những lực lượng này tuy đã tổn thất nhưng còn có thể quấy phá trên chiến trường Mên, Lào để cầm chân một phần quân lực của VNCH. Tại chiến trường Trị Thiên họ lại tung ra 3 Sư đoàn thiện chiến với đầy đủ những yếu tố quân số và cơ giới của một cuộc chiến tranh đại quy mô, không kém gì những trận lịch sử trong thế chiến thứ Hai.

Chính vì địch tung hết chủ lực quân ra chiến trường, theo ước lượng của Đô Đốc Moorer, Bắc Việt tung ra lần này 12 Sư đoàn, nên trước đó Đảng Lao Động và Quân ủy hội miền Bắc đã chỉ thị cho các lực lượng công an và nhân dân tự vệ có nhiệm vụ bảo vệ hậu phương, nhất là tại Liên khu 4. Trước khi tung quân ra trong một trận « sống mái », Phạm văn Đồng và Tôn đức Thắng đã đích thân ra tận giới tuyến để úy lạo và khích động tinh thần chiến sỹ.

Số vũ khí tối tân mà Nga sô và Trung Cộng cung cấp cho mấy lâu nay Bắc Việt hình như cũng đã tung hết ra mặt trận với 3 Trung đoàn thiết giáp nặng, 1 Trung đoàn Pháo phòng không với hỏa tiễn và 1 Trung đoàn đặc công. Đối với một guồng máy chiến tranh vẫn tự phụ và trung thành với chiến lược «Nhân dân chiến tranh» từ xưa đến nay thì việc huy động ngần ấy vũ khí qui ước quả là 1 sự hy sinh lớn lao đối với tiềm lực quân sự hiện đại của mình tích trữ bao nhiêu năm và phải phụ thuộc vào nước ngoài từ giọt nhiên liệu đến viên đạn. Chắc hẳn Bắc Việt cũng biết rằng sự tổn thất về chiến cụ sẽ lớn lao vì địch thủ vốn có một ưu thế hải không lực trội hơn và sự thay thế những chiến cụ bị hư hại sẽ khó khăn trên đất của người.

Về phía VNCH chúng ta không rõ đã tung ra mặt trận bao nhiêu quân số, hiện nay ta có độ chừng 500.000 lính thiện chiến và hơn 500.000 địa phương quân và nghĩa quân, nhưng muốn đương đầu với một lực lượng tấn công ồ ạt của địch ít nhất ta cũng tung ra một lực lượng ưu tú gấp đôi địch ở chiến trường chính và một số ứng chiến ở các mặt trận phụ khác.

Như vậy trong trận này chúng ta, theo lời TT Thiệu cũng xả láng luôn. Và lần xả láng này là hoàn toàn của ta vì bộ binh Mỹ đã được lệnh của Nixon không được can thiệp và hơn nữa họ còn rút về Mỹ theo chương trình đã định trước. Chiến cụ của phe ta có phần dồi dào hơn địch gấp bội vì được lực lượng bạn sẵn sàng yểm trợ.

Những yếu tố quyết định ngoài chiến trường

Trận chiến vùng giới tuyến hiện nay còn đang nghiêng ngửa giữa đôi bên và còn có thể kéo dài khá lâu vì láng của hai bên như chúng ta biết ở trên gần ngang nhau.

Bên Cộng sản dù có chiếm được đất trong một thời gian chăng nữa thì việc giữ đất của họ cũng rất khó khăn và càng đi sâu vào đất địch, BV càng khó lòng tiếp tế về lương thực và súng đạn, nhất là nhiên liệu vì trong một trận chiến tranh quy ước to lớn, xe tăng, đại bác chỉ hữu hiệu một khi có nhiên liệu tiếp tế đầy đủ.

Trong mấy ngày gần đây xe tăng của địch bị phá hủy rất nhiều vì địch đã không cướp được những kho nhiên liệu của bên ta trước khi quân ta rút lui, đây là một vấn đề nan giải của địch và đó là nhược điểm chính của địch trong trận chiến tranh quy mô này, vì vậy mà địch cố chiếm nhanh, tiến nhanh về các đô thị như Quảng trị, Đông-hà và Huế để giải quyết vấn đề nhiên liệu.

Ngoài vấn đề nhiên liệu đến vấn đề lương thực và tiếp tế, trong vấn đề này từ trước đến nay chúng ta chưa thấy họ có một tổ chức tiếp vận quy mô lớn lao vì muốn mở một mặt trận nào địch vẫn dùng chiến thuật «kiến tha lâu đầy tổ», những chiến cụ và lương thực trước rồi mới điều động quân số sau. Những kho vũ khí lương thực của địch mà ta thường bắt được trong các cuộc hành quân tại Mên, Lào hay nội địa chứng tỏ điều này. Hiện nay tất cả những sự tiếp tế lương thực và dân công chiến trường địch phải trông nhờ vào lực lượng «việt cộng» địa phương yểm trợ họ và làm hậu thuẫn quấy rối cho họ tại hậu tuyến. Về mặt này chúng ta nhận thấy trước đây Quân ủy hội cộng sản tại Hànội cũng như bộ Tư lệnh MTGPMN đã ra chỉ thị tổng tấn công nhưng chỉ thị này không được thi hành vì lực lượng quân sự địa phương của họ đã bị tê liệt từ sau Tết MậuThân hoặc là lực lượng đó nếu còn phần nào đã không hưởng ứng chỉ thị của Hànội vì một lý do chính trị khác. Trong MTGPMN không hẳn chỉ có một phe theo Hànội mà thôi, chắc chắn trong hàng ngũ của họ thế nào cũng có phe theo Mao, có phe theo Nga và có phe theo chủ trương địa phương độc lập. Tình trạng này hiện đã có trong hàng ngũ Khmer đỏ và quân đội của Sihanouk.

(Xem tiếp trang 11).



Chính Luận

Giám-đốc Trị Sự: LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-Lý: ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

TRƯỚC TÌNH HÌNH MỘT MẤT MỘT CÒN CỦA ĐẤT NƯỚC

Các đảng phái lo lập Mặt Trận

Hòa Hảo tình nguyện lập 2 Sư Đoàn

SAIGON, 11-4.— Uỷ Ban Ngoại Vụ Hội Đồng trị sự Trung Ương PG Hòa Hảo vừa gửi công điện khẩn lên Tổng Thống Thiệu và Thủ Tướng Tổng Trưởng QP thỉnh cầu chính phủ khẩn cấp chấp thuận cho PG Hòa Hảo thành lập 2 sư đoàn chí nguyện mà binh sĩ, hạ sĩ quan và sĩ quan cấp úy sẽ được tuyển mộ ngay trong số những tín đồ cựu chiến binh, riêng chỉ huy quan trọng thì sẽ huy động các sĩ quan cao cấp hiện đang chiến đấu trong quân lực VNCH.

Công điện cũng xin Tổng Thống và Thủ Tướng khẩn cấp cho thành lập những Liên đội đặc biệt để lưu động chiến đấu chống CS ở Miền Tây.

Công điện còn nhắc đến việc xin chính phủ sớm chấp thuận việc dùng ngày thành lập PGHH (18 tháng 5 âm lịch) làm ngày Lễ Quốc Gia.

Lo lập mặt trận

Mặt Trận Dân Tộc gồm 8 đảng phái tôn giáo hiện đang được xúc tiến thành lập trước nhu cầu của tình thế mới, nhưng không có dấu hiệu nào cho thấy TT Nguyễn văn Thiệu quan tâm đến vấn đề tập hợp chính trị này cả.

Theo các nhân vật trong Uỷ Ban liên kết chánh đảng thì đây là một Mặt Trận khác hẳn với Mặt Trận tự do Dân Chủ của Tổng Thống Thiệu tập họp trước đây, vì Mặt Trận Dân Tộc kỳ này có cả các đảng phái đối lập tham gia.

Tám tập thể đang được tham khảo và có thể tham gia Mặt Trận này là Đại Việt Quốc Dân Đảng, Duy Dân, Kiến Quốc, Đại Đoàn Kết, VN Quốc Dân Đảng Thống Nhất, Dân Chủ Xã Hội của ông Phan Bá Cầm và Trình Quốc Khánh của ảnh hưởng Hòa Hảo, 1 đảng chính trị thuộc ảnh hưởng Cao Đài đang thành hình.

Ngoài ra, các tập thể tôn giáo lớn như Phật Giáo và Thiên Chúa Giáo cũng sẽ tham gia Mặt Trận này, như vậy, theo nhân vật thẩm quyền tiết lộ tin trên, khi Mặt Trận được thành lập thì cánh quạt thế lực chính trị sẽ vô cùng «rộng rãi» vì bao gồm hầu hết tiêu biểu các khối quần chúng.

Giải thích lý do một Mặt Trận như thế khó tập hợp hay tập hợp mà hữu danh vô thực, nhân vật này nói là vì hàng rào «nghi ngờ» nhau quá lớn, ông nói, bây giờ trước nguy cơ của đất nước, tất cả hàng rào đó sẽ được mọi người cùng thức tỉnh, cùng xô ngã và thời cơ tập hợp thành một sức mạnh để góp phần cứu nước đã đến. Nhưng nhân vật này chỉ trả lời là «không lâu» khi được hỏi đến bao giờ thì Mặt Trận Dân Tộc thành hình, Ông nói thêm, mọi đảng phái, tôn giáo kỳ này rất thận trọng, vì nếu thành hình mà thất bại một lần nữa, thì uy tín sẽ nguy to, vì vậy công việc phải tiến hành chậm.

Xem tiếp Q trang 10

TIN VẮN

— Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm lúc 9giờ sáng 10-4 đã tiếp ông Henry Kearns, Chủ Tịch Tổng Giám Đốc Ngân Hàng Xuất-Nhập Cảng Hoa Kỳ.

Hiện diện trong cuộc tiếp kiến nói trên còn có ông Ellsworth Bunker, Đại Sứ Hoa Kỳ tại Việt Nam.

— Thượng Viện sẽ họp khoáng đại vào lúc 9 giờ sáng thứ Năm 13-4-72 tại Hội trường Diên Hồng để thảo luận và biểu quyết phúc trình của Uỷ ban Lao động Xã hội về dự luật thiết lập chế độ bồi thường và bảo hiểm tai nạn lao động và bệnh nghề nghiệp.

— Giáo sư Phó bá Long, Khoa Trưởng trường Chính trị Kinh doanh Viện ĐH Đà Lạt vừa cho biết các Nghị sĩ Dân biểu kể từ niên khóa 72-73 tới có thể ghi tên theo học Ban Cao học thuộc trường trên. Thể thức học sẽ được tổ chức theo lối hội thảo, thảo luận và thuyết trình nhiều hơn các [illegible].

— Theo tin [illegible] Nghiệp Đoàn Khai Quan Thuế và Vận Tải VN cho biết, sau nhiều lần thương thảo với Nghiệp Đoàn Xuất Nhập Cảng VN và Tổng Đoàn Công Kỹ Nghệ VN, yêu sách đòi tăng 70% trên giá biểu chuyên chở, bốc dỡ hàng hóa đã được chấp thuận tăng [illegible].

G.S. BÙI TƯỜNG CHIỂU Khoa Trưởng Luật Khoa

★ *Ông Tôn Thất Chước Đổng Lý VP Bộ QP*

SAIGON 11-4 (VTX).— Hội Đồng Khoa Trưởng Đại Học Luật Khoa Saigon trong phiên họp ngày 8-4 vừa qua đã bầu giáo sư Bùi tường Chiểu làm Khoa Trưởng của Phân Khoa. Cũng trong phiên họp [illegible] Đồng Khoa đã bầu Giáo Sư Mai văn Lễ làm Phó Khoa Trưởng Luật Khoa Đại Học Đường. Tưởng nên nhắc lại [illegible] niên khoa trước, Giáo sư Nguyễn Cao Hách là Khoa Trưởng và giáo sư Nguyễn văn Bông là Phó Khoa Trưởng.

— Thủ tướng Chánh phủ vừa ký Sắc lệnh số 043-SL-NV ngày 7-4-72 cử ông Trương văn Nam Đốc sự Thượng hạng hạng 3, giữ chức vụ Tổng Thư Ký Bộ Nội Vụ.

Mặt khác, theo Nghị định số 293/QĐ/NP ngày 4-4-72 của Tổng trưởng Bộ Quốc Phòng, ông Tôn thất Chước Đốc sự Hành chánh thượng hạng hạng 3 được cử giữ chức vụ Đổng Lý Văn phòng Bộ Quốc Phòng.

Nhân lễ truy điệu Chiến sĩ Hòa Hảo trận vong

C.C.S. Hòa Hảo sẵn sàng xung phong diệt địch cứu nước

● *Hiệp Hội Chiến sĩ Tự do kêu gọi dẹp hết dị đồng*

▽ *Quân Cảnh tình nguyện hiến máu yểm trợ tiền tuyến*

SAIGON 11-4.— Nhân lễ Truy điệu chiến Sĩ Hòa Hảo Dân Xã trận vong ở Cái Dầu Châu Đốc, tập Đoàn Cựu chiến sĩ Hòa Hảo đã công bố một quyết nghị lên án CSBV xâm lăng và đưa ra 4 điểm tán đồng lập trường 4 không và hoan nghênh thiện chí hòa bình 8 điểm của Tổng Thống VNCH -- cực lực lên án CS xâm lăng -- triệt để hỗ trợ quân lực VNCH và nhân dân vùng giới tuyến đánh bại CS. Sẵn sàng xung phong diệt địch cứu nước.

Hiệp hội chiến sĩ tự do của cựu Trung Tướng, Dân Biểu Trần Văn Đôn trong bản tuyên cáo lập ngày 9-4 vừa qua, đã lên tiếng kêu gọi toàn dân VN hãy cảnh giác cao độ trước nguy cơ xâm lăng của CS. Phát huy tinh thần đoàn kết Quân Dân để dập tan cuộc tấn công của Cộng Sản.

Bản tuyên cáo viết Hơn lúc nào hết, ngay từ bây giờ, tất cả mọi hoạt động của Quốc gia, của tập thể và của cá nhân phải hướng về một mục tiêu chung, chủ động và quyết thắng trong cuộc chiến tranh này để bảo vệ cho miền Nam VN được hoàn toàn Dân chủ, Tự do Hòa bình và Thịnh vượng.

Bản tuyên cáo cũng kêu gọi các tập thể Quốc gia gạt bỏ mọi thành kiến dị đồng quyền lợi riêng tư để cùng nhau tương quyết hành động vì quyền lợi chung của Quốc gia trong tinh thần dân chủ, tôn trọng Tự do và quyết thắng CS.

— Ông Nguyễn hữu Uẩn, Chủ tịch Hội đồng Thị xã Đà Nẵng trưa 8-4 vừa qua đã đến Bộ Chỉ huy Sư đoàn TQLC đặt tại một vị trí giữa Quảng Trị và Thừa Thiên trao tặng 100.000đ. của dân Đà Nẵng ủy lạo các chiến sĩ thuộc hai Lữ đoàn 147 và 258 TQLC đang chiến đấu tại tuyến đầu giới tuyến.

Hưởng ứng Phong trào Hậu phương yểm trợ Tiền Tuyến, đồng thời để nói lên một cách rõ rệt ý chí cương quyết dập tan ý đồ xâm lăng thôn tính miền Nam của CS Bắc Việt, hôm qua, toàn thể quân nhân các cấp thuộc Bộ Chỉ huy Quân Cảnh Quân Lực VNCH đã đồng thanh tình nguyện hiến máu để yểm trợ cho các chiến sĩ QLVNCH tại các mặt trận, nhất là mặt trận giới tuyến.

Được biết, toàn thể quân nhân Bộ Chỉ huy Quân Cảnh sẽ hiến máu ngày 17-4-1972 tới đây, đó cũng là ngày mở đầu cho một chiến dịch phát động trong tất cả các đơn vị Quân Cảnh trên toàn quốc.

UB Cứu Trợ QK I họp

— 11 giờ sáng 10-4, QVK Phan Quang Đán, Chủ tịch UB Cứu Trợ đã chủ tọa 1 cuộc họp UB Cứu Trợ QK I với sự tham dự của các đoàn thể nhân dân, tôn giáo, SVHS.

Chính quyền và các đoàn thể nói trên đã hợp tác chặt chẽ để tổ chức 14 trại tiếp cư ở tỉnh lỵ Quảng Trị, 44 trại ở Thừa Thiên và 4 trại ở Đà Nẵng.

Trong phiên họp nói trên, QVK Phan Quang Đán cho biết, chính phủ đã ủy ngân 87 triệu đồng cho Quân khu I chia ra cho Quảng Trị 30 triệu, Thừa Thiên 35 triệu, Đà Nẵng 17 triệu và Quảng Nam 5 triệu

Ngoài ra Bộ Y Tế cũng đã gởi ra quân khu I 100 tấn dược phẩm trong số này có 18 tấn gửi ra Quảng Trị và 27 tấn cho Thừa Thiên.

Về tình hình gạo, Uỷ ban Cứu trợ cho biết hiện nay Quân khu I còn 22.000 tấn gạo tồn kho và giá gạo từ 56 đến 61 đồng 1 ký.

Quốc Hội cũng đã yểm trợ cho công cuộc cứu trợ nạn nhân chiến cuộc 4 triệu đồng. Tổng Cục chiến tranh Chánh trị yểm trợ 4 triệu, Caritas 4 triệu và Phật giáo Hòa Hảo đã từ Saigon gửi ra Huế 5 tấn gạo cứu trợ.

Đặc biệt trong 10 ngày qua, sinh viên học sinh Huế đã biểu lộ tình yêu thương đồng bào ruột thịt bằng chiến dịch nhịn ăn sáng để cứu trợ đồng bào tỵ nạn Cộng sản mỗi ngày 50 ngàn ổ bánh mì.

VOA: Việt Nam Cộng Hòa đứng vững, được thì sẽ vọt lớn lên

Không đạt thắng lợi trong trận này C.S.B.V. sẽ khốn đốn hơn trước nhiều

● **BBC: Địa Phương Quân và Nghĩa quân Quảng trị rất giỏi và nội bộ VNCH đã đoàn kết lại trước cuộc tấn công**

HOA THỊNH ĐỐN, 10-4 (VOA).— Bình luận gia đài Tiếng Nói Hoa Kỳ đưa ra một vài nhận xét về cuộc tấn công ồ ạt của CSBV tại miền Nam VN và về ý nghĩa cũng như sự hiểm nguy của cuộc phiêu lưu quân sự này.

Các cuộc tấn công ồ ạt của CSBV hiện nay ở miền Nam VN có tất cả những đặc tính của một nỗ lực quyết định. Tướng Abrams, Tư lệnh quân đội Mỹ tại Việt Nam Cộng Hòa, nói hôm thứ Bảy rằng Hà nội đã tung ra hơn 100 ngàn quân để phát khởi các cuộc tấn công, tập trung vào 3 khu vực quan trọng là tỉnh Quảng Trị, phía bắc miền Cao Nguyên Trung phần và tỉnh Bình Long, giáp giới với Cộng Hoà Khmer.

Lối đánh trận địa chiến rầm rộ mà CSBV hiện đang áp dụng là 1 lối đánh tốn kém hơn chiến tranh du kích rất nhiều và phải được coi như một trận chiến quyết liệt với những hậu quả rất nghiêm trọng cho cả CSBV cũng như cho VNCH. Nếu quân đội CSBV không thành đạt nổi một chiến thắng toàn diện, thì trong những tháng tới đây, Hà Nội sẽ lâm vào một tư thế yếu kém hơn là trước khi họ phát khởi cuộc tấn công. Do đó người ta có thể suy luận rằng các lãnh tụ tại Hà Nội đã tin tưởng là họ rất có nhiều triển vọng thành công hoặc là với tất cả những nguy hiểm mà họ đã thấy trước. Giới lãnh đạo CSBV vẫn cho rằng tấn công ngay lúc này còn hơn là chờ đợi đến khi các lực lượng VNCH đã được huấn luyện kỹ càng hơn, kinh nghiệm nhiều hơn và sẵn sàng hơn để tự vệ.

Quân lực của Hoa Kỳ tại VNCH hiện nay chỉ còn khoảng 95 ngàn người, trong số đó chỉ có 6 hoặc 7 ngàn người được kể là bộ binh chiến đấu và không có một đơn vị nào liên hệ vào cuộc chiến.

Phần đông các quan sát viên cho rằng Hà Nội đã phát khởi cuộc tấn công là vì họ nhìn thấy một cơ hội hoặc một hy vọng là đánh gục được quân đội VNCH và phá hoại được chương trình VN hóa. Nhưng ngoài cái giá rất đắt mà họ phải trả về sự thiệt hại chiến cụ và tổn thất sinh mạng, Hà Nội còn phải chịu rất nhiều hiểm họa trong cuộc phiêu lưu quân sự hiện thời. Nếu họ không đạt nổi những mục tiêu quân sự đã đề ra, nếu quân đội VNCH vẫn bảo vệ được đất nước trong trường kỳ, thì tinh thần của nhân dân VNCH sẽ lên rất cao và uy tín của chính phủ VNCH sẽ lại càng vững mạnh.

Hiện giờ vẫn còn quá sớm để có thể lượng định về khả năng chiến đấu của quân đội VNCH hoặc về ảnh hưởng của những trận oanh tạc của Mỹ xuống các con đường tiếp liệu các giàn phóng phi đạn, các đài radar và các địa điểm tập trung của CSBV. Theo sự nhận định của tướng Abrams thì nỗ lực quân sự tối đa của Hà Nội hiện nay sẽ lại là một sự tính lầm còn tai hại hơn cả cuộc tổng công kích hồi tết Mậu Thân.

Dĩ nhiên người ta không thể lãng quên những lý do chính trị trong cuộc tấn công của Hà Nội. Có nhiều nhà phân tích cho rằng đợt tấn công hiện nay không phải là nhắm vào các lực lượng đang trưởng thành của quân đội VNCH mà là để gây những phản ứng bất lợi trong dư luận dân chúng Hoa Kỳ đối với chính sách của TT Nixon và để đòi những điều kiện thuận lợi hơn trong sự giải quyết vấn đề VN khi các cuộc hòa đàm được nối tiếp tại Ba Lê. Theo sự tính toán của Hà Nội, nếu cuộc tấn công của họ thành công nó sẽ chứng tỏ cho các cử tri ở Hoa

XEM TIẾP Đ TRANG 10

T.T. Thiệu khen CHIẾN THẮNG TRỊ-THIÊN

SAIGON 10.4 (VTX).— T.T. Nguyễn văn Thiệu hôm thứ Hai 10-4-72 đã gởi cho Đại Tướng Cao văn Viên Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa và Trung Tướng Hoàng xuân Lãm Tư Lệnh Quân Đoàn I và Quân Khu I một công điện khen ngợi các chiến sĩ ta đã lập được chiến thắng vẻ vang tại mặt trận Trị Thiên ngày 9-4-1972.

Nguyên văn công điện như sau:

«Tôi trân trọng yêu cầu Đại Tướng và Trung Tướng chuyển lời ngợi khen nồng nhiệt nhất của tôi đến các cấp chỉ huy hành quân, các đơn vị trưởng cùng toàn thể chiến sĩ các cấp thuộc mọi Quân Binh Chủng đã tham dự các trận phản công đặc biệt trong ngày Chúa Nhựt 9 tháng 4 năm 1972 tại chiến trường Trị Thiên.

— Con số 47 chiến xa và 1.082 quân chính quy Cộng sản Bắc Việt bỏ xác tại chiến địa, chưa kể số lớn thương vong khác chúng mang đi, là một đòn chí tử đánh vào đầu bọn cầm quyền hiếu chiến Hà Nội và làm cho mộng chiếm Trị Thiên dựng Thủ Đô của bù nhìn Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam của bọn người xâm lăng cuồng tín này phải tiêu tan.

— Tôi cho rằng ngày Chúa nhựt 9 tháng 4 năm 1972 là một ngày đáng ghi chép bằng vàng son trong Quân sử hào hùng của chúng ta.»

PHÓNG SỰ TỐC HÀNH

THỰC TRẠNG THỦ ĐÔ SAIGON SAU NGÀY CHIẾN TRẬN NỔ LỚN

SAIGON, 11-4.— Sau mấy ngày tăng giờ giới nghiêm, đường phố Saigon vẫn không có vẻ gì có thể gọi là «sặc mùi chiến tranh». Cả chiều chủ nhật Pagode, Brodard, Givral, Impérial Continental vẫn đông nghẹt. Hippy vẫn kè nhau đi phố. Ciné vẫn hết ghế tuy không phải mua chợ đen có lẽ vì không có phim nào hay lắm.

Biểu ngữ giăng dày đường với những «lập luận» như «Giặc cộng đánh to quân ta thắng lớn». Tin tức chiến sự chỉ được bàn đến nơi đám đông. Ai cũng có vẻ thông thạo và tin cũng có vẻ độc đáo nhưng toàn là những tin... không tốt đẹp gì. Trong một quán nước, một ông sĩ quan Hải Quân tâm sự khi giơ một tờ báo đối lập hết thuốc chữa vẫy vẫy trên không «Mọi khi chả bao giờ mua báo này nhưng bây giờ thì phải mua. Báo này biết trước họ bị tịch thu nên tung tin thả dàn còn mấy báo khác chắc kẹt. Toa có thấy toàn tin giật gân không?»

● Giờ giới nghiêm có lẽ là cái trực tiếp ảnh hưởng đến dân Saigon. Mười giờ là đường vắng hoe tại trung tâm thủ đô. Thiên hạ có vẻ tôn trọng lệnh nhà nước không vi phạm nhiều giờ giới nghiêm. Phòng Trà Đêm Màu Hồng mọi khi gần 100 thính giả, đêm chủ nhật vừa qua chỉ hơn 10 người và bắt đầu đóng cửa từ hôm nay.

Ngoài những bài hát như «Toàn dân nghe chăng sơn hà nguy biến» hầu như guồng máy thông tin tuyên truyền của chính phủ không biết cách gì khác ngoài việc cắt tin và tịch thu báo. Có lẽ vì thế sự hoang mang của mọi người làm những tin đồn vô căn cứ hoặc «bé xé ra to» được loan rất nhanh: Sáu tiểu đoàn đặc công về đến Thủ Thiêm sắp phá Saigon... Tất cả binh sĩ VN ở Kampuchea được lệnh rút về gấp...

Có lẽ thành tích lớn nhất của bộ Thông tin là một tấm bảng gỗ để trước Trung tâm báo chí gắn độ 20 tấm hình chiến sự có cái đã cũ đến 4 hôm. Tấm bảng để chơ vơ trong 1 đám xe gắn máy của ký giả.

Mỗi lúc có biến cố, dân chúng thường theo dõi các đài phát thanh và truyền hình và họ đã thất vọng về bộ máy tuyên truyền CTCT của nhà nước. Trong mấy ngày đầu chiến cuộc bùng nổ, các đài tránh loan tin, cứ chương trình thường lệ xướng ca lăng nhăng.

Ba hôm sau, mới thay đổi, nhưng lại làm như thủ đô mất tới nơi cứ chạy toàn nhạc và hình ảnh cũ, chen vào những lời hô hào rỗng tuếch thỉnh thoảng cho các chính khứa xã ấp lên kêu gọi suông, hô hào suông, không chút ý nghĩa nào cả. Bụng to, trán hói, ăn mặc bảnh bao, nhưng đọc chữ quốc ngữ không trôi chảy.

Dầu tin báo lợi đã đánh, nhưng cho đến chủ nhật vừa qua, sau 1 tuần quân ta đánh thắng CS ở khắp chiến trường, cả thế giới đều biết, thế mà các đài truyền thanh truyền hình của ta, cũng dấu luôn cả những trận đánh oai hùng của QLVNCH, nghĩa là không thấy họ phản ảnh 1 cạnh góc nào của chiến trường cả.

Nhất là trên Ti Vi, mấy tối nay tối nào cũng có một cuộc phỏng vấn đưa lên màn ảnh nhỏ hai hình ảnh trái ngược: người phỏng vấn mập tròn bụng phệ, người trả lời gầy ốm quắt queo. Trẻ con hiếu kỳ xem Ti Vi bàn bạc: — ông mập là người «đánh trận» ở Saigon còn hai ông gầy là lính đánh giặc ở tiền tuyến về.

卍 Khác với biến cố kinh tế tài chánh, cứ đến trước các tiệm vàng ở đường Lê thánh Tôn mà quan sát, thì sẽ thấy biến cố quân sự đang phản chiếu rõ ràng trên những nét mặt lo âu của phần đông dân chúng dành dụm được chút ít vàng mang ra bán.

Biến cố kinh tài thì người ta tranh nhau mua vàng chợ đen vì sợ đồng bạc chạy giá, nhưng biến cố quân sự, thì dân chúng lại bán vàng, để có tiền mua các nhu yếu phẩm như gạo, dầu hôi, lương khô phòng cho gia đình ăn chạy giặc.

Vì vậy, người bán vàng nhiều hơn người mua. Một lượng vàng giá chính thức 28.500đ, bán ra 28,700đ vẫn ế ẩm.

Theo giải thích của một nhà buôn kim hoàn, thì những người giàu có họ có nhiều cách để dự trữ tài sản

XEM TIẾP B TRANG 10

Cuộc thăm dò mới nhất của Viện Gallup:

Nixon sẽ thu 46% phiếu trong cuộc tái tranh cử Tổng Thống

▽ *Báo Times: CSBV sẽ thất vọng trong việc đánh lớn để phục hồi phong trào phản chiến Mỹ*

HOA THỊNH ĐỐN, 10-7 (VOA)— Cuộc thăm dò ý kiến dân chúng Mỹ được gọi là cuộc thăm dò Gallup cho thấy rằng TT Nixon được ưa chuộng hơn hai thượng nghị sĩ Humphrey và Muskie. Cuộc thăm dò cho thấy rằng trong số những người Mỹ được hỏi ý kiến, 46 phần trăm sẽ bỏ phiếu cho TT Nixon, và như thế họ loại bỏ hai ông Humphrey và Muskie. Đây là trường hợp ông Wallace một lần nữa sẽ ra tranh cử như là ứng cử viên của đảng thứ ba

Thượng nghị sĩ Muskie nay đã thay đổi kế hoạch của ông, tức là không chịu tham gia tất cả các cuộc bầu cử sơ bộ, thay vào đó, ông sẽ tập trung tại những tiểu bang lớn như California, Pennsylvania, Ohio và New York. Cộng sự viên của thượng nghị sĩ cho rằng chiến lược này sẽ giúp ông Muskie lấy lại ưu thế lúc ban đầu mà dần dần đã đi xuống như được chứng tỏ trong các cuộc bầu cử sơ bộ vừa qua ở New Hampshire, Florida, Ilinois và Wisconsin.

Báo Times bình luận

LUÂN ĐÔN, 10-4 (BBC).— Đứng trên quan điểm để xét tới những mục đích rộng lớn hơn của cuộc tấn công hiện nay của CSBV nhật báo The Times cho rằng một trong những mục đích của CSBV có thể là muốn làm sống lại phong trào phản chiến tại Hoa Kỳ.

Nếu quả là như vậy, nhật báo này viết: CS Bắc Việt có thể sẽ thấy là mình đã tính lầm nước cờ.

TT Nixon có thể trì hoãn chút đỉnh việc triệt thoái binh sĩ Mỹ khỏi Nam VN, nhưng ông sẽ không phải đổi ngược lại đường lối ông đang theo đuổi. Dầu sao chăng nữa thì cái chất chính trị ở Hoaky đã thay đổi từ thời bầu cử Tổng Thống trước đây, tức là cách đây bốn năm, và bất cứ một chiến thắng nào mà Cộng quân có gặt hái được trong cuộc tấn công hiện nay chắc sẽ không ảnh hưởng gì đến cuộc bầu cử Tổng Thống năm nay tại nước Mỹ.

Tuy nhiên, theo nhận xét của nhật báo The Times, điều mà có thể ảnh hưởng là chính sách hòa hoãn của TT Nixon. TC hắc đã nói rõ trong khi TT Nixon qua thăm Bắc Kinh là một sự hàn gắn chiến tranh ở VN là một điều kiện cần thiết [illegible]. Nay thì Nga Xô thi đua [illegible] giữ một lập trường cứng rắn khi TT Nixon sang viếng thăm Mạc Tư Khoa sắp tới.

Bộ Ngoại Giao công bố

Kháng thư gửi 2 đồng Chủ tịch HN Geneve

SAIGON 10-4 (VTX).— Bộ Ngoại Giao VNCH hôm nay đã công bố bản kháng thư của Chính phủ VNCH gửi 2 vị đồng Chủ tịch Hội nghị Genève 1954 nhằm lên án hành động xâm lăng trắng trợn của quân CSBV bằng cách vượt qua và chà đạp khu Phi quân sự. Kháng thư gửi đi ngày 6-4 nay mới được công bố.

Trong kháng thư, VNCH cực lực phản đối trước hai vị đồng Chủ tịch Hội nghị Genève 1954 cuộc xâm lăng tàn ác của CSBV, vi phạm trắng trợn Hiệp định Genève 1954, phá hủy thể chế của vùng phi Quân sự tượng trưng cho một giải pháp ôn hòa.

Sau hết, bản kháng thư nhấn mạnh rằng việc quân chính quy BV xâm lăng trắng trợn qua khu phi quân sự đã tạo ra một tình trạng trầm trọng có thể đưa tới những diễn biến nguy hiểm nếu BV tiếp tục đeo đuổi chính sách võ trang xâm lăng hiện hữu, BV sẽ phải chịu trách nhiệm hoàn toàn về tất cả những hậu quả do hành động của họ gây nên

Động đất tại Nam Ba Tư

30 làng mạc bị xóa sạch 20 ngàn người thiệt mạng

TEHERAN, 10-4 (UPI): Một trận động đất xảy ra tại phía Nam xứ Ba Tư khiến dân ở đây tưởng chừng như đã đến ngày tận thế, xóa bỏ hơn một chục ngôi làng nông thôn và chôn vùi hàng ngàn trẻ em và phụ nữ.

Trận động đất xảy ra vào 5 giờ 37 phút sáng thứ hai tại vùng núi Zagros thuộc tỉnh Fars cách thủ đô khoảng 1.000 cây số về phía Nam gây nhiều tổn thất quan trọng cho các thị trấn.

Tổng đốc Pirouz của tỉnh Fars nói trận động đất xảy ra vào sáng sớm, đã dùng phi cơ bay đi quan sát vùng thiên tai và ước đoán sơ khởi có từ 2 đến 4 ngàn người chết. Tuy nhiên theo AFP, con số người chết lên tới từ 10 đến 15 ngàn không kể hàng ngàn người bị thương và mất nơi cư trú. Nguồn tin khác ước lượng có 2 ngàn người thiệt mạng.

Tin loan truyền tại thủ đô Teheran nói rằng nạn nhân đa số là phụ nữ và trẻ con. Hầu hết đàn ông đều đang trên đường ra đồng làm việc khi trận động đất xảy ra.

Quốc Vương Ba Tư đã lập tức ra lệnh cho 6 phi cơ và nhiều đơn vị quân đội đến nơi lo việc cứu trợ. Đội phi cơ trực thăng cứu cấp đã khởi sự lôi xác nạn nhân còn bị chôn dưới các nhà cửa bị sụp đổ.

Các nguồn tin sơ khởi của nhóm cứu trợ cho biết ít nhất 5 ngôi làng đã hoàn toàn bị xóa mất trên mặt đất, đó là các làng Karezin, Ghir, Hengam, Mobarakhad và Tange Roum. Các nhân chứng tại chỗ nói rằng «dân làng sống sót khóc la như trẻ nít» trong khi mò tìm thân nhân dưới đống gạch vụn.

Tại thủ đô Teheran, các viên chức chính phủ nói rằng có thể có từ 10 đến 30 làng, với tổng số dân cư chừng 40 ngàn, đã bị xóa tên trên bản đồ.

Trận động đất gây chấn động xa đến 400cs khiến dân chúng tại Tỉnh lỵ Shirz cũng phải thức giấc. Tuy nhiên tỉnh lỵ này chỉ bị hư hại chút ít.

Năm 1968, Ba Tư đã chịu 1 trận động đất làm thiệt hại 20 ngàn người ở phía Bắc tỉnh Khorassan. Một trận động đất khác năm 1962 cũng đã gây cho hơn 15 ngàn người tử nạn ở vùng Ghavzin.

Xe hơi càng lớn TÌNH DỤC CÀNG KHOẺ

LUÂN ĐÔN 9-4 (Reuter).— 1 tạp chí chuyên về xe hơi, hôm Chủ nhật viết rằng đàn ông «đo lường» khả năng tình dục của mình qua tính chất cùng kiểu mẫu và cỡ xe lớn hay nhỏ của họ.

Theo tạp chí trên, những người lái xe hơi hiện nay đang có khuynh hướng thay đổi xe của họ luôn luôn để mua những thứ lớn hơn, tốt hơn và mới hơn. Và Anh quốc đã được xem là quốc gia có «ý thức» nhất thế giới về vấn đề lựa chọn xe hơi. Một phát ngôn viên của hãng Levland một công ty sản xuất xe hơi lớn nhất tại Anh quốc, cho biết 1 số người có lẽ mua xe hơi lớn hơn để chứng tỏ «cường lực» của mình. Tuy nhiên không phải tất cả Nam giới đều có khuynh hướng như trên. Bởi vì «nếu như thế thì những người có loại xe nhỏ sẽ phải đương đầu với những vấn đề ghê gớm».

Trong lúc chiến sự sôi sục

1 trực thăng rớt vì chở...hàng lậu quá nặng

SAIGON 11-4.— Một nguồn tin từ Quảng Ngãi gởi về cho hay một trực thăng VN thuộc Sư Đoàn 1 KQ mang số 213, bị rớt lúc 14 giờ ngày 5-4-72 tại phía đông Chi Khu Quận Sơn Tịnh cách Thị Xã Quảng-Ngãi [illegible], nằm cạnh khu [illegible] chở hàng lậu quá trọng lượng.

Sau khi tai nạn xảy ra [illegible] đã chứng kiến một [illegible] là các tay buôn ở trong [illegible] cho người ra giành giựt hàng hóa với đồng bào cư ngụ quanh vùng để lấy lại số hàng hóa [illegible] chuyển đi nơi khác để tránh cơ quan an ninh tịch thâu.

Tuy nhiên Chi Khu Sơn Tịnh [illegible] được, có K.O. người áp tải số hàng hóa đi lên Quận Sơn Hà, có gia đình cư trú tại Thị Xã Cam Thành.

Dư luận vùng này cho hay từ lâu nay vẫn có một tổ chức «đại buôn lậu» gồm một số sĩ quan cấp tá có uy quyền tại địa phương và 1 Nghị Viên đơn vị quân Thượng [illegible] để độc quyền bóp cổ dân lành tại khắp 4 Quận miền Thượng với số lượng hàng hóa trị giá hàng chục triệu đồng.

Được biết, Quân đoàn I mỗi ngày cấp cho Tiểu Khu Quảng Ngãi một chiếc trực thăng để dùng vào việc tải thương tại các tiền đồn hoặc tiếp tế cho đồng bào tại 4 quận miền Thượng như: Quận Ba To Minh Long, Sơn Hà và Trà Bồng. Nhưng dường như bọn buôn lậu lại dùng trực thăng vào việc «buôn lậu», do đó hay xảy ra nạn lính bị thương mà không có trực thăng chở đi cứu cấp. (HM)

TỪ QUÊ RA TỈNH

PG Hòa Hảo kỷ niệm ngày Đức Huỳnh Giáo Chủ thọ nạn

LONG XUYÊN.— Tín đồ Phật Giáo Hòa Hảo tỉnh An Giang đã cử hành Lễ kỷ niệm thứ 25 ngày Đức Huỳnh Giáo Chủ thọ nạn vào ngày 25 tháng 2 âm lịch, tức ngày 8.4-72 vừa qua. Một buổi lễ đã được tổ chức tại trụ sở Phật Giáo Hòa Hảo tỉnh An Giang ở đường Nguyễn Trường Tộ xã Long Xuyên trước sự hiện diện của một số đông quan khách các chức sắc và tín đồ Phật Giáo Hòa Hảo.

Trong buổi lễ đại diện ban tổ chức đã nhắc lại trường hợp Đức Thầy thọ nạn bọn Việt Minh Cộng Sản lo ngại trước sự bành trướng uy thế của Ngài trong dân chúng nên đã tìm cách hãm hại Ngài ngày 8-4-1947 (tức ngày 25 tháng 2 năm Đinh Hợi) tại làng Tân Phú ở Đốc Vàng thuộc tỉnh Long Xuyên cũ. (VTX)

2 thủy lôi VC nổ: 3 ghe hư, 4 người chết

GIA ĐỊNH.— 1giờ sáng 10-4, có 2 quả thủy lôi của VC thả phát nổ dữ dội trên sông Soài Rạp thuộc ấp An Hòa xã An Thái Đông quận Quảng Xuyên. 2 tiếng nổ này gây cho 3 chiếc ghe bị hư hại và có 4 người chết mất xác và 6 người khác bị thương. (DL)

Con cướp mẹ đánh giải vây, cả 2 tù 28 tháng

SAIGON.— Trong phiên xử việc thầm vấn sáng qua Tòa đã xử một vụ xâm nhập gia cư và cố ý đả thương với trường hợp được lưu ý như sau: Một hôm vào thượng tuần tháng 12-71, tại đường Nguyễn văn Học, trong lúc bà Hoàng Lan Anh đang bán hàng cho khách mua, thì bị can Lý thị Hai 14 tuổi, từ ngoài tiến vào làm bộ như một người mua hàng rồi thừa dịp để ăn cắp nên bị bà Anh bắt được. Mẹ thị Hai là Lý thị Đông, từ bên kia đường sợ con bị Cảnh sát tới dẫn đi đã xông đại vào nhà bà Anh gây chuyện đánh bà Anh để giải vây cho con khiến bà này bị nhiều thương tích phải điều trị 3 tuần lễ mới lành bệnh. Hai mẹ con bị can không đi hầu Tòa nên đã bị xử phạt mẹ 10 tháng tù ở, con 18 tháng tù ở và liên đới bồi thường nguyên cáo 100 ngàn thiệt hại. (Th. Vũ)

Hại đời cô gái ở chung nhà, bác tài bị 5 năm khổ sai

SAIGON.— Theo đơn tố cáo của ông Huỳnh-V-H. thì ông có một người tài xế ở chung nhà tên Nguyễn-V-Tài 39 tuổi. Thấy Tài đã đứng tuổi, các con ông H. đều gọi Tài bằng chú xem như người trong gia đình. Lợi dụng sự thân mật đó, một hôm người trong nhà đi vắng hết. Tài làm bộ mua nước ngọt dụ cô M. ra cùng uống cho vui. Cô M. vô tình không biết trong cốc nước Tài đã bỏ vào đấy viên thuốc ngủ nên sau khi cô M. uống cạn cốc nước cam được một lúc thì tỏ vẻ uể oải thiếp đi lúc nào không biết. Thừa dịp này, Tài đã tự do tận hưởng đời cô gái làm cho cô bé 5 ngày [illegible] mà không biết. Ông H. thấy con gái ốm lên ốm xuống cả mấy tháng liền không khỏi, liền dẫn con đi bác sĩ khám bệnh mới dò bè ra là cô M. đã mang thai. Vì vậy, Nguyễn-V-Tài bị điều tra tống giam về tội hiếp dâm. Bị can bị giam 1 thời gian thì xin được tại ngoại nên đã vắng mặt trước phiên xử Sơ thẩm Đại hình. Tòa lên án khuyết tịch bị can 5 năm khổ sai. (Th. Vũ)

5 nhật báo bị tịch thu ngày 11-4

SAIGON.— 5 nhật báo đã bị tịch thu số để ngày 11-4. Đó là các báo Thách Đố, Điện Tín, Cứu Nước, Sài Gòn Mới, Bút Thần. Lý do của Bộ TT nêu ra là các báo trên đã vi phạm điều 28A quy chế báo chí.

Lao công từ trên sân thượng rơi xuống đất chết

SAIGON.— 9 giờ sáng 9-4, một tai nạn vô cùng thê thảm đã xảy ra tại trường trung học tư thục Phan sào Nam đường Phan thanh Giản. Nạn nhân là một bà lao công của trường tên là Nguyễn thị Hà (60 tuổi) (ngụ tại hẻm 750 đường Phan thanh Giản) đang cầm chổi quét lá cây trên sân thượng (lầu 3) không hiểu rủi ro thế nào mà rơi xuống đất. Bà Hà được chở vào bệnh viện cứu cấp nhưng tắt thở sau đó vì bị bể óc. (CC)

Tội nhân vượt ngục nhảy từ lầu Tòa án xuống đất

SAIGON.— Đặng văn T. (22 tuổi) can tội ăn cướp xe Honda bị tống giam vào khám Chí Hòa, lúc 9 giờ sáng 10/4 T. bị đưa từ khám Chí Hòa ra Tòa để xử. Trong lúc Tòa còn xử vụ khác, T. đang ngồi trong phòng tạm giam, liền leo qua cửa sổ phóng chạy lên lầu vào phòng nhân viên, rồi xông vào phòng ông Chánh án nhất, nhảy lên bàn rồi leo qua cửa sổ nhảy xuống đất. Nhưng T. vừa nhảy xuống đất chạy được 2 bước thì bị Cảnh sát gác phía sau Tòa chặn bắt được giao về khám. Đặc biệt là T. nhảy từ trên cao 8 thước xuống đất không bị thương, người ta bảo rằng y có võ. (AH)

Nổi ghen, chui vào xe hàng tự tử

SAIGON.— Khoảng 4g sáng 9-4, ông Võ văn B. tài xế xe vận tải số EP 8026 (ngụ tại hẻm 83 đường Bình Thới) đậu xe trước nhà thức dậy sớm sửa soạn ra xe đi chở mướn. Thình lình ông phát giác được vợ ông tên Ngô thị H. (19 tuổi) uống độc được quyên sinh, nằm mê man bất tỉnh trong xe. Lập tức ông lo chở vào bệnh viện cứu cấp, bệnh tình có mòi trầm trọng. Đồng bào lối xóm bàn tán xôn xao cho biết bà H. không muốn sống nữa chỉ vì ghen. (CC)

Bỏ rơi bà sồn sồn đi lấy vợ, bị tố đoạt 700.000đ

SAIGON.— Ông Nguyễn văn Th. (28t), nhà ở hẻm 27 đường Huỳnh tịnh Của làm công cho tiệm bán hột xoàn hiệu T.C ở thương xá Tax có quen biết với bà Nguyễn t. T. (36t) (chồng chết đã có 3 con) nhà ở hẻm đường TMG. Thiếu phụ này đưa hột xoàn tới tiệm bán và sửa chữa đồ nữ trang nên hai người yêu nhau đã gần 1 năm. Thấy người yêu nói chuyện có phần hùn hạp xây cất với người bạn ở Qui Nhơn cần số bạc 700 000 để mua vật liệu, góa phụ này liền bán một số nữ trang nhận hột xoàn được 350.000 và đưa cho Th. 350.000 cộng chung là 700.000đ. Nhưng bạn Th. khi hoàn thành công tác ở Qui Nhơn, lấy tiền xong liền bỏ trốn luôn. Vì thế Th. kẹt không có tiền trả lại cho người yêu nên khất trả mỗi tháng 20.000, góa phụ này cũng bằng lòng. Nhưng gần đây bà T. được tin là Th. đi hỏi vợ và còn 1 tuần lễ nữa thì cưới. Ức quá, bà T. dệ đơn tố cáo ông Th. lường gạt số bạc nói trên. Th. bị bắt thì cho biết đã cùng bà này ăn chơi trong vòng 6 tháng hết số bạc 300.000. Chiều 10-4 Th. bị giải Tòa. (ĐH)

Cô chiêu đãi bị rạch mặt, đâm gần chết

GIA ĐỊNH.— 10g đêm 10-4, tại 1 Snack bar ở đường Nguyễn văn Thoại Tân Bình có xảy ra 1 vụ lưu huyết khá thương tâm mà nạn nhân là cô Trần thị Y. (19 tuổi) nữ chiêu đãi trẻ đẹp của quán này đã bị rạch mặt và đâm 2 dao thương thế khá trầm trọng. Cô Y. nguyên là 1 hoa khôi của Snack bar này nhờ cô mà khách tới lui đông đảo và cũng vì vậy mà cô này khổ tâm hơn khi gặp mấy ông khách khó tánh. Gần đây có 1 ông đã nhiều lần muốn được tiếp chuyện với cô trong khi ông khác giữ cô tại bàn và không cho cô đi đâu hết, do đó đã nhiều lần suýt xảy ra ẩu đả trong quán.

Có lẽ nhiều lần căm tức và nhứt là người đẹp có cái khuyết điểm thường thân mật với những chàng có bông mai hoặc khách đi xế hộp, đêm nói trên có 4 thanh niên vào quán uống rượu cho say rồi làm tình làm tội nàng. Cô Yến không chịu nổi phải chống cự nên bị chúng dùng lưỡi lam rạch mặt và đâm 2 dao nơi ngực và hông rồi hè nhau chạy mất. (DL)

Xe bò cán lựu đạn, 5 người thương vong, 5 bò chết

TÂY NINH.— 7g sáng 9-4, một tai nạn vô cùng thê thảm đã xảy ra cho một gia đình nông dân ngụ tại ấp Cao Phú, xã Đức Thạnh, quận Phú Khương (TâyNinh) khiến cho 2 mẹ con chết thảm và 5 con bò chết tươi. Vào giờ nói trên, bà Nguyễn thị Hai (32 tuổi) thắng xe bò với 2 con bò lớn và 3 con bê nhỏ. Bà này cùng hai con nhỏ tên Nguyễn văn Dũng (10 tuổi) và Nguyễn văn Sĩ (6 tuổi) ngồi trên xe bò. Chiếc xe bò rời nhà độ 100 thước bất ngờ cán phải lựu đạn nổ dữ dội. Tiếng nổ khủng khiếp xảy ra làm cho 5 con bò chết tươi tại chỗ, bà Hai bị thương nặng chết banh xác cùng với xác bò. Riêng hai em bé Dũng và Sĩ bị thương trầm trọng được chở vào bệnh viện cứu cấp. Nhưng tại đây, bé Dũng tắt thở còn Sĩ chưa biết có thoát khỏi tay tử thần chăng. Ngoài ra lúc 11 giờ sáng cùng ngày, một tai nạn tương tự cũng đã xảy ra tại xã Phước Trạch (Tây Ninh) làm cho 2 cha con ông Nguyễn văn Phô (42t.) và Nguyễn Ánh (12t.) (ngụ tại xã này) bị thương nặng. Hai cha con ông Phô cũng đánh xe bò đi trên đường làng cán phải lựu đạn nổ tung. (CC)

4 tai nạn lưu thông: 6 người bị thương nặng

SAIGON.— Nội ngày 9-4 nhiều tai nạn lưu thông đã xảy ra dồn dập gây cho một số người bị thương. Có vài vụ đáng ghi như sau:

Ông Nguyễn tấn Phú (48 tuổi) (ngụ hẻm 384 Đỗ thành Nhân Khánh Hội) cỡi xe Honda chạy trên đường Trịnh minh Thế, gần bót Trần văn Cát rủi ro đụng phải bà Nguyễn thị Bông (32 tuổi) (ngụ đường Bùi hữu Nghĩa) đang đi bộ. Cả 2 người đều bị bể đầu, riêng ông Phúc e khó sống. 4 giờ chiều, ông Nguyễn hồng Long, Cảnh sát (ngụ tại Tây Ninh) cỡi xe Honda số HN.349R chở vợ tên Lê thị Ánh Ng. chạy ngang cầu Bông đường Lê văn Duyệt rủi ro bị té xe khiến cả hai đều bị thương. Bà Ng. bị bể đầu, thương tích có mòi trầm trọng. 5g chiều em bé trai tên Nguyễn văn Thắng (6 tuổi), con bà Nguyễn thị Út (ngụ hẻm 189 Tôn Đản) băng qua đường bị xe Honda số SD.609A do ông Nguyễn văn Huệ (ngụ tại hẻm 315 Tôn Đản) lái đụng phải. Em này bị lòi óc hiện đang hấp hối trên giường bệnh.

Một tiếng đồng hồ sau, ông Lâm văn Kiệu chở vợ tên Huỳnh thị Ất (34 tuổi) ngồi trên xe Honda số GĐ.0762H bổng quẹo xe nhào tại đường Hùng Vương, Saigon. Hai người đều bị bất tỉnh mê man, thương tích trầm trọng. (CC)

TIN CẦN BIẾT

Nổ lớn suốt 20 ngày liền

— Kho 533 đạn dược sẽ phá hủy một số đạn dược hư hỏng tại bãi Bàu Sen cách Nhà Bè 11 cây số về hướng Đông Nam, kể từ hôm nay, 10-4 đến hết ngày 29-4-72.

Theo thông cáo của Biệt Khu Thủ Đô thời gian thực hiện cuộc phá hủy đạn dược nói trên mỗi ngày từ 10 giờ 30 đến 11 giờ 30 và sẽ gây nhiều tiếng nổ lớn. Bộ Tư Lệnh Biệt Khu Thủ Đô yêu cầu đồng bào hãy yên tâm khi nghe những tiếng nổ.

Thể thức cho nhân viên khế ước hạng A được bổ ngạch Thanh Tra Ngân khố

— Thủ Tướng Chánh phủ vừa ký sắc lệnh ấn định thể thức cho các nhân viên khế ước hạng A được bổ ngạch Thanh Tra Ngân Khố miễn thi.

Theo sắc lệnh nói trên những nhân viên khế ước hạng A muốn được bổ vào ngạch Thanh Tra Ngân khố miễn thi phải có ít nhất bốn năm thâm niên công vụ liên tục tại Ngân khố (trong số này có thể kể thâm niên quân vụ và thâm niên phù động thường xuyên đồng loại và đồng hạng trong giới hạn tối đa là 2 năm): có bằng Cử nhân Luật khoa hay Văn khoa: có đơn xin nhập ngạch miễn thi: và được cơ quan sử dụng đề nghị.

Thâm niên công vụ liên tục để nhập ngạch (trong 2 đợt) được tính đợt thứ nhất tính đến 31-12-1970 để nhập ngạch kể từ 1-1-1971 và đợt thứ hai, tính đến 31-12-1971 để nhập ngạch kể từ 1-1-1972.

Thâm niên công vụ phải được chứng minh bằng khế ước hoặc văn kiện, tuyển dụng hợp lệ, các chứng minh thư do các Cơ quan cấp để xác nhận thâm niên công vụ không được chấp nhận trong các đợt nhập ngạch miễn thi này.

Điều kiện tuổi để nhập ngạch không bắt buộc miễn dưới 58 tuổi. Quyền lợi về hưu bổng của các nhân viên được nhập ngạch miễn thi theo Sắc lệnh này sẽ do thể lệ hiện hành về hưu bổng chi phối.

Thời hạn nộp đơn xin nhập ngạch được ấn định như sau: trước ngày 1-4-72 cho đợt bổ nhập ngạch thứ 1, và trước ngày 30-6-72 cho đợt bổ nhập ngạch thứ 2. Các ứng viên nộp đơn trễ hạn chỉ sẽ được bổ nhập ngạch vào đợt kế tiếp, trừ trường hợp bất khả kháng được cơ quan hữu quyền xác nhận

Hội Văn Hóa Duy Linh họp Đại Hội Đồng

— Ban Quản Trị Hội Văn Hóa Duy Linh [illegible] trong kinh mời [illegible] vị hoạt động Hội Viên toàn quốc tham dự Đại Hội Đồng thường niên tổ chức vào ngày 23-4-72 hồi 9 giờ tại trụ sở Trung ương, số 43 Bis Nguyễn Thông, Saigon 3.

Các tin khác

— Đường liên lạc vô tuyến điện thoại Bạc Liêu, Cần Thơ đã mở cho công chúng xử dụng [illegible] kể từ 1-4-72. Theo thông cáo của Nha Tổng Giám Đốc B[illegible] điện kể từ ngày nói trên đồng bào có thể xử dụng đường liên lạc vô tuyến điện thoại này buổi sáng từ 8 giờ đến 12 giờ, buổi chiều từ 14g30 đến 19 giờ. Riêng chiều Chủ Nhật và chiều các ngày lễ chánh thức mở từ 17g đến 18g.

RAO VẶT RAO VẶT

Đăng Rao Vặt
2 dòng đầu 150đ mỗi dòng sau tính thêm 30đ.

Sang 1T. cả tủ một quán (kiosque) đường Nguyễn Huệ Sg hay cho mướn giá rẻ. Buôn bán đủ mọi ngành. Hỏi 66 Võ Tánh Saigon.

Sang phố mặt tiền 1T650 rộng rãi sạch sẽ, có chỗ để xe. Hỏi cô Nhung 65/11 Nguyễn văn Giai Đakao Saigon.

Sang nhà mặt tiền đường có cửa hậu đẹp đủ tiện nghi, khu an ninh. Số 22 đường Huỳnh Quang Tiên Saigon. Xem nhà ngoài giờ làm việc.

Sang nhà chung cư đủ tiện nghi và thật đẹp, có cửa hậu, giá phải chăng. 154 lô B Chung cư Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Sang phòng lầu III TAX, máy lạnh, đủ tiện nghi, meublé, đẹp rẻ. Hỏi 25 Trần quốc Toản Saigon.

Sạp sang tại chợ Bàn Cờ 2 sạp liền nhau số 448-450, cửa sắt, tiện mở tiệm may, bán vải, quần áo. 242/47/14 Nguyễn thiện Thuật Sg.

Sang nhà để ở
Trung tâm thành phố, đường Nguyễn văn Sâm Saigon. Rộng rãi, mát mẻ đầy đủ tiện nghi. Điện 3 giây, bếp, nhà tắm riêng. Giá 1T800. Xin hỏi tại 26/3 đường Lê thánh Tôn Saigon Sáng từ 12 giờ đến 13 giờ, chiều từ 18 giờ đến 20 giờ.

Sang hết hoặc một nửa gian hàng số 210 lầu 1 Thương Xá Tam Đa (Crystal Palace). Có máy lạnh, điện thoại. Dư dùng bán một Piano (Yamaha) rất tốt. Xin liên lạc tại địa chỉ trên hoặc số 3 Trương minh Giảng SG.

Sang giá rẻ 1 sạp nhỏ trung tâm Saigon, lợi tức cao hàng tháng với giá 300.000đ có đầy đủ giấy thuế. Xin hỏi tại 4 Phan thanh Giản Gò Vấp ngay ngã ba Chú Ía hỏi cô Sáu sinh tố Phượng Hoàng.

Sang lầu béton rất đẹp, cao ráo, đủ tiện nghi, lối đi riêng. Hoặc dời nhà dưới đất. Hỏi 833E Trần hưng Đạo Saigon.

Nhà sang hoặc cho thuê ở trong hẻm 4x5m vách tường có 2 gác tiện nghi. Hỏi 306/16 Hồng thập Tự Saigon chỉ dẫn.

Nhà sang hoặc bán gấp, có gác sân rộng mát mẻ đủ tiện nghi. Bán 1T5, Sang 900 ngàn. Hỏi 197/3 Võ Tánh Phú Nhuận gần Quận Tân Bình xin nhận chuông.

SANG ĐẤT
10 mẫu đất còn mầu mỡ tại Đắc Mỹ Thuận, vị trí quan trọng khi cầu Mỹ Thuận được xây. Do Ô. Hảo 79/5 (gác) Trần văn Thạch Tân Định.

Cần sang gấp nhà thuốc tây. Hỏi 1017 đường Hậu Giang Cholon.

Tân Định sang 1T7 nhà mặt tiền, phố 1.000đ mỗi tháng, có điện nước, gần chợ, trường, tiện buôn bán, mở tiệm thuốc tây, phòng mạch v.v... Hỏi 20 Trần khắc Chân Tân Định.

Nhà sang mặt tiền hướng Nam, đại lộ Hiền Vương, rộng rãi mát mẻ, đầy đủ tiện nghi, có gác suốt, có điện thoại riêng, tiện mở phòng mạch, văn phòng, buôn bán, giao nhà trống Do nơi 16 Hiền Vương Saigon.

Sang rẻ trại kỹ nghệ vùng Phú Thọ Hòa (rộng 1500m2). Hỏi 22 đường Thánh Mẫu Chí Hòa GĐ chỉ dẫn.

Sang phố tại Vũng Tàu
Vì thiếu người trông nom sang gấp căn phố ngay mặt chợ Vũng Tàu, cửa hàng rất đẹp, đủ tiện nghi, hợp mọi ngành thương mại. tiện phố rất rẻ, Giá 3 triệu rưỡi. Hỏi 1A Lý Trần Quán TĐ Saigon.

NHÀ

750.000 Nhà bán gấp đủ tiện nghi. 390/31 Phan đình Phùng Saigòn.

Đất bán 4000m2 sát mặt lộ đường đi Biên Hòa. Hỏi 612/56 Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp 1 căn nhà đúc trệt 6mx18m đủ tiện nghi. Trương minh Giảng. Hỏi 220/158/37.

Phố thương mại
Nơi thị tứ. Hai mặt đường. Giá 11T500. Hỏi 198 Minh Mạng CL

Đất bán 1 Lot đất, 400m2 mặt tiền gần Đ.I Khách Sạn đường Võ Tánh nối dài. — 1 xe Jeep bâu tình trạng thật tốt. Hỏi tại 710 Trần Hưng Đạo Saigon 7. ĐT 51795.

Bán nhà lầu kiểu Villa tại 13/7 đường Kỳ Đồng, hỏi quán Bà Tư 11/1 đường Kỳ Đồng Sgon.

Bán cửa hàng
số 352 Hồng thập Tự, ngang rạp hát Kim Chung, có điện thoại. Hỏi số 229 Minh Mạng Cholon. ĐT số 51.826.

PHỐ BÁN 1T250 NGÀN
Nhà 4,5x18m có đồng hồ điện nước Hỏi 67 Lê Lợi Gò Vấp (cạnh Khách sạn).

Phố bán Khu ông Tạ mặt tiền. Sâm uất. Ba tầng lầu đúc, 6 triệu rưỡi. 75 Phạm hồng Thái, ông Tạ.

Bán nhà luôn đất, vách tường, có gác lớn 4mx10m, có điện Hỏi 58/11 Trương công Định Sg.

PHỐ THƯƠNG MẠI BÁN
mặt tiền, 337 Trần quý Cáp rang trọng có giấy phép quán ăn, điện thoại 90.479. thích hợp cho mọi nghề. Hỏi 143 Cao Đạt (gần cầu Chữ Y).

Bán phố lầu đường Nguyễn-Trãi mặt tiền, gần bến xe dò, đủ tiện nước, phố thương mãi. Giá 4T5 Hỏi 157C Nguyễn Trãi SaiGon.

4T8 nhà đúc mặt tiền số 412 Ng-tri-Phương CL, khu thương mãi đồng hồ điện nước cầu buồng tắm bếp cần gạch men cạnh hẻm lớn, có cửa hậu bán hoặc dời xe hơi loại nào cũng được.

Bán đất quốc lộ 1
10.000m2 tại xa lộ mới Thủ Đức, Xin hỏi tại gà Bà Sô ngang chùa Cao Đài Xuân Hiệp xã Linh xuân Thôn Thủ Đức.

Bán đất 4980 thước vuông đất gần chợ Phú lâm (Chợlớn) gần đường cái, tiện cất hãng xưởng. chung cư trường 6c giá rẻ. Hỏi ông Chín 71/71B đường Minh Phụng Chợlớn.

ĐẤT BÁN
500m2 đất tại Phú Lâm mặt đường quốc lộ đi Mỹ Tho. Xin hỏi 13/3 Tự Đức Phú Nhuận ĐT : 41731.

Nhà Bán Gấp
Đủ tiện nghi, compteur điện nước 5m5x22m, lối đi riêng vô sân nhà bếp. Hỏi 116/3 Hùng Vương Thị Nghè vô hẻm lớn chừng 10 thước.

Nhà lầu đúc mới cất, sân rộng mặt tiền đường bán luôn đất 4mx26m2. Số 69 Hoàng Hoa Thám GĐ.

Nhà bán 400.000đ tường, gạch bông, gác suốt, đủ tiện nghi. Số 36/2B chợ Trương Minh Giảng Saigon, cạnh trường học Mỹ Hương (ít con ở gọn).

950.000đ Nhà 338 Cư xá Kiến Thiết Thủ Đức 4mx20m, điện nước, sân, gác. Cần trúng gian. Hỏi 122/5 Nguyễn Trãi Sg ngoài giờ làm việc

Bán nhà 1 từng lầu có nhà xe, rộng rãi mặt tiền, trung tâm Saigon—Cholon. Hỏi số 23 Hùng Vương Cholon (ngang PX Mỹ cũ).

650.000đ Nhà hướng đông, yên tịnh tường, gạch bông, WC, quạt trần, 3m5x16m -|- 3m sân. Xem 511/21 Dương Bá Trạc quận 8. Hẻm vận tải vào được.

1T400 căn lầu đúc (apt) 4 phòng đủ tiện nghi. số 295H/39 Cư xá Phú Hữu, đường Phan Chu Trinh, Gia Định. Hỏi 215-/18 Chi Lăng Phú Nhuận.

Bán 2 căn nhà lầu đúc đủ tiện nghi 1.400.000đ và 3Tr.5. Hỏi 220/92D Trương minh Giảng xe vào tận nhà.

Nhà bán chung cư 6 từng số 5 Nguyễn Siêu Saigon—sau lưng Quốc hội ngang bông nhà đèn có nhiều đơn vị gia cư. Bán từng đơn vị 4m00x16m00 đủ tiện nghi điện nước cầu tiêu, thang máy và thang lầu. Giá tính phải chăng. Liên lạc tại 57-59 (lầu 1) Saigon. ĐT 91849. Xin miễn trung gian.

Nhà bán 256/11 Pasteur, nhà đúc 2 tầng. đủ tiện nghi

950.000đ nhà đầy đủ tiện nghi, có gác suốt 3mx9m. Hỏi 50/21 Đỗ Thành Nhân Saigon 4.

270.000đ. nhà đủ tiện nghi 322/54k Lê văn Duyệt Saigon.

Bán gấp nhà lầu đúc đủ tiện nghi giao nhà trống. Hỏi 103/2 đường Bình Thới.

Nhà bán. Lầu đúc 3 tầng đủ tiện nghi 22D Cư Xá Đô Thành, đi thẳng phía tay mặt.

Nhà bán đủ tiện nghi gần chợ có gác suốt tiện cho 2 gia đình đông con giao nhà trống Hỏi 55/207/3 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Nhà bán dài 45mx3,m5 mặt tiền đầy đủ tiện nghi.Hỏi 10 Nguyễn văn Trương Gia Định.

Bán nhà ngang 4mx15m nhà bán gấp đầy đủ tiện nghi có máy lạnh, nước nóng trước có sân để xe. Hỏi 275 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.Mời bà đã trả 2.150.000đ tới thương lượng.

Bán 1 căn chung cư Minh Mạng 1 căn Nguyễn tiểu La mặt tiền. Hỏi 187 Nguyễn tiểu La.

Đất bán 1300m2 mặt tiền đường Phan thanh Giản GòVấp, gần trung tâm Tiếp Huyết. Hỏi 137 Kỳ Con Saigon.

Cửa hàng Trung tâm thương mại 4mx25m, đông khách ngoại kiều, nhiều huê lợi, tiện khai thác mọi ngành, đầy đủ tiện nghi. BÁN hoặc cho THUÊ. Hỏi hiệu Phượng Hoàng 198 Võ Tánh nối dài (Lăng Cha Cả) TSN.

Đại lộ Cộng Hòa
Nhà bán vách tường chung quanh, có gác, điện nước. Giao liền. 119/45 Saigon.

Nhà bán gấp, giá rẻ 4m5x 16m đủ tiện nghi. lầu suốt, hiện đang cho Mỹ kiều mướn giá 1T650 ngàn. Hỏi 16/47B Huỳnh quang Tiên Phú Nhuận (sau nhà thờ Ba Chuông).

1T5 3mx18m, công tơ điện nước cầu tiêu máy, gác suốt. Hẻm rộng, xe ra vào, khu an ninh, gần chợ, trường. Hỏi 152/19 Yên Đỗ Sg.

Nhà 1/62 Cư Xá Lữ Gia. Chỗ để xe. Điện nước riêng gạch bông suốt 1T8. 5g30-7g chiều.

Nhà bán đủ tiện nghi, có thể buôn bán được. Hỏi số 3 Nguyễn Bỉnh Khiêm nối dài Saigon.

Lầu đúc 3 tầng 3th5x20th khu Trung tâm Đô Thành bán luôn đất 15T hoặc sang. Hỏi 16 Ngô tùng Châu SG.

Nhà bán cả đất
65 th.v. B.K. compteur điện nước riêng. Giao nhà trống. Hỏi cô Hoàng 65 Thủ Khoa Huân Saigon, giờ làm việc.

700.000đ nhà số 252/43B Yên Đỗ Saigon khu tang vật đi vô. Hỏi nhà chị Phúc.

Bán nhà gạch gác suốt 4mx20m số 100/35/6 đường Bình Thới. Hỏi Bà Tư Quản lý. Số 16 đường Nguyễn văn Thoại đủ tiện nghi.

Nhà mới đất rộng
đúc béton 4x16m, đất trống 50m2 Nóc đúc plancher suốt, nước, điện 3 giây, sân để xe. Cư xá đường Lục Tỉnh Phú Lâm. Hỏi 280D Lê văn Duyệt Saigon (1T2).

NHÀ MỚI LUÔN ĐẤT BÁN
13.500.000đ hoặc sang 9.000.000đ nhà 4 lầu có họa đồ giấy phép 2, công tơ điện, 1 công tơ nước, bề ngang 6 mét. dài 12 mét có cửa sau mặt tiền, gần chợ Bàn Cờ, trường học. 487 Phan đình Phùng Saigon. Liên lạc ĐT. 92288. Hỏi Ông Thứ.

Nhà bán Nhà đúc tầng dưới 8mx22m. Một phòng khách. một phòng ăn. 3 phòng ngủ, 2 hồ cá. Tặng luôn đồ đạc trang trí rất sang trọng. đủ tiện nghi. Giá 5 triệu. Xem nhà tại 37/74 đường Phát Diệm Saigon. ngoài giờ làm việc.

Rẻ nhất cần xây cất sửa chữa nhà phố lớn nhỏ. Xin ĐT 41287 cho nhà thầu Việt Hưng 670 Võ di Nguy P.N.

Tân định nhà luôn đất đủ tiện nghi, yên tịnh, tiện đường xe bus, gần chợ, nhà thờ rạp hát, rất tiện cho công tư chức, sinh viên và người buôn bán ở chợ. Hỏi 736Bis Phan thanh Giản Saigon. ĐT 92745 và 92423.

Nhà bán 1T9, nhà mặt tiền. Đủ tiện nghi hỏi 286 Lý thái Tổ Saigon.

VỰA CHỢ CẦU MUỐI
Đã tái thiết xong. 2 tầng lầu lớn nhất, mặt tiền, đầy đủ tiện nghi nhứt chợ Cầu Muối huê lợi rất dồi dào nhưng thiếu người trông nom, cần bán hoặc cho mướn rất thuận tiện mọi Nghiệp Vụ Thương Mãi và Ngân Hàng. Xin đến vựa số 1A Nguyễn thái Học (đối diện trường Bồ Đề) Saigon.

Bán một villa 2 từng lầu, 7 phòng ngủ mỗi phòng có Toilette riêng, garage, compteur điện nước đủ tiện nghi. 448/1 Lý Thái Tổ Ngã Bảy Saigon.

Nhà bán luôn đất 4mx23m có gác lửng, đủ tiện nghi, xe vào tận nhà. Do nơi 451/40 Hai Bà Trưng Saigon.

Bán rẻ nhà mặt tiền, gác suốt, điện nước riêng, sơn mới, lavabo, douche, bếp cần gạch men. Giá rẻ 1T95. Hỏi 185 Cao Đạt Chợ Quán.

Bán biệt thự vừa mới cất xong đầy đủ tiện nghi. thiết trí tối tân, lý tưởng, đồ án do KTS Lêvăn Lắm và KS Cảnh, 5.000.000đ. Tại 220/72 Trương m. Giảng Saigon (xe vào tận nhà).

Có một không hai
Nhà mặt tiền mới xây 3.7x17m, cửa sắt, gạch bông, có gác riêng, phía sau còn đất trống dài 14m tiện chăn nuôi, gần nhà thờ, trường học. Xem nhà tại 44 Hương lộ 11 An Nhơn gần hãng Copttata, cách Quốc lộ 1 400m. Giá nhất định 750.0[illegible]

Villa trống bán
Vì đi xa bán gấp Villa Trương tấn Bửu (PN) 1.000m2 bán 19T. Hỏi Hiệp Hưng 282 Cống quỳnh Saigon Đ.T. 90167.

600.000đ nhà 9m2x4m, gác suốt, đầy đủ tiện nghi, gần chợ, trường. Số 282/6 Dương bá Trạc SG.8 (qua cầu chữ Y quẹo trái).

Nhà bán 350.000đ mặt tiền 3mx11m, lợp tôn, xây tường, gạch bông, điện nước, nhà cầu, đi xa cần bán gấp. Hỏi 228/28 Nguyễn Huệ Phú Nhuận (cổng xe lửa số 11 vào 100 thước).

6T5 nhà 12x3m,5, 2 tầng số 574 bis Trần hưng Đạo. Hỏi 574/2 cùng đường hoặc 42/7 bis Huỳnh quang Tiên Saigon.

Nhà bán lầu đúc có sân thượng đủ tiện nghi có nhà xe rộng, 2T3. Hỏi 22/84 Nguyễn văn Thành Gia Định

Bán rẻ Nhà lầu đúc 2 từng mới đủ tiện nghi 1.400.000đ. 235 lô J Tái thiết đường Hoàng Diệu Q4 Khánh Hội.

Nhà bán 2 căn mặt tiền đường Trần xuân Soạn, Tân thuận Đông, kế Cư xá Ngân hàng QGVN 4x20m đủ tiện nghi. Hỏi Thầy giáo Nhẫn, tiệm tạp hóa Nguyễn Hoàng, ngang cây săng Tân Thuận.

Cần bán gấp nhà lầu đúc đường Đỗ quang Đẩu hẻm 28/17 giá 500.000đ. Hỏi 65 Đỗ quang Đẩu, 12g đến 6g chiều.

Nhà Dakao bán gấp tiện nghi, điện nước, cạnh chợ, 720.000đ. Hỏi 61/18 Nguyễn bỉnh Khiêm (nối dài) Sài Gòn.

Bán nhà giao liền
Bán 1 căn nhà đầy đủ tiện nghi, rầm sắt mặt đường thuận tiện cho các dịch vụ thương mãi ở số 215 Bùi Thị Xuân Gia Định, giá phải chăng. Giao nhà ngay sau khi chồng đủ tiền.

Bán nhà đủ tiện nghi giá 400 ngàn. Hỏi 430/57/4 Lê văn Duyệt Saigon.

Nhà bán đủ tiện nghi hỏi tại 528 Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp nhà nở hậu mặt tiền hẻm lớn 4m x15m, Có 2 cửa sắt tiện luôn bán Có gác suốt điện nước riêng đầy đủ tiện nghi. xe hơi vô tận cửa. Đúng giá 2.200.000đ xem nhà 528/5/124C Phan thanh Giản.(hẻm trung học Nhị Hà).

Đi xa bán nhà lầu đúc 3 từng giá phải chăng, căn bìa mặt tiền, đầy đủ tiện nghi 194 I Nguyễn minh Chiểu Phú Nhuận.

Nhà bán 1T2 đủ tiện nghi vách tường gạch bông, gác suốt 3m8x11m. 141/11 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Bán nhà gạch kiểu Villa Jumelé : rào tường, điện thoại, đồng hồ điện nước, Garage, hẻm rộng Camion vào được. (Hẻm Nguyễn thị Hội) 86/4 Bạch Đằng. Gia Định.

Bán hay cho mướn 1 căn phố 3 từng lầu mới, 4m4x19m địa điểm thật tốt mặt tiền đại lộ, gần nhà thờ, trường học, chợ, bến xe lam. Tiện để mở chi nhánh ngân hàng. Địa chỉ : 73 Hùng Vương Thị Nghè.

Bán hay cho thuê
villa lầu 6 phòng ngủ, văn phòng-phòng khách rộng, điện 220. ĐT, nước nóng máy lạnh. khu Kỳ Đồng cách lộ 90m hẻm rộng, tráng nhựa xe Camion vào tới 2 Garage Tiện cho gia đình đông con ở yên tỉnh mát mẻ. Mở Labo Clinic Mater. trường học 19B Ngô tùng Châu Saigon ĐT 90557.

Nhà bán 1 triệu 8 đủ tiện nghi điện nước, gần trường học, chợ, nhà thờ. chùa xe vô tận nhà hỏi 20/78 Trương minh Giảng từ 9 giờ đến 12 giờ chiều từ 3 giờ đến 7.

Nhà bán 4x17m Cửa sắt, đầy đủ tiện nghi Hỏi 34/8 Cư Xá Lữ Gia Phú Thọ

1T9 NHÀ LẦU MẶT TIỀN
đầy đủ tiện nghi. Hỏi tại 317 Trần Quốc Toản SG xéo Viện Hóa Đạo

Bán gấp Nhà 4mx14m gác suốt tiện nghi giá 850.000. Hỏi TT 16 bis Cư xá SQ Chí Hòa.

PHỐ BUÔN BÁN, NHÀ Ở
Mặt tiền Trương Minh Giảng. 3 tầng đúc : 10T. — Phan thanh Giản (gần Ngã Bảy) 5mx20m. có Đ.T. 8T. — Trương Tấn Bửu 3 tầng đúc. hẻm lớn Hai Bà Trưng gần chợ Tân Định, luôn đất 4mx 20m : 4T8. — Phố trệt hẻm lớn Lê văn Duyệt SG, 9mx21m, vườn, sân để xe, công tơ điện nước : 2T5. Căn lầu hẻm lớn Pasteur gồm 2 phòng, khu công chức : 1T1. — Liên lạc 139-j Võ Tánh Saigon.

Nhà 2m,8x11m, lầu đúc gạch bông điện nước. khu yên tỉnh, an ninh, số 164/8 Nguyễn minh Chiểu PN. Chắc giá 1T. Hỏi 43 Nguyễn minh Chiểu PN.

400.000đ nhà bán luôn đất xóm yên tỉnh, số 34/22 Lê V. Duyệt (GĐ).

Bán nhà lầu đúc từng mới cất 16mx4m có sân thượng đủ tiện nghi 2 phòng tắm đường Hùng Vương Thịnghè. Hỏi Pharmacie Khuyến 135 Hùng Vương Thịnghè.

1T2 cần bán gấp nhà mặt tiền 3,5x25m. 502 Ngô tùng tùng Châu Gia Định.

Bán rẻ 3 sở đất vườn (1 mẫu. 3 mẫu, 6 mẫu, có hầm sạn trâu, đá xanh) ngay mặt tiền QL 15 c/c Long Bình BH giá 200đ 1 thv và 4 lô đất liền nhau (mỗi lô 540thv) đường LT15, cách cầu Tân Thuận SG 1km, tiện lập cơ sở kỹ nghệ, từ thiện, chăn nuôi. Có thể dời cao ốc nhỏ hay Villa SG hoặc hùn hạp khai thác. Hỏi 25 Tạ Thu Thâu. ĐT 99.595

Villa lầu 7T5 7mx20m, 5 phòng ngủ 1 khách, 2 bếp, 2 WC; có máy nước nóng. Bao lơn 2 mặt, sân để được 2 xe hơi, có giếng nước, có compteur điện nước. Vùng lý tưởng Trương M. Giảng—Trương T. Bửu Saigon. Hỏi 3/6/23 Trương Minh Giảng Saigon hoặc ĐT.91871. Hỏi [illegible] trong giờ làm việc.

700.000 một căn nhà đúc trệt vùng Phú Lâm 4m5x14 Hỏi cô Thảo 311 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Cần bán nhà lầu đúc 1 tầng đủ tiện nghi. yên tỉnh số 1/5/10. Hẻm 2 Phan văn Trị Gia Định hỏi quán Café Đạt Phong.

Hòa Hưng Bán 1 nhà ngói 8mx 18m gara. Lợn nước, máy lạnh, vườn riêng như villa. Hỏi 493/119A Lê văn Duyệt Saigon.

Bán rẻ phố trống 4mx20m điện nước riêng khu Cư xá thật an ninh cạnh bót Cảnh Sát. Hỏi tại 64F (số cũ) Ngô Tùng Châu Gia Định hoặc ĐT. 90978 trong giờ làm việc.

Nhà bán 5mx23m
đủ tiện nghi, máy lạnh, trang hoàng đẹp bán nhà trống hay luôn đồ đạc và Jeep cao EQ đẹp nhất Hỏi 16/46 Huỳnh quang Tiên Phú Nhuận (gần nhà thờ ba chuông).

GIA ĐỊNH nhà bán 97 Bạch Đằng, GiaĐịnh đầy đủ tiện nghi. Tiệm tạp hóa đang đông khách. Mời ông bà trả hai triệu rưỡi đến thương lượng.

Nhà bán (8mx15m) đủ tiện nghi. 1 phòng khách 3 phòng ngủ garage. Hỏi 349/141 Lê đại Hành PhúThọ.

Nhà bán 600.000đ gác suốt, điện nước, gạch bông, gần chợ, trường học. Hỏi tại số 292/188/1 Bà Hạt Cholon. vô hẻm 20m nhìn phía trái thấy nhà có cây mai trên lầu thì đúng.

Nhà bán mặt tiền kích thước 4x28 có điện nước. Hỏi 308 Tôn Đản Khánh Hội.

Nhà bán 2 lầu 1 gác. sân thượng suốt 3 phòng tắm, 3 cầu đầy đủ tiện nghi giá 2T rưỡi tại 1 21 Triệu Đà Chợ Lớn. Hỏi Ông Kính chợ kỳ tại Bộ Y Tế (phòng thanh toán vật liệu).

Bán 1 căn nhà 4,50x13m gác suốt, lầu đủ tiện nghi ngang số 15TT Cư xá Sĩ quan Chí Hòa giá 1T2. Hỏi địa chỉ trên.

Bán 419 căn phố lầu luôn đất ĐT 65m2. Kiến trúc mới và địa điểm tại trung tâm thành phố. Xem nhà tại 319/2 đường Nguyễn công Trứ từ 12g-19g.

25T Villa Pasteur mới xây cất, kiểu tân kỳ, thật sang trọng, mặt tiền đường. có 4 phòng ngủ, phòng khách rộng, có điện thoại, nước nóng, vườn hoa, sân có đẹp, diện tích 300m2. Hỏi 12bis Chi Lăng GĐ. Đ.T. 23637 (giờ làm việc).

Nhà bán rẻ vùng Hàng Xanh Bạch Đằng hẻm rộng xe vận tải vô được, có chỗ để xe, lầu đúc, có sân thượng lợp tôle nylon màu xanh, vườn sâu rất đẹp, đầy đủ điện nước, có điện thoại, gần chợ, trường học, nơi yên tịnh. Hỏi 61 Đinh.T.Hoàng Đakao.

2T8 căn bìa hẻm rộng, khu an ninh sát 2 đường Bàn Cờ P.T.G hướng đông nam gần chợ trường 2 lầu đúc 2 phòng tắm WC sân thượng nước nóng máy lạnh tiện nghi như tân Mỹ. Hỏi xem xem nhà 457/20A Phan thanh thanh Giản Sg.

Cần tiền bán gấp
300 ngàn nhà tôn 3,5x12m có điện nước. Hỏi 667 Phạm thế Hiển cầu chữ Y.

Nhà bán đầy đủ tiện nghi gần chợ, tiện buôn bán. Hỏi 184/19 Lê quốc Hưng Khánh Hội (ngang hông chợ Xóm Chiếu).

Cần tiền bán rẻ nhà mặt tiền, 1 tầng, lầu đúc 4,2x12m điện nước số 69-6 Dương công Trừng Phú Thọ. Hỏi 117 Trần hoàng Quân.

Thật rẻ nhà lầu cây 4x15m điện nước, gạch bông, lavabo, douche, quạt trần, bếp gạch men, gần bến xe, trường, chợ. Và 1 căn nóc bằng 6x13m giá rẻ. Hỏi 1855 (số mới 18/6) Nguyễn Duy Gia Định. (Cạnh trường Nữ Chi Lăng 1)

Nhà bán 3.300.000đ lầu đúc đủ tiện nghi khu an ninh và trung tâm Saigon. 393/TK.39/1 Trần Hưng Đạo Sg.

Cần tiền bán gấp căn nhà hẻm 362 Phan đình Phùng Saigon 4mx11m, căn bìa đủ tiện nghi. Hỏi 338/84 Phan đình Phùng Saigon.

Bán nhà lầu mặt tiền đường đủ tiện nghi. Hỏi 464 Lý thái Tổ, Saigon.

Nhà bán gấp thật rẻ. Cư xá Phú Lâm B. 20mx4m đầy đủ tiện nghi. Hỏi L.4 cư xá Phú Lâm B.

1T7 nhà 76 Pétrus Ký mặt tiền lầu suốt. Hỏi 82 Trần tấn Phát (Tân Định).

Đất bán 113m.2 Nguyễn văn Thoại khu thương mại. Hỏi 307/30 Cách Mạng ĐT.42.259.

Bán căn lầu 2 chung cư Trung tâm Cholon. Hỏi 175 Cô Bắc Saigon.

Nhà lầu bán giá 2T2 4x16m có gác lửng Compteur điện nước riêng xe vào tận nhà. Hỏi 284/22B Trương minh Giảng Saigon.

Đất và nhà bán
1.445m2 và nhà có bằng khoán. an ninh, cạnh xa-lộ nhà thờ Fatima Bình Triệu. có cây ăn trái. Giá 2tr9. Xéo nhà thờ Fatima ngã ba Bình Triệu vào cổng trường T.h Bình Triệu nhà ở tay mặt. Hỏi cô giáo dạy trường Tân định hay số 3 Huyền Quan Tân Định.

Villa bán khu giải trí Nguyễn văn Thoại 270m2 đất có BK. meublé trường 20. 4 plancher bằng gạch hourdis ngăn tiếng động, tiện nghi tối da. 15 phòng lớn 4,5x5m. 5x5m và 5x7m hướng Nam. Hỏi 221-223 Nguyễn văn Thoại.

Nhà bán mặt đường, đủ tiện nghi, nở hậu, có cửa sau rất mát, tiện mở phòng mạch nhà thuốc v.v... gần chợ trường. giá 2T2 115 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Nhà bán đầy đủ tiện nghi. Hỏi 563/20 Phan Đình Phùng Saigon.

500.000đ. đi xa bán rẻ nhà hơn 4mx14m xây tường. có gác tường, đủ tiện nghi, đường Hàng Xanh Gia Định. 154/50/29 Võ Lang Vân Tự, sau hãng gạch bông 50 thước.

Villa lầu bán 9T luôn đất 2400m2 tiện làm trường học, kho, nhà bảo sanh. Nhiều nhà trên 1T, hay dưới 1T, nhiều lô đất Võ hẻm 136 Vạn Kiếp, Gia Định, hỏi số 136/12.

500.000đ quán ăn Bình Dân : Lê văn Duyệt 6x12m. Do 178 (mới 190) Minh Mạng Phú Nhuận Trương quốc Anh quẹo vô 300m.

Bán Một căn phố lầu, mặt tiền đường luôn đất có garage sân thượng điện nước. Hỏi 180 Trần Bình Trọng Cholon.

Nhà bán đủ tiện nghi 1T2 Compteur điện nước. Hẻm lớn 4-18. Hẻm Hòa Bình 308/20 gần LăngCha Cả đường Võ Tánh Gia Định.

Bán nhà Ngã Bảy
Mặt tiền đường lầu đúc 3 tầng đang buôn bán phồn thịnh 3,m20x11m nở hậu 10 triệu. 398 Lý thái Tổ Ngã Bảy Saigon.

Nhà mặt tiền cửa sắt bán gấp, giá 900.000đ. Hỏi tiệm Thuận Hưng số 28 chợ An Đông đường Hùng Vương trước cửa Y Viện Hải Nam.

Bán nhà thuốc Tây và 2 căn phố (luôn đất) gần chợ Phú Nhuận. Hỏi tại số 153 đường Võ di Nguy Phú Nhuận. Xin miễn trung gian.

Bán lầu đúc 4 phòng 4x14m đủ tiện nghi luôn cả đồ đạc Có nhà phụ thuộc giá nhất định 2T2 giao nhà trống. Hỏi số 269/52/4A Trương minh Ký. ĐT số 40.978.

Villa trệt bán rẻ luôn đất, ở mặt đường. 2 căn liền, mỗi căn 1T5. Diện tích đất 420m2 Nơi chỉ dẫn : 60 Nguyễn m. Chiểu Phú Nhuận. Từ 8g30-10g30 sáng.

BÁN LÒ BÁNH MÌ ĐIỆN
Vì thiếu người trông nom, bán lò luôn nhà mới cất, địa điểm tốt, đang hoạt động, đông bạn hàng, lợi tức cao, có khả năng sản xuất 20.000 ổ mỗi ngày. Xin hỏi Ô. Phương 123 Tôn thất Đạm Saigon.

Nhà bán Trương minh Giảng. nhà 3 tầng lầu mới cất, kiến trúc đẹp, 6mx22m. 5 phòng ngủ, 1 phòng khách, 4 tollette đầy đủ tiện nghi, khu yên tịnh lịch sự, xe hơi vào tận nhà. Hỏi 386/27B Trương minh Giảng Saigon (trước trường Lê Bảo Tịnh).

Đi xa bán gấp 1 biệt thự lầu song lập, luôn đồ đạc, đất, bằng khoán, đầy đủ tiện nghi, 3 phòng ngủ, 1 phòng khách, 1 phòng ăn, điện 3 giây, cây ăn trái, hồ cá, gần trường, chợ, vùng an ninh hoặc dời xe du lịch bù tiền. Hỏi 86/14 Nguyễn Huệ Gia Định chỉ dẫn.

LỜI HƠN NGÂN HÀNG
(lời một triệu đồng hàng tháng). Quá bận việc, cần sang đứt cửa hàng đại lý phân phối hàng hóa đi các tỉnh tại Trung Tâm Bán Sĩ Lẻ (gần Bưu Điện) Cholon cũ. Luôn cửa hàng Điện thoại, 2 lầu, phòng khách phòng ngủ, kho hàng. 2 máy lạnh, nước nóng đủ tiện nghi. Chỉ sang 17 triệu (có sẵn 500 khách hàng, số thường vụ 30 triệu 1 tháng). Xin biên thơ cho hộp thơ 269 Chợ lớn sẽ liên lạc sau.

CỬA THỦ ĐÔ (PASTEUR)
Cần tiền bán rẻ nhà lầu đúc 5x15m, sân thượng, hông nhà thờ lớn. Khu yên tịnh an ninh rộng mát. ở được 2 gia đình, với đủ tiện nghi dưới và lối đi riêng. Sân để nhiều xe hơi. Xem trng ý liền. Giao nhà trống. Xem nhà tại 178/13B Pasteur.

Bán rẻ căn nhà, đủ điện nước diện tích 160m2. tiện chăn nuôi hoặc mở Công Kỹ Nghệ. Hỏi 231/65 Dương bá Trạc Saigon.

Bán gấp có lầu cây. Hỏi 119/7 Cộng Hòa Sg coi nhà buổi sáng. Và bán Taxi Renault El.

Bán gấp 2 căn lầu đúc luôn đất, mới cất kiến trúc đẹp có garage để xe, hẻm rộng xe vận tải vô được, 2 compteur đèn, một compteur nước tại đường Châu văn Tiếp hẻm Yên Đỗ Gia Định, gần chợ Bà Chiểu. Số 42/5 hỏi tại sạp vải số 20-22 trong chợ Bà Chiểu.

Nhà bán 4,20x18, khu thương mại, lợi tức 100.00đ 1 tháng. Xem nhà 397 (số mới 491) Trương minh Ký (Lăng Cha Cả) Gia Định.

Bán 1 lô đất khu thương mại, khu cao su đường Nguyễn văn Thoại. Hỏi nhà máy Hằng Nga số 135E1 Nguyễn văn Thoại Gia Định.

Bán 1 Garage, có điện 4 giây tiện làm kỹ nghệ tại số 32 Dương bá Trạc Quận 8. Hỏi 385X bến Chương Dương trong giờ làm việc hay 150/15 Nguyễn huỳnh Đức ngoài giờ làm việc.

Nhà bán đủ tiện nghi, khu an ninh thuận tiện gần chợ, trường học. Coi nhà buổi sáng tại số 8/12 Đinh tiên Hoàng Sài Gòn.

NHÀ BÁN MẶT TIỀN
2 lầu đúc 1 lầu 1/2 rất đẹp ngang 4x4 có sân để xe hơi, đầy đủ tiện nghi, đất có bằng khoán, có lối hông riêng-|-căn nhà thật lý tưởng cho gia đình đông con-|-tiện buôn bán các ngành xem nhà chắc chắn sẽ vừa ý. Địa chỉ 80 Nguyễn Huệ Gia Định.

Nhà trống bán gấp đầy đủ tiện nghi xe hơi vô tận nhà giá 1T1, số 41/221 Sư vạn Hạnh Chợ Lớn cuối chung cư Minh Mạng.

1T7 nhà 30x4m lầu đúc, sân xe đủ tiện nghi. khu yên tịnh mát mẻ.Nhà thờ Bình Hòa cạnh gác chuông.93/24 Nguyễn văn Học GĐ.

Nhận ráp và sửa chữa hệ thống ống nước, máy bơm nước, máy nước nóng. Lãnh đóng giếng và nhận đi làm xa. 295 Trần quý Cáp. 409 Minh Phụng Sg.

PHỐ MẶT TIỀN 4X17M
gần bến xe, chợ, trường học, tiện khai thác mọi ngành (công, thương kỹ nghệ), cất thật chắc, có thể cơi thêm 3,4 tầng lầu tùy thích, điện, nước bếp, nhà tắm cầu tiêu, trang bị thật sang trọng, mua xong ở ngay. Xem nhà suốt ngày tại 85 Hùng Vương Chợlớn (sau hãng thuốc hút, gần bến xe An Đông). Hoặc hỏi 272 Đồng Khánh (Cholon).

Mặt tiền bán nhà số 78 Cô Giang quận Nhì, điện nước đủ, giá rẻ. Hỏi tại 182 Cao Đạt (Chợ Quán) chỉ dẫn.

RẠP HÁT bán
Bán gấp rạp hát ở (CL). Xin liên lạc Bà Giám Đốc Hiệp Hưng 282 Cống Quỳnh Sg.

Bận đi xa, bán gấp 1 căn nhà đầy đủ tiện nghi, với giá phải chăng. Hỏi 292 Vĩnh Viễn Quận 10 Chợl..n.

Nhà 3 tầng bán (luôn đất)
3,50x20m khu thương mãi, trang trí đẹp đầy đủ tiện nghi. nhiều phòng luôn cả toilette, nước nóng, lạnh, máy lạnh. Tại 30 Hiền Vương SG

Máy *Quí vị có nhà lầu hoặc giếng phải xách nước thật là khó nhọc vô cùng, từ nay quí vị khỏi lo vin mời đến 45 Ng-tri Phương (Cholon) có đủ loại «bơm» của đủ hiệu ngoại quốc. Bơm lên cao 20m và hút sâu 20m*

Cai tín nhiệm
Nhận xây cất nhà trang trí sửa chữa việc lớn nhỏ. Hỏi ông Lộc 263/34A Võ Tánh Saigon.

511 Phan thanh Giản Sg. Bán phố thương mại đủ tiện nghi. khu buôn vật liệu kiến trúc.

Hồ tắm Chi Lăng
Bán Villa 200m2. máy lạnh, nước nóng, điện thoại. Hỏi 32/9 Ngô tùng Châu Gia Định Đ.T 40008. Giá 7T.

Bán gấp 1 căn nhà 3mx15m luôn đất, đầy đủ tiện nghi giá 2.200.000đ. Hỏi số 502/371A đường Phan đình Phùng Saigon.

Bán nhà 2 tầng lầu (200m2) sân rộng (6m,3x12) Hỏi 351/2 Trương M.Giảng Saigon.

Building bán trống
— Buil (CL) 763m. 9 từng mới cất — Buil gần Tự Do 600m, 8 từng thật tốt — Buil (CL) 1.500m. 7 từng — Buil (Dakao) 712m đẹp tối tân. Hỏi Hiệp Hưng 282 hay 44 Cao Thắng Saigon. Đ.T. 90.167.

PHỐ trống bán
— Phố lầu đôi Cách Mạng 8x15, 3 từng: 8T5 — Phố lầu Bùi quang Chiêu Sg 4x12, có tél. 8T — Phố Tự Do Sg 40x20, có tél — 2 Phố lầu Phan thanh Giản Sg. 9x15, 22T — Phố lầu Trương công Định Sg 3,5x18, có tél. 9T — 2 Phố lầu 1 từng gần chợ Vườn Chuối 4x18, có tél, 15T — Phố lầu Phạm đăng Hưng (Dakao) 5,5x18, có gara., 10T. Hỏi Hiệp Hưng 282 Cống Quỳnh Sg hay 44 Cao Thắng Sg, Đ.T. 90.167.

Đi xa bán gấp
1 triệu 8 phố mặt tiền đường mới mở, 3m5x15m, vách tường, lầu ván suốt đánh vernis rất đẹp, cửa sắt, gạch bông, công tơ điện nước riêng. đủ tiện nghi, gần chợ. lầu đang cất.
450 ngàn nền nhà mặt tiền đường mới mở, 7mx7m, vùng có điện nước, gần chợ.
320 ngàn nền nhà 3m30x16m, đầu hẻm rộng xe cam nhong vào được, vùng có điện nước, cách chợ 100m. Hỏi 27,29 Khải Định (dốc cầu chữ Y đi thẳng 50m).

Bán 1000m2 đất trống có bằng khoán, đầu đường Hoàng Hoa Thám GĐ giáp đường Chi Lăng. Hỏi 335 Trần quý Cáp hay Tel 90689.

2T2 Phố lầu đúc có sân mới cất 3t50x12t. Số 162/7 hẻm 4 đường Hùng Vương Thị Nghè.

550.000đ. bán rẻ căn bìa cư xá Phú Lâm D. rộng, lý tưởng. Hỏi 443/73 Trương minh Giảng Saigon.

Nhà bán đúc 1 lầu, 3,50x 12m đủ tiện nghi. bán rẻ. Hỏi hẻm 198 nhà 48/70 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận. (sát hãng xe Bụy Vàng).

TRUNG TÂM SAIGON
Bán thật rẻ nhà lầu một tầng. rộng, đẹp, 2T7. gần chợ, trường học. Xem nhà 8g30 đến 11g trưa. 513/26 Phan Thanh Giản Sg.

Bán 1 căn lầu đúc, thiệt đẹp, đầy đủ tiện nghi, diện tích 6x7m. Dự trữ sẵn thêm 1 tầng lầu. Trông ra Đại lộ Trần hưng Đạo rất vui.có thể mở văn phòng Bác sĩ hay thương mại. Giá phải chăng. Hỏi 574/8 Trần hưng Đạo Saigon

Bán rẻ nhà đúc 2 tầng lầu đủ tiện nghi. 191 Nhật Tảo Quận 10.

2T8 Cần tiền bán gấp. nhà căn bìa, có gác, hướng đông. 18mx3.5m. Điện nước riêng. Hẻm rộng thông 2 đường Võ Tánh Ngô Tùng Châu. Xe hơi ra vào thong thả. Trung tâm thành phố. khu yên tịnh. Xem nhà tại 150/27 Võ Tánh SàiGòn 2.

Bán rẻ 1 villa và 1 biệt thự luôn đất. có bằng khoán. tại góc Trần Hưng Đạo và Phát Diệm Sg. Liên lạc bà Minh 110 Phan văn Trị ChợQuán CL.

Nhà bán 3mx16 đã lên lầu đúc 10m riêng trên lầu có thể cho ngoại kiều mướn 15.000đ mỗi tháng. Compteur điện nước, cầu tiêu, nhà tắm đồ ngoại quốc. Gần Nhà thờ, trường học, chợ. Đến Nhà thờ 3 chuông đường Trương minh Ký. Giadịch (Trương minh Giảng nối dài). Hỏi 233/3 Lò, T. (Lò bánh mì Bác Hà) đi vào.

3T,2 nhà bán luôn đất 4mx17m lầu đúc phía sau. đầy đủ tiện nghi, hẻm rộng camion vô tận cửa, coi nhà số 242/119 Nguyễn Thiện Thuật Bàncờ từ 8 đến 20giờ.

Nhà bán Khu Dakao. Nhà lầu gạch bông. điện nước đầy đủ nơi yên tịnh mát mẻ. Hỏi 12/21 Hồng thập Tự Saigon.

Bán phố thương mại, 2 tầng lầu. Trung tâm Saigon. Tiện nghi máy lạnh, nước nóng. Bằng khoán. Hỏi 135 Bùi Viện Sg.

Bán vườn cây ăn trái và 1 căn nhà kiểu song lập 4,50m, 16m diện tích 28A. Tại số 15 đường đi Lái Thiêu, cách lộ 20m. Hỏi 138B Trần quang Diệu Saigon từ 10h—12h.

Nhà bán 3m.4x20m có sân để xe. Nhà hai mặt đều đi được. hẻm rộng có điện nước.40/1 Trần quang Diệu giá 1T7

Nhà thấp đẹp bán 28x5m. Hỏi hẻm 21. Số 28[illegible]/3 Bạch Đằng Gia Định.

Bán một căn nhà vách tường, gạch bông. có gác đẹp. mát. giá 600.000đ. Số 245/30B Võ Tánh Sg. Hỏi 322/15/12 Trịnh minh Thế Khánh Hội

Nhà bán rẻ
Khu yên tỉnh. gần chợ. mặt tiền ngang 3m,10 dài 11m. đủ tiện nghi. Hỏi tại. 453/62J Trương Minh Giảng.

Bán nhà bán 1 căn phố lầu đúc, mặt tiền đường. đủ tiện nghi. Xin hỏi 191A Trần Quốc Toản Saigon.

Nhà khu chợ Saigon
số 136/15 Lê thánh Tôn. (Hành Lang bán kính). Nhà đẹp đầy đủ tiện nghi. Rất tiện để ở và mở văn phòng. Bán gấp giao nhà liền.

Nhà bán lầu đúc 4mx19m số 339/43 đường Trương minh Giảng quận III Saigòn, có đồng hồ điện nước riêng xe hơi vào tận nhà khu an ninh gần trường học, chợ

Nhà bán nhà lầu 6 từng, số 5 Nguyễn Siêu Saigon sau Quốc Hội ngang hông Nhà Đèn. Có nhiều đơn vị gia cư, mỗi đơn vị 4mx16m, bán từng đơn vị đủ tiện nghi điện nước. cầu tiêu, thang máy. Giá phải chăng. Trả tiền phân kỳ. Giao nhà trống. Liên lạc 57-59 Hàm Nghi Sg. Đ.T. 91.849 (lầu 1). Xin miễn trung gian.

Bán gấp 1 căn nhà 4mx16m gạch bông. gác suốt. đủ tiện nghi. Hỏi 595/4B Lê văn Duyệt Saigon.

Nhà bán 5thx15th cửa sắt, đá rửa. gạch bông suốt, quạt trần, góc trong cư xá Lữ Gia Hỏi 275/104 C-1 Nguyễn văn Thoại Phú Thọ. 950.000đ.

Nhà bán gần (chợ Nancy)
Cần bán gấp 1 căn nhà 3m5x20m đủ tiện nghi. Thuận tiện để ở hoặc buôn bán. làm ăn. Hỏi tại 68-69TK5 Bến Chương Dương Saigon (hẻm 42 Cộng Hòa vào lối 50m).

Nhà bán gấp. giá rẻ 6mx16 có gác, mặt tiền đủ tiện nghi. Hỏi bà Thảo GI Ter Cư Xá Sĩ Quan Chí Hòa trước cửa (TT 16).

1T2 Nhà bán rộng rãi, mát mẻ tiện cho gia đình đông con Diện tích 100m2. Mời ông bà ở Trung lại thương lượng hỏi Huy. 220/39B Trương minh Giảng Saigon

Vũng Tàu
Bán khách sạn Hòa Thành địa điểm tốt. Hiện đang hoạt động, có thể sửa lại để mở Ngân Hàng số 18, đường Triệu Ẩu Vũng Tàu hỏi tại số 8, Triệu Ẩu Vũng Tàu.

Phố mới Hàng Xanh
Bán 4 căn phố lầu liền nhau mới cất xong, theo kiểu mới, mặt tiền đá rửa. sân thượng, sân dưới rộng 4mx 8m, mặt tiền khu chỉnh trang, thương mại, đại lộ Bạch Đằng Gia Định (giữa nhà thờ và cây xăng Hàng Xanh), hướng Đông Nam, đầy đủ tiện nghi, thuận lợi mọi ngành. bán từng căn, 2 căn, 3-4 căn cũng được. Giá vừa phải. Hỏi bà Năm số 11 đường Hàn Thuyên Saigon (hông nhà thờ Đức Bà), sáng 11g-12g, chiều 17g30 đến 20g, Đ.T. 23.878.

Bình Lợi bán 1 Villa nhà có sân, 2 phòng có nhà phụ thuộc đủ tiện nghi. bên này cầu phía Saigon. giờ giới nghiêm như Saigon. Bán rẻ. Có thể đổi xe hơi. Hỏi 46/2 Phạm hồng Thái Saigon.

Phố lầu, sân thượng sân xe. đủ tiện nghi, hướng Đông khu yên tịnh, WC trên và dưới, cửa hậu, xe vận tải vào tận nhà. bao sang tên, giá 3T9. Hỏi 156/5 Bis Hùng Vương Thị Nghè (ngang cư xá VN Thương-Tín) hẻm ve chai.

Bán phố Thương mại lầu đúc 6 phòng sân thượng, 2 buồng tắm nước nóng Điện thoại, máy lạnh điện 110-220V Đất có B.K 4x20m,50. bán 18T. Coi nhà 166 Võ Tánh Saigon 9 đến 19 giờ.

Nhiều nhà mặt tiền 6.8 T.tel xe hơi mới ngoại quốc về. 256 Nguyễn thiện Thuật Saigon

Vũng Tàu Bán gấp biệt thự nhiều phòng điện 4 giây. có nhà để xe. Số 100 Trương công Định V.Tàu.

Bán Phố Lầu
Bán 1 căn phố lầu ở đường Phan thanh Giản Sg. Xin hỏi ô. Khân. 84 Nguyễn Công Trứ Saigon. ĐT.94812 90714.

Bán rẻ nhà mặt tiền 3m,50x-14m mới ông bà trả 1T2 đến đặt tiền cọc. Số 251bis/1 Đại lộ Hậu Giang Chợ Lớn.

Nhà bán mặt đường, địa điểm buôn bán. Hỏi 205 Nguyễn văn Thoại CL.

Bán gấp căn nhà chung cư Nguyễn thiện Thuật Saigon. Hỏi : Lot H số 013. Ngoài giờ làm việc.

800.000đ Bán nhà gạch bông luôn đất 3m7x10m. đủ tiện nghi. gác lửng. cửa hậu, mặt tiền đá mài. xe vào tận sân. Xem nhà tại 759/9 Hậu Giang Cholon.

Nhà bán 2 tầng. luôn đất 3T2. 433/3 Võ di Nguy Phú Nhuận. Hỏi tại chỗ.

Nhà bán gấp khu vườn bà Lê, mát, rộng 25mx4m đủ tiện nghi. Hỏi 611/9A Phan thanh Giản Sg.

Bán phố lầu đúc luôn đất, 4mx22m đủ tiện nghi, giá 3.500.000đ. Hỏi 412 Trương Minh Giảng Saigon.

Bán gấp 1 căn nhà có lầu đủ tiện nghi. Coi nhà tại 100/67 Trần Hưng Đạo Saigon 2

Nhà bán 850.000đ. 3m50x-13m50. đầy đủ tiện nghi, đường rộng, tráng nhựa lịch sự 259 15H Cư Xá Tự Do, đường Phan Hồng Thái. Đi Mobylette xanh A.V.65 toàn bảo 55.000đ.

Nhà Xe bán gấp
Vì đi xa bán gấp 1 xe Simca 1000 và 1 căn nhà mặt tiền dài 32m ngang 7m. Xin liên lạc mỗi buổi chiều từ 5 giờ 30 và ngày Chủ Nhật. Tại số 41 Hùng Vương nối dài, đi Khu Kinh Khoáng 1km. phía tay mặt.

Bán gấp 1T7 đủ tiện nghi. Hỏi 197/2 [illegible]

Nhà bán mặt tiền đường Nguyễn cảnh Chân. 2 tầng rưỡi. lầu đúc, căn bìa, đủ tiện nghi, tiện buôn bán đủ mọi ngành. Hỏi số T.K 18/1 Nguyễn cảnh Chân.

Nhà bán gấp đủ tiện nghi 3mx 12m. Hỏi tại 404/27 Phan đình Phùng Saigon giá [illegible]

Bán phố lầu đúc 7mx15 mặt tiền luôn đất 2 tầng 7 phòng có 3 phòng lạnh đủ tiện nghi. 1 Nguyễn hữu Thoại Thị Nghè 95661

Bán gấp nhà lầu, mặt đường hướng đông đang buôn bán nhiều huê lợi hoặc cho mướn từng dưới để mở quán hàng, phòng mạch có Đ.T 41.210 hỏi 119 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Bán nhà số 629/4 Phan đình Phùng Saigon [illegible] đủ tiện nghi.

BÁN PHỐ THƯƠNG MẠI
3 tầng lầu đúc có điện thoại, tiện cho nhà buôn lớn. Hỏi 67 Triệu-quang Phục Chợ Lớn sáng 8g-10g, Chiều 4g-7g.

Nhà bán 3 từng lầu điện nước mặt tiền đường lớn có buôn bán gần chợ. 242/48 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán gấp 1 căn nhà dài 7mx 3m5. có sân, đầy đủ tiện nghi, điện nước. Hỏi 265/13 Phạm ngũ Lão Saigon.

Đi xa bán rẻ nhà rộng, có thể làm kho, khu chỉnh trang Nam Long. 343/10 Lê quang Liêm Q.6 Cholon.

Nhà bán 3,2mx16m mặt tiền gần chung cư tiện buôn bán.Hỏi 68 Nguyễn Kim Cholon.

Nhà bán lầu đúc có gác lửng đủ tiện nghi mặt tiền. Hỏi 612/47 Phan đình Phùng Saigon.

VILLA LẦU CHO KHÔNG
Chỉ bán 740m2 đất mặt tiền và góc đường, giá 25.000đ/m2. Xem và hỏi 236 K Trương minh Ký PN.

Bán gấp Nhà mặt tiền 1T2 tường xây có gác 7mx15. sân trước 5m [illegible] vườn sau 8mx20m. Đủ điện [illegible] Ngay cửa Trường công lập Bình ngõ qua—Số 2632 Đường Phan Hiền. (Tiếp khách thứ [illegible]

Nhà 4.20x25 luôn đất 107m2 điện nước [illegible] 43/5 Hoàng Diệu Khánh Hội [illegible]

Nhà bán 1T2 đủ tiện nghi compteur điện nước [illegible] giao nhà trống. khu yên tỉnh, gần [illegible] lộ. Hỏi 123/8 Chi Lăng Phú Nhuận.

Nhà ở Ngã 5 Bình Hòa cần tiền bán rẻ 370.000đ. có gác 4m5x10m. Hỏi 193 Bến Chương Dương góc Đề Thám. Sáng 10g đến 12g. Chiều 3g đến 5g.

Phố lầu bán Saigon Information Services 492 Hồng thập Tự Phone 20.568 bán khoảng 40 căn phố ở 40 đường khác nhau thuộc các vùng Saigon CL Gia Định. Xin liên lạc với địa chỉ trên để biết thêm chi tiết.

Trang báo hằng ngày của trẻ em Việt Nam
Phụ trách : KIỀU-DIỄM-HỒNG, DIỆU-TRINH, ĐINH-HIỂN, TRỌNG-TẦU, PHẠM SINH KIM, TÔ-NGỌC

Thung lũng yêu thương

H. PHẠM

BÂY giờ là mùa Xuân. Buổi sáng cao nguyên thật lạnh dù có nắng. Những làn nắng ấm ban mai — vừa đủ để làm tan sương mù — như những bước chân chim nhảy nhót qua giàn Mimosa. Những bông màu vàng sậm điểm những đốm nhỏ lung linh trên đám lá xanh mướt như những ngọn đèn bạch lạp trong căn phòng thắp đèn xanh.

Em yêu những buổi sáng thứ bảy được nghỉ học. Những buổi sáng dậy trễ. Nằm thu mình trong chăn em có cảm tưởng mình là con gấu ngựa nhỏ bé của chú bé tàn tật: «Diều rơm» trong chuyện con nai tơ...Bây giờ chú gấu ngựa bé tí, đang nằm im lặng trên giường và khẽ đếm những sợi nắng len nhẹ qua cửa sổ vào phòng em và trải dài trên bàn với những đường sọc dọc.

Trời đủ lạnh để cho những cây hoa ngoài vườn nảy nở, ngay cả bình hoa Tulipe trên cửa sổ chưa vươn lên một ngày mới, những đóa hoa khẽ lay động, lóng lánh giọt sương đêm còn đọng trong kẽ hoa. Em mỉm cười thích thú, đối với em, một buổi sáng đẹp trời trên cao nguyên thật ít có.

Và bây giờ, em nằm đây có cả một khoảng thời gian trong sạch cả vùng trời cao nguyên. Cả một khung trời dầy mộng đẹp của tuổi thơ — cả những con đường đến trường thật đẹp — với hàng thông hai bên cao ngút ngàn với tiếng lá thông sào sạc, tí tách như những dịp chạy của chiếc đồng hồ quả lắc...

Thời gian cô đọng trên vết sỏi đá dẫn đến những bậc thang trắng, trên mi em và trên đôi môi hồng của Trần, Em kêu khẽ :

— Thế mà quên. Coi chừng cô bé la thì chít.... Á, à mới có 8 giờ không lo.

Em bật dậy như cái lò xo, vội thu dọn phòng. Mặc thêm chiếc áo len màu tím em nhảy từng bước trên những bậc thang hẹp. Hơi lạnh của nền gạch men làm chân em lạnh chi lạ. Em rục lên, khập khểnh như 1 con sáo con bị què...

xXx

Sau bữa điểm tâm, em vội đến với Trần. Gió thổi lá dâu trong vườn bà Tám kêu sào sạo. Em leo lên đỉnh đồi, ở đây em có thể nhìn rõ thung lũng tình yêu ở dưới chân. Em kéo cổ áo sát vào cổ, nhẹ nhàng đặt mình trên băng đá trắng em với Trần, thường hẹn nhau lên đồi chơi. Một ngọn đồi không cao lắm với những con đường đá sỏi ngoằn ngoèo. Những cây hoa đủ màu khoe mình dưới ánh nắng sớm. Những giọt nắng cười cợt trên những đóa hoa violette màu tím hoa tường vi màu trắng, hoa cúc vàng, giàn pensée trên đầu em với những đóa hoa nho nhỏ sắc tím.

Hoa ngọc lan trắng trong sạch như lưu ly... Cả một vườn hoa xinh xắn tươi vui bên cạnh em, em ngả mình vào thành ghế đưa mắt nhìn trời xanh trong vắt không một gợn mây Ở cao nguyên ít khi có được một hôm đẹp trời. Thời gian chẹ trôi trên những cánh hoa, em khẽ cúi nhìn xuống đồi. Dáng bé nhỏ của Trần tung tăng dưới chân đồi- Những bước chân của Trần như những bàn tay nghịch ngợm làm rơi một chiếc bình pha lê, tiếng pha lê vỡ thánh thót làm phá tan sự yên tĩnh của ngọn đồi. Trần mặc chiếc Robe len cổ lọ màu hồng, quấn trên cổ chiếc khăn vàng sậm, Trần đi đôi giầy boot trắng cao gần đến đầu gối.

Trần cười với em — nụ cười thật tươi trên khuôn mặt rạng rỡ của Trần — Em kéo Trần ngồi xuống ghế. Trần đưa tay gỡ sợi nơ cột tóc. Tóc Trần đen láy rơi nhè nhẹ trên bờ vai bé nhỏ. Vài sợi tóc phớt trên vầng trán nhô cao em lẩm cười: «Trần bướng lắm đấy» và em đưa mắt nhìn Trần khẽ trách :

— Ừ ừ... Sao Trần đến trễ thế?

Trần cười thật tươi đôi mắt long lanh nhìn em nói :

— Trần mắc tìm giỏ hoa với, mẹ Trần cứ bắt mặc áo len đấy. Thôi cho Trần xin lỗi.

Em đưa tay vào túi lấy cái lối đặt vào tay Trần. Cả hai cùng cười, em bảo Trần :

— Hôm nay trời đẹp ghê ! Tiếc quá mình chẳng đem theo chú mèo mi mi nhỉ.

Trần khẽ gật đưa cho em gói mơ. Nháy mắt nói :

— Phạm ăn đi. Của anh Linh cho đí.

Em đưa mắt thầm nói : «Cho 2 đứa mình chứ ?».

Trần nhìn em thật lâu gật đầu. Em nhón lấy quả mơ bỏ tọt vào miệng. Vị chua tan trong miệng làm em nhăn mặt. Trần bịt miệng cười.

Em nhăn nhó :

— Cười người ta há, bắt đền Trần đấy.

— Đền gì cơ.

— Ơ... ơ...

— Đền Phạm quả mơ nữa nhé.

Em sáng mắt la nhỏ :

À, a Trần phải ăn quả mơ này ngay tức khắc.

Trần nhìn em, ngoan ngoãn làm theo. Trần nhăn mặt. Đôi má hồng hồng nhô cao, đôi mắt long lanh như muốn khóc. Em thấy thương hộ Trần. Cả hai cùng im lặng...Trần đưa mắt lơ đễnh nhìn vào quãng không trước mặt. Mắt trần mở to, đen láy, ngơ ngác như mắt một chú nai tơ lạc mẹ trong đêm khuya, lúc «cu tý» bắt gặp chú ta khi ông Ba xu bắn nai mẹ để chữa bịnh. Đôi mắt Trần sáng như một vì sao tinh tú lạc lõng giữa miền đêm âm u. Trần gọi em, đưa tay chỉ 2 con bướm đang lượn lờ trên một đóa hải đường và nói :

— 2 con bướm đỏ hạnh phúc quá Phạm nhỉ ?

Em gật đầu ;

— Ừ, tụi mình cũng vậy. 2 đứa mình cũng hạnh phúc lắm chứ. Cả 2 nhìn nhau thầm hỏi : «Hạnh phúc là gì nhỉ ? Có lẽ là tụi mình chơi với nhau, cùng vui đùa, kể chuyện cho nhau, cùng lên đồi chơi để nhìn xuống thung lũng tình yêu. Em hỏi Trần ;

— Tại sao người ta gọi là thung lũng tình yêu hở Trần.

Em ngả đầu vào vai Trần. Trần hỏi «Tại sao nhỉ ? à đúng rồi này nhó ! người ta xem vào hình dáng của nó mà đặt chứ gì. Em rướn người lên cao nhìn xuống : Thung lũng chạy dài dưới chân đồi. Yên lặng trong giấc ngủ muộn. giải đất êm ả như những suối tóc của các cô gái Huế và hiền dịu như lòng mẹ và em có cảm tưởng cả em và Trần cùng vui đùa thật nhiều dưới làn gió lành lạnh em nghe hình như có tiếng chuông nhà thờ đổ, cả tiếng lá thông rơi...

Tự nhiên em yêu mùa Xuân lạ, có lẽ em được thêm một tuổi và em thắc mắc nếu em lớn. Ừ nhỉ nếu em lớn sẽ có biết bao thay đổi.

Mỗi tuổi là một ý nghĩ và người lớn thường có những ý nghĩ quái gở mà em và Trần đều không hiểu được. Cả Trần nữa, hai đứa sẽ cô đơn chỉ vì không ai hiểu được em và Trần. Em cũng chẳng biết Trần có hiểu em không. Thôi, có lẽ em muốn dừng lại ở một điểm mà mọi người đều hiểu nhau. Hay là em dừng lại ở đây. ừ. biết dâu đây...

Bây giờ em ngồi đây, yên lặng như trong giấc ngủ. Nắng mùa xuân dìu dịu man mát. Trời hơi lành lạnh để cho cây lá ươm bông. Vạn vật đều đổi khác. Cỏ cây như sống lại sau giấc ngủ dài của mùa đông rét mướt. Trần khẽ lay vai em nói :

— Tụi mình lại bắt đôi bướm kia đi.

Em lè lưỡi :

— Đừng, Trần đừng bắt nó tội nghiệp, Mẹ Phạm cấm không được bắt loài vật,

— Mà Trần thích.

Em bướng bỉnh :

— Phạm không thích !

— Trần thích !

— Thôi đi về. Về đi Trần ở đây lạnh rồi đó,

Trần im lặng, đôi mày nhíu lại. Trần le lưỡi liếm môi. Mỗi lần bực dọc Trần thường làm vậy. Em hỏi nhỏ :

Xem tiếp trang 6)

NGÀY VỀ CỦA ANH

HOÀNG NAM CƯỜNG

THỤY Du ngồi cạnh cửa sổ hai tay nắm lấy song sắt mắt thả theo những phiến mây mong mỏng đang rong chơi trên nền trời xanh rồi dần biến mất, ở cuối chân trời xa khiến Thụy Du nhớ tới anh Vũ chắc có lẽ giờ này anh đang sửa soạn về với Thụy Du.

Chả vì sáng qua Thụy Du nhận được thư của anh báo tin cho Thụy Du biết ba mươi anh sẽ về, thế là Thụy Du không còn phải buồn vì vắng anh. Thụy Du sẽ có người dẫn đi học và những ngày nghỉ Thụy Du sẽ có người dẫn đi phố chứ không phải còn ngồi ở khung cửa nhỏ này nhìn những hoa tím buồn để thấy tháng ngày khắc khoải trống vắng đi qua.

Những mộng tưởng thật đẹp tràn dầy trong Thụy Du ướm lên 1 nụ cười trên môi Thụy Du, rồi chợt nụ cười vội biến mất trên môi hồng nhỏ để 1 thoáng nhíu mày Thụy Du tự hỏi không biết tại sao từ ngày mẹ mất tới giờ anh của Thụy Du cứ đi mãi đi hoài để Thụy Du ở nhà 1 mình buồn ghê đi, rồi lâu lâu anh mới về với Thụy Du 1 tí rồi anh lại đi ngay và mỗi lần về như vậy anh lại cho Thụy Du những cánh hoa tím nhỏ mà hiện giờ Thụy Du còn ép dầy trong vở.

Thụy Du còn nhớ có lần anh về Thụy Du xà vào lòng anh, hỏi :

— Tại sao anh cứ bỏ Thụy Du ở nhà một mình rồi đi hoài như vậy?

Anh mỉm cười thốt nhẹ, vuốt tóc Thụy Du nói :

— Anh cũng muốn ở nhà với bé lắm chứ nhưng vì tại «người ta» làm anh phải đi đấy chứ.

— Thế «người ta» là ai hả anh ?

— Khi nào bé lớn bé mới biết được.

— Thế khi nào «người ta hết làm cho anh đi nữa»?

— Khi nào bé hết nghe tiếng súng thì anh sẽ không đi nữa. Thế bé có muốn hết nghe tiếng súng để anh về với bé không ?

— Bé ôm cổ anh rồi gật đầu nhè nhẹ.

— Vậy thì mỗi đêm bé cầu nguyện với mẹ để tiếng súng thôi nổ nhé.

Rồi Thụy Du nghe lời anh đêm đêm Thụy Du cầu nguyện thật nhiều thế mà tiếng súng cứ nổ anh Thụy Du vẫn cứ đi hoài, đi mãi, bây giờ Thụy Du ghét người ta và luôn cả tiếng súng nữa, Thụy Du ước có một đũa tiên để Thụy Du làm phép cho người ta hóa thành tượng đá để họ thôi làm tiếng súng nổ và anh sẽ về với Thụy Du. nhưng mộng ước của Thụy Du chẳng bao giờ thành sự thật cả.

Rồi nhiều lúc nhớ anh quá Thụy Du lấy giấy bút viết thơ cho anh nhưng Thụy Du ngồi cả giờ chỉ viết được «anh của bé» rồi Thụy Du không biết viết gì hơn nữa, Thụy Du chạy xuống phòng ba nhờ ba chỉ cho nhưng cứ mỗi lần xuống là gặp ba đang cặm cụi làm sổ sách,.Thụy Du chẳng dám nhờ đành lủi thủi về phòng mình ngồi ở cửa sổ nhìn về phía trời xa đợi anh về...

Bầu trời thăm thẳm, một vài ánh sao khuya lẻ loi như muốn tắt. Những tiếng súng ngoài xa vọng về phá tan giấc ngủ, Thụy Du vội chắp tay trước ngực cầu nguyện cho tiếng súng ngưng nổ. Rồi trong khoảng không gian thăm thẳm đó loé lên một vệt sáng dài rồi tắt ngấm. lại một ngôi sao băng. Thụy Du cảm thấy một màng lo sợ len lỏi trong người Thụy Du vội nhắm mắt mang mình vào giấc ngủ. để hội ngộ những giấc mơ nhẹ nhàng và đẹp như mây chiều hoàng hôn...

xXx

Hôm nay là ngày ba mươi...

Thụy Du ôm cặp bước nhẹ trên con đường về nhà, tràn ngập những lá me xinh xinh. Thụy Du cảm thấy con đường hôm nay như dài ngút ngàn hơn, và ý tưởng vu vơ đâm chồi trong tâm hồn khi Thụy Du muốn nhặt tất cả những lá me dệt thành một đôi cánh giúp Thụy Du bay nhanh về nhà để gặp anh...

Rồi Thụy Du nghĩ đến lúc mình bước vào nhà thì sẽ gặp một người lính đứng ở cửa, tay cầm một bó hoa tím đưa cho mình. Thụy Du sẽ đón lấy rồi ôm chầm người lính đó mà reo lớn «a anh Vũ của bé đã về». Lúc đó cô bé sẽ tha hồ mà làm nũng để trả nợ những ngày Thụy Du không có ai để làm nũng. Đang miên man theo dấu những mộng tưởng tuyệt vời, Thụy Du chẳng để ý chiếc xe hơi đang phóng nhanh đến. Thụy Du thản nhiên qua đường đến lúc nghe tiếng xe thắng, Thụy Du mới giật mình lùi lại và lên tiếng lí nhí xin lỗi, còn người tài xế thò đầu qua cửa xe nhìn Thụy Du mỉm cười và khuyên :

— Lần sau cẩn thận nhé cô bé.

Nói xong người tài xế cho xe phóng đi, Thụy Du tiếp tục qua đường. Tới gần nhà thả ánh mắt qua những khe hở của lá cây. Thụy Du thấy nhiều người ở trong nhà mình lại còn có một vài người lính nữa. Thụy Du vội chạy vụt nhanh về, vừa lách mình qua cánh cổng Thụy Du thấy U già đang đưa khăn lên lau nước mắt. Thụy Du ngạc nhiên chưa kịp hỏi, u già đã ôm lấy Thụy Du nói qua màn nước mắt.

— Thụy Du ơi. Cậu Vũ chết rồi.

U già nói xong Thụy Du sợ mình nghe lầm. Thụy Du nắm tay u già hỏi bằng một giọng thảng thốt :

— U nói... gì thế ? Ai...?

U già nhìn Thụy Du trả lời ;

— Cậu Vũ chết rồi, họ mới vừa mang xác cậu về để ở trong nhà. Thụy Du vào mà xem.

Nghe xong Thụy Du thấy mình chơi vơi, rơi vụt xuống vực thẳm,rồi cả không gian trước mặt quay cuồng, vỡ nát ra từng mảnh, đè chụp xuống người, Sau vài phút bất động, Thụy Du lao nhanh người vào trong nhà trước mặt Du nhiều người đứng chung quanh 1 chiếc quan tài được phủ bằng 1 lá cờ, chung quanh nắp quan những ngọn bạch lạp lung linh ma quái, khói hương lạnh lẽo bốc lên từ 1 bát hương đặt trước di ảnh của anh.

Thụy Du thấy di ảnh của anh lay động, miệng anh cười và mấp máy như muốn nói gì với mình. Thụy Du mở to mắt lên nhưng hàng chữ đính trên lá cờ «Tổ quốc ghi ơn — Cố Trung úy Hoàng ngọc Vũ, làm cho mắt Thụy Du nhoè nhoẹt dần và không thấy gì nữa, Thụy Du gục đầu xuống quan tài mà thổn thức...

Anh Vũ ơi ! hôm nay là ngày hẹn về của anh, sao anh không về với Thụy Du bằng một bó hoa tím, bằng một hình hài linh động, mà anh lại về với bé bằng một giải khăn tang một hình hài bất động trong cỗ quan tài lạnh giá ?... Rồi mai này, người ta mang anh về lòng đất mẹ. Trong nghĩa trang cô quạnh, trong thánh địa dìu hiu anh sẽ nằm đó ngàn đời. em sẽ vĩnh viễn mất anh và mất luôn cả vùng tuổi ngọc ngà của em

Rồi mai này, người ta mang anh đi con bé Thụy Du sẽ lấy gì làm niềm tin cho cuộc sống ? Con bé Thụy Du sẽ còn ai dắt đi nốt quãng nẻo đường trần này hả anh ?.. Con Thụy Du sẽ lấy giải khăn sô và nỗi buồn muôn kiếp để làm niềm tin cho cuộc sống.con bé Thụy Du sẽ là 1 kẻ độc hành trên nẻo đường trần này..

Quan tài đã được đặt xuống huyệt hai tay Thụy Du nâng những cánh hoa tím lên trước mặt rồi thả từ từ xuống huyệt và miệng lầm bầm nói :

Thôi ! Anh em chúng ta không cùng bên nhau trên cõi trần thì đây em xin gửi cho anh cả tâm hồn của đứa em dại khờ để anh lâm miên vui dưới huyệt lạnh, từ đây em suốt đời làm 1 kẻ chờ đợi... đợi chờ 1 người anh yêu quí không bao giờ trở lại..

• •

thanh toán BỌN BUÔN LẬU NHA PHIẾN



ĐOẠN HỒN ĐAO



(30) * TÔ-NGỌC

Vị lão trượng khẽ gật đầu nói :

— Chúng nó nói đúng đó... Lão đây chính là Bạch Mao Thần Liên Hoàn Câu Hồn cước... Bình sinh lão vẫn thường sử dụng đôi chân để hạ địch thủ. Nhưng từ khi bạn của lão bị táng mạng vì bọn Đoạn hồn giáo thì lão luyện thêm phép dùng đoản kiếm nữa... Nhưng rút cục lão vẫn bị chúng đánh thua...

Nói tới đó lão dế cà roong cầm thanh đoản kiếm đưa cho Sầu Kim và nói :

— Đây là một thanh kiếm, tuy nhỏ mà sắc bén vô cùng... Bọn chúng thường có luyện môn «tê giác thần công», mình mẩy trở thành những tấm thép, không thứ gì làm thủng được... Cho nên lão phải cố tìm cho được thanh kiếm này... Nó không phải thứ kiếm thường mà là thứ kiếm chém sắt như chém bùn. Lão tính sẽ xông vào tận sát mình bọn chúng rồi dùng kiếm này đâm thì chúng sẽ không thoát chết được... Chứ cái dá của lão, dù có là «câu hồn cước» đi chăng nữa cũng không mùi mẽ gì...

Sầu Kim gật đầu ra chiều hiểu chàng nói với vị lão trượng

— Xin tiền bối cứ yên tâm điều thương... Để bọn khốn đó cho tiểu bối.

Nhưng vị lão trượng lại nói :

— Lòng tốt của các hạ, lão xin tâm lãnh... Nhưng sống chết có số, số lão đã mạt rồi, thì trốn tránh cũng không được nữa... Các hạ cứ đi đi... Để mặc lão với bọn chúng...

Nhưng Sầu Kim nhất định không chịu chàng liếc nhìn thấy một ngọn cây cao gần đó, liền một tay ôm lưng lão dế cà roong và hất tung lên, rất chính xác.

Thân xác lão dế cà roong tới một trạc ba thì liền dừng lại

Hiển nhiên là lão đã có một chỗ ngồi rất vững chắc, không sợ bọn bọ ngựa tới sát hại nữa vì xung quanh cành lá xum xê, ở trong nhìn ra thì dễ mà ở ngoài nhắm tới khó khăn vô cùng. Thứ nhất là trong tay lão Bạch mao thần còn có một cây đoản kiếm có thể sẻo thịt được cả những cao thủ luyện Tê giác thần công.

Bốn tên bọ ngựa trông càng lúc càng hung hăng. Một tên nói bằng giọng rất du côn :

— Mi hãy sửa soạn xuống Diêm đài... Mi đã dám vuốt râu cọp thì đừng mong thoát chết con ạ...

Sầu Kim biết nói với bọn bọ ngựa này chỉ phí lời. Chàng lập tức ngầm vận sức vào đôi tay. Chàng muốn thi triển võ công của Cô Độc lão nhân với bọn này hơn là dùng chưởng pháp như hôm trước. Càng nghĩ, Sầu Kim càng thấy mình hớ hênh đã dùng chưởng pháp ngay khiến cho người ta chú ý... Như trường hợp công chúa ong vàng chẳng hạn. Nếu chàng giao đấu với tên khốn bọ ngựa hôm đó thì có lẽ không có chuyện phải đến Hoàng cầu cung hôm nay. Tuy chưa biết hung cát thế nào, nhưng dù sao cũng là nguyên nhân đe dọa đẩy chàng gặp hết chuyện nọ đến chuyện kia.

Tiên hạ thủ vi cường, Sầu Kim học được câu đó của sư phụ, cho nên chàng vừa vận sức lên hai tay, là lập tức tấn công luôn. Thanh Đoạt mệnh kiếm đeo trên vai nhưng chàng không xử dụng tới. Cây kiếm bây giờ được làm một cái bao khác bằng thép và chính cái bao kim khí đem ra xử dụng cũng là một khí giới đáng kể, vì Cô Độc lão nhân đã tự chế tạo và giúp cho người đệ tử duy nhất mà lão rất thương sót.

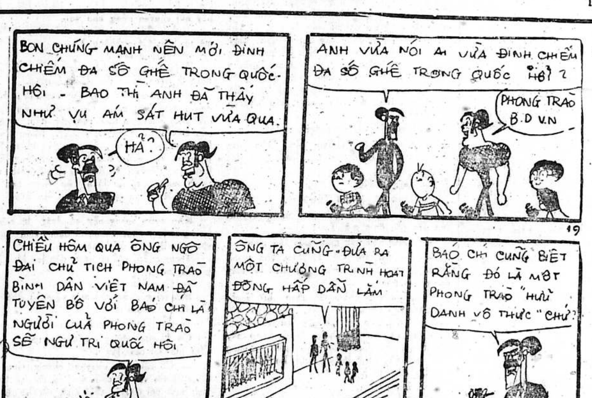
Song Sầu Kim nhất định không dùng Đoạt mệnh kiếm. Dù sao thì chàng cũng giỏi về quyền cước hơn. Chẳng lẽ lại bỏ sở trường mà dùng sở đoản hay sao ?

Tên bọ ngựa thứ nhất vừa hươi hai thanh đao tới, định chém cụt đầu Sầu Kim, nhưng thanh đao vừa đưa tới, thì Sầu Kim đã cúi rạp mình xuống theo thế «Đại bàng qui sào» để tránh nhưng hai chân lại đưa thốc ngược trở lại, y như con chim Đại bàng né tránh những cành cây để trở về tổ. Nhưng hai chân của Sầu Kim thì không phải đặt vào tổ như chim đại bàng, mà đặt ngay vào...huyệt đan điền của tên bọ ngựa thứ nhất.

(Còn nữa)

Đối Thủ

Truyện bằng tranh của LONG ÂN





Thanh Cung mười ba triều

Lịch sử tiểu thuyết Trung Hoa đời Mãn Thanh

Tác giả : HỨA-LIẾU-THIÊN

(Tiếp theo) Dịch giả : NGUYỄN LƯƠNG

HỒI 152

Quân Thanh thảm bại tại Giang Nam

Tứ nhân cầu vốn là một tay tướng đã từng bao kinh nghiệm chiến trường lại còn là người khôn ngoan quỉ quyệt khôn lường. Cầu thấy cửa nam không có phòng bị, liền cho quân leo thành nhảy vào.

Thế là thành phá. Hàng ngàn, hàng vạn quân tóc dài xông vào như nước vỡ bờ. Còn ai là người cản nữa chứ ! Quân Thanh kẻ chết kẻ bị thương, kẻ chạy trốn tơi bời hoa lá ! Bọn tướng Chiêm, Phú thấy tình hình hỏng rồi, chẳng còn lòng nào ham đánh, vội cướp đường chạy trốn, cuống cuồng như chó hỏa tai.

Thành bị phá xong lúc đó, Đức Hưng A mới biết ! A sợ quá, chân tay run lên cầm cập, cứt đái són cả ra quần. A vội vàng chạy một mạch vắt giò lên cổ, khi tới hồ Thiệu bá, thu thập được ít tàn quân, đóng tạm đồn tại cầu Vạn phúc, cố giữ mặt đông bắc, một mặt, cho hỏa bài tới đại bản doanh Giang nam cầu viện.

Hòa Xuân lâm vào tình trạng bất đắc dĩ, đành phải sai Trương quốc Lương cho quân vượt sông sang bắc, tập hợp với quân Giang bắc đánh thành Dương Châu.

Lương vừa tới nơi, bỗng một tướng tóc dài mở cửa thành xông ra. Lương phi ngựa lên trước nghinh chiến. Lương múa tít cây đại đao, lúc chém khi đâm, sức mạnh vô địch. Quân tóc dài thấy Lương oai mãnh quá vội chạy lui vào thành.

Cửa thành chưa đóng kịp thì Lương đã phóng ngựa bay vào thành, hô quân đột nhập. Quân tóc dài hoảng hốt chạy trốn, quân Thanh tiến tới. Hai bên ác đấu một trận tơi bời, rút cục quân tóc dài đại bại, quân Thanh cướp lại được Dương Châu.

Đại thắng ở Dương châu, Thương quốc Lương chuyển quân đánh Nghi trưng. Nghi trưng thu phục. Lương lại tiến đến huyện Lục hợp.

Huyện Lục hợp ở phía bắc Giang minh dù chỉ là một cô thành, thế mà vẫn chống cự được với quân tóc dài đến 6 năm trường. Đã từ lâu, huyện lệnh Lục hợp gặp lúc loạn ly, chiêu mộ quân nghĩa dũng cố thủ cô thành. Đã 6 năm qua, Ôn thiệu Nguyên so giáo với giặc ước hàng trăm trận, cầm cự đến nỗi, quân tóc dài không làm gì nổi. Nhưng đến khi Đức hưng A lui về đóng ở Thiệu bá, thành Dương châu đã bị mất, thì Lục hợp tình thế quá nguy ngập vô cùng rồi. Trương quốc Lương lần này đã khắc phục Dương Châu, tất nhiên kéo binh cứu viện cho Ôn thiệu Nguyên.

Lương tới cầu Trần Bản, cách thành còn độ mươi dặm. Quân tóc dài được tin, liền đem quân tinh nhuệ nhất ra chặn đánh, một mặt đào địa đạo để nổ phá chân thành. Giữa lúc Lương tiếp chiến với quân tóc dài ở mặt trước, thì mặt sau, thành Lục hợp đã bị mìn nổ tung, bật hết từng đoạn dài. Quân tóc dài ùn ùn kéo vào thành hò hét vang trời, đâm chém, đốt phá, tiếng khóc tiếng la thê thảm.

Huyện lệnh Ôn thiệu Nguyên thất thủ, nhảy xuống nước tự tử. Vợ con của Nguyên cũng tuẫn tiết theo thành, theo chồng.

Hung tin này truyền tới tai Lương, khiến Lương căm phẫn vô cùng. Lương nghiến răng kèn kẹt, giận không chém cho bằng hết bọn tóc dài dám vuốt râu cọp, cho giận oai trời. Lương tung ngựa vào đám quân tóc dài đông như kiến cỏ.

(Còn nữa)

Nữa cỏi Sơn Hà

dịch giả: TIỀN-PHONG—TỪ-KHÁNH-VÂN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG THỨ MƯỜI HAI

NÓC GIÓ TRONG ĐỘNG MA

Đâu có thể làm đảo lộn như thế :

Tiếng vừa dứt, thân hình ông ta đã nhanh như điện xẹt phóng như bay tới, chiêu thức «Mai Hoa Lạc» không hề biến đổi. Ngọc trúc vẫn phiêu phiêu nhắm ngay con mắt bên phải Liễu Tồn Trung đâm thẳng tới.

Liễu Tồn Trung không né tránh, góc chân bên trái khẽ dang về phía sau một chút, vừa vặn tránh khỏi thế công dữ dội của Lữ Di Hạo.

Chiêu pháp Đả Cầu bổng vốn dĩ Liễu Tồn Trung đã học hỏi của Lữ Di Hạo, cho nên thức «Mai Hoa Lạc» đó chàng hiểu rất rõ thế bổng đâm vào mắt bên phải chỉ là hư chiêu, còn thế đâm vào đùi bên trái mới là chiêu thực.

Nếu như không hiểu rõ chỗ diệu dụng của môn Đả Cầu bổng pháp thì thật với một chiêu thức đó thôi cũng ít người có thể né tránh được.

Liễu Tồn Trung để ý tới tiếng hồi âm ở phía xa hình như không phải là giọng của Từ Hỷ Phượng mà là giọng của một nam nhân.

Người này đã ẩn núp trong bóng tối để chỉ huy. Liễu Tồn Trung sau khi tránh được thức «Mai Hoa Lạc» của Lữ Di Hạo rồi, trong bụng liền suy tính rất nhanh:

Chỉ cần diệt trừ được tiếng nói ở đằng xa kia, dưỡng phụ ta không còn ai thao túng nữa thế công ắt sẽ nhẹ đi rất nhiều.

Tuy chàng nghĩ như vậy nhưng Đả Cầu bổng pháp của Lữ Di Hạo vẫn còn mãnh liệt lắm, đâu có để cho chàng được suy nghĩ rông dài.

Liễu Tồn Trung đang còn suy đoán lai lịch của tiếng nói kỳ lạ kia, thì trượng pháp Lữ Di Hạo đã ào ào vang động, nhắm trên nhắm dưới tấn công chàng như sấm sét.

Liễu Tồn Trung lách phải né trái, thân pháp cực kỳ nhanh nhẹn. Chàng vừa tránh thế công vào huyệt Thái dương xong, bỗng đã thấy Lữ Di Hạo hà hơi thét lớn một tiếng, cây trúc trượng tựa như một con rắn bay lao thẳng vào yết hầu chàng.

Chiêu thức này ở trong Đả Cầu bổng pháp có cái tên «Nhất Khứ bất hồi» cũng rất là quyết liệt.

Chả thế chiêu thức đó đã ca quyết rằng:

«Tay trái cầm đuôi côn, tay phải nắm đầu côn.

«Thế mạnh như hổ đói xổ lồng.

«Một đi không trở lại, đoạt vũ trụ.

«Nhẹ như chiếc thuyền nan lướt dưới chân Vu Giáp».

Thật là hung hiểm vô cùng.

Liễu Tồn Trung tuy không xử dụng Đả Cầu bổng, nhưng cũng rất thuộc đường đi nước bước trong Đả Cầu bổng pháp. Chàng hiểu rõ chiêu «Nhất khứ bất hồi» này chỉ có thể chọn lấy một trong hai lối đánh như sau: một là nghiêng mình xuất chưởng dọc theo thân bổng, hai là tung mình nhảy về phía sau. Lối nhún vai tung mình bằng nội lực này rất là nguy hiểm, vì nếu như nội lực hơi non kém một chút, nhảy không được xa, có khi đến phải bị thiệt mạng là khác nữa.

HÔM NAY PHẢI BẮT SỐNG Y MỚI ĐƯỢC

Chiếu theo lối đấu võ thông thường thì phải dùng chưởng tạt ngang đánh ra, nếu như chưởng lực của mình cứng cỏi thì có thể tranh lấy phần chủ động, chứ không hẳn ở như địa vị chịu đòn.

Trên quan điểm đấu võ thì đó là thượng sách. Nhưng Liễu Tồn Trung không dám xử dụng chiêu đó, vì rằng dùng chưởng tạt ngang đánh ra, chàng coi như đã dùng một lối phạm thượng.

(Còn nữa)

TRUNG TÂM Y TẾ TRỰC ĐÊM MIỄN PHÍ

(Tòa Đô Chính)

TỪ 7 GIỜ TỐI ĐẾN 6 GIỜ SÁNG

— Y Viện Cholon 217 Đại lộ Hồng Bàng ĐT : 37877
— Y Viện Phú Lâm 371 Lục Tỉnh Cholon ĐT : 36802
— Y Viện Tân Định 338, Hai Bà Trưng Saigon Đ.T : 20.873
— Y Viện Khánh Hội góc Hoàng Diệu Lê q. Hưng Đ.T : 21.501

Trong trường hợp cấp cứu, đồng bào có thể liên lạc xin công an Hồng Thập Tự tại các địa điểm trên đây (ngày và đêm

Mái ấm gia đình

Phụ trách : HÀ - MAI - LAN, HỒ - LỆ - NGUYÊN

NÓI VỀ QUỸ TIẾT KIỆM

★ Trong lúc tất cả mọi người đang cần phải tiêu như sấm thì vấn đề « Quỹ Tiết Kiệm » lại được người ta bàn tán đến một cách vô cùng sôi nổi.

★ Những người hăm để dành tiền mới chính là những kẻ có máu tiêu hoang.

● TRỌNG-TẤU

(Tiếp theo)

— Theo ý anh thì rồi đây Tòa sẽ cho phép ai được giữ lại mấy đứa con để nuôi ? Theo luật ra thì những đứa con đó sẽ thuộc quyền của người vợ hay người chồng ?

Anh bạn kia nói :

— Thì chắc chắn là những đứa con đó sẽ thuộc quyền người chồng rồi còn gì nữa !

— Sao anh lại dám đoan quyết như vậy.

— Bởi vì như vậy là hợp lý !

— Hợp lý ở chỗ nào đâu, anh giải thích cho tôi nghe coi ? Chứ theo tôi nghĩ thì những đứa con chính là sản phẩm chung của cả người vợ lẫn người chồng...

Người bạn kia cười đáp :

— Anh nghĩ như vậy thì anh nông cạn quá đi. Bây giờ tôi hãy lấy một tỷ dụ để hỏi anh điều này : Anh có một cái ống bỏ tiền. Thế rồi năm này qua tháng nọ anh cứ kiên nhẫn tiếp tục bỏ tiền vào trong khe. Cho đến một ngày nào đó, cái ống bỏ tiền của anh nó đầy quá cỡ, anh phải đập bể nó để lấy số tài sản kia ra, số tài sản mà anh đã tốn, bao nhiêu mồ hôi nước mắt để tạo nên.

Khi số tài sản đó được đập bể để lấy ra rồi thì tôi thử hỏi anh, kết quả đó sẽ thuộc quyền anh là người bỏ ống, hay là thuộc quyền cái ống đựng tiền ?

Anh chồng nọ đáp :

— Thì dĩ nhiên là những món tiền để dành đó sẽ thuộc quyền tôi là cái chắc rồi còn gì !

Người bạn kia kết luận :

— Nếu vậy thì những đứa con kia cũng vừa.

— Cũng vừa là sao đâu ?

— Chúng nó cũng đâu có khác nào các món tiền mà anh đã bỏ lần vào khe của cái ống tiết kiệm. Và khi lấy ra thì tất nhiên chúng nó phải thuộc quyền anh là người có công bỏ ống chứ. Vợ anh chỉ là một thứ ống đựng tiền có khe, đâu có quyền gì đối với các món tiền để dành kia ?

Nghe bạn mình nói phải, anh chồng nọ gật gù cười khoái trá.

Câu chuyện kể trên đây, về mặt lý thuyết thì xét ra cũng khá hợp tình hợp lý, nhưng thực tế đâu có dùng được như điều mong muốn của người bỏ ống. Bởi vì mọi người đều đã từng được chứng kiến không biết bao nhiêu là những vụ Tòa xử ly dị, trong đó người vợ tức là cái ống đựng tiền có khe, được giữ lại những đứa con như là vật sở hữu của mình. Và rồi lại còn không biết bao nhiêu là cảnh những kẻ để dành tiền vào khe cho kẻ khác tiêu xài.

Nếu người vợ ly dị với chồng mà được Tòa xử cho có quyền giữ lại những đứa con để nuôi dưỡng (với sự cấp dưỡng về tiền bạc của người chồng) thì người ta sẽ nhìn ông chồng này như một kẻ từng bỏ tiền vào khe để dành mà rồi chung cuộc, đã để cho người khác xử dụng món tiền để dành đó. Không những thế, anh chàng có máu tiết kiệm này lại còn bị hao tốn thêm (tiền cấp dưỡng) trong vụ nuôi dưỡng cho « cái sự để dành » của mình được tăng trưởng thêm nữa. Như vậy người ta sẽ nghĩ rằng sự phán quyết của Tòa Án là bất công nhưng tiếc thay, luật pháp cũng có những lý lẽ rất phải của luật pháp.

(Còn nữa)

TRUYỀN HÌNH

Thứ Tư 12-4-72

Việt Nam

(Trên băng tần 9)

18g00 Đài hiệu — Quốc Kỳ
Giới thiệu chương trình
18g03 Tin ngắn
18g10 Thiếu Nhi
18g50 Thể thao quân đội
19g00 Thông cáo
19g05 Thời sự Quân đội
20g40 Hát Bội
20g00 Tin tức
20g30 Tin tức Cảnh sát quốc gia
21g10 Hát bội (tiếp)
21g00 Bình luận
21g50 Hát bội (tiếp)
21g15 Điểm báo
21g40 Thời sự Quốc tế
22g25 Tin chọn lọc
22g35 Hát bội (tiếp)
Đài hiệu - Quốc Kỳ

Mỹ

(Trên băng tần 11)

1200 News
1205 Movie . A Story of David
1300 News
1330 Here Lucy
1405 M. Impossible
1505 Wild Wild West
1600 Infor.
1605 Flip Wilson
1705 Kitty well'
1730 National Geor. Spec.
1830 Alteroalives
1900 News
1930 Julia
1000 Funny Side
2100 News
2205 Naked city
2200 News
2305 Alias smith Jones
2300 Movie : let 's Make love.

Bài vở gửi cho
« MÁI ẤM GIA ĐÌNH »
Xin đề :
HỒ-LỆ-NGUYÊN
8a Lê Lai Sa

SỐNG ĐỜI SỐNG MỚI

Các món lòng và lươn

Lòng cá chiên hay cá lăng thật to

Lòng cá to kẹo sạch làm thật kỹ bóp muối rửa thật sạch cắt to 1 đốt, dài 3 đốt, phía 2 đầu, 5 chén nước dùng đem đánh với 1 chén giò giá cho tan nêm vừa nắm muối hạt tiêu cho 6 cái nấm hương, 2 quả mướp tàu cắt chéo 1 lạng hành tây cắt mui tia rồi ra đun sôi lên sẽ thả lòng cá vào sôi đảo bỏ ra ăn ngay nóng rất bở dòn và thơm ngon.

Lươn bung củ cải

Năm con lươn to bằng đầu ngón chân cái. lấy gio và lá tre tuốt hết nhớt rửa thật sạch rồi dùng dao khía quanh đầu và dọc suốt theo chiều dài lạng bỏ xương ra, thịt thái to một phân, dài 4 phân, ướp với 4 thìa mẻ thật ngấu, 1 thìa nghệ giã thật nhỏ. 2 thìa súp giềng giã nhỏ, hạt tiêu, 1 thìa súp mắm tôm ngon để 15 phút cho ngấm. xương lươn bỏ mật và ruột đi băm nhỏ giã từ ướp như trên xong băm lẫn một quả ớt cay vào viên thành từng viên, to bằng ngón chân cái nặn bẹt ra rán vàng qua để đó, 2 bát con gà củ chuối đã lạng mỏng và thái như miến. luộc sôi kỹ vớt ra trước rồi lấy một bát con gà nước lạnh lọc một thìa súp mắm tôm ngon đổ vào xoong 1 bát ăn cơm dấm bỏng, 2 lạng cà chua xào với 4 thìa mỡ nước và 5 củ hành khô cho thơm sẽ trút củ chuối vào xào lẫn rồi đun nước dấm sôi thả cả bấy nhiêu thứ vào đun sôi sẽ cho nước mắm, tí tương, nêm lại rồi cho xương lươn rán rồi vào đun sôi sẽ cho lươn miếng xào vào một nửa trộn đều lên cho dấm. xương xông. hành hoa và ba nhánh tỏi khô đã nhỏ vào bắc ra ăn nóng với cơm hay bún còn 1 nửa lươn miếng thái kèm mỡ phần mỏng rồi lấy lá xương xông gói cặp đôi cứ 1 miếng mỡ, 1 miếng lươn, nướng xém lá xương xông thì ăn được nóng

Lươn có thể bung với xu xào hay đu đủ, chuối xanh và giọc mùng hay bung với cà trắng, cà tím tươi non cũng làm theo lối trên

Lươn có thể xào với bánh đa, với miến xào với dấm cái, giềng mẻ nghệ dấm hành.

Lòng nấu ngũ tạng

1 lạng rưỡi lòng non lợn làm sống cắt dài 2 đốt ngón tay, 2 đầu khía làm 5 khía.

Một lạng rưỡi dạ dày lợn sống khía ô vuông to 1 đốt, dài hai đốt ngón tay.

Một lạng rưỡi gan, 1 lạng rưỡi ruột già.

Một lát nhục đậu khấu mỏng giã bột. 1 cái đinh hương.

(Còn 1 kỳ)

Ngày về của anh

(Tiếp theo trang 5)

— Trần giận bỏ.
— Không có.
— Xạo.

— Thật mà.
— Thật không ?
— Thật, đứa nào nói láo thì...

Em đưa tay bịt miệng Trần, cả 2 cùng cười...

xXx

Trời trở lạnh. Em khoanh tay trước ngực nhìn Trần. Đôi môi Trần hơi run run. Em nhắm mắt, tưởng thấy quanh mình bao loài hoa đều sống dậy cùng nhau ca múa. Và em ngây ngất trong khúc nghê thường...

Trần quay đầu lại bảo em :

— Mình về đi, lạnh ghê !

Em lắc đầu :

— Mới có tí mà lạnh à à

Trần gật khẽ :

— Tại ngồi 1 chỗ đó.

Em thấy thương Trần lạ. Đứng lên nói :

— Ừ, mà Trần này còn sớm đổ tụi mình ghé nhà bác Tám ăn dâu đi. Dâu chấm mì đường đó. Bác ấy làm ngon lắm... Trần mở to mắt khe gật, em dặn Trần đợi tí và chạy vội đi hái hoa.

Em trở về đưa tay chỉ bó hoa Tulipe cười nói với Trần.

— Một lát về nhà cắm vào bình lọ hoa bữa nọ sắp tàn rồi. Trần đưa em chiếc giỏ hoa, em khoác vai Trần nhẹ bước xuống đồi. Gió khẽ đưa chiếc khăn quàng của Trần hôn nhẹ lên tóc em, và em lại nhớ đến thung lũng đầy yêu thương...

Hương xa

CHA ĐỠ ĐẦU

(44) Nguyên tác : Le Parrain của Mario Puzo

Phỏng dịch : TRỌNG TẤU

Tại khách sạn. Clemenza đã đi theo Kay cho tới tận phòng tiếp khách. Khi thấy Kay từ chối, anh ta bèn trả lời nàng.

— Ông chủ tôi căn dặn là phải đưa cô tới nơi tới chốn cho nên tôi chỉ biết có vâng lời mà thôi.

Kay lấy chìa khóa phòng. Clemenza đã đưa nàng tới tận cầu thang máy và cho nàng đi vào phòng. Nàng ra dấu mỉm cười cáo từ Clemenza và tỏ vẻ khá ngạc nhiên trước vẻ mặt tươi rỡ của anh chàng nào khi anh ta cười với nàng. Chắc hẳn là nàng sẽ còn phải ngạc nhiên hơn thế nữa, nếu nàng được thấy là một lát sau, anh chàng này đi về phía nhân viên tiếp khách của khách sạn để hỏi đột ngột:

— Cô gái kia đã ghi tên gì vào sổ khách sạn vậy?

Nhân viên khách sạn trả lời câu hỏi của Clemenza bằng một tia nhìn lạnh lùng. Thế rồi, người ta thấy Clemenza liệng một miếng giấy màu xanh vo tròn mà anh ta cầm trong lòng bàn tay trái, lên trên bàn. Anh nhân viên khách sạn kia vội vã cầm lấy và đáp lẹ:

— Cô ta ghi sổ là: Ông bà Michael Corleone!

Khi họ trở ra gặp nhau và lên xe hơi rồi, Paulie Gatto bỗng nói:

— Bà ấy tử tế đấy chứ!.

Clemenza lầm bầm:

— Vợ quý của Mike mà!

Ngưng một lát, Clemenza lại nói tiếp:

— Ê này Paulie, sáng mai anh tới rước tôi sớm sớm một chút nghen! Vì Hagen tính nhờ tụi mình làm một việc gì vớ vẩn gấp lắm thì phải.

oOo

Chỉ mãi tới vào buổi tối hôm Chủ Nhật Tom Hagen mới đặt được một nụ hôn giã từ lên người vợ anh ta để ra phi trường. Với một tấm thẻ ưu tiên số một, một tặng phẩm để tỏ lòng tri âm của một sĩ quan làm việc tại Ngũ Giác Đài, Hagen đã kiếm được một chỗ rất dễ dàng trên phi cơ đi Los Angeles Tom Hagen vừa phải trải qua một ngày vất vả, nhưng anh ta lại cho đó là một điều hết sức mãn nguyện cho anh.

Genco Abbandando tắt thở vào lúc 3 giờ sáng; Khi ở nhà thương trở về, Don Corleone đã báo tin Hagen biết rằng anh ta chính thức trở thành cố vấn của gia đình này. Nói cách khác, anh ta sẽ trở thành một con người giàu có, hết sức giàu có (ấy là chưa kể cái thế lực của anh ta khi được nắm giữ vai trò này). Khi có quyết định đó, Don Corleone đã hủy bỏ một phong tục được duy trì từ bao nhiêu lâu nay. Theo phong tục thì viên quản gia cố vấn phải được chọn lựa, trong số những người dân Sicile rặt giống. Mặc dầu rằng Tom Hagen đã được nuôi dưỡng và lớn lên trong gia đình Corleone, nhưng anh ta vẫn không được tính, tại vì vấn đề «giòng giống». Chỉ có 1 người dân Sicile sinh trưởng dưới luật pháp Omerta, luật im lặng, thì mới đáng được giữ một địa vị cao như vậy. Giữa người gia chủ gia đình, là Don Corleone, kẻ đưa ra những chỉ thị tổng quát, và những người thân tín lo thi hành những lệnh của thượng cấp, có ba vùng trái độn đã được lập ra, được chia cách bằng những bức tường thật kín. Nhờ cách sắp đặt đó mà người ta không thể nào có thể theo dõi dấu chân lên tới chót đỉnh nổi. Trừ ra có sự phản bội của viên quản gia cố vấn thì không kể.

(Còn nữa)



Truyện dài của *Tạ-quang-Khôi*

(SỐ 45)

CHƯƠNG 8

Diệp lại cười phá lên, lắc đầu nói :

— Quả thiệt, cưng còn ngây thơ lắm. Em biết chắc ba má nó rất bằng lòng cuộc hôn nhân này. Một đằng bỗng có ngay một chỗ dựa cho tuổi già, một đằng còm cõi chờ đợi con gái đi hát về đưa cho ít tiền sống độ nhậ đằng nào hơn ?

— Diệp đã gặp và nói chuyện với họ chưa ?

— Rồi, Nhiều lần là đàng khác,

— Chắc chắn họ sẽ bằng lòng ?

— Bằng lòng rồi mà. Nguyệt Hà mầu mà, làm ra vẻ khó khăn tý ty cho cưng hoảng đó. Lo việc cưới hỏi đi thì vừa,

— Diệp không gạt anh ?

— Không. Em nói thiệt mà.

Ông vui vẻ :

— Thế thì mình phải ăn mừng mới được.

— Đó lẽ tất nhiên !

— Bữa nay anh mời Diệp đi ăn tiệm với anh.

— Chắc chắn em không từ chối.. Mà từ chối sao đặng,

Cả hai cùng cười rộ lên.

CHƯƠNG 9

Khi nghe chị người nhà báo có Lan tới thăm, Lực không thấy thích thú tý nào, nhưng ông vẫn miễn cưỡng làm vui bước xuống phòng khách. Vừa trông thấy bà ông đã hỏi ngay :

— Thế nào, vụ hai cháu Liên và Phương tiến tới đâu rồi ? Anh chị bao giờ thì cho cưới ? Định ngày chưa ?

Bà không đáp thẳng câu hỏi của ông mà quay sang vấn đề khác ngay :

— Có phải anh sắp cưới con ca sĩ Nguyệt Hà rồi không ?

Ông gật đầu, cười :

— Chị nghe tin ở đâu tài quá vậy. Nhưng nói là sắp thì không đúng vì chỉ mới có Hà bằng lòng thôi, còn ba má Hà nữa.

— Thế là xong rồi ! Ai mà không bằng lòng cho con gái mình được sung sướng.

Bỗng bà đổi giọng hờn giận :

— Nhưng con Nguyệt Hà hơn con Liên, nhà tôi ở điểm nào ? Dường như nó nhiều tuổi hơn con Liên, lại xấu nữa. Tại sao anh chê con gái tôi để đi lấy con nhỏ ấy ? Anh có khùng không ?

Lực nghiêm trang hỏi lại :

— Chị quên rằng tôi đã nhận Liên là con nuôi rồi ư ?

— Đó chỉ là một cách để anh từ chối con gái tôi.

— Dù sao thì Liên cũng là cháu tôi, cháu của Trúc mà.

— Chán của chị Trúc thì đúng, nhưng nhất định không phải là cháu anh vì anh chưa là chồng chị Trúc.

— Tôi tự coi như chồng của Trúc rồi. Vì thế, tôi có lập bàn thờ Trúc ở nhà này. Hàng năm tôi vẫn giỗ Trúc.

Lan mỉa mai :

— Anh chung tình quá nhỉ. Chị tôi thiệt vô phước không được hưởng giàu sang.

— Nếu tôi lấy được Trúc, chưa chắc tôi đã tức khí mà làm giàu. Có khi hai vợ chồng lại an phận nghèo để sống bên nhau mãi mãi.

— Chẳng qua chị tôi vô phước thì có.

— Chị thấy không, tôi đã là chồng của Trúc mà nay lại đi lấy cháu nàng thì còn ra thể thống gì, bộ định loạn luôn à ? Hơn nữa ngày nay tôi đã nhận Liên là con nuôi và hứa lo cho nó lấy được người nó yêu, dù có hao tốn bao nhiêu cũng được. Chị bằng lòng rồi chứ ?

Lan đáp bằng một giọng cứng cỏi :

— Không ! Tôi không đời nào gả con Liên cho một thằng học trò nghèo mạt rệp.

Lực cau mày :

— Gương của Trúc vẫn chưa đủ để chị tránh vết xe cũ ư ? Nghèo mà yêu thương nhau thành thật vẫn hơn là giàu mà coi khinh nhau.

— Nhưng chả bao giờ lo đói hết.

— Không ai giàu ba họ đâu !

— Tôi nhất định không gả là không gả,

— Chị quên là tôi sẵn sàng tặng con Liên một số vốn kha khá à ?

Bà khoát tay, trề môi.

— Bốn năm triệu thời buổi này thì có nghĩa lý gì. may ra chỉ mua nổi một cái xe hơi mới thôi.

— Có còn hơn không !

— Tôi lại nghĩ khác. Không còn hơn có chút đỉnh mà vẫn phải mang ơn. Với lại, câu chuyện nghe hoang đường, vô lý quá, Anh không phải là ba con Liên, không là chồng nó mà cũng không có một chút liên hệ gia đình nào, bỗng dưng cho gỏ hẳn bốn. năm triệu đồng thì thật là khó tin.

— Nhưng đó lại là sự thật. Không hoang đường tý nào.

— Người ngoài sẽ dị nghị là anh với nó đã có gì rồi nên khi muốn bỏ nó để nó đi lấy chồng, anh thường cho nó số tiền đó.

Lực hơi giật mình :

— Có gì là thế nào ?

Bà nói toạc ra chẳng cần bóng bẩy gì hết :

— Có gì là anh đã ngủ với nó nên anh phải bồi thường nó.

(CÒN NỮA)



TIỂU THYUẾT

ĐỒNG QUÊ

CỦA

SƠN NAM

(90)

Xuống bến, nó cho xuồng dời về gốc sân, đậu khỏi cây bầu. Rồi nó lên bờ, đi qua cầu đến nhà ông già Tư.

Cửa nhà để he hé. Ở gốc sân, nó nhận ra ông già Tư và Mạnh. Họ vụt đứng dậy :

— Có gì lạ không ? Bảy Hớn tới ?

— Dạ... chưa tới. Chắc đôi ba ngày nữa...

— Sao không ngủ dưới xuồng mà tới đây làm gì ? Bảy Hớn tới thì cứ nói rằng... tao lánh mặt vì tao cất dấu ba cái hộp vàng bạc trong nhà. Tôi chịu trách nhiệm dùm cho mầy. Bảy Hớn vô là tao giết rồi đem chôn ngoài vườn. Chừng đó, mầy tiếp với tao một tay, nghe không ?

— Dạ, hôm trước, lúc nguy nan như vậy, tôi đâu có theo phe Bảy Hớn. Ông thương xót tôi, cho tôi theo ông... Bây giờ, tôi chỉ cần thăm cô Thường, Chỉ sợ cô chết.

— Ai giết mà chết ? Mầy không tin thì theo tao. Tao cho mầy gặp mặt.

Từ hồi trưa, ông già Tư đã nghĩ tới nhiều kế hoạch để giết Bảy Hớn. Giết tại nhà này, đem chôn sau vườn. Từ lâu, ở xóm này, ông được tiếng tốt với chòm xóm, chẳng bao giờ ai nghi ngờ ông về tội sát nhơn. Miễn là ra tay cho kín đáo thì để che dấu, sau vườn, có vài cái mương đã cạn, cứ lấp đất là xong, khỏi cần đào huyệt như Bảy Hớn đã làm ở vườn dừa. Nếu kế hoạch này bị gãy, ông sẽ tìm địa điểm thứ nhì là miễu Ngũ Hành. Dạo này, trong miễu vắng người bà chủ miễu thường đi xóm để cờ bạc, Bà ta rất ham tiền, để mua chuộc, nếu chuyện bị đổ bể.

Ông già Tư nói với Mạnh :

— Con ở coi chừng nhà. Đêm nay, chắc yên tịnh. Ba đi với nó, trong giây lát rồi về.

— Dạ, đi đâu ?

— Đưa nó gặp cô Thường...

Nghe tới đó, thằng Lượng mừng quýnh. Nó đến gần ông già Tư :

— Cháu nhờ bác giúp một lần chút.

— Đi với tao. Cô Thường còn mạnh khỏe. Mầy tha hồ nói chuyện, miễn là mầy đừng làm phản,

Hai người đi chầm rãi. theo bờ rạch. Miễu Ngũ Hành ở cuối xóm, đối diện với ngôi nhà sàn hôm nọ. Cỏ mọc lan tràn, đom đóm bay từ trên ngọn bần, rải rác khắp mấy bụi dừa nước. Gió thổi mát lạnh. Thằng Lượng lo sợ, Hay là ông già Tư đưa nó tới đây để giết ?

Nó hỏi :

— Gần tới chưa ?

Ông già Tư đáp :

— Trước mặt kìa, trong lùm cây. Ban đêm thì coi um tùm, chớ ban ngày thì mát mẻ. Không phải như ở vườn dừa đâu.

Đến trước cổng, ông già Tư nói :

— Mầy chờ một lát. Hai người vô một lượt, bà chủ am giựt mình. Tao kêu cô Thường ra cho mầy gặp mặt.

Thằng Lượng ngồi xuống, chờ đợi.

Ông già Tư vào trong miễu.

Trong miễu, dường như vắng người. Nó cố nhìn không thấy ánh đèn. Chỉ một vài đóm lửa chập chờn thôi ! Nó suy luận đó là nhang đốt ở bàn thờ ngoài sân, thỉnh thoảng cháy bừng lên khi gió thổi.

Lát sau, ông già Tư trở lại :

— Vô đây. Mầy tha hồ nói chuyện với cô Thường. Hay tin mầy tới, cô ta vui lắm.

— Dạ, ông đi theo tôi... Tôi không biết đường,

— Tao để cho mầy được thảnh thơi. Tao hứa là giữ lời. Tao giúp cho mầy có vợ, có tiền. Đi theo mầy để nghe bóm hay sao ? Chuyện tình ái chim chuột, tao chán lắm. Thì hồi còn trẻ, tao cũng ưa mèo mỡ như mầy, có gì lạ mà nghe, ở gần mà nghe. lén là mất lịch sự. Để tụi bây nói chuyện riêng cho vui.

— Dạ, cám ơn ông, chỗ này lạ mà mà tối om. Có ai không ?

— Đi theo tao ?

Thật ra, từ nãy giờ, ông già Tư đã có dụng ý riêng, theo dõi thằng Lượng.

Nó là đứa nhát gan, nếu Bảy Hớn hăm dọa là xiêu lòng ngay. Ông già Tư cần dùng một đứa nhát gan như vậy, để dẫn đường cho Bảy Hớn ra vào cạm bẫy. Miễu Ngũ Hành này là nơi tốt, để giết Bảy Hớn, Sau Miễu và khu vườn hoang, xa xóm làng. Bọn trai tráng thường tới đã bày chuyện tình tự, thỉnh thoảng, có dư luận cho rằng bọn ăn trộm ở làng bên cạnh tụ họp tại đây, để chia của.

Khu vườn hoang này có luật lệ riêng, không ai làm chủ, không ai dám xâm phạm vào việc làm của kẻ khác.

Trong miễu, chỉ có ngọn đèn leo lét. Ông già Tư nói :

— Qua bên này..

Bên hông miễu, còn một căn nhà khá to. Ông già Tư nói :

— Cô Thường kìa !

Cô Thường đứng ở gốc cây, trước sân. Ông già Tư căn dặn :

— Cô cậu nói chuyện chừng một giờ đồng hồ rồi về. Bà chủ am có thể về thình lình, nên nói chuyện thật nhỏ, tôi cho tiền bà chủ am rồi. Tôi về luôn.

(CÒN NỮA)



GẠO LỨC

Gạo lức là gạo chi chi ?
Liệu ăn gạo lứt có gì lạ không?

(Không có ý quảng cáo cho gạo Lức).

Nói đến gạo Lức thì chư quí vị độc giả đã nghe nhiều người viết về ăn gạo lức rồi. Nay lại đề cập đến có lẽ chư quí vị cho là thừa. Nhưng không phải thế đâu thưa quí vị ạ! Nhà cháu ăn gạo lức lại do một trường hợp đặc biệt mà có lẽ chẳng giống một ai. số là nhà cháu năm đó đã lớn tuổi 63 tuổi lận, mới ăn gạo lức. Mà tại sao phải ăn? Thì thưa đây: Năm đó nhà cháu yếu quá đi không vững, mắt thì mờ, tai thì ù, mà thường hay đau lưng không ngồi lâu được cứ phải nằm cả ngày. Tại vì nhà cháu lúc đó theo số Tử Vi thì là đại hạn xấu - nhà cháu mộc tam cục, nên hạn đó từ 53 đến 62 có sao «Thiên không Địa Kiếp» hai sao này chủ sự phá sản, hay là ốm đau bị lừa hoặc chết đói. Vì theo phú Tổ sư Tử Vi là Trần Đoàn thì «Hạng vỏ anh hùng, hạn ngộ Thiên không nhi táng quốc; Thạch sùng cự phú, vận phùng Địa Kiếp di vong gia». Bởi tại nhà cháu, không anh hùng nên không táng quốc, mà cũng không cự phú, nên cũng chẳng vong gia. Nhưng chẳng may gặp đại hạn xấu là 10 năm thế cho nên dù không táng quốc, vong gia thì cũng đau ốm liên lu, khi nằm nhà 1 tháng, lúc nằm nhà thương Hồng Bàng 3 tháng liền, rồi cuối cùng nhà thương Cơ Đốc chữa mãi không khỏi. Bác sỹ đề nghị cho nghỉ 1 năm. Nằm riết chán quá, nên nhà cháu phải đặt đơn từ chức để lấy số tiền hưu ở Quỹ dự phòng ra, để kiếm kế sinh nhai khác chứ đi màn ngày 2 buổi thì không nổi nữa. Mà bệnh gì và như thế nào kia chứ? Hãy nói nghe thử. Thưa đầu tiên Bác sỹ bảo bệnh phổi chữa mãi không ăn thua. Rồi bảo là bệnh dạ dầy, khi chụp phổi phóng đại xong, lại chụp dạ dầy, chung qui vẫn không nhằm cả. Cứ độ 1 tháng hay 20 ngày lại khạc ra vài búng máu mà có khi ra cả đầy ống nhổ, áng ngót ngét một lô. Trước khi ra máu thì buổi sáng thấy bụng sôi ùng ục, rồi tới chiều là người thấy nóng ran rồi bắt đầu ộc máu ra. Máu ra đến nỗi không cho kịp thở, tưởng chết ngay lập tức. Sau đó tiêm thuốc cầm máu thuncg trụ sinh và tỉnh ngọa độ dăm bẩy hôm là khỏi. Bác sỹ cho về. Ở nhà, bà xã nhà cháu chăm lo tầm bổ cho chồng mau mạnh. Ngày nào cũng ăn cháo khoai tây(pomme de terre) đánh nhừ biến như bột, khi ăn cho thêm muối và đường trắng. Đôi khi lại thêm cải đỏ và hành tây. Ăn thấy ngon ngọt và chóng lên cân. Có khi lại làm thêm quả trứng gà luộc nữa. Ấy thế mà cứ vài tuần hay một tháng lại ói máu ra. Cứ như vậy cả năm thì có khiếp không! Vì thế mà bác sỹ kết luận rằng: Nếu bệnh phổi mà ra máu như vậy thì chết lâu rồi. Khi chữa dạ dầy cũng lại vẫn như không. Sau cùng thì là bệnh hoại huyết, tự nhiên máu loãng ra và trào ra cả mồm, chân răng cả mũi; mệt ơi là mệt, chắc là vô phương cứu chữa rồi.

Ấy thế thì đúng lúc ấy, có một quí nhân tự nhiên lại chơi hỏi thăm sức khoẻ, rồi ông khuyên nhà cháu nên dùng gạo lức và ông tự kể rằng:

— «Tôi tự nhiên nhiễm bệnh, sức khoẻ hư hao, cứ thấy sụt ký dần dần, sau phải ăn gạo Lức mới phục hồi lại được. Mà hôm nay đến chơi cụ đây là vừa đúng 4 tháng ăn luôn gạo Lức không gián đoạn, chỉ trừ có một bữa vì phải tiễn bạn đồng sự đi xa là ăn tiệc tiễn. Hôm bỏ phá giới và thấy ăn xong bữa đó có phần khó chịu.

Ông lại giơ 2 cánh tay, lên gân cho bắp thịt nổi lên và ông hỏi:

— Cụ thấy cháu đã mạnh được như trước chưa?

Ông đang làm Giám Đốc một chi nhánh Ngân Hàng ở gần nơi tôi ở. Lúc tôi còn làm ở Ngân Hàng thì ông đang tập sự. Nay tôi nghỉ việc và ông đổi đi xa, nay mới gặp lại). Ông có khoe là cũng đã học Tử Vi được 4 năm rồi, nay đã biết nhiều và muốn lại chơi để học hỏi thêm. Khi trước tôi có chấm Tử Vi cho ông và cả Bà Đầm ông nữa. Bà Đầm ông hình như là một dược sĩ thì phải, (lâu ngày vì tôi đau yếu nên cũng quên khuấy đi). Mà ông Giám Đốc này cũng có một lịch sử khá hay hay. Ông là người Việt, mà Quốc Tịch Pháp, lại có tên Mỹ, thực là hy hữu ở xã hội này.

Thế rồi từ đó, tôi theo ông cứ dùng gạo lức cho đến bây giờ. Thấy dễ chịu thật, và các bệnh tự nhiên cứ khỏi lần tôi ngồi được và tiếp tục chấm được Tử vi, mắt thấy không còn đom đóm đen ra nữa. Khi đi tiểu tiện thấy đỡ khai và trong trẻo. Nhất là mồ hôi, bữa trước nó lờn lờn vì có chất mỡ, nay không còn nữa. Mà tuyệt nhiên ăn thịt ăn cá, cua, tôm gì gì cũng không hạp nữa. Nay chỉ hoàn toàn có gạo lức, muối mè, nhưng tôi có cải cách chút ít cho thích hợp với tạng phủ của mình. Nghĩa là tôi có ăn thêm đậu phụ chiên dầu, đậu phọng và tương Bắc. (Vì tôi có thói quen ăn tương). Thành ra lúc này, tôi chẳng có ý đi tu mà vẫn ăn chay quanh năm, suốt tháng, nhưng thế tục có câu:

«Muốn ăn đậu phụng tương tần,
Mai dao sức kéo gọt đầu đi tu».

Cà mà thưa chư quí vị độc giả, lúc đầu nói ăn gạo lức, tôi liền cho đi mua gạo lức cho gà để ăn, được một tuần hàng xóm có người biết truyện mới mách cho đi mua gạo lức nhỏ hột và thẫm mình hơn. Ăn riết thấy chán, tôi liền nghĩ ra cách pha thêm gạo nếp làm rượu cho có nhiều chất dẻo và béo. Sau cùng tôi lại thêm chút ít gạo cẩm (gạo nếp đen). Thế rồi lâu lâu thành nghiền, tôi không còn muốn ăn thịt, cá hay gạo trắng nữa. Mà đặc biệt, lúc trước tôi ăn cơm xong thì phải ăn chuối tráng miệng. Nay lại không ăn được chuối nữa, bất kỳ chuối gì, hễ ăn vào thì đau bụng quá xá. Không hiểu ra sao! Mà lại lạ nữa là hơn 18 tháng nay tôi không hề uống chén nước nào, (trừ khi ăn mặn quá thì khát nước phải uống). Còn bình thường thì không uống nước nữa).

Sở dĩ tôi ăn gạo lức hạp vì người tôi tạng âm nếu ăn vào thức ăn nhiều âm thì không chịu và sanh bệnh thổ huyết hay hoại huyết.

Khi ăn gạo lức rồi tôi có mua một cuốn sách nói về cách ăn gạo lức do ông Thái Khắc Lễ biên soạn (in lần thứ Ba vào năm 19[illegible] đề là ZEN và Dưỡng Sinh. Trong sách đoạn nói về các thực phẩm như sau: Trang 26. «Thực phẩm cho ta đời sống và sinh lực nhưng cũng có thể giết chúng ta rất dễ dàng nếu chúng ta ăn uống không tương xứng và nấu nướng không đúng cách. «Giáo sư OHSAWA (người phát minh ra cách ăn gạo lức) nói rằng ông có thể cho bạn một thực đơn tiết thực sát nhân theo đó bạn có thể tự vận trong ít ngày bằng cách ăn uống những món ăn rất mỹ vị hoặc tầm thường. Bạn cũng có thể bằng cách đó giết người một cách chắc chắn như giết với một khẩu súng sáu một người nào đó rất mạnh mẽ và sức khoẻ khang kiện trong khoảng vài ngày hoặc vài tuần mà không bao giờ bị nghi ngờ. (Phải hàng tháng, nhiều tháng mới kiến hiệu).

Trái với những thức ăn trên những thực phẩm màu đỏ hoặc màu vàng lại Dương: thịt và những sản phẩm có huyết tinh, cá, trứng, sinh tố D. Những thức ăn này chứa nhiều chất Na đối với chất K.

Tỷ lệ tốt nhất K/Na là 5, tất cả những món gì có một tỷ số cao hơn 5 đều Âm và tất cả những món gì có một tỷ số dưới 5 là Dương. Gạo: 4, 5, Khoai tây: 512. Chuối: 840 cam: 570. Thanh Trà. Bưởi: 390.6.

Các ăn thấy đó, người ta có thể giết người một cách dễ dàng với món món sau.»

Thế mới biết khi mình đến một mức tuổi nào mà dạ dầy mình không thể dung nạp nổi những món ăn dinh dưỡng nhiều sinh tố quá, lúc đó thấy tự nhiên muốn đọc câu thơ của Tiên Ông Khổng Minh không sau đây, thực là hay và chí lý vô cùng

«Ăn gạo hẩm, uống nước suông,
Cảnh tuy eo hẹp, lòng thường yên vui.
Miếng ngon, vật lạ lắm mùi
Càng thêm chứa chất bụng sôi dạ dầy»

Đúng là ăn các món nhiều chất bổ thì đau bụng, hay sôi bụng và cứ thấy dầy chướng lên. Hiện nay tôi không thể ăn mỗi món có nấu thịt hay cá, cà chiên, cà xào nữa: Và cam chuối là chịu ngắc rồi. Ăn vào một miếng thôi, chứ không hết cả trái là nó ợ hơi hay ợ nước chua lên cổ.

Lúc thiếu thời khi tôi còn độ ngoài 20 tuổi, mỗi khi ra đồng thấy các người lực điền (người cầy ruộng) ăn cơm gạo đỏ mình ái ngại người ta không được ăn «cơm trắng cá ngon» mà sao họ vẫn mạnh khoẻ, năm ấy qua năm khác, ít khi thấy họ đau yếu hay nghỉ việc bao giờ. Lúc nào cũng vẫn vững vàng thư thái đều đều. Mà thường sống trên 70 tuổi vẫn còn làm việc được.

Tôi xin công nhận rằng gạo Lức đối với tôi thật là rất hạp, vì tôi không chịu nổi các món ăn bổ âm nữa. A mà còn điều này thực lạ. Trước ngày tôi rất thích ăn kẹo, bánh ngọt hay các món chè đường. Nay hễ ăn vào là nó đau răng, sưng hàm, buốt răng như uống nước đá vậy. Nếu cứ đường thì răng hết đau nhức, và lợi không sưng nữa. Thì ra đường và dưa giá hay giá sống cũng nhiều chất âm. Mà cứ ăn luôn một vài tuần là lại ra máu (thổ huyết).

Mà điều chắc chắn là ai xanh xao quá nên ăn gạo lức vì sẽ được đỏ da thắm thịt, là cái chắc. Bởi tôi kinh nghiệm bản thân thấy vậy.

Thôi tôi xin tạm biệt chư quí vị độc giả và tôi xin kết luận rằng:

Miếng cao lương phong lưu đã trải
Mùi Lức Mè hóa lại thành ngon.

Nhà Tướng Số Yên Phụ

ĐI COI MỔ BUNG NGƯỜI, ĐỨNG TIM NGHẸT THỞ

phóng sự của **Trần-Q.-Mỹ**

Nghề mò xác Mẻo hết thời rồi...

Anh Tư Đầm sau khi nốc 1 ly rượu đế, mắt đỏ ngầu, nhìn tôi chán ngán:

— Hết khách rồi, thất nghiệp đến nơi rồi thầy Ba ơi!

Tôi ngạc nhiên:

— «Khách» là «khách» nào? Anh Tư?

— Xác Mẻo chớ còn «khách» cái khỉ khô gì?

— Vậy ra anh Tư làm chuyên viên mò xác Mẻo?

— Bởi thế anh em lối xóm mới kêu tui là Tư Đầm, tui đầm giỏi lắm, đìm 1 lúc 5,7 thằng không biết ngán.

Thấy anh ta khoe thành tích vẻ vang như vậy, tôi tự nhiên ớn cái xương sống, ngồi bên cạnh anh nhất là lúc anh say bí tỉ, tôi luôn luôn giữ thế võ «kẻ dài», để phòng anh ta đầm tôi bất tử.

— Lúc anh Tư còn đầm giữ, chắc anh Tư phát tài lắm, của ăn của để, bây giờ anh Tư đã cất được mấy căn lầu rồi?

— Thầy ba đừng có nhắc tới vụ đó nữa, nẫu lòng, buốt cái ruột dư lắm!

— Sao vậy anh Tư Đầm?

Anh pha thêm nửa ly cà phê đen đặc vào rượu Đế, mặt anh đỏ gay, niềm uất hận như dâng lên đôi mắt anh, với giọng nói nghẹn ngào, anh kể lể:

— Hồi tui còn là Tư Rùa, con vợ tui nó chê tui rùa đủ thứ từ ái tình cải lương cho đến phương cách kiếm tiền bạc nuôi vợ nuôi con.

— Cũng bởi vậy, anh Tư bực mình bực mấy đi đầm xác làm giàu?

Đúng thế, hồi kinh tế chưa kiệm ước, song hành, tui kiếm 1 tháng 50 ngàn dễ ợt, ấy là chưa kể ngoại bổng. Mấy thầy công chức đầu làm đến ông Giám đốc, quan chủ sự, tiền bạc lương bổng, tôi vào qua mặt như thường

— Số Chị Tư sướng thật, trải qua một thời vàng son nhung gấm có ông chồng kiếm tiền như nước suối.

— Ấy vậy mới khổ, cái thời còn nghèo mạt, tui ăn ở với nó đã 3 mặt con, cứ như vợ chồng son không bằng. Bà con lối xóm ai cũng bảo chúng tôi là đôi sam, thứ sam keo hễ bám vào nhau gỡ ra không nổi, đi đâu cũng dập dìu tài tử giai nhân, chẳng rời nhau nửa bước. Thế rồi, từ ngày tui tiền bạc rủng rỉnh, lo đi sớm về khuya đầm chém, moi ruột moi gan thiên hạ nó ở nhà dú dởn chưng diện tắm bổ cao lương mỹ vị người nó cứ phây phây ra... Nó lại còn bầy đặt đi ra cầu ông Lãnh mua cái loại tiểu thuyết khiêu khích đem về đánh vào, thế mới khổ tui chớ!!

Đoạn anh Tư ứa nước mắt:

— Trời Đất thiên địa ơi? Tui không làm tròn bổn phận thằng chồng, nó đã lòng lang dạ thú, giao du thân mật với 1 cha thầy Pháp cạnh nhà, khỏe mạnh, đẹp trai, lực lưỡng hơn tui.

— Vậy ra chị Tư bị người ta quyến rũ?

— Quyến rũ cái khỉ mốc gì? Nó đâu còn vị thành niên nữa mà quyến rũ, 42 tuổi hồi xuân rồi chớ bộ!!

— Anh Tư có bắt được quả tang không?

— Nhờ bà con lối xóm mách bảo, 1 tối nọ tui giả vờ đi mò rồi bất thần trở về cha mẹ ơi, 2 đứa tụi nó đang làm trò khỉ ngay trong căn nhà tui chổ tuidá dùng làm nơi động phòng hoa chúc vào buổi tân hôn.

— Lúc bấy giờ anh Tư xử sự ra sao?

— Tui tính đầm tụi nó tới bụi như tui từng đầm xác Mẻo nhưng không biết quỷ thần sai khiến làm sao lúc bấy giờ tui lại trở nên hiền khô, cứ đứng ngây người ra mà coi tụi nó làm trò khỉ...

— Thế chị Tư bây giờ đâu?

— Có lẽ nó mắc cỡ quá, bỏ nhà ra đi với thằng cha thầy pháp không quên ẵm theo của tui mấy trăm ngàn, 1 cái ra do chạy pin nghe hát vọng cổ cải lương và để lại cho tui 1 bức thư hẹn kiếp này không thuận buồm xuôi gió thì chờ đợi kiếp sau ngọn trốn hơn...

Anh Tư nhìn trời, nhìn đất thở dài thườn thượt:

— Từ ngày ấy tui đầm ra, chán đời, chán cả thế thái nhân tình, rượu chè be bét, bao nhiêu tiền bạc xài hết trơn hết trọi...

— Bây giờ nghề mò xác Mẻo còn phát đạt nữa không anh Tư?

— Tôi đã nói với thầy Ba, ế ẩm lắm, tui thất nghiệp tới nơi rồi, nhờ thầy Ba hãng A Em Ka có trống chân lao công, tùy phái nào, xin dùm cho tui 1 chổ mần.

— R.M.K tháng 6 này dẹp tiệm, anh Tư không đọc báo sao?

— Tui chữ nghĩa kém cỏi, đánh vần cả ngày không được mấy hàng, còn coi báo coi chỉ cái nỗi gì?

— Cơ sở Mỹ coi bộ họ dọn sang Kăm pu Chia và Thái Lan khá nhiều hay là anh Tư nạp đơn xin qua bên đó tiếp tục mần nghề đầm người?

— Chịu thôi thầy Ba, già cả rồi, tui nghe nói xác Mỹ ở Kăm pu chia và Thái Lan dữ dằn lắm, chết đi sống lại, ưa bóp cổ những người mần nghề như tui.

— Anh Tư có sợ ma nhất là ma vú dài không?

— Trời đất, riêng ở cái xứ A Lam này Quỷ cái tui cũng chẳng ngán huống chi Ma vú dài với Ma vú cụt...

— Được rồi, tôi sẽ xin cho anh Tư 1 chân coi nhà xác ở nhà thương Chợ Lớn với điều kiện anh Tư phải giúp tôi 1 việc.

— Việc gì đó thầy Ba?

— Tôi biết bây giờ hàng ế ẩm lắm. lính tác chiến Mẻo sắp hồi hương hết rồi, dịp may nào anh Tư thấy có xác mò, đến báo động cho tôi biết để tôi đi theo, thử coi 1 lần chơi để làm kỷ niệm.

Anh cụng ly tôi cám ơn rối rít:

— Thầy Ba giúp tui nhiều, chớ cái vụ đó khó khăn gì, tui bảo đảm với thầy Ba chăm phần chăm. Trước kia thầy Ba muốn coi lúc nào có liền, bây giờ hoạ hoằn lắm mới thấy «hàng» về. Được rồi, có hàng tui sẽ tới cho thầyBa hay để thầy Ba theo tui.

Anh ghé vào tai tôi thì thầm:

—Thầy Ba phải bí mật dấy nhé! Đừng tiết lộ với ai bởi vì khi bước chân vào dây mần công việc giết người này tui tôi đã phải uống máu ăn thề không được bật mí nghề nghiệp giống như mấy con nhỏ giang hồ ở ngã ba chú Ia tụi nó ăn thề trước bàn thờ Tổ mỗi lần đi khách.

Tôi không nín được cười và trở về nhà, nóng ruột chờ đợi tin tức anh Tư Đầm...

Mổ bụng người cũng như mổ bụng heo

Cũng con đường này, cách đây 5 năm về trước, khi lực lượng đồng minh còn ồ ạt đổ quân vào Việt Nam, tôi đã có dịp theo chân người ta đi coi mổ xác Mẻo. Bữa nay sao các bản doanh của người ngoại quốc trông có vẻ bớt ồn ào hơn? Lâu lâu mới có 1 chú G.I da đen thui thủi, để mình trần đun chiếc xe chở hàng ra sân.

Ánh nắng như thiêu, như đốt quanh quần đâu đây chẳng có 1 cây cối bóng mát nào cả.

Chúng tôi đi qua cổng số 1, mấy cơ sở hàng dầu, cổng số 8 rồi tới địa điểm. Trước mặt tôi xuất hiện cái bảng chữ đã phai mờ vì năm tháng «Mortuary receiving Point» Bên cạnh đó kẻ nghịch ngoạc mấy tiếng Việt «Nhà xác Lục Quân Hoa Kỳ». Xa xa là 1 cánh đồng cỏ rộng mênh mông Càng nhìn càng ngoạn mục, tôi cứ tưởng đây là cả 1 bầu trời trong lành tốt nhất cho nhà thể thao gia vận động xương cốt vào mỗi buổi sáng. Tôi vươn vai thở ra cái phì, đoạn hít lấy hít để vô nhưng cha mẹ ơi! 1 mớ mùi khăm khẳm như cóc chết 10 ngày đánh vào mũi tôi, nếu không kịp lấy lọ dầu song thập ra để tẩy độc thì tôi đã bị chết ngất ngư vì uế khí rồi...

Sau tôi mới biết mùi khăn khẳn đó là hơi xách chết, dầu họ đã dùng đủ mọi thứ thuốc sát trùng vẫn không xua đuổi nổi. Anh Tư Đầm dẫn tôi đi qua 1 gian nhà mái lợp tôn hơi nóng dội xuống người tôi như bị lò điện hấp hơi, mấy chiếc băng ca hãy còn để trước cửa, máu me bê bết. Anh chỉ vào 1 cái thùng toàn những bầy nhầy trắng hếu:

— Thầy ba có biết gì đây không?

Tôi lắc đầu, anh tiếp:

— Óc người chớ còn gì nữa?

Đoạn anh lật tấm ny lông lên, ở dưới đóng thùng là 1 cái lá lách nhuộm máu đỏ hồng. Bên cạnh như miếng thịt bò còn tươi, giá mà đem nhúng dấm có đầy đủ đồ gia vị, dân nhậu đố biết đó là thịt người???

(Còn 2 kỳ)

Giải đáp thắc mắc Quân dịch

Trả lời ông Trần anh Quân, 181/35, Trần quốc Toản, Saigon

Nhật báo Chính Luận đã trả lời ông 1 lần cách đây không lâu về vấn đề này, nay xin nhắc lại để ông rõ:

Theo luật TĐV, người thanh niên là con 1 trong gia đình có cha mẹ già trên 60 tuổi, hoặc có cha góa, mẹ góa mang 1 trong các phế tật: đui, què câm, điếc có thể xin hoãn dịch vì gia cảnh được.

Trường hợp ông không phải là con 1 (vì còn 1 người chị) nên không hội đủ điều kiện ấn định để xin hoãn dịch gia cảnh với lý do kể trên.



Dân nghèo sống nhờ máy nước công cộng vậy mà lại nỡ cúp nước giữa mùa nắng!

Chúng tôi hiện cư ngụ tại Ấp Nhứt Trí 1. Xã Thạnh Mỹ Tây, Giađịnh, là những người sống nghèo khổ cơ cực trong những hẻm dưới Tôn Thọ Tường, bấy lâu nay nhờ máy nước công cộng ở trước đầu chợ Thị Nghè, để lấy nước ăn uống. Nhưng không biết vì lý do gì ông Phi gát dan hồ nước Thị Nghè đã dựa vào thế lực nào cúp nước bất ngờ kể từ ngày 24-3-72 cho đến nay không thấy cho nước trở lại.

Sau khi chúng tôi bị ông Phi cúp nước có đến hỏi lý do, thì ông trả lời ngang ngược «Tít Congo mới mở» hay «Tây ăn trâu»...vv

Kính xin giới hữu trách xét lại hành vi của một nhân viên Chánh Phủ có những cử chỉ bất lịch sự, thất nhân tâm và giải quyết cho dân chúng nhờ.

Giới thiệu sách

MÙA XUÂN NÀY CÒN GÌ THÚ HƠN TÌM ĐỌC:

Chuyện tình của tên Đồ Tề

Một truyện dài mới nhất, đắc ý nhất của NGUYÊN VŨ

Bìa LÊ TRƯỜNG ĐẠI. Offset 4 màu. Cuốn sách mang danh số 24 của Tủ Sách ĐẠI NGÃ

ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC



Phản lực cơ lên thẳng

★ VŨ-BÌNH

(Theo Thereader's Digest)

Các hành khách đáp máy bay rồi đây sẽ không còn phải mất thời giờ đi xe hơi từ thành phố tới phi cảng cách xa cả chục cây số thiết lập tại ngoại ô các đô thị lớn trên thế giới. Đó là nhờ một loại phản lực cơ mới được chế tạo bởi Công ty sản xuất phi cơ Hawker SiddeleyAnh Quốc.

Một vị tuyên úy Hải Quân Hoa Kỳ đang lái xe trên một xa lộ gần phi trường của căn cứ không quân Andrews kế cận thủ đô Hoa Thịnh Đốn chợt ngẩng nhìn lên bầu trời vì một hiện tượng kỳ lạ chưa từng thấy. Ông giật mình để lạc tay lái khiến xe hơi lọt xuống một đường mương.

Hiện tượng đó là một phản lực cơ vọt thẳng lên không trung từ một bãi cỏ, lơ lửng trên không một lát rồi lao nhanh về phía trước với tốc độ của các phản lực cơ siêu thanh.

Chiếc phi cơ kỳ lạ bỗng quay ngược lại như một con chim đậu trên cành cây lao mình ra đớp con chuồn chuồn rồi đột ngột đổi hướng bay trở lại đậu tại chỗ cũ. Sau một thời gian ngắn bay theo đủ mọi hướng kể cả bay ngang và bay lùi dễ dàng như những động tác của một con chim chiếc phản lực cơ dừng lại một cách thản nhiên trên không, đoạn từ từ hạ cánh xuống đúng chỗ bãi cỏ nó vừa cất mình lên như một trực thăng cơ.

Đó là một cuộc biểu diễn mới mẻ trước hàng trăm viên chức Ngũ giác Đài và Nghị Sĩ Dân Biểu Hoa Kỳ vào tháng 5 năm 1969. Cuộc biểu diễn gây nên phản ứng chung là tất cả những người có mặt đều đồng thanh ngạc nhiên cho rằng đó là một hiện tượng không thể tin là có được nếu không được chứng kiến tận mắt.

Chiếc phản lực cơ kỳ diệu này mang tên Hawker Siddeley Harrier là chiếc phản lực cơ đầu tiên cánh cố định, có thể bay đủ mọi hướng với; tên tắt là V/STOL (Vertical or Short Take - Off and Landing).

Loại phi cơ này đã gia nhập và phục vụ Không Lực Hoàng Gia Anh và Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ. 26 quốc gia khác trên thế giới cũng đang rất chú ý đến nó. Tuần báo AVIATION WEEK gọi nó là một trong những chiếc phi cơ đặc sắc nhất thế giới.

Được phát triển với sự trợ lực của Hoa Kỳ và Tây Đức và do Hãng Hawker Siddeley Aviation chế tạo, phi cơ Harrier biểu dương cho tiến bộ vượt bực về kỹ thuật hàng không cũng quan trọng như chính sự ra đời của động cơ phản lực vậy. Phi cơ này sở dĩ đạt được khả năng di động đa hướng dễ dàng như vậy là nhờ sức đẩy của động cơ phản lực chuyển qua 4 ống thoát quay đủ mọi hướng'

Cũng trong chiều hướng mà sự phát triển các phản lực cơ quân sự đã tạo nên cải tiến mau chóng trong địa hạt hàng không dân sự, loại phi cơ V/STOL này cũng mở ra một triển vọng hoàn toàn mới mẻ cho ngành không vận dân sự trong vòng mười năm tới đây'

Người ta đã dự liệu sử dụng loại phi cơ này để thay thế phi cơ trực thăng vì loại V/STOL có nhiều ưu điểm trong việc chuyên chở hành khách tầm xa. Trước hết loại V/STOL có thể bay mau gần bằng tốc độ âm thanh và lại ít tốn kém; ưu điểm khác nữa là nó không cần phi trường rộng lớn và phi đạo dài khi chở nặng mà chỉ cần phi đạo từ 200 đến 500 thước.

(Còn nữa)









HỌC

Lớp khiêu vũ
Dạy bảo đảm, nh... đến tư gia chỉ dẫn. Tiền Vũ ... cô Phương Hằng, 119 Trần Hưng Đạo Sg phòng 1 ...

Trường dạy cắt may VIỆT NỮ



028 Lô F Chung cư Minh Mạng nất đường ... Vạn Hạnh ... phí nhẹ: áo ... robe, quần pattes cigarettes 3000đ Reg... 3000đ. Raglan Comtesse 5000đ, trọn khóa 5000đ. Nhận học viên mỗi ngày

DẠY Khiêu Vũ vì yêu nghề Học phí tượng trưng G.S Phúc 177 P. ngũ Lão. S.G.

Nhà May Mai Nguyên
Dạy cắt may Âu Phục, Phụ Nữ lớp sáng và tối. 14 Tạ Thu Thâu Saigon.

Hoa Nhân Tạo
Nhận hướng dẫn làm các loại hoa vải, giấy, satin, ruban, nhung, và cách tô màu trên vải. Xin hỏi Hương 311/1A Phan đình Phùng Saigon.

Lớp Gia Chánh
43 TỰ ĐỨC ĐAKAO do Bà Giỏi đảm trách,
Thứ năm 9 giờ 13-4 Bánh lỗ tai heo, bánh cravate.
Thứ sáu 9 giờ 14-4 Bánh bao bột không ủ, há cảo, bông hồng mặn.
Nhận dạy buổi chiều theo ý thích các bà.

VŨ QSCAR
Phòng lạnh, âm thanh nổi, lịch sự. Những bước của năm 1972. Anh Ngọc, Linh Đa hướng dẫn, 62 Nhiêu Tâm (Ngã 3 Nhiêu Tâm, Trần H Đạo gần ciné Opéra)

Thợ máy lạnh tủ lạnh
GS tốt nghiệp tại Mỹ và Nhật hướng dẫn: Khóa thực hành nạp ga máylạnh. Bạn tự tay làm lấy cắt xả và hàn bằng gió đá. Sạc ga với đồng hồ sạc Amprobe. Xử dụng máy bơm và hút cùng hóa chất trừ nghẹt. Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Ng tri Phương Chợlớn. Ăn ở 6000đ 1 tháng. Học phí: 8.500đ. Lớp cấp tốc 20 ngày. Lớp cuốn dây «BOBINAGE» trọn khóa 6000đ, Mãn khóa cấp bằng.

Lớp khiêu vũ Phượng Hoàng
dạy riêng từng người, với nhiều bước mới, hợp với thời đại, dễ hiểu do Vũ sư nam và nữ chỉ dẫn, âm thanh nổi, bảo đảm mau hiểu. 57A Nguyễn đình Chiểu 57A Tân Định Saigon

Lớp dạy Cắt May Đức Hạnh
438 Hai bà Trưng Tân Định
Dạy cắt may đồ Đầm, quần Jäy, áo dài Raglan, đủ kiểu mới, Dạy cắt theo Catalogues do Bà hiệu trưởng nhiều năm kinh nghiệm tận tâm chỉ dẫn. Kết quả mau chóng. Có khóa mở tiệm, hay xuất ngoại.

Dạy đan máy
Hãng dệt Toàn Mỹ 257 Gia Long Saigon dạy đan len, sợi, chỉ, đủ kiểu áo, robe june, quần Chemise, nón, đờ, áo choàng: đồ bộ nít, bở bông tay, bóng máy, cách đo v.v...
Một tháng ra nghề. Có việc làm ngay. Nhận đan tay đủ loại theo Catalogue. Bán máy mới. Mua máy cũ. Sửa máy hư, bảo đảm tốt như mới,
Áo Len Xuất Ngoại: Đan tay, mũ, dờ. khăn. găng **tại 257 Gia Long**

Dạy Cắt May
Nhà may lớn cần đào tạo thêm 1 số thợ giỏi. Bạn muốn trở thành thợ cừ khôi, hãy ghi tên học khóa cắt may áo dài Raglan và Đồ Đầm, học thực hành ngay trên vải có khóa cấp tốc để xuất ngoại hoặc mở tiệm. Nhà may HOA HẬU 562 Phan đình Phùng Sàigòn.

Dạy cắt may thực hành
Nhà may Hương, 736 Phan đình Phùng. Saigon. Chuyên dạy các môn gồm: áo dài xưa và nay; Raglan Danyline quần Patte, cigare áo Blouse, Chemise, Tunique Robe soirée. Mini, Maxi, Midi. Bảo đảm 3 tháng rành nghề. Do Chủ Nhân tận tâm hướng dẫn. Có lớp tối Ưu tiên cho ai đến trước.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision



● Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 191 Sáng Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 15-4 và 2,4,8, và 15-5-72 mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh
● Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
● Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ ráp sửa Ampli Hi-Fi, Transistor, sửa chữa các loại máy thu thanh, Cassette và dự bị Télévision.
● Lớp Sửa TÉLÉVISION cho các bạn mãn khóa Trường Xưởng, và thực hành thẳng trên TV hiệu.
Ở xa học Hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.
Trường Vô Tuyến Điện «TẤN PHÁT»
50 Đại Lộ Nguyễn Huệ — Saigon
Trường Điện Tử TẤN THÀNH
100, Đinh Tiên Hoàng Đakao SG.

1 nhóm SVYK nhận kèm tại tư gia Toán Lý Hóa Anh Pháp Văn từ lớp 11 CT Việt trở xuống. Thư hoặc hỏi: Ý 48 Tự Đức

Thợ Máy Xe Hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy do các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa thường lệ 2 tháng, Học phí 5.500đ Bảo đảm rành nghề. Mãn khóa cấp bằng Nội trú 6000 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI LÂM 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) và ĐẠI NAM 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Chợ lớn.

HỌC LÁI XE
10 Jeep và Daihatsu thực tập, bảo đảm thi đậu. Học phí hạ. Lớp đặc biệt cho người kém chữ, bận việc, lớp cấp tốc 3 tới 5 ngày. Ghi tên ĐẠI NAM 808, 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra) Saigon, Đ.T. 37201, 239 Nguyễn tri Phương (Ngã 6) Cholon, 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng)

Điện nhà điện xe hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng. Đủ lớp sáng chiều tối. Học phí 4000đ. Nội trú 6000đ, mãn khóa cấp bằng Trường Đại Nam 808, 1011 Trần Hưng Đạo Sg và 239 Nguyễn Tri Phương Cholon. Nhận học viên mỗi ngày.

Nhà May Đakao
Chuyên môn áo dài Raglan, đồ đầm, các kiểu áo cưới, dạ hội lấy liền.

DẠY CẮT MAY
Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đồ đầm áo dài Raglan. Ghi tên tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông) Đ.T 96.292.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ???
— Muốn lái xe giỏi, mau thành nghề, lấy 3 dấu cùng 1 ngày, học phí hạ hỏi thể lệ và ghi tên nhập học tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99o/o. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đậu Đ.T 42.692

HỌC RADIO — T.V.
10,11,12-4-72 khai giảng các lớp
RADIO-AMPLI
sáng chiều tối, H. phí 6000đ chương trình bao gồm sơ và trung cấp, thực hành đủ loại máy khóa 2 tháng
Trưởng xưởng
Sửa Radio Transistor, tape recorder, cassette, H. P 5000đ
Lớp sửa TV
Denon, National, Sanyo, Sharp, Toshiba. HP 9000đ. Do GS. Điện tử Phú Thọ. Khóa 2 tháng. Bảo đảm. Mãn khóa cấp bằng. Ăn ở 6000đ
ĐẠI NAM
474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) 808 và 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra) 239 Nguyễn tri Phương Ngã 6 CL.

Giáo sư Anh văn chuyên kèm Anh Văn tại tư gia đủ mọi trình độ (Đàm Thoại Viết. Luyện Thi, Dịch...) Hỏi Ô. Đức: 109/F10bis Bến Vân Đồn SG.

Dạy, Uốn, Kết?
Dạy sửa móng tay. kết tóc đủ các kiểu. uốn tóc và nhuộm các màu theo phương pháp thực tập và cải tiến của Pháp. Kết quả bảo đảm sau 1 thời gian rất ngắn cho các bà và cô muốn mở tiệm hoặc làm thợ chánh. Ở xa có chỗ trọ. không nhận Nam giới. Hỏi bà Thúy Ái, 2A Cao Thắng Saigon.

Trường Thế Giới
7/5 Võ Tánh (Ngã Sáu) Saigon Bà Huê tốt nghiệp trường wilton Hoa Kỳ chuyên dạy làm bánh cưới, sinh nhật, Noel, Tết, dạy nặn đủ kiểu bông hoa, père Noel, sapin. công, én, uyên ương, bồ câu Thiên nga, cá vàng, thỏ, hạt, kết, bằng kem bơ tuyệt đẹp. Giá đặc biệt trong ba tháng 300đ một kiểu. Thực tập từng người. Xem bánh mẫu và lấy chương trình cả ngày.

DẠY CẮT MAY
61 Võ Tánh Saigon
Âu, Việt, Đầm. bảo đảm khóa 2 Tháng có lớp sáng. chiều tối.

Trường máy chữ «NGUYỄN . VÕ»
Thành công nhất, 40 máy Việt Pháp. Anh, hoạt động suốt ngày. 3 năm đều được chiếm giải kỳ tranh Quán Quân (1962—63—66) có lớp Hàm Thụ.
IN RONÉO — ĐÁNH MÁY ĐƠN TỪ — PHOTOCOPIE
Trên 10 năm phục vụ khách hàng với tiêu chuẩn ĐẸP ĐÚNG HẸN KHÔNG SAI bất cứ ngoại ngữ nào
RONÉO NGUYỄN VÕ
221, Phạm ngũ Lão — Saigon Đ.T. 23.893

TIỀN TỨ BỀ KHÔNG BẰNG MỘT NGHỀ TRONG TAY
NGHỀ RÁP SỬA: RADIO và TV
Nghề nhẹ nhàng, thanh nhã hơn các nghề khác
Nghề thỏa mãn được tính hiếu kỳ của tuổi trẻ
Nghề có thể mang lại niềm an ủi, nguồn vui cho mỗi gia đình
Nghề trọng dụng trong Quân Đội cũng như ngoài dân chính
Nghề bảo đảm được tương lai và địa vị quí bạn trong xã hội
Ghi tên thường xuyên tại: Trường Kỹ Thuật
V.T.Đ. THANH TUYỀN
17 Võ Tánh Saigon. ĐT. 22.729
Có nhận nội trú

Lớp gia Chánh đặc biệt CHINH CỐNG
44 Nguyễn Phi Khanh Tân-Định ĐT.. 97.905
Thứ năm 13-4: Sáng 9 g: Bánh Pháp. Mille Crêpes-l-Flan aux pommes. Chiều 3g: cơm tàu: dạy theo thực đơn I (tiếp theo): Món hấp thịt heo-l-cơm rang phượng hoàng.
Thứ sáu 14-4: sáng 9g: Các món thuần túy Việt Nam: Gỏi cá (Nam) nhưng dấm-l-Hoa diêm Sơn, Chiều 3g: Cơm pháp thực đơn 2: Déjeuner: Fruits de mer à l'heure Fonds d'artichaud à la Turque.

ANH VĂN CẤP TỐC
Du học, luyện dịch, văn phạm, chuẩn bị thi tú tài 1, tú tài 2. Bồ túc Anh Văn căn bản cho học sinh Trung học. Đàm Thoại Cấp Tốc dành cho người lớn. G-S TÒNG. Nghiên cứu Anh văn trên 28 năm và Tiến sĩ PARSONS đích thân hướng dẫn tại 209 Nguyễn văn Sâm Quận nhì có lớp Sáng, Chiều, Tối.

SV ĐHSP, Ban Toán nhận dạy tư gia từ lớp 11 (Đệ Nhị) trở xuống. Liên lạc HÙNG 629/6 Phan đình Phùng Saigon.

HỌC CẮT MAY NÊN NHỚ «ELITE»
371 Đại lộ Trần Hưng Đạo 371 ngang Sở Chữa Lửa Saigon
— Đủ lớp ÂU PHỤC—VIỆT PHỤC — ÂU PHỤC PHỤ NỮ.
— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp, nguyên thủ khoa các trường cắt danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS

AI HỌC ĐƯỢC ???
Một nhóm GS Công lập kinh nghiệm, nhiều thiện chí không nhận cộng tác tư thục. Nhận dạy cho HS và người lớn mất căn bản. Mở Lớp ít người về môn TOÁN LÝ HÓA CĂN BẢN, THẤT - TỨ (liên tục) và TỨ TAM NHỊ. Có lớp luyện thi TRUNG HỌC TRÁNG NIÊN (Dạy cho người còn rất kém) Và các lớp ANH PHÁP Văn phạm căn bản luyện thi Hỏi V.P HIẾU HỌC 20/1 Lý Thái Tổ Saigon.

Vùng Gia Định Dakao, Phú Nhuận
Lớp RADIO-TV
Dạy thực hành ngay tại xưởng. Đào tạo chuyên viên có căn bản. Trọn khóa Radio 2 tháng (tuần 12g) Transistor 1 tháng (tuần 12g) Sửa TV 2 tháng (tuần 12g)
Trường VTTT và TH
RẠNG ĐÔNG
235—237 Lê Quang Định (Ngã Tư Bình Hòa—Gia Định). Khóa mới. Khai Giảng:
15-4-[7]2
(Đặc biệt lớp tối từ 19g - 21 ... cho quân nhân công chức).
NHẬN HV NỘI TRÚ.

Nhạc Sĩ đứng tuổi, nhận đến tư gia dạy Piano Orgue. Accordéon. Hỏi Ô. Thiề ĐT. 21.017.

Sang Băng Nhạc
Chỉ sử dụng máy Teac, Akai, Cassette Sony, đủ loại tapes lớn nhỏ. Băng học thu sẵn, đặc biệt đã thực hiện xong bộ English For Today gồm 6 Books. Liên lạc 209 Nguyễn văn Sâm, gần bót quận Nhì.

Anh Văn cấp tốc bảo đảm
Mở ngày 15 và 17/4/1972
Do GIÁO SƯ TUẤN HUY và KỸ SƯ SMITHSON đủ lớp ít người, Bảo đảm 1 tháng Nói và Viết 3000 câu thông dụng. 1 Giờ Triết Tự là đọc tiếng Anh dễ dàng Học phí trọn khóa 4.500đ.
Ghi tên tại biệt thự số 549 (số mới) Trần quốc Toản (ngã tư Ng-Tri Phương—Trần quốc Toản) hoặc 401 Phan thanh Giản Saigon (góc Cao Thắng-Phan thanh Giản S.G)

Trung Tâm Anh Ngữ CARITAS
Nhận học sinh lớp 6.7.8.9 từ hôm nay để học vào đầu tháng 5-72
Nhận học sinh lớp 10-11-12 sinh viên và tráng niên ghi tên từ hôm nay để học ngày 18-5-72.
Luyện từ căn bản thực hành đến chuyên khoa đại học và chuyên nghiệp giáo sư.
Hỏi thể lệ học bổng Caritas tại cơ quan xã hội Caritas 289 Hai bà Trưng Sg (nhà thờ Tân Định).

NS Đã dạy nhiều nơi nhận kèm trẻ bậc tiểu học, Hỏi cô Vân 385/20 Phan đình Phùng Sg VII.

SV Y Khoa nhận dạy luyện thi Tú Tài: I và II trở xuống. Tấn 186/3 Nguyễn cư Trinh S.G.

Lên Lớp SV kinh nghiệm dạy kèm tại tư gia HS. Trg trình Pháp thi cuối năm từ lớp 4è đến 7è. Ô. Trung 90A Cư xá Đô Thành Sg.

GIÁO SƯ DO
Xuân, Hạ. Thu Đông Tuy cái tên hay và đẹp thật đấy nhưng nếu thiếu Vũ. Suốt một mùa ấy khó tạo nên được vẽ đẹp nên thơ, Bởi vậy có thể nói Vũ quanh năm cả 4 mùa đều Vũ. Mơi khôi tế nhat. Để ứng dụng khi phải giao tế, hãy tìm học G.Sư Do Cao Ốc 14 đường Phan văn Hùm Phòng C lầu 1 (Ngã 6 Saigon. trước nhà hàng Lê Lai).

Luyện Thi Cấp Tốc
Tiểu học Tráng niên bảm đảm cần thiết công chức nhập ngạch năm rồi đỗ 90o/o Học Trường Lam Sơn 612/105 Bàn Cờ.

Nữ công cấp tốc
Trường Thanh Vân nữ công 52 Kỳ Con (tr o lầu) mở nhiều lớp nấu ăn. bánh mứt thêu tay thêu máy cắt may Việt Âu Phục Cấp tốc. trong 1 tuần tự cắt may được. Kết quả bảo đảm. Học phí hạ.

LỚP KẾ TOÁN
17-4-72 khai giảng khóa mới. Dạy riêng từng người đủ các trình độ từ thư ký bút toán đến toán trưởng Mãn khóa đủ khả năng hành nghề. Ghi tên Trường THANH LONG 344 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Trường dạy Cắt May ANH - TÚ
433/79 Lý Thái Tổ (quận 10) (Bên cạnh nhà thờ Bắc Hà)
Dạy bảo đảm cho đến khi biết rành Âu Phục đủ kiểu hợp thời trang Raglan, Découpe Robe, Patte Cigarette. Tunique, chemise v.v. - Phương pháp giảng dạy rõ ràng dễ hiểu do bà hiệu trưởng đã có tín nhiệm giấy phép số 3603 KTHV/T.TH/H

Thi là phải đậu !!
Các lớp LUYỆN THI (chiều. tối) TÚ TÀI IIAB, TÚ TÀI I A.B.C TRUNG HỌC TRÁNG NIÊN Trường QUANG - MINH 299 Trần Quốc Toản Sg.

Sinh Viên Chuyên Khoa Khoa học nhận kèm tư gia chương trình phổ thông và kỹ thuật từ lớp 6 đến 11. Hỏi Huyện 57 Tô Hiến Thành Saigon.

SVĐH Sư phạm năm thứ 2 nhận kèm Toán Lý Hóa từ lớp 11 AB trở xuống. L/L Phương 331 Thành Thái Saigon.

SVSP Nhận kèm Toán Lý Hóa tư gia từ lớp 12 trở xuống. Liên lạc Ba 88 Lê Quang Định - Gia Định.

Huê Lợi 2.000.000đ mỗi tháng, bận việc đi xa
Bán 1 khách sạn hoàn toàn mới LUÔN ĐẤT dòng khách 8 tầng lầu trên 30 phòng đều có MÁY LẠNH và THANG MÁY MỚI. có điện thoại đầy đủ tiện nghi hoàn toàn mới. có 3 giấy phép hành nghề khách sạn nhà hàng ăn và ca vũ nhạc, trung tâm thành phố, sẵn có huê lợi trên 2.000.000đ hàng tháng. giá cả xong giao liền. Hỏi bà HỒNG Đ.T. 94.450.

13-4 Chiều Tối khai giảng Toán
Câu hỏi giáo khoa, Toán tổng hợp: 12A
G.S Phạm đình Khuyến 7 năm dạy đệ Nhất Trường Nữ Đoàn Thị Điểm Cần Thơ. Còn rất ít chỗ. Ghi tên 549 Trần Quốc Toản (góc Nguyễn-Tri-Phương).

15-4 mở Toán lý Hóa Sáng Chiều Tối
G.s Thanh Phong, và Đặng Quốc Khánh.
Ôn lại chương trình cũ! Làm nhiều bài tập Tổng Hợp! Các lớp 7-8-9-10AB-11AB luyện thi Tú Tài IA. IB. Ghi Tên 549 Trần Quốc Toản (góc Nguyễn Tri Phương C.L)

Sinh Ngữ?
Anh Pháp Nhật Ngữ học ở đâu?
-- Là học sinh các Trường Công Tư từ lớp 6 đến lớp 12 các bạn CẦN có một số vốn sinh ngữ.
— Muốn giao dịch trong công việc hằng ngày các bạn cũng phải CẦN trao dồi thêm Sinh Ngữ
— Muốn trúng tuyển ở các kỳ thi bậc Trung Học và các kỳ thi tuyển vào các phân khoa Đại học các bạn cũng phải CẦN có 1 số vốn Sinh Ngữ
— Muốn thành công trong công việc xuất ngoại, các bạn cũng phải CẦN nói trôi chảy sinh ngữ.
Muốn thông và phiên dịch báo chí, các danh từ Quân Sự, chính trị kinh tế... các bạn cũng phải CẦN luyện sinh ngữ.
Vậy, các bạn hãy đến ghi tên và giữ chỗ trước tại văn phòng.
HOÀNG-NGUYÊN
434, Hồng Thập Tự Saigon
20 Võ Tánh Saigon—ĐT. Số 93.028
Là nơi:
— Tổ chức đứng đắn
— Thành phần giáo sư kinh nghiệm và chọn lọc.
— Có những lớp học đặc biệt (sáng. chiều. tối) ít người rất thuận tiện cho mọi giới
— Có sân rộng để xe an toàn.

Thi Khóa Này Cuối Cùng

sinh thi Tú Tài I AB muốn đỗ phải học ở đâu?
♥ Đặc biệt: Tại 209B PHẠM HỒNG THÁI (Gia Định). Lê Văn Duyệt nối dài Saigon).
— Cam Đoan đỗ ưu bình, nếu học sinh xuất sắc.
— Chắc chắn đỗ bình thứ và thứ, dù học sinh trung bình
Học phí 4000đ trọn khóa 3 tháng 10 ngày.
Học sinh nào thi rớt trả lại hoàn toàn học phí
Liên lạc gấp tại Văn phòng để hết chỗ.
Khai Giảng 17-4-1972
(Xin hỏi rõ chi tiết tại văn phòng trên lầu 2)



CUSTOM CLUB WAGON

FORD CLUB WAGON Công dụng gấp đôi so với cùng loại MICROBUS thường đây là một chiếc xe hoàn hảo nhứt có nhiều chỗ chứa mà không loại xe nào so sánh được 12 chỗ ngồi cho người lớn, nhờ băng nệm tháo ráp rời, xử dụng ít vẫn được, khoảng trống còn lại có thể chứa nhiều gấp đôi. Dù vậy xe Club Wagon đậu chỗ và chạy một cách dễ dàng nhờ hình dáng và sự chế tạo đặc biệt hệ thống tay lái thắng hơi:

GIÁ PHỎNG ĐỊNH LUÔN THUẾ:

CHATEAU Club Wagon 12 chỗ	1.850.000đ
EUSTOM Club Wagon 12 chỗ	1.800.000đ
ECONOLINE E. 300 24 chỗ	1.580.000đ
Đặt cọc mỗi chiếc:	250.000đ

Chiều dài 4m70 ngang 1m95, cao 2m
Tiêu thụ 18 lít xăng 100Km 6 máy
3900 Phân phối 18 mã lực lưu hành mỗi năm 2,000đ
FORD 350 lái dễ dàng và khả năng chuyên chở nhiều đó là đặc điểm của loại xe ...350 xe này chạy như thường. nhưng chuyên chở như xe hàng

GIÁ PHỎNG ĐỊNH LUÔN THUẾ:	1.400,000Đ
ĐẶT CỌC	250.000Đ

Chassi Cabin — Chiều dài của thớt 3m60
Có nhíp phụ — Mã lực 220v
Động cơ 5 Cyl. — 7 vỏ ruột 750x16-8-Lyp

Đặt mua xe Ford
Mau lẹ nhứt chỉ có:
ĐẠI LÝ: Vạn Kim CÔNG TY
124 Gia Long SAIGON
ĐIỆN THOẠI 93.436

SIROP PROMERGAN
VIỆN BÀO-CHẾ HADZER



NGƯỜI LỚN_CON NÍT:
_HEN SUYỄN
_MẤT NGỦ
_HỒI HỘP_LO SỢ
_NỔI MỀ ĐAY NGỨA
_TRƯỜNG HỢP CÓ PHẢN ỨNG KHI ĂN TÔM CÁ (ĐỒ BIỂN)

TONIQUE Fortepa



GIÚP ĂN NGON,
NGỦ YÊN,
ĐỎ DA THẮM THỊT.
KN số 689 ngày 30-1-64
Viện Bào-Chế TRANGHAI

SAIGON PUB



bạn muốn là Cô Dâu đẹp nhứt
xin mời đến
Rừng hoa...
.hoa cưới
.hoa vải
.búp bê
thích hợp cho mọi lứa tuổi
● HUY CHƯƠNG VÀNG HỘI CHỢ KỸ NÔNG CÔNG THƯƠNG 70
● KINH TẾ BỘI TINH
BẠCH TUYẾT
135 Ng. T. HUỆ
THƯƠNG XÁ TAX. SAIGON
ĐIỆN THOẠI: 90.272
403 PHAN ĐÌNH PHÙNG
ĐIỆN THOẠI: 92.859

HEO GÀ
Của quí vị
Có mạnh khỏe không?



Xin hỏi ngay:
SÁCH CHỈ DẪN Thuốc trị bịnh heo gà...
TUCO Biếu không nơi:
+ NHÀ CUNG CẤP THỰC PHẨM GIA SÚC,
+ NHÀ BÁN THUỐC TÂY.
Để biết cách nuôi HEO.GÀ.TRÂU.BÒ... MAU LỚN, KHỎI BỆNH.
ĐẠI LÝ ĐỘC QUYỀN
Viện bào chế O.P.V.
34, Nguyễn Huệ _Sàigòn

LAN-SƠN
Kem gội đầu tốt nhất
Sạch gầu, hết ngứa,
Mượt tóc, thơm mùi chanh

THUỐC BỘT RẮC NGOÀI DA
SULFANICOL
- BÀO CHẾ VỚI SULFAMIDE VÀ CHLORAMPHENICOL.
- TRỊ HỮU HIỆU CÁC VẾT THƯƠNG NHIỄM ĐỘC, GHẺ, NHỌT, MỤN. v. v...
KN: 02/BYT/QCDP V.B.C. TÉVÉA

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
TỔNG CỤC GIA CƯ
Quỹ Tự Trị Tổng Cục Gia Cư niên khóa 1972

CÁO-THỊ ĐẤU-THẦU

ĐỀ MỤC: Công tác xây cất 1 chúng cư bình dân 1 tầng lầu (Lô C) gồm 90 đơn vị gia cư tại khu Gia Cư Phú Thọ Hòa tỉnh Gia Định.
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: — 44,987,600đ00
TIỀN KÝ QUỸ TẠM: — 750,000đ00
NGÀY VÀ NƠI ĐẤU THẦU: Ngày 29 tháng 4 năm 1972 hồi 9 giờ tại Phòng Họp Tổng Cục Gia Cư số 60 đường Đoàn thị Điểm Saigon.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ: Tổng Cục Gia Cư (Phòng Ngân Sách) trong ngày giờ làm việc-
Saigon, ngày 8 tháng 4 năm 1972
TỔNG CỤC GIA CƯ

RAO VẶT

Nhà bán 4x16 gác suốt TrungTâmSg-CL. Hỏi 52/41A Nguyễn Hoàng (cách dường lớn 20 th).

Nhà ở lý tưởng
nhà dức 2 từng luôn dất có bằng khoán 4x20th. số 185/5 Hùng Vương Thị Nghè. Có garage sân thượng dủ tiện nghi hỏi 31. Hùng Vương Thị Nghè ĐT 95682.

Nhà lý tưởng
Cần vốn làm ăn bán rẻ căn nhà dủ tiện nghi có chổ dề xe hơi, khu yên tỉnh, lịch sự. Giá 3T. Xem nhà suốt ngày. Xin hỏi 76 Trương minh Ký Gia Định.

Bán sang Appartemets lớn, nhỏ luôn meublé số 456A Hồng Thập Tự Sg (góc dường Hồng Thập Tự Cao Thắng). Điện thoại 90.238.

5,70000đ lời hàng tháng Đi xa, bán nhà lầu ở, và chăn nuôi (sông sau nhà, rất tiện). Bán luôn 500 gà giống, mới dẻ, và thịt. Khu lịch sự xe hơi tận cửa. Công tơ nước, diện máy lạnh, máy nước nóng, tiện gia dình dông (30x3m). 339/29 Trương minh Giảng Saigon (nhà 339/29 gần cuối hẻm). Bán máy dan len 2 dàn.

650.000đ nhà bán 3mx-11m có gác, 193/120 Nguyễn Cư Trinh Saigon.

Nhà bán khu yên tỉnh, dầy dủ tiện nghi. Đất nhà có BK. Xem nhà 2 bis Nguyễn Biểu Chợ Quán.

Villa bán 660m2 Ngô tùng Châu Gia Định, 746m2 Trương minh Ký, 512m2 Sương nguyệt Ánh, 500m2 Bạch Đằng Gia Định, dường Phú Thọ Cholon, 1600m2 Lê quý Đôn Thủ Đức, 307m2 Phan đình Phùng, 400m2 Hàn Thuyên, 1000m2 Công Lý, 120m2 Nguyễn văn Thành Gia Định. Hỏi Saigon Information Services 492 Hồng thập Tự phone 20.568.

Công Kỹ Nghệ Gia chú ý!
— Bán gấp 1 cơ sở 8500m2 (trên 2500m2 dã xây cất cơ xưởng, kho, văn phòng) kế cận hãng Foremost Thủ Đức.Giá 40T.Hỏi Ô. Kiệt 11 Cường Đề ĐTQS 40.030 —7T5 Biệt thự tại làng Đại Học Thủ Đức 1750m2 dất, 8 phòng ngủ, 2 phòng khách, nhà phụ thuộc, 1 Piscine. Hỏi Ô. Kiệt 11 Cường Đề ĐTQS 40.030. — VŨNG TÀU sang 1000m2 dất cách bãi sau 300m, tiện cất 2 villa giá 800 ngàn. Hỏi Ô. Kiệt 11 Cường Đề ĐTQS 40.030.

CẦN BÁN RẺ
(Villa, cao ốc, phố lầu, đất)
— 1 biệt thự 300m2, mặt tiền Tr. Minh Ký, sân rộng, tiện cất thêm phố thương mại — 1 cao ốc khách sạn Trung tâm Saigon — 1 phố lầu 3 từng Trương Tấn Bửu — Nhiều lô dất Xa lộ dã phân lô, bằng khoán riêng, cất ngay Villa, 1000.2000m2. Hỏi 123 Bà Huyện Thanh Quan, ĐT.99.833, hay bà Minh 73 Huỳnh Quang Tiên Saigon, ĐT.91.194.

NHÀ THUÊ

Nhà cho thuê dủ tiện nghi rộng thế chân 200.000đ. tháng 10.000đ. 123 dường Bàn Cờ (Sg). Hỏi Bà Danh lầu 1 chỉ.

Phòng cho ngoại kiều mướn dầy dủ tiện nghi. Hỏi 178 Trần hưng Đạo Saigon, Tél : 20617.

Nhà lịch sự dứng dắn dành riêng 1 phòng dủ tiện nghi luôn dồ dạt 1 tháng 4000đ. Nhận phái nữ độc thân. Hỏi 80/12 Nguyễn Trãi Chợ Lớn.

Cần thuê villa 2-4 ph. ngủ, đẹp, có tiện nghi, trong khu vực Saigon. Giá từ 80-200 ngàn. Trả 6th.—1 năm, Ô.Ly, 8 Tự Do, ĐT 25837-25838.

KHÁCH SẠN AN HÒA
273 Lê Thánh Tôn và 18 Trương công Định Saigon. Phòng rộng dủ tiện nghi. Chỉ nhận khách V.N.

Phòng Cho thuê hỏi 505 Trần Hưng Đạo.

Phòng 5000đ một tháng. Khỏi thế chưn, bao luôn diện, nước, bàn ghế, giường v.v... Hỏi Bà Thành Mỹ 543 Lê quang Định, dầu cầu Hang Gò Vấp Gia Định.

Cho mướn văn phòng có diện thoại hoặc hợp tác thương mãi liên lạc Đ.T số 23527.

Cho Ngoại Kiều và nữ CĐV mướn phòng rộng, lịch sự dủ tiện nghi có lối di riêng. Hỏi tại 319/2 Nguyễn công Trứ SG từ 12g dến 19 giờ.

Phòng cho thuê tiện nghi cho vợ chồng son bao nước diện, tháng 8.000đ. 513/4A Phan thanh Giản Sg.

Phòng cho thuê rộng dẹp 16/18 ngàn. Phan Thanh Giản cư xá Đô Thành 1C.

Phòng lầu 1 cho mướn tiện nghi. Hỏi từ 8g dến 19g. 23 Cao Thắng Sg.

Nhà lầu dẹp gia đình tử tế, dủ tiện nghi lối di riêng, dư hai phòng cho vợ chồng son thuê. Mỗi phòng có toilette nước nóng và lạnh riêng biệt giá 12000đ. Xin hỏi 267D (hẻm 267) Trương minh Ký Gia Định (ngoài giờ làm việc).

Phòng dủ tiện nghi 10.000đ-16.000đ. Do 36/42 Cô Bắc chỉ dẫn.

Cho thuê Phòng dôi trong Villa yên tỉnh Hỏi 267/65/1D Trương minh Ký GĐ (vào hẻm dến số nhà 15 quẹo trái).

Cho thuê phố Thương mãi, vị trí tốt, có diện thoại, diện 3 giây. Hỏi 18 (cũ) 24 (mới) Võ Tánh Phú Nhuận.

Tại chợ Biên Hòa, chomướn căn phố lầu hiện … may, uốn tóc v.v.... Liên lạc 10A Phan chu Trinh Biên Hòa

Cho thuê gia dình Việt Mỹ 2 phòng 8m tiện nghi. 441 Võ di Nguy P N.

Phòng tiện nghi cho thuê 6.000đ, Hỏi 183/15 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Cho ngoại kiều thuê nhà (15.000đ) Hỏi 156B dường Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận. Tiếp từ 8g dến 12g.

Cho mướn lầu. có lối di riêng 273 Trần quốc Toản Sài-Gòn.

Nhà trọ bao ăn, ở, diện, nước mỗi tháng 4000d. Hỏi 321A-B Lý thái Tổ.

Phòng Cho mướn tiện cho nữ sinh nữ công tư chức, Hỏi 376/32 Phan đình Phùng Saigon.

3000đ Phòng cho thuê dành cho phái nữ có diện, nước, hỏi 351/56 J1 Trương minh Giảng Saigon buổi chiều và tối.

Nhà cho Ngoại kiều thuê dầy dủ tiện nghi khu yên tỉnh Hỏi 378D Phan thanh Giản (hẻm mẫu giáo Ấu Tiến) Saigon

Nhận CT chức ở trọ bao dèn nước T.V tủ lạnh yên tỉnh tỉnh cách gia đình 3000đ 1 tháng 100 Tôn thất Thuyết., Q.4 Saigon Phòng rộng cho ban nhạc tập.

Phòng cho mướn không nấu ăn không con nít. Hỏi số 518B Hồng Thập Tự.

Phòng cho vợ chồng son thuê dủ tiện nghi. Hỏi 144 Lê Lai Saigon.



TOYOTA CORONA Familial EH. một dời chủ 4 vỏ ruột mới thay. Bán giá 1T280. Hỏi 492 Hồng Thập Tự.

DAUPHINE ALFA Roméo E.D 4249. Radio xe nhà chưa Taxi. Bán gấp 172 Chi Lăng Phú Nhuận.

TOYOTO 800 FAMILIALE xe thật mới, ít di, cần bán hỏi 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Toyota Mark II dời EO xe rất toàn hảo 76E Thiệu Trị Phú Nhuận (Tại ngã Tư Trương minh Ký — Nguyễn huỳnh Đức, di xẹo vô mặt qua khỏi Nghĩa Địa bên trái nhà bìa dường hẻm).

LADALAT xe ít di, nguyên origine. cần bán hỏi 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Bán xe du lịch hiệu Citroen Đời EG. Loại xe AM-6, máy mới làm và dồng sơn tốt. Hỏi 211. Phạm ngũ Lão SG.

Bán Pickup Mazda B-1500 bảo dảm như mới giá rẻ. Hỏi 54/2 Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon.

Austin 1100 bán, tình trạng hoàn hảo, hỏi 119/7F Chi Lăng Phú Nhuận ngoài giờ hành chánh.

International 1.100 V.T nhẹ Familial dời EP9. Bán tại 30 Hiền Vương Sg.

2CV DL EC7 Sáu kiếng thay toàn dồ kiểu mới, máy thật êm do 212 Lục Tỉnh Cholon.

Jeep lùn, Jeep cabôt cao bán gấp số EQ. thật tốt bán 1 trong 2 chiếc. Xem xe tại 40/3 dường Cách Mạng Phú Nhuận Gia Định.

Bán rẻ dồ phụ tùng quí giá MGB, nhúng trước, sau, dèn, carburetor. Hỏi 492 Hồng Thập Tự từ 12 giờ.

Xe Ben Reo Nhì EP 6... rất tốt bán gấp. Hỏi 253 Trần Quang Khải.

Ford vận tải nhẹ 2 tôn và Dodge 200 thùng lớn thật hoàn hảo. 57/4C Garage Xa Cảng XaLộ (trước mặt trạm biếndiện)

Dauphine EC 7... thắng dĩa, do chủ lái ít di, còn thật tốt. Bán hoặc dổi xe Pickup Nhựt, hoặc xe Fourgonnette 2CV hay 3CV. Hỏi 161 Lê dại Hành Chợ Lớn, ĐT 51455.

Fiat 1500L EH, 9 nút, Radio Cassette, máy lạnh nguyên thủy, Anten tự dộng. 34 Đinh Hòa Xóm Củi Quận 8 Saigon.

Mazda 1000 VTN EI.9... mui sắt, tình trạng toàn hảo, bán gấp. Xin hỏi 500 Lý Thái Tổ.

Bán gấp P.203 máy T.7, máy, dồng, sơn, nệm toàn hảo, xem xe suốt ngày. Tại 86 Võ Tánh nối dài Gia Định (ngã tư Bảy Hiền tiệm may Cường Thịnh).

Bán 1 xe du lịch Rambler giá rẻ dồng máy mới làm hỏi 167/28B Lý thái Tổ (Ngã bảy).

Bán Jeep E.Q 7... Capot. cao, dồng, mui, nệm, máy, toàn hảo. Hỏi 263/24 Cư Xá Lữ Gia Phú Thọ.

Bán Peugeot 403. EB.2863 mui bố còn nguyên thủy VTN 61 Phạm văn Chí quận 6 Cholon.

Taxi EA Renault 4CV. 280/1/3 Gia Long Gò Vấp trước cây xăng Esso.

Inter Citerne EB, máy dầu, xe 900.000đ, bồn 300.000đ Tại 32/11A mặt tiền Xa lộ cách cầu Phan thanh Giản 150m bên trái.

GARAGE HIỆP HƯNG
(789 Lê Văn Duyệt. Saigon) (gần cây xăng chợ Hòa Hưng) chuyên sửa các loại xe hơi dủ loại sơn dồng. Do nhóm thợ rất suất sắc dảm trách.

Volkswagen NBV mui nệm, vỏ ruột tốt. khỏi sửa. Xin hỏi 194 Cống Quỳnh Saigon.

CATERPILLAR D342C
Máy kéo 249 HP mới nguyên trong thùng, bán theo giá cũ.

PLYMOUTH SAVOY 69
số EO xe hơi 4 cửa máy lạnh, sơn métallisé xanh, Đệm da den, toàn hảo như mới, bán giá rẻ hơn xe Nhật. Xin hỏi bà Hòa 80/4 Võ Tánh Saigon (Trước Phở 79).

Mazda B.1500. V.T.N. (Pickup) EP. 52... 9 nút mui tôle. Cần bán 238 Võ di Nguy Phú Nhuận

Toyota Corona ED.49.. màu trắng toàn hảo. 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Honda 360 Du Lịch EI5, tám nút màu trắng bán gấp Liên Phát 376 Thành Thái Cholon.

Bán Renault vận tải nhẹ 1 tấn tư, Hỏi ông Chi 238 dường Trần Hoàng Quân Cholon.

203 VTN nhẹ số EL.23... số máy 1T56.., hộp số lớn, tình trạng khá tốt. Hỏi 288 dường Phú Hòa (cột điện thứ 6) Nguyễn văn Thoại Gia Định (tới Bar Linh quẹo vô 200m).

Toyota 800 Familiale EI, toàn hảo bán. 54 Nguyễn huỳnh Đức PN.

Taunus Familial 12M ED7 có Radio, dòng sơn máy mới thật tốt, chật chổ cần bán gấp hoặc dổi Pickup nhỏ. 75 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Taxi bán dời BW, mới làm máy, thật tốt, giá 650.000đ 304B dường Minh Phụng Cholon.

Peugeot 504
bán, model cuối 1971, vừa hết Rodage. Xin liên lạc Đ.T. 22.109 (trong giờ làm việc).

404 EI số 1 lên, có máy lạnh. Catridge stéréo lộng lẩy. Hỏi 27 Đinh công Tráng, từ 16g dến 18g30.

Simca Spider modèle 1971 từ Pháp về Toyota Corona du lịch. EI.82 bán hoặc dổi xe ít tiền. Hỏi ông Bửu 52 Bùi thị Xuân Saigon. ĐT 97.045.

Ford Consul NBU (EL) du lịch ít di, tân trang rất dẹp. Máy thiệt tốt, không chổ dề bán gấp. Hỏi 833E Trần hưng Đạo Saigon. (lầu)

Daihatsu Hijet EO-EP và Honda EI VTN. 516 Thành Thái Cholon.

Bán Toyota 800 Familial còn mới. Hỏi 441 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán gấp International 1300 giá 550.000đ. 330 Lý thái Tổ Saigon.

Peugeot 404 EI
Xe rất tốt 552 nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (Khu kiến thiết Trương minh Giảng).

Honda EP VTN bán rẻ hoặc dổi Vespa lambo Honda lô 25/3 dường Vườn Chuối Q3 Saigon.

Mustang và Triumph số T
máy lạnh, radio cass bảo dảm thật tốt. Bán rẻ hoặc dổi xe Pick up Jeep lùn bầu máy cày hay nhà dất Hỏi 25 Tạ Thu Thâu ĐT 99.395

RADIO XE HƠI
Chuyên bán, ráp, dổi Radio, Cassette, Cartridge xe hơi, Ant. Autom Nhận thầu, sang các loại băng Cassette, Cartridge và Tape 1600F, nhanh kỷ, bảo dảm.
RADIO THANH VÂN
132-134 Cống Quỳnh Saigon

DATSUN 1000 DELUXE
Du lịch EO Radio Cassette màu trắng origine một dời chủ bán hoặc dổi vận tải nhẹ 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Taxi Dauphine dời EB. máy, sơn, dồng không chê dược. Hỏi 411 Trương minh Giảng Sg.

Toyota Hilux dời EO dã làm mui nệm bán. 167 Huỳnh quang Tiên Gia Định.

Ladalat EP.9... Còn thật tốt. Số 3 nhà thờ Chí Hòa. Quán Đầu Lăng.

Contessa X dời 1969 265.000đ. (dủ giấy tờ). Hỏi 261A Trương minh Ký sau hãng cống Tân Lập G.dịnh.

Bán 404 ED 6 như xe mới (Vì có 2 xe nên mới di 30.000km) có Radio dồng hồ tròn Hỏi Bác sĩ Anh : 6 cư xá Tự Do, dường Phạm Hồng Thái Gia Định

Cần tiền Bán gấp Mazda 1500SS dời mới, xem xe tại 269ter Phan thanh Giản.

Honda dời EQ. toàn hảo. Xem xe tại nhà in Bích Lan số 161/2 Cô Giang Sg.

Jeep capot bầu EP tình trạng thật tốt. 256 Công Lý.

Mazda 616 chưa dóng thuế, 226/5 Trương minh Ký Gia Định.

Bán gấp R10 dời EH 6... toàn hảo. Hỏi Bà Hồng 252 Trương tấn Bửu Phú Nhuận, sau 7 giờ chiều hoặc ĐT 23898 trong giờ làm việc.

Bán di xa cần bán 1 xe du lịch giá rẻ, hiệu Peugeot 203 mới tu bổ. Hỏi ông Võ Thương 110-112 Gia Long Saigon, Chiều mỗi ngày từ 3 giờ — 6 giờ.

Không chổ để
bán Mercedes 190 Deluxe, máy, dồng, sơn den, mui, nệm trắng toàn hảo. Radio AM-FM. Antenne tự dộng, bán hoặc dổi xe nhỏ, Volkswagen EC-ED.. Austin Miniminor.. Hỏi 31T Cao bá Nhạ, ngoài giờ làm việc.

BÔNG VẢI - BÔNG GIẤY
Cánh bông dẹp nhờ bàn ủi tốt. Một bàn ủi với 7 dầu mạ bền : Bền, dẹp, rẻ nhất, Có bán sỉ và lẻ bông vải bông giấy. Giá rẻ,

Cô xe hơi nên biết
NEW THUNDER BOLT
Phát minh của Viện Đại học Kyoto và Viện Nghiên cứu Tokyo Nhật Bản, gắn thêm, tiếp nối giữa Delco Bobine (rất dễ rong 2 phút).
— Máy tăng sức mạnh 30o/o.
— Bớt hao xăng 20o/o.
— Bougie bền gấp 3 và piston không dóng khói.
— Không làm hư hại gì các bộ phận của xe.
— Rất cần cho xe xài máy lạnh.
Xin dến coi nguyên lý tại **Hoàng Việt Electronics, 642 Phan đình Phùng Saigon** (gần chợ Bàn Cờ). Giá 3.000đ. Có bán sỉ.
— Có bán : **Khoá cổ LaDaLat 2CV.** Gọn, bảo dảm. **1.380đ.**
— Chúng tôi còn nhiều thứ hàng mới lạ và rẻ. Xin coi chi tiết trên tuần báo **MÀN ẢNH**

Peugeot 203 mới ông trả 580.000đ dến thương lượng nhà 144 dường Trần hoàng Quân (trong giờ làm việc).

Cần mua Jeep Anstin thấp
ĐT.21.266-21.273.

Bán xe Toyota loại … tải nhẹ. Hỏi 81 Nguyễn bá Tòng (ngã tư Bảy Hiền quẹo tay trái vào sân 300m).

Daihatsu EP du lịch nhỏ gọn ít di hao xăng nhiều phụ tùng hợp với phụ nữ dẹp như Maz a.

Jeep bầu EQ. Cả 2 xe thật tốt bán 1 trong 2 tại 412 Nguyễn tri Phương Ch lon.

Peugeot 203 Familial dồng sơn bằng nệm toàn hảo 516 Thành Thái CL.

Taxi Dauphine EB 9 dầu bán gấp rẻ. dồng sơn nệm khỏi chê, mua xong chạy liền, Coi xe suốt ngày 84-86 Trần Q. Toản ngang trường dua, cạnh Viện Bài Lao.

Dư dùng bán Fort Valiant EB toàn hảo. 58 Lữ Gia Cholon.

250.000đ Ford Mercury Familial ED tiện làm xe lô 25 Đào duy Từ, Ngã 6 Cholon.

R.10 EI.5.. bán số 43 dường Bạch Đằng (Hàng xanh) Gia Định

370.000đ Simca Sport máy, dồng, sơn nệm, vỏ ruột hoàn toàn tốt, bán gấp. HỏiT/Tá Phú (CCB/SQ An Đông) 100, Hồng Bàng Cholon.

Ford Econoline, thùng bít bùng máy dộng rất tốt, sơn toàn hảo. Cần tiền bán giá dặc biệt 900.000đ. Hỏi 89 Phạm thế Hiển cầu chữ Y.

Bán Préfect Familial toàn hảo có Radio 157/1 Bến Vân Đồn vừa cũi.

R10 EH 5 xe toàn hảo không người lái, bán gấp. Hỏi ciné Quốc Thái dường Trần quốc Toản Cholon.

Ford Custom 12 chổ E.Q. 6.. chưa hết Rodage coi xe số 45 dường Nhiêu Tâm Cholon, Ford Anglia Foung EB.6 tình trạng thật tốt (650) coi xe 200 Pétrus Ký Sambar EH 9 nút máy hoàn hảo (450) nhận dổi Honda C50. Hỏi 198 Pétrus Ký.

Peugeot 203 Traction 11 Légère toàn hảo, bán gấp. Hỏi ô. Hải số 1954 lô G cư xá Trương Minh Giảng (Sau lò heo Phú Nhuận).

730.000đ Volkswagen Microbus dồng sơn, máy toàn hảo, ít di, do chủ lái. Cần tiền, bán gấp. Xem xe tại 182 Lê quốc Hưng, … Xóm Chiếu Khánh Hội.

Cần mua 1 xe Jeep tình trạng tốt. Xin liên lạc Cự Phát số 22/15 Hùng Vương nối dài Thị Nghè.

Xe Ladalat bán
Còn mới. chạy chưa hết Rodage, dời EP. Hỏi Ô. Thi. 80 GiaLong Saigon.

GMC vận tải 10 tấn dời EG
3CV ani 6 dời EC 9 nút, cả 2 thay dầu máy rồi. tình trạng tốt. Coi 185B Trương-m-Ký GĐ ĐT 41946.

Cần bán gấp vì không ai trông nom 2 xe hàng dang chạy cho chành … Desoto. Hỏi tại 16B cư xá … dường Phạm Hồng Thái …

Nissan Gloria
Mazda 1500 năm 71, Peugeot 504, Toyota 800 EI... Bán xem xe 208 Trần Quang Khải Saigon.

Bán Peugeot 504 72 có lô gió mới nguyên. 502/3/1 lô H dường Phan dình Phùng Saigon, hỏi bà Phương.

Bán Taxi Dauphine dời EC thật tốt. Xem xe tại bệnh viện Bình Dân dường Phan thanh Giản Saigon, trong giờ làm việc.

Toyota Mark II Familial xe ít di toàn hảo, cần bán gấp. Hỏi tiệm vàng Kim Sơn 12 Trưng Trắc Vũng Tàu.

Peugeot 204
Trắng Radio Cassette bán. Hỏi 162 Nguyễn tri Phương Cholon.

2CV du lịch, 575/20 Phan thanh Giản Saigon (gần bồn nước lô H, Q.3.)

2CV du lịch 6 kiếng, toàn hảo Moto BMW 5 ngựa toàn hảo. 710B Phan thanh Giản Saigon, ĐT. 90618.

SALON XUÂN - QUANG
356 Phan Thanh Giản Saigon (ngang Bình Dân Bệnh Viện)
BÁN : Opel EC77... — Vauxhall ED. — DKW EB. — Contessa EC. — Morris Minivan EB. — Honda EI. — Honda 360 EI. — Volkswagen micr. EC-NCE. — Toyota Lite Stout PU.
NHẬN : gởi, dổi, mua, bán các loại xe hơi cũ mới. Hoa hồng rất nhẹ.

Phátminh điện tử chống gian phi
— Quí vị là yếu nhân có nhân viên giữ an ninh — Quí vị cơ sửng — Quí vị có biệt thự trang bị công rất kiên cố — Quí vị tự tin có dông gia nhân. Nhưng xe hơi, xe Honda, mặc dù đã gắn hệ thống báo dộng, khóa thật tốt, xích thật lớn, và các đồ vật quí giá dể trong nhà vẫn bị mất trộm, sáng dậy quí vị mới hay thì dã muộn. Tại sao vậy ? Vì quí vị thiếu người thức dêm dể canh gác, hoặc muốn thuê chà-và gác dêm thì phí tổn quá mắc. Với phát minh diện tử chống gian phi, quí vị an tâm ngủ dêm, nhân viên an ninh của quí vị cũng dược ngủ dêm, và chỉ phải dậy khi có mật hiệu dể bắt kẻ gian tại trận mà thôi. Giá thiết kế cho một Villa lớn là 50.000đ. Villa nhỏ là 40.000đ. Nhà lầu là 30.000đ. Nhà trệt là 15.000đ. Quí vị ở Saigon - Gia Định xin liên lạc tại **số 3/121 Cư xá Lữ Gia Phú Thọ** dể dặt. Riêng tại các tỉnh, xin vui lòng chờ dợi vì sản xuất chưa kịp, chưa dủ cung cấp.

Jeep M151 toàn hảo bán tại 703 Trần quốc Toản CL.

I.D và FORD
ID dời EA 9 nút tình trạng hoàn hảo, giá hạ, mời Ông trả 4T1 lại thương lượng. Ford Wagon 12 chổ ngồi, Mới Rodage. Hỏi 46 Nguyễn thái Học Saigon.

Chắc giá 560.000Đ
R4 VTN dời thật EB.9... xe của Bác sĩ. Hoàn hảo. Hỏi 45 Võ di Nguy Phú Nhuận Sáng 7g-9g. Chiều 5g-7g30.

Bán Nissan Gloria số X và Mazda 1500 dl EH có Radio, máy lạnh. Hỏi 125 Thiệu Trị Phú Nhuận. ĐT ở nhà 41.706 giờ làm việc 90.358.

FIAT 125 EP màu trắng, mới nguyên bán. Hẻm 376, Trần quý Cáp ngõ 1 tay trái. nhà 32/30 (gần Quán 8 Lọ) ngoài giờ làm việc).

Taunus 17M máy mới làm sơn, dồng tốt 580 ngàn, 1 jeep capot thấp tốt 500.000 158b Quốc lộ số 1 khỏi Bảy Hiền ngang trường Đắc Lộ.

Bán xe hiệu Datsun 1300 dulịch xe còn nguyên thủy. Xin hỏi Garage Thông Minh 288 Lê quang Định Gia Định.

ID Break tình trạng thật tốt số EB bán gấp. Hỏi 132 Yên Đỗ buổi chiều, ĐT 40787.

Bán Mazda 1000 EO. 254 Bạch Đằng Gia Định.

Mazda F-800, dầu bằng mui bố băng nệm mới. 207/1 Trần-Q- Toản, ngang V.N.Q Tự.

Bán gấp xe Jeep EO.8512, giá 350.000đ. Coi xe tại 259 Cư xá Kiến thiết Thủ Đức.

Toyota P.U. Vạn Thành. 279 Trần nhân Tôn,

Datsun 1000 dl kiếng xanh nệm nhung Cassette dẹp nhất Saigon Daihatsu Pick-up EO thật tốt giá thật rẻ. 133 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Jeep Cabot bầu, dồng, sơn, máy, nệm, mui thật toàn hảo. Xem xe từ 12 giờ trưa trở lên tại 85 Hùng Vương, sau hãng thuốc Mic (An Đông).

Toyota 800 dòng kiểu Familiale có giấy phép, máy mới làm, có giá trị như xe mới, chưa hết rodage, sơn màu trắng,dồng bảo dảm, bán giá dặc biệt, hiện dư dùng, xem xe cả ngày. Hỏi số 96 dường Nguyễn Huệ Phú Nhuận GiaĐịnh.

Jeep lùn, máy, dồng, sơn, mới 100 o/o EQ.7, dư dùng bán rẻ, miễn trung gian. Hỏi 718/3 dường Trần hưng Đạo Sg.

Bán xe Jeep Cabot bầu, tân trang hoàn hảo. Liên lạc 226/15 Trương minh Ký Gia Định, ĐT 40.526 hay 611/5A Phan thanh Giản Saigon, ĐT 90.769.

Taxi Dauphine dời EM 3385. Hỏi 32 Tôn Đản Khánh Hội coi xe 8 giờ sáng tối chiều.

Bán Peugeot 204, mới tinh, số EQ, Hỏi 233/2 Lữ Gia Phú Thọ, Tel 51827.

Cần mua xe hơi
Trả tiền ngay xe du lịch và Pickup hiệu nào cũng dược. Do Salon 527 Phan thanh Giản Saigon.

Taxi Renault 4CV EA thiệt bán. Hỏi 88/31 Nguyễn Khoái Q.4 Saigon.

Ngoại kiều cần thuê nhiều xe như Jeep, du lịch, Pickup giá rất cao, có tiền thế chân. Văn phòng có Garage dể sửa chữa. L/L ông Hùng 115 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận. Điện thoại 42.845.

PEUGEOT DÉCAPOTABLE
bán rẻ. xe thật tốt, máy 127, hoặc dổi xe Vespa Lambretta. Xem 169B Trần-Q-Toản buổi chiều.

Cần mua xe hơi
Trả tiền ngay du lịch, vận tải nhẹ, dủ loại. Salon CỰ PHÚ 508 Lý thái Tổ Saigon.

CHUYÊN SỬA LADALAT
Cần gẩy, pot thủng, bể kính, máy dánh lại, thắng hư, nhún kêu kít kít. gắn mui và chắn nắng bằng plastic. Thợ nhiều làm giỏi. chờ lấy xe ngay. Cả Saigon dều sửa xe Ladalat tại cơ xưởng Ladalat 283/3 Trương tấn Bửu PhúNhuận (gần Võ Tánh) ĐT 40.308.

Toyota P.U Mark II EI 6
có mui bố băng nệm. Máy toàn hảo do : 148-149 Lê văn Duyệt Gia dịnh (dốc Cầu Bông).

JEEP - PICKUP - RẺ GẤP
650.000, Jeep Camette, 4 máy, tân trang thật tốt. Coi 53 Trần Quốc Toản Saigon.

2CV EP du lịch 6 kiếng. Hỏi Ô. Tịch 280 Thành Thái Sg (trong trường QGSP).

Toyota vận tải nhẹ 1200
mui tôle. mới làm máy, sơn, dồng toàn hảo, dư dùng bán giá dặc biệt. xem xe từ 10 giờ sáng dến tối, hỏi nơi 96 dường Nguyễn Huệ PN Gia Định.

Toyota Corolla EQ... mới cắt chỉ, radio, máy lạnh nguyên xứ. Hỏi 776 Phan dình Phùng Saigon.

Bán xe gấp
1 Renault R.8 ED 2 Taxi Reunault 4CV dời mới NBS, NBT 1 Volkswagen Microbus EC kiến lớn còn nguyên xứ. Thật tốt bán rẻ 1 Toyota Corona PU EH. 325 Nguyễn thiện Thuật Saigon,

MUỐN XE,NHÀ
80—50 ngàn : xe du lịch, PU trung, nhẹ, Bus. **40 ngàn** : xe Jeep, •có thể chân dề sửa xe•.Villa, Nhà, Apt : **30—200 ngàn**.Kính mời quý vị chủ xe, chủ nhà và khách Ngoại kiều hoặc Công ty VN liên lạc số 12bis Chi Lăng Giadịnh. ĐT 23.637 dể gửi **XE, NHÀ** và thuê **XE NHÀ.**

John Deere 1020
máy cày 47 ngựa, chưa lăn bánh bán thấp hơn giá hãng. Hỏi 137 Ngô Tùng Châu Gia Định xin nhận chuông.

Bán xe Peugeot 203, máy, sơn, dồng, nệm rất tốt. Coi xe tại 191A Trần Quốc Toản Saigon.

Bán Mazda 1500. S.S EI. 99 kế EO radio origine. Hỏi 136/5 Lê thánh Tôn ĐT 92.645.

2CV Fourgonnette di xa cần bán gấp, tình trạng hoàn hảo, giá hạ. Hỏi 18A Cách Mạng Saigon.

Jeep Capot cao EP, thật tốt toàn hảo, bán gấp. Coi xe cả ngày tại 190 Trần quý Cáp Saigon.

HONDA TN360. PU EO.
Mui bố. Sơn nguyên thủy. Còn như mới, 197B Lê văn Duyệt SG.

BÁN RẺ 450.000 THAMES
V.T.N. tình trạng xe rất tốt. Hỏi 288 dường Hùng Vương, Ngã ba hàng xanh Gia Định.

Bán xe du lịch toàn hảo, model Simca 1300, dời EP. có Radio, quạt. Địa chỉ 35/17C Phát Diệm Saigon.

Austin Sport EB
Màu dỏ, một dời chủ, tình trạng rất tốt. 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Bán gấp Chevrolet Corvair EE.2647. Hỏi ông Châu văn Trọng. Trong giờ làm việc : 45 Cường Đề. Ngoài giờ làm việc : 45/5 Cường Đề (Cư xá).

Bán Intenational Scout Jeep Capot cao Jeep lùn máy toàn hảo, hỏi 230 dường Trần hoàng Quân ChợLớn.

Bán xe Ford Microbus Econoline. chưa Rodage. Hỏi nơi 569 dường Trần hưng Đạo. Saigon ĐT 97.111.

Ford Galaxie
Toàn hảo, kiểu thật dẹp. Có máy lạnh Radio. Cartridge. Giá nhứt dịnh 3.000.000đ. 24. Pasteur Sgon. (xem xe trong giờ làm việc).

G.M.C. 15 chổ deluxe thật dẹp bán rẻ lấy tại hãng 300 Hai bà Trưng Sg. Đ.T 40592.

Hillman dời BR xài kỷ dồng nệm mới tinh 88 Bùi Viện Saigon.

SIMCA SPORT OCEAN P60
toàn hảo Cần tiền bán rẻ. Coi xe tại 360K Trương Minh Ký GĐ Lăng Cha Cả.

Mercedes 219 Màu den EJ còn nguyên thủy. 655 Phan thanh Giản Saigon.

2T25 P.403 EQ có máy lạnh xe thật tốt. Hỏi Viện Uốn Tóc Phượng, 49 Nguyễn khắc Nhu Saigon.

Bán xe Chevrolet Corvair dời EG... hỏi ông Bách 11 Đỗ thành Nhân Khánh Hội Điện Thoại 95.196-95.197.

Bán rẻ 1 DKW EC và 1 Belair 58 có Radio, máy lạnh, 6 máy, 2 xe dều lộng lẫy, toàn hảo. Xem tại 448 Võ di Nguy PN.

Toyota 800 Pick-Up EH **DAIHATSU** PU EO EP... 224B Pétrus Ký Cholon (bến xe An Đông.)

TOYOTA MARK II 70 EQ7191 424 Hai bà Trưng Saigon.

TOYOTA CORONA PU. EG
Thật tốt 90 Hoàng Diệu Khánh Hội.

Austiu 1100 EC.3
Đồng máy hoàn toàn vô mới. Hỏi 151/3 kép Hùng Vương Thị Nghè.

Toyota 800 EH8... dồng du lịch dẹp, máy sơn dồng toàn hảo. Mua dỉ liền. Cần bán rẻ 85 Hùng Vương Thị Nghè.

Jeep Capot bầu thùng dài, số EQ toàn hảo. Hỏi 77/11 Huỳnh tịnh Của, ĐT 94778.

Lo thuế đăng bộ
Sang tên tên dủ loại xe. ĐT.99560 145 Đề Thám Saigon.

Jeep bán 1 Jeep dài, 1 Jeep bầu, ngắn, 1 Jeep Cabô cao vừa tân trang xong chưa rodage, xe xinh dẹp như lý tưởng. Số 171/16 Cô Bắc Saigon trường Hồ Ngọc Cẩn vào 100m.

Bán Volkswagen Microbus EC.4... toàn hảo có trang bị Ampli và loa phóng thanh «TOA» Hỏi 94C Bến Vân Đồn Saigon.

Bán xe International Benne Võ ruột máy mới và 1 lot dất 550m thuộc cư xá Coagéco Xa lộ do 134 Bùi thị Xuân Saigon ĐT. 92070.

Ford Custom 12 chổ, EQ.5... chưa hết Rodage và Mazda D.1500 P.U EI. 1... bán. Hỏi 23 Phan châu Trinh Gia Định.

Thames Vận Tải Nhẹ 350 dời NCE. Hỏi 179 Bạch Đằng Gia Định.

Traction 11L cóp vuông, 290.000đ. Hỏi tiệm may Nguyễn Hòa 1/123 Nguyễn hữu Cảnh, Biên Hòa.

P 404 EB và ID. 19 bán rẻ. Hỏi 12C Nguyễn Hoàng Saigon.

P.203 vừa thay máy, dồng, sơn, nệm khỏi chê (870) Pick-up Intern. (950) chevrolet (420). 44 Cao bá Nhạ Cầu Kho Saigon.

Bán Simca 1501 mới nguyên EQ. Daihatsu EI.8 thật tốt, 91B Lê văn Duyệt Sg.

Bán 1 xe Daihatsu loại chở dồ 1 tấn rưỡi dời EP. Hỏi số 22 Lục Tỉnh.

Bán 1 1D19 EC.7 thật tốt. Do 91B Lê văn Duyệt Sg.

XE SPORT MGB SỐ T
Cần tiền mua dụng cụ ban nhạc, bán 1 xe Sport hiệu MGB số T màu dỏ tình trạng tốt dang dùng, giấy tờ hợp lệ giá bán 380.000đ. Xin liên lạc tại dịa chỉ 162-164 dường Minh Phụng Cholon, hoặc ban nhạc Wind Sound tại Bar Tái số 90 dường Nguyễn Văn Thoại- Phú Thọ mỗi dêm từ 20g dến 23g (xin gặp ô. Sự).

Audi EE du lịch tốt nguyên thủy, màu trắng. bán. Hỏi 73 Hồng thập Tự Saigon.

Toyota Lite Stout EI vận tải nhẹ chưa sơn lại bán. Hỏi 73 Hồng Thập Tự Saigon

Daihatsu N360 EP. P.U. dầu dài mui bố thật mới. 149 Đề Thám Saigon 2.

VW DL bán 1T,1. dồng máy rất êm, b.diện vỏ mới, mui nệm sơn N.Q. thật dẹp. Radio quạt ant. TĐ, dời NBS rất ít di. tốt hơn EA. 145/38 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Fiat 850 dời EE dl dệm da màu trắng thiệt tốt bán. Hỏi 73 Hồng thập Tự Saigon.

Daihatsu Hijet P.U. 360. EP.. mui bố, chạy 2000km còn mới như trong trong hãng. 603 Nguyễn Trãi (góc Ngô Quyền CL).

Toyota Mark P.U. EO. mui vải, có radio thật tốt 603 Nguyễn Trãi (góc Ngô Quyền CL).

Daihatsu 360 Hijet, PU-EP và EH xe nhà có mui sắt toàn hảo. Hỏi 43 Lê văn Duyệt Sg (ngã 6).

Mazda 1500 de luxe dời mới EQ 71, màu trắng dẹp lộng lẫy, kính xanh, Radio. Antenne tự dộng, máy lạnh, tapis nhung, tất cả dều nguyên xứ, xe rất ít xử dụng (4000km) thực toàn hảo, không một vết trầy, giá 2.850.000đ. Hỏi 90A Hoàng Hoa Thám Gia Định (Ngã Ba Đại lộ Chi Lăng).

Dư dùng cần bán 1 xe Volkswagen dời EI 4... trở kiếng rơi. Loại chở hàng nhẹ. Xin hỏi 28 dường Vĩnh Viễn Chợ Lớn.

TOYOTA CORONA PU EH
Mui bố. rất ít di. còn mới. 197B Lê văn Duyệt Saigon.

VTN B1500 dời EO-2 thật tốt 1 dời chủ. Ô. Quan 252/15 Bùi hữu Nghĩa Gia Định. (Hẻm sau núi Đức Mẹ nhà thờ Bà Chiểu).

HẾT ƯU PHIỀN vì ông hãm thanh xe hơi (Pot) và máy hư.Ghé Hùng Cường 192 Trần Bình Trọng (Ngã Tư Thành Trái). Có dủ loại gắn tại chỗ. Phần máy do thợ Việt Kiều dảm nhiệm, Công Hạ.

Xe thuê xe Jeep và du lịch, giá cao, bảo dảm. Xin liên lạc Đ.T. 25 950.

Xe cho thuê
Du lịch dám cưới cho thuê chuyến giờ, ngày, tháng, di xa, gần giá phải chăng. Xin mời liên lạc Phú Hải 335 Trần quý Cáp Saigon ĐT 90689.

Cassette xe hơi
Cung cấp và bao ráp Radio, Cassette Cartridge, Antenne Automatic dủ hiệu, dủ kiểu, có bảo dảm, giá hạ. công việc nhanh chóng, kỷ thuật âm thanh tuyệt vời. Rădio/TV Minh Đạt 184 Đinh Tiên Hoàng Dakao, ĐT 25910 (dối diện TN Thuế Vụ).

Toyota Corona EH d.l một chủ sơn trắng nguyên thủy radio. 149 Đề Thám Saigon 2.

P.403 Familial EA thật, radio, máy mới, vỏ ruột mới. Daihatsu EI. Xe nhà, dã dóng thùng, Ông Lượng 250 Tùng thiện Vương (Chi Cứu Hỏa Xóm Củi).

Sơn xe chỉ có Rapido 448 Võ di Nguy PN. dùng toàn sơn ngoại quốc và sơn anti rouille trong và gầm xe, kỹ, nhanh, rẻ, lãnh luôn dồng và máy, Đ.T. 40.081.

THUỐC

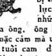
BEL ! BEL ! BEL !
— Phấn trắng BEL dễ dùng. Da trắng dẹp tự nhiên, không móc, trừ mụn, chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL mắt xanh ướt, long lanh, hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn dỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Xà phòng Acid BETACIDE bảo vệ da mềm mịn.
— Sữa nuôi da ANITA.
— Thuốc mọc lông nheo BARBARA.
Bán tại các Nhà Thuốc Tây

Nữ Đông Y Sĩ Lê Thị Phiên tận tâm cùng quí khách. Trị bệnh bằng phương thuốc gia truyền Trĩ Mạch Lươn tiêu máu bạch dái tử cung có mụn lồ mũi thịt dư, băng huyết Kinh Nguyệt không dều. Mời dến 571 Pétrus Ký có nơi nghỉ nghèo lấy tiền thuốc.

Thận hư dương kém, bần thần, Đau Lưng tả dây, lạnh chân, nhức dầu, Tiêu luôn, tinh kiệt, muộn bầu. Dùng Hoan Sinh lực, nhiệm màu lắm thay. Mỗi tễ dùng dược 10 ngày. Bào chế nguyên chất bởi thầy chuyên môn Đông Dược sĩ **HOÀN SINH** 469BLê văn Duyệt Saigon.

ĐÀN BÀ
MỤN ĐEN Ở MẶT - YẾU GAN
NGỨA MỀ ĐAY — MẤT NGỦ
TÁO BÓN—MỎI MỆT
HEPACHAUT
VUI VẺ — TƯƠI TRẺ
DA DẺ — MỊN MÀNG

ANTIGRIPPAUX
CÚM NÓNG LẠNH
CẢM SỐT ĐAU NHỨC
Xin nhớ hỏi nhãn hiệu Bưa Bồ Đầu Người.
HADZER KN số 5M

TẠI SAO

ông kém hạnh phúc, bị tảo dấy hoặc bất lực v.v... Tất cả những chuyện thầm kín của ông, ông hãy kể rõ tỉ mỉ, dừng mặc cảm mà uổng cả dời người, dù 60 tuổi cam doan sẽ hồi xuân như hồi trai tráng. Viết thư hỏi cụ Quyền 53 Dạ Nam cầu chữ Y Sg (qua cầu quẹo trái 50m) nhớ kèm 30 dồng sẽ nhận dược ngay 1 phương pháp kỳ diệu hơn 60 năm nghiên cứu của Đại Đức Nhật. (Tiếp khách cả ngày).

Taunus 12, EG.7
Bán rẻ Taunus 12. dùng dời EG, còn mới có Radio. Do 527 Phan thanh Giản Saigon.

Bán Microbus Chevrolet Chevyvan modèle 67 nhập cảng hoàn toàn như mới, băng. kiếng Origine, thật rẻ. 65 Phan thanh Giản Gò Vấp. ĐT 41.446.

Reo nhì bán thật rẻ, xe Benne số EQ. máy mới ít chạy, tiện làm cần cẩu. Hỏi 36/51 Cô Bắc Saigon (khoản chợ cầu Muối)

Bán xe Jeep Cabot bầu tân trang hoàn toàn. bán 950.000… Xem xe ngoài giờ làm việc từ 6 giờ chiều. 107/2 Cư xá Đoàn thị Điểm. giờ làm việc ĐT. 90041 ông Hoàng Chiêu thứ 7, chúa nhật lúc nào xem cũng dược.

Mazda 1000 EO. và Toyota 800. EI cả 2 dều Familiale. Hỏi 43 Lê văn Duyệt Sg (ngã 6).

Bán Taunus 12M ED và Honda 4 bánh chở hàng EI từ cầu TânThuận xuống dường Nhà Bè 2 cây số tại hãng gạch bông Thanh Dân 401A.

HONDA N360
du lịch EO.7 còn nguyên thủy, bán rẻ. Hỏi 274 Đề Thám Saigon.

HONDA N360
du lịch EI xe thật tốt. **R.4 Super** model 67 số EI. cần bán 1 trong 2 xe. Hỏi 75 Phan Đình Phùng GĐ (gần Lò Heo mới).

Cần tiền bán gấp Renault 8 EI 6... tuyệt dẹp màu trắng. 320 Phan thanh Giản Saigon, từ 12.4.

Sửa cấp tốc các loại xe hơi, máy dồng, sơn diện. dặc biệt cần delco bằng dèn diện tử (của Mỹ) rất dùng. Tại A26 Trần Quốc Toản, ngang trường dua Phú Thọ.

Toyota 800 EI Familial Origine vị nào … xe tốt vừa ý ngay. 575 Lý thái Tổ. (ngã Bảy) Saigon.

Bán Simca 9 máy
dồng nệm toàn hảo : giá 380.000đ. Coi xe suốt ngày tại số 4, Phạm Hồng Thái (Lê v Duyệt nối dài Sg).

Cho thuê xe huê kỳ du lịch 6 chổ, dám cưới giờ … di xa gần và khắp nơi, giờ 1 ngàn, xa gần ngày 6 ngàn. Tại A26 Trần qu.Toản ngang trường dua Phú Thọ.

Daihatsu EO.9.. toàn hảo Dư dùng bán gấp Hỏi 468 Bến Nguyễn Duy Chợ Lớn Ông …

Jeep Capo bầu EQ Cần tiền bán gấp xin hỏi tiệm Bình Minh 183 Hùng Vương Thị Nghè Điện Thoại. 95222

SANG TÊN - ĐĂNG BỘ
Sang tên dăng bộ dủ loại xe … Đông- Giải quyết mau lẹ. Hỏi 1/1 Phạm ngũ Lão Saigon.

Biếng ăn mất ngủ
Uống RÉACTIN (Cets)
— ăn ngon. mau dói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59 M/QCDP)
— trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc tây.

Thuốc ghẻ Ga…
— Trị bệnh ghẻ và bệnh chốc …
— Chỉ cần bôi thuốc một lần.
— Thuốc nước dễ dùng — không dau xót.
— Không nhờn Không bẩn quần áo
— Không có mùi hôi Không màu
Làm cho da mặt dược mịn màng
Hết mụn trứng cá, tàn nhang

Gan suy choáng váng, nôn … dầu. Kém ăn, mất ngủ, âu sầu, sút cân ! Nằm canh cau dọc, bần thần. Ban ngày mỏi mệt dau gan, mắt mờ. Tại vì huyết nhiệt âm hư. Dùng Hoàn Thận Sắc dể trừ bệnh gan. Phòng mạch Đông Y Sĩ Hoàn Sinh. 469B Lê văn Duyệt Sg.

SIROP BEBÉ TZ
CON NÍT ÓI HO
KHÓC ĐÊM, ĐÁI ĐÊM
LÀM KINH, GIẬT MÌNH
HADZERM K.N. số 68

NÔN MỬA, NẤC CỤC
Các bà có thai, ụa mửa
Trẻ em ọc sữa, uống thuốc :
AVOMIT
Điều hòa những hỗn loạn của bộ tiêu hóa
Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Thuốc trị Bịnh Đau Gan
EUCHOL
Bệnh dau gan, yếu gan, táo bón, nổi mề day, mụn ngứa ở mặt.
V.B.C. HADZER

THUỐC BỒI BỔ ÓC
VÀ TRÍ NHỚ
CERVOTONIC
THUỐC BỒI BỔ ÓC
VÀ TRÍ NHỚ

PHONG NGỨA
nổi mề day, ong muỗi dốt dùng BETADINE dermique Bôi ngoài da không nhờn thơm mát không dau sót, Có bán tại các nhà thuốc Tây.

SI RÔ
BIONERGAN
EXPECTORANT
Trị mau lẹ và công hiệu
CÁC CHỨNG
HO — SUYỄN
Long dàm — Dễ ngủ
19 M/BYT/QCDP
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Nhắn tin Ông nào xử dụng chiếc xe Lam 175 EC 1594 mang đến gặp tôi gấp, nếu quá 3 ngày kể từ ngày đăng báo, tôi phải nhờ pháp luật can thiệp. Bà Vinh 83/6/5 Chi Lăng, GĐ.

Tìm Ô. Nguyễn viết Vinh
Yêu cầu ông cho biết gấp địa chỉ của ông để thương lượng về việc chiếc xe gây thương cho ông vào năm 1957 mà ông đã xin ấp bộ.
Bà DƯƠNG THỊ LAI
191 đường Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định Cám ơn.

Mất bóp có đựng: — 1 sổ Thông Hành cấp tại Nam Vang tên Bà THẠI LUÔN nhủ danh TRẦN LANG LƯỢC — 1 thẻ căn cước tên bà HUỲNH LỤC bất cần làm mất tại trước nhà số 41/6 đường Hồng Bàng Cholon. Vì nào lượm được xin đem lại địa chỉ 41/6 Hồng Bàng Cholon xin hậu tạ. Cam đoan không làm khó dễ.

Chuộc xe Toyota Familial Mark II EO... mất tại đường Trần qu. Toản (ngang Học Viện QGHC) đêm 3 rạng 4.2. Cam đoan giữ đúng luật giang hồ. Xin liên lạc trực tiếp hoặc bằng thư từ (Ô. Trúc) đến số 111 lot K Chung cư Nguyễn thiện Thuật Sg. Hay một nơi nào khác tùy quí bạn.

Tìm con MỸ con ở đâu về gặp cha mẹ rất buồn phiền, nhưng sẵn lòng tha thứ cho con. Ai biết cháu ở đâu, xin chỉ giùm tôi xin hậu tạ. Ai chứa chấp sẽ chịu trách nhiệm trước pháp luật.
Cha NGUYỄN VĂN PHÚC 245/3 Nguyễn văn Học nối dài Gia Định.

Tìm con HẰNG NGA con ở đâu về gặp tiếp tục đi học. Thầy Mẹ tha thứ hết các em nhớ con lắm về ngay.
Nếu ai chứa chấp con tôi sẽ phải chịu trách nhiệm.

Xe mất Jeep bầu trắng GA.7720. mất tại hẻm Nguyễn Đình Chiểu—Pasteur. Bạn nào lấy làm xin chuộc 150.000đ không tiết lộ. 330 Lý Thái Tổ hay ĐT.96969.

Mất xe du lịch EB 3508 hiệu Renault.4 chuộc 50 ngàn không làm khó dễ, 36/16 Ngô ung Châu Saigon.

Chuộc xe Honda Dame màu xanh số SA 8945A mất tại Phở Hòa số 22D Trần văn Thạch ngày 2-4-72 vậy bạn nào cầm nhầm xin mang đến cho bà Trần thị Hòa 22D Trần văn Thạch Tân Định xin hậu tạ 50.000. Cam đoan không làm khó dễ.

XE SCOOTERS

Bán Suzuki
Hỏi 27 Đinh tiên Hoàng Đakao.

S90 bán. Hỏi 671 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Bán rẻ Honda SS.50 mới 95o/o hoặc đổi Yamaha dame. 283 số cũ Trần quốc Toản (ngang trại Đống Đa).

Honda SS.68 thật mới bán rẻ hoặc đổi Vespa, Lambro... Lô 25/3 đường Vườn Chuối Q.3 Sg.

Honda 2 C50, 1 Yamaha dàn ông. Bán 81/23 Trần v.Thạch Tân Định ĐT 97430

Bán 1 Honda 68 1 Mini Cady lần còn như mới Honda giá 145.000đ. Hỏi 218M mặt lộ Hùng Vương Thị Nghè.

Honda dame màu xanh còn tốt. Hỏi giờ làm việc 2B Nguyễn huy Tự (Đakao) ngoài giờ 156/D-71 CXVNTT Hùng Vương Thị Nghè

Lambretta EQ mới bán Hỏi tại cây xăng Tân Thuận Đông qua cầu Trịnh minh Thế 200m.

Bán gấp Vespa Italy NA/. thật tốt và Brigeston còn mới. 314 Trương T. Bửu bến xe Lam Phú Nhuận.

Vespa Sprint EP giá 510.000 đồng. Hỏi 157/45 Dương bá Trạc Quận 8 Saigon.

Cần mua các loại xe gắn máy Nhựt. 480 Minh Phụng Cholon.

Honda Dame PC và Mini Lam. Suzuki tất cả toàn hảo bán gấp giá rẻ. Số cũ 296 Phạm hồng Thái Chí Hòa.

Yamaha Dame xanh toàn hảo xem xe chịu liền. 59/22 Nguyễn Hoàng (CL) bỏ số 59/22 ngoài 10 căn (cô Dung).

Bán PC.50 (92.000đ) và Kawasaki (48.000đ) Hỏi 248 Bùi hữu Nghĩa (GĐ) qua cầu sắt Đakao 150m.

Vespa Standard EC Sprint EO ít đi bán khỏi chê. 19B Bùi Xuân Saigon.

Mobylette đen Yamaha dàn ông đỏ. Bán 81/23 Trần văn Thạch Tân Định ĐT 97.430.

Cần mua nhiều xe Lambro 550 giá cao hay đổi Daihatsu. Cao Tùng 224B Pétrus Ký Cholon (bến xe An Đông).

Honda *C50 và PC.50 bán rẻ. Hỏi Tiến Thành 116 Phạm Hồng Thái ngã ba Ông Tạ.*

Honda 125 và 175
EQ Campuchia thuế rồi, 1 Vespa Super. 90 Hoàng Diệu Khánh Hội.

LAMBRETTA Ý BÁN GẤP
EN.171... đời củ NAY 892 chưa làm máy tình trạng còn nguyên vẹn. 10D cư xá Lê văn Duyệt G.Đ.

Cần mua *giá cao Vespa Lambretta. Luôn luôn có nhiều xe tốt và đẹp để quí khách lựa chọn. Salon Tân Định 424 Hai bà Trưng 424 góc Yên Đỗ ĐT. 41273 chủ nhân kính mời*

Vespa *Sprint Vespa super ít đi 1 chủ bán 1 cái. 161 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.*

Vespa *Sprint Vespa Super một chủ ít đi thật tốt 2 cái bán 1 cái. 539 Phan đình Phùng Saigon.*

Bán *gấp 1 Yamaha 100cc số EG.7... 200.000đ. Hỏi 127/23 Mạnh Tử Cholon.*

Đổi *Đi xa cần bán gấp Vespa Sprint EO 9 đầu giá 460 Tại trụ sở NDTV đường Lý văn Phức Đakao từ 8 giờ đến 9 sáng xe khỏi chê.*

Cần mua giá cao
Nhiều xe Vespa Lambretta, trả tiền ngay 5 phút Salon CỰ PHÚ 508 Lý thái Tổ Saigon.

Bán *Lambretta EF Spécial thật 1 Vespa Sprint, 1 Vespa Super bán 2 trong 3 cái. 19B Bùi thị Xuân Sg.*

Cần mua giá cao
Trả tiền ngay nhiều Vespa Lambretta do Salon 527 Phan Thanh Giản Saigon.

Honda Dame xanh PC.50 thật tốt bán gấp. Hỏi 54/2 mặt tiền đường Vườn Chuối Saigon 3.

Bán xe Honda PC, 1 máy đánh chữ Việt một moteur điện 220 giá phải chăng. 245 Lý thái Tổ Saigon 10. ĐT: 95.988.

Bán xe Bridgestone 75.000đ tình trạng tốt. Hỏi 149 Bến Vân Đồn Sg.

Bán xe Mini Lambretta và Suzuki dàn ông rẻ. 101 Cô Giang Saigon.

Vespa Super. EE.7 1 đời chủ ít đi bán gấp. Hỏi 359 Lê văn Duyệt Saigon.

Kẹt tiền bán Honda 90cc đời mới nhất. Hỏi 34 Lê Lai Sg.

Bán Honda C50 đời YK, còn mới. Hỏi 290/11 Công Lý Saigon.

PC.50 thật hoàn hảo bán 323A Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (cổng số 6 T.M. Giảng).

Lambro mới tinh, chưa có thùng EQ dễ dạp. Hỏi 629Bis Trần hưng Đạo Sg.

Lambretta Special 150 mới tinh 1 EC bán. 377 Phạm thế Hiển Q.8.

Bán rẻ Honda C50 xanh còn mới. 91 Hoàng Diệu (Khánh Hội).

Bán 1 xe Vespa đời NA tốt. Hỏi ông MAI 119 Tôn thất Đạm giờ làm việc.

Bán 1 Sprint EH 3 Super 1 EH -|- 1 EG -|- 1 EH 3 Standa 1 EA 2 EB và nhiều xe gắn máy Honda dame 66 -|- 67 -|- 68 Yamaha dame Suzuki Bridgestone Mobylette xanh Mini Cady Mini Lambretta. 173 Nguyễn Trãi.

Honda Super S90. Hỏi 86 Nguyễn Trãi Cholon.

Bán 1 Puch 3 đèn ít đi. Hỏi 372/150 Phan thanh Giản Saigon.

Honda *CB 350cc 2 đồng hồ rời mới tinh của ngoại kiều chưa số bán 255.000đ và Vespa Sprint El rất tốt 8 nút bán 460.000đ. Hỏi 87/54C Trần văn Thạch Tân Định.*

Yamaha dàn ông bán 69 ngàn, 1 108 ngàn. 458/34 Lý thái Tổ Sg.

TIẾP THEO B TRANG 3

di chuyển dễ dàng hơn vàng lá nặng nề, nên không có tình trạng mua, vàng tích trữ lúc chiến tranh.

Chung quy thì chỉ như yếu phẩm cứ mỗi ngày tăng đều đều, còn một số lớn hàng khác thì ế, mãi lực giảm sút đến 60o/o.

Thực phẩm tại Thủ Đô và các vùng phụ cận được các con buôn tự động cho tăng giá, gạo tăng trung bình từ 200 đến 500 đồng 1 tạ, thịt bò 800 đồng 1 ký. cách đây 3 ngày chỉ 700 đồng 1 ký. Cá biển đột nhiên khan hiếm trên thị trường, sự kiện này làm cho thịt và các loại thực phẩm khô leo thang, hột vịt cũng tăng trung bình 2 đồng 1 cái. Cá đồng dầu hẳn lên vì máy ông bà hàng cá viện lẽ cầu Cái Răng bị sập, cá không lên được. Sở dĩ nhu yếu phẩm tăng giá là do tình hình chiến sự tại Miền Tây bắt đầu phát khởi và sự « thông tin » không chính xác của các bà nội trợ.

Giá nhu yếu phẩm tăng, nhưng hàng vẫn ứ đọng, vì dân chúng tuy có lo sợ lộn xộn, khó mua thực phẩm nhưng họ vẫn không mua vì 2 lý do: Chưa đến kỳ lương — Tin là tình hình không đến nỗi bí quan và kéo dài.

Ngoài ra, các loại hàng vải đã xuống giá một cách khá... hùng dũng khoảng 30.40o/o nhưng vẫn không có ai mua cả.

Nói tóm lại, mặc dầu giờ giới nghiêm tăng, mặc dầu Tivi, Radio suốt ngày đêm ra rả: «Toàn dân nghe chăng sơn hà nguy biến», nhưng chiến tranh đối với thành phố Saigon vẫn chỉ có trên,.. mặt báo và đa số dân Saigon vẫn thản nhiên tiếp tục « ăn ngủ... »

Sprint EH. Coi xe 491/50 Phan đình Phùng Sg.

Mini Lam 120 1 Sachs 40. Phan thanh Giản cư xá Đô Thành 1C.

PC.50 (Honda) bán rẻ, Tại 220 đường Hưng Phú Chánh Hưng (Quận 8).

Lambretta EC
Bán tại 751 đường Nguyễn Trãi gần thể thao Chin Woo từ 2g-6g.

Bán *Lambretta EN. Hỏi 182 Chi Lăng GĐ nhà in Tân V.N.*

Lambretta *150cc trắng ngà cốp Spécial. Hỏi 85/4 Lý trần Quán Sg «Tân Định».*

Vespa *EJ (NA...A) Ý mới làm máy đang Rodage bán 130 ngàn. Tạ 138 Bàn Cờ Sg*

Honda *đỏ, sơn, máy nguyên thủy toàn hảo bán hoặc đổi lấy C50 hay Yamaha dame. Hỏi 68/9 Nguyễn Huệ Phú Nhuận buổi chiều.*

Salon Thiện Phú
332 Trương minh Giảng Saigon Bán 4 Vespa EA, EB, EC Super EG Lambretta EE.2... Lambretta Spécial EE-8...(mới toanh), Sprint El, EO. Nhận đổi gửi bán với hoa hồng rất nhẹ. Mua với giá rất cao các loại Scooters.

LỘC ĐỈNH KÝ
(TIẾP THEO)

Quỷ hồn Ngô Ứng Hùng báo thù

Trần Cận Nam do dự thốt: — Chỉ sợ người ta không cho mượn.

Vi Tiểu Bảo cười đáp: — Chúng ta là quan binh, nếu quan binh không ăn của nhà giàu, xài của nhà giàu, thì còn ăn xài của ai bây giờ?

Hắn nhảy xuống ngựa chụp chiếc vòng bằng đồng nơi cửa khua lên, kêu keng keng loạn xạ. Một tên nô bộc dàn ông đi ra mở cửa. Quần hùng ồ ạt tiến vào, gặp người nào là lột y phục của người đó.

Chủ nhân của tòa nhà là một vị quan tại Kinh cáo lão hồi hương, thấy đám Tiền Doanh hành động như lang như sói, kêu lên liền miệng: — Các vị tổng gia đừng có làm mạnh tay, hãy để cho huynh đệ phân phó dọn rượu thịt đãi đằng, rồi sẽ đưa tiền bạc cho mà xài...

Lão chưa nói dứt câu, đã bị một người nắm cứng, lột áo, tuột quần của lão. Lão hoảng sợ, kêu thét lên: — Huynh đệ già rồi, cái điệu đó chơi không được đâu...

Quần hùng hì hì hịt hịt, vừa cười vừa lột trần bọn người trong nhà, trong khoảnh khắc đã lột được mấy mươi bộ y phục.

Lão hưu quan cùng gia quyến thất kinh hồn vía, cũng may cái đám Tiền Phong Doanh này hành động thật là kỳ quái, chỉ lột y phục đàn ông thôi, không hề đá động đến đàn bà, lột y phục rồi, chúng chẳng làm gì khác nữa, cùng kéo nhau ra đi liền.

Bọn đàn ông trong tòa nhà trần truồng như nhộng, nhìn nhau hết sức ngạc nhiên.

Quần hùng đi đến chỗ vắng, mạnh ai nấy tìm chỗ khuất kín mà cải trang, Công Chúa, Mộc Kiếm Bình và Tăng Nhu cũng mặc y phục đàn ông luôn.

Rồi họ lên ngựa, tiếp tục cuộc hành trình.

Vi Tiểu Bảo hằng lo sợ Song Nhi mãi, thốt: — Phong đại ca cùng cái nàng tiểu liễu đầu của tôi còn ở trong thành, chẳng biết có sao không. Tôi muốn nhờ một vị từ tỉnh ngoài đến đây, vào thành dò la tin tức xem.

Liền đó, có hai vị huynh đệ trong Thiên Địa Hội từ Quảng Tây đến, tiếp lịnh ra đi.

(Xem tiếp trang 11)

Tiếp theo Đ trang 5

Kỳ thấy rằng kế hoạch VN hóa của TT Nixon chẳng ích lợi gì cả. Phần đông các đối thủ của TT Nixon thuộc đảng Dân Chủ đều tỏ ra muốn triệt thoái quân đội Mỹ khỏi VN một cách mau lẹ hơn và ít điều kiện hơn, và nếu ông Nixon bị thất cử vào tháng 11 tới, thì theo quan điểm của Hà Nội, phe CS sẽ có được một tư thế thương thuyết thuận lợi hơn. Một trong những mục tiêu chính của Hà Nội là đòi cho được một sự giàn xếp theo đó một chính phủ liên hiệp do họ lựa chọn sẽ thay thế cho chính phủ của TT Thiệu. Có lẽ giới lãnh đạo CSBV hy vọng rằng một chiến thắng quân sự tại miền NamVN sẽ giúp họ thành đạt được mục tiêu này ở Ba Lê ngay cả trước khi có cuộc bầu cử Tổng Thống Hoa kỳ vào tháng 11 tới. Ngoài tất cả những nguyên động lực có thể có trên đây lại còn phải kể tới nhu cầu luôn luôn có sẵn trong tư tưởng của giới lãnh đạo CSBV đó là nhu cầu thành đạt chiến thắng quân sự vì những lý do chính trị và tâm lý. Nhưng dù nguyên động lực chính yếu là thế nào chăng nữa, thì cuộc tấn công đại qui mô và ác liệt được chuẩn bị từ lâu của Hà Nội cũng sẽ bị coi là tối quan trọng về nhiều phương diện. Nó sẽ thử thách gắt gao về khả năng tự vệ của quân đội VNCH và nó cũng sẽ thử thách niềm tin tưởng của Hà nội là họ có thể dành được bất cứ điều gì họ muốn bằng một cuộc tổng tấn công rõ rệt.

● Đài BBC bình luận

LUÂN ĐÔN, 11-4 (BBC).— Điều đặc biệt khiến cho nhiều giới ở Nam VN khó chịu là cách thức mà CSBV đã thực hiện cuộc tấn công mới này, nó có vẻ là nhằm tăng cường tư thế điều đình trong tương lai của Hà Nội, bất chấp đến sự thống khổ mà cuộc tấn công đó gây ra cho các thường dân cho chúng địa phương, cho các xóm làng do những trận không tập lại cuộc tấn công đó.

Các tin tức từ những trận địa phía Bắc tại Nam Việt Nam cho thấy rằng trong một số trường hợp, chắc chắn các binh sĩ Địa Phương Quân, Nghĩa Quân đã tỏ ra tích cực hơn nhiều để dương đầu với các binh sĩ tác chiến CSBV vì họ coi những quân lính CSBV là những quân xâm lược. Hành động phối hợp của các giới Phật Giáo, Công Giáo, sinh viên với những nhân viên phụ trách cứu trợ của chính quyền tại Huế đã thể hiện trong công cuộc cứu trợ những người tỵ nạn từ tỉnh QuảngTrị vào, và hành động phối hợp đó được giới quan sát tình hình coi như là một dấu hiệu cho thấy là những mối bất đồng nội bộ tại Nam VN đã bị gạt sang một bên giữa lúc phải giúp đỡ các nạn nhân trong cuộc tấn công của CSBV.

Nói chung thì các phái viên đã đồng ý với nhau là Nam VN đang phải đương đầu với một thử thách lớn để chứng minh khả năng tác chiến tại trậntuyến phía Bắc.Cho tới nay thì câu trả lời chưa dễ dàng trong cuộc đang độ. Trước những cuộc tấn công đợt đầu, sư đoàn 3 BB, một đơn vị tân lập thiếu kinh nghiệm, trong những điều kiện chiến đấu gay go đã tỏ ra không thể đứng vững trước áp lực và đã chịu thua trước tầm hỏa lực của đối phương. Thế nhưng trung đoàn thiết giáp di chuyển tới Đông Hà để chặn bước tiến công của CSBV đã tỏ ra rất có hiệu quả trong việc chạm trán với chiến xa CSBV dù chính trung đoàn thiết giáp đó của Nam VN cũng chưa được huấn luyện đầy đủ.

Trận tuyến phía Bắc ở vào một mức độ nào đó, thì các phái viên đã dè cập tới sự việc có sự gia tăng niềm tin tưởng sự vững tâm dân chúng Nam VN.

Akai 1710W. cặp loa Akai SS110, 254/38 Bến Vân Đồn bên này Cầu dừa.

Tiếp theo Q trang 3

Cương lĩnh khái quát của Mặt Trận là chống Cộng, xây dựng đất nước và độc lập với chính quyền. Chính quyền nào làm tốt thì ủng hộ làm sai, chống đối lật đổ.

Được hỏi thái độ của Tổng Thống Thiệu trước vận động tập hợp này như thế nào, nhân sĩ cho tin nói rằng tất nhiên Chính quyền nào mà chẳng muốn có thế lực hậu thuẫn mạnh, nhưng đây là một câu hỏi tế nhị đến mức xin miễn trả lời. Tuy nhiên ông nói, cho đến nay, chúng tôi. UB liên kết Chánh Đảng chưa đặt vấn đề tìm hiểu cũng như tìm sự giúp đỡ nào nơi Tổng Thống Thiệu.

Đại Việt, tử chiến tại cơ sở

Như tin đã loan hôm qua, các lãnh tụ đảng Đại Việt, ông Hà thúc Ký và NS Hoàng xuân Tửu đã raQuảngTrị,ngủ đêm với cán bộ cơ sở của họ dọc theo mạn Nam sông Đông Hà. Đây là 1 trong những tỉnh miền Trung họ có đến 80o/o nắm chính quyền xã ấp.

Ngoài bản tuyên cáo lạc quan tình hình, tin tưởng sức mạnh của quân lực VNCH và lên án cả xâm quân xâm lăng CS. về phía nội bộ đảng, ông Hà thúc Ký đã chỉ thị tại chỗ cho toàn thể cán bộ Đại Việt 3 tiêu lệnh khác nhau như sau:

Đối với các cán bộ có võ trang, bất cứ trong đơn vị hay xã ấp, phải ở ngay tại chỗ chiến đấu cho đến phút cuối cùng.

Đối với cán bộ không ở trong các tổ chức có võ trang, nhưng có khả năng chiến đấu,phải đứng ra tổ chức hệ thống nhân dân chiến đấu để tự vệ.

Đối với cán bộ thường, phải gia nhập cả cả tổ chức cứu trợ, tiếp tế, uỷ lạo binh sĩ.

Nghị sĩ Tửu nói hiệu lực của các tiêu lệnh rất tốt, đáng kể nhất là các đơn vị Địa phương Quân,Nghĩa quân đã chiến đấu anh dũng, ngăn chận bước tiến của Cộng quân, oai hùng nhất là những trận Cầu Dài, An Thái, Cầu Đi, Hà La và Cửa Việt.

Nghị sĩ Tửu cho biết tiêu lệnh đó đang được xúc tiến đến các tỉnh Quảng Nam, Quảng Tín, Quảng Ngãi và lần hồi các tỉnh Cao nguyên và miền đông Nam phần.

Vẫn đòi gia tăng hiệu năng lãnh đạo

Luật sư Lê trọng Quát, Tổng thư ký lực lượng Nhân Dân Kiến quốc nói rằng việc võ trang cho đảo đảng phái đánh giặc là cần thiết, nhưng phải được sự tổ chức và ăn luyện kiểm soát của chính quyền mới đạt được hiệu năng.

Theo ông Quát đảng viên của ông phần lớn đã ở trong tập thể cơ võ trang ôi, ông nói,với 1 triệu binh sĩ cùng 2 triệu Nhân Dân Tự Vệ nếu hữu hiệu hóa được toàn thể à nếu Hoa Kỳ chịu giúp trang bị về khí tối tân, thì đã thừa sức chiến thắng giữ yên bờ cõi.

Luật sư Quát ấn qui trách nhiệm cho chính quyền và ông chủ trương phải gia tăng hiệu năng lãnh đạokhông phải đòi thay đổi lãnh đạo mà kết hợp tìm sức mạnh lãnh đạo. Vì theo ông Quát, mặt trận quân sự này, có tác động chính trị to lớn.

Về phía nội bộ đảng. Luật Sư Quát nói Ông chú trọng đến hai công tác, cho cán bộ hướng dẫn, học tập phổ biến chính nghĩa và giữ cho nhân dân căm thù giặc Cộng. Ngoài ra, các đoàn SV Kiến Quốc của ông đã lên đường, quyên góp tặng phẩm, tiếp tế ủy lạo các chiến [illegible]

Thống nhất các lực lượng quốc gia thành một khối

NS Nguyễn văn Ngãi nguyên là bạn chiến đấu thân thiết của lãnh tụ Đại Việt Cách Mạng Hà Thúc Ký, hiện là lãnh tụ Lực Lượng Dân Chủ Việt Nam tuyên bố lực lượng của ông không đòi hỏi gì ở chính quyền trong giai đoạn hiện tại, bởi lẽ tất cả đồng chí của ông đều là những người hậu thuẫn cho chính quyền đương thời. Mọi công tác của chính phủ đang làm đều có sự góp sức, góp trí của lực lượng của Ông.

N.S Ngãi nhận định: «Trong hoàn cảnh hiện tại của đất nước, đứng trước một cuộc chiến đấu mất còn với Cộng Sản các chính đảng quốc gia nên dấn thân, tiếp tay đóng góp vào nỗ lực chiến đấu chung của đất nước»

Những hoạt động ông nêu ra được trình bày cụ thể như sau:

— Công khai kết án xâm lăng Cộng Sản trước quốc dân và quốc tế. Huy động cán bộ, đảng viên, cơ sở các cấp, tận dụng các phương tiện quảng bá riêng các đường dây liên lạc với các tổ chức quốc tế, tố cáo sự xâm lăng trắng trợn của Cộng Sản

— Tích cực hậu thuẫn về mọi phương diện tinh thần cũng như vật chất, cho quân lực đang nỗ lực chiến đấu chống Cộng Sản xâm lăng và cho đồng bào ở vùng giới tuyến tạm thời phải di tản về các khu vực an ninh. Động viên quần chúng tham dự vào các công tác hỗ trợ nói trên.

— Thống nhứt các lực lượng quốc gia chống Cộng thành một khối duy nhất để hữu hiệu hóa công cuộc chiến đấu. Nhận lãnh công cuộc phòng thủ xã ấp, khu phố tiếp tay vào việc ổn định hậu phương để quân lực rảnh tay chống cộng ngoài tiền tuyến. Phát động và đẩy mạnh phongtrào toàn dân chiến đấu đánh CS lăng để giữ nhà giữ nước.

NS Ngãi cho biết các hình thức hoạt động trên là những tiêu hướng căn bản, là bàn hướng dẫn cho các đồng chí trong lực lượng của ông hoạt động trong giai đoạn hiện tại.

Loa coral 1500 300W bán rẻ 300 Hai bà Trưng TĐịnh.

TV bán rẻ TV Sanyo 19 in meublé và 1 quay dĩa Garrad 40B (12). Hỏi cô Việt 270 Lê văn Duyệt Saigon.

Sửa Tv, Ampli
Chuyên viên đến tận tư gia sửa đủ hiệu TV, Tape, Recor, Ampli có bảo đảm. Giá phải chăng. TV HoàngMỹ 23A Hùng Vương Chợ Lớn (gần bến xe An Đông).

Sansui QS-500 Ampli taem vào đề thành 4 Channel nguyên thùng (75). 541 Trần Hưng Đạo.

TV National 16 meuble, Sharp 12 in, Sony Panasonic 9 in. 165 Huỳnh quang Tiên G.Đ. Cư xá Trương minh Giảng.

Ampli Magné Loa thật rẻ
Ampli Kenwood 5150 (63.000đ). Pioneer SX 1500TW, (57.000đ) 1000tw (50.000) 5000XW (90.000) Mazantz 22 (80.000). Loa CS88A. (92.000). Fisher 65K 75.000đ. Magné M10 (80.000). Còn nhiều loại Ampli—Magné—Loa nguyên thùng bán với giá thật hạ. (nhận đổi bù) giao ráp máy tận nhà, mời đến 517/152. Nguyễn tri Phương CLớn.

BAR

Cần nhiều chiêu đãi viên và một bà giúp việc trong quán. Hỏi Quán Kim Hương số 9 chợ Đuổi Lê văn Duyệt Saigon.

Quán sắp khai trương cần nhiều chiêu đãi viên. Liên lạc Quán Phượng số 10 Vĩnh Viễn.

Quán Hồng Lan đông khách cần nhiều chiêu đãi viên bán rượu chia bao ăn ở số 40c Khổng Tử Ch lon.

Cần nhiều chiêu đãi viên làm Saigon-Vũng Tàu không cần biết tiếng Anh cũng được. Có chỗ ăn ở và một bà Quản lý làm tại Vũng Tàu. Hỏi cô Kiên 44 Tôn thất Thiệp Saigon.

Bar Đà Nẵng
Cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp biết chút tiếng Anh bao ăn ở. Xin liên lạc 71/73 nhà may Tân Nguyễn văn Thoại Gia Định.

Cần gấp nhiều cô chiêu đãi viên đi Cam Ranh bao ăn ở số 213 Lê quang Định GĐ lầu 1 từ 8h—12h và 15h—21h.

Quán nhậu Thùy Trang cần nhiều CĐV trẻ đẹp A-52 Trần quốc Toản/c Ngang hông trường đua.

Cần gấp 10 cô chiêu đãi viên rành nghề. Hỏi Bà Năm số 236/3 đường Trương minh Ký Gia Định Tân Sơn Nhất.

Quán Ăn Mới
cần nhiều cô chiêu đãi duyên dáng Hoa hồng cao điều kiện dễ dàng không biết nghề được giúp đỡ. có nơi ăn ở. 425 Trần quý Cáp.

Cần 4 cô chiêu đãi. Hỏi quán «Kim» xa lộ ngang nhà hàng Thanh Thanh ngó qua. Gặp chủ buổi chiều.

MÁY TỦ LẠNH

CATERPILLAR D342C
Máy kéo 240 HP mới nguyên trong thùng bán theo giá cũ. Xin hỏi Bà Hòa 80/4 Võ Tánh Saigon (Trước Phở 79).

Bán 1 máy lạnh. Fedders. thiệt tốt mới 90o/o một ngựa rưỡi điện 1 trăm 10. Hỏi Đức Quang 136 Lê thánh Tôn Saigon. ĐT 92645.

Tủ Lạnh HiTaChi 140L 45.000đ Panasonic 70L 50.000đ. 127 Bùi thị Xuân G.Đ. (Gần chợ ông Tạ).

Freezer bán, mới, của Mỹ 800L cao 1m80, đông đá rất mau, bảo đảm. Hỏi 10-19g. 384/46 Công Lý ĐT 23.414.

Bán gấp một máy tiện tự động(Tour automatique) cửa Đức Quốc dùng sản xuất đồ điện khí Boulon và ốc từ 3 ly đến 25 ly máy chưa xài đủ phụ tùng. Hỏi 34 Phan văn Hùm Ngã Sáu Sg.

Tủ lạnh National Jetcycle xả đá tự động (sấy khô) 60 ngàn. Panasonic 120L màu xanh có đèn còn mới 50 ngàn Panasonic 70L 30 ngàn Hitachi 140L xả đá tự động 58 ngàn. 94/14 Trần khắc Chân Tân Định.

Hotpoint Tủ Lạnh, 2 cửa. Toàn hảo. Cần bán gấp 60.000đ. Hỏi 673 Lê Văn Duyệt, Chí Hòa, Sg (Hỏi Đ/U Bảo)

Freeze 800L hiệu Subiero kiểu đứng, dùng đong lạnh đồ tươi, lave, trái cây, Bloc máy origine, giá rẻ. Mời đến 134 Nguyễn huỳnh Đức Cholon. đường gần 1115 Trần Hưng Đạo).

Sửa Bảo Đảm
Máy lạnh, máy giặt, máy nước nóng, bếp Gaz, Thiết Trí điện nhà, phòng lạnh. Tại **VIỆT HÙNG FRIGO** số 45 Trịnh minh Thế ĐT. 90.400.

Freezer Sub Zéro 5 ngăn đông lạnh tiện ướp thịt, la ve. Bloc, sơn mới, giá rẻ 100.000đ. 72 Huỳnh quang Tiên Sg

NHẬN SỬA TẠI TƯ GIA
Sơn,sửa chữa,bảo trì,sơn các loại máy máy lạnh,tủ lạnh, máy giặt, bếp gaz, máy nước nóng hệ thống, điện.
Xin liên lạc: **CHÂU**
Kỹ nghệ điện lạnh
148 Vĩnh Viễn Saigon. ĐT 93687

Bán máy kéo 30 mã lực 1 máy Đại Hàn hiệu Đại Đồng.1 Cylindre 30 mã lực mới tinh. Hỏi 145 Tôn thọ Tường Chợlớn.

Bán rẻ một máy lạnh 2 ngựa Air Master, điện 220 Volt nguyên thủy. 1 máy làm kem hiệu Yamakin 220V (6kg kem trong 12 phút) sẽ chỉ dẫn cách làm kem rất ít tốn kém. 186 Đinh tiên Hoàng Dakao.

Tủ lạnh Toshiba 140L (loại cao), Sanyo 75L và 158L. bán gấp, xe giao tận nhà. 847 Hậu Giang Cholon.

Hãng gạch bông THANH SƠN
Bán máy làm gạch bông cũ, mới, khuôn làm ống cống đủ đủ loại, đất tại Xa Cảng mới Phú Lâm và An Lạc. Tiếp tại số 142-144 Nguyễn Trãi Chợlớn.

Flash Electronic
Lãnh sửa đủ hiệu Flash chụp hình, phụ tùng nguyên xử đầy đủ chờ lấy ngay. Radio/TV Minh Đạt 184 Đinh tiên Hoàng Đakao (đối diện Tổng Nha Thuế Vụ).

Westinghouse
1,5, 220V kiểu mới, còn origine tốt nguyên dư dùng bán gấp, giá rẻ. 19b Ngô tùng Châu Saigon.

Bán rẻ 2 máy ướp lạnh và phun nước rau má Stalin 1 máy 2 bình 40L, 1 máy 1 bình 20L điện 110V, 1 máy kem 1/2CV hiệu Sweden Soft Sever. Hỏi 263/32 Võ Tánh Saigon.

Bán rẻ máy in Ronéo quay tay còn nguyên thùng hiệu Liberator 500. Hỏi 23 Nguyễn văn Giai Dakao.

Bán máy điều hòa mới nguyên (Fedders) 18.000 BTU. 50 cycles điện 220. Hỏi 134 Công Lý Saigon.

Bán gấp máy bào sắt bảy tất (7 tất) hiệu Ta Shing, 3 máy dệt (Việt Nam). 70 Bà Hạt CL

Nhã Sơn Buôn bán, đổi, gởi máy lạnh từ 1 ngựa đến 3 ngựa. Có tủ lạnh 2 cửa 400L. Tủ đông lạnh 800L. Tất cả giá rẻ hơn mọi nơi. Mời đến số 134 Nguyễn huỳnh Đức Cholon. (gần chợ Hòa Bình).

Bán Máy lạnh 1, 5 -|- 2 ngựa Thu băng N.500A -|- Sansui 3000A Piomer 41L có loa. Máy phát điện. Hỏi 32 Trần Cao Vân Saigon.

Máy cày hiệu Johaderen 3020. Khỏi người sử dụng bán gấp giá rẻ. Xem tại 151A Minh Mạng Phú Nhuận.

Cần bán gấp 1 máy in Pédal mới, 1 máy in Typo Wan-Yong mới và một máy in Typo Yoda 114 Nhựt. Xin hỏi tiệm giấy Vĩnh Xương. 30 Phạm Phú Tiên CL.

Bán 1 máy phá cà phê tự động dùng điện 110V đủ dùng cho 50 người. rất tiện cho nhà hàng lớn hayCâu lạcBộ(9.000đ)528/15/18 Trương minh Giảng Saigon (Tiếp buổi chiều 1800h)

Bán 1 tủ ướp lạnh (Freezer Inoxidable) dài 1m20 ngang 0m60, cao 1m10 gồm 2 hộc chứa và 5 ngăn lạnh. Tiện dùng cho nhà hàng và làm sinh tố đặc hoặc chứa kem. Hỏi tại 012 khu C Chung cư Nguyễn văn Thoại (đối diện trường tiểu học Nguyễn văn Thoại).

Bán 1 tủ lạnh nhỏ Sanyo (25 ngàn) 1 bàn formica (2m,6-0m,8) 5 ngàn. Hỏi 108 Bùi thị Xuân Saigon.

Bán tủ lạnh Hitachi 120L. 521/123 Lê văn Duyệt S.

Máy điếc hiệu National kiểu 72. bền đẹp. Hỏi 806 Trần hưng Đạo CL.

Bán máy in RONEO
hiệu Gettetner, còn mới nguyên. Hỏi 266B Nguyễn Tiểu La. Cholon (gần chợ Trần Quốc Toản).

18.500đ máy giặt Ylanco động cơ ngoại quốc mới nguyên giặt được nhiều đồ và mau sạch, 464 Lê v. Duyệt Saigon.

Bán gấp Tủ lạnh Hitachi 180L 60.000đ. Tủ lạnh Sanyo 100L 40.000đ. Television Sanyo 20 inch, mordern 72, chưa khui: 90.000đ. Television 19 inch, hoàn hảo: 45.000đ. Hỏi tại 169/6 Bùi Viện Saigon.

Friden Olivetti
Máy tính Cộng, Trừ, Nhân, Chia trong nháy máy. Dùng điện 110V và 220V. Kiểu mới nhất. Dư dùng muốn bán. Hỏi 273 Công Lý Saigon. trong giờ làm việc hoặc ĐT cho 95.978.

TỦ LẠNH RẺ
hãy mua ngay bây giờ... Tủ Lạnh Lò Gas, Máy Giặt, Máy Kem, bán sôn đủ hiệu, đủ cỡNhật Bổn giá hạ nhất trong năm. Giao tận nhà. **QUANG VINH** 276 Pasteur Saigon (góc Nguyễn đình Chiểu Đ.T: 95.310.

Tủ lạnh Frigidaire 2 cửa 400L máy bloc, nước sơn toàn hảo (150). Số 32 Đào nguyên Phổ Cholon (456 c Trần hoàng Quân queo mặt).

Kỹ nghệ lạnh LÊ-LAI
144 Lê Lai Saigon. ĐT. số 98467 lãnh sơn, sửa, bảo trì các loại máy điều hòa tủ lạnh, máy giặt v.v... Việc làm nhanh chóng bảo đảm,giá hạ. Có xe nhận và giao máy tại tư gia.

Cần bán 1 máy phun nước rau má 2 bình hiệu Jet spray. Số 15 Ký Con Saigon.

Bán rẻ. máy làm kem cây, cốc 24/3 Đinh tiên Hoàng Đakao.

Máy đất số và máy may bán gấp 235 Sư vạn Hạnh.

MÁY OFFSET ROLAND
Máy In Màu Tối Tân Đức Quốc Nổi Tiếng Nhứt Thế Giới Lãnh in. Bản Nhạc, Bìa Sách Bìa Báo, Bao Dĩa Hát, Nhãn thuốc v.v... và các loại ấn phẩm màu tuyệt đẹp. Hỏi nơi: 80 GiaL ng Sg.

Kỹ Nghệ Điện Lạnh THANH CHÂU
297 CÔNG LÝ Saigon, ĐT 95950 Lãnh sửa chữa, Sơn. Bảo trì máy lạnh, tủ lạnh, máy phát điện. Điện máy lạnh xe hơi. Công việc nhanh chóng, kỹ lưỡng bảo đảm. chỉ lấy công.Có xe nhận và giao máy tận nhà

Tủ Lạnh - Máy Giặt - Rẻ
Đủ hiệu: Sanyo, Hitachi, National, Toshiba... Lò Four Nhựt Ý. Tủ Kem. Giá hạ. Giao tận nhà. Thịnh Đạt 6 Công Trường Tự Do (cuối Tôn Thọ Tường trước chợ Thị Nghè). ĐT: 95.671.

Dư dùng Hai cưa lọngloại lớn, tối tân nhập cảng (Pháp Quốc). 1) Cưa kim khí sắt tròn, từ 0m30 trở lại, sắt tấm 2m40x1m20x30m/m. 10 tốc độ. Toàn bộ hàn lưỡi cưa, đá mài, 3 cuộn lưỡi cưa thép, mỗi cuộn 100 feet. 2) Lọng cây, xẻ cây sức 0m50 hai bánh trớn 1m. Moteur 4 ngựa 110/220V. 10 lưỡi cưa vòng ngang 60m/m. Địa chỉ 188A Nguyễn tri Phương Thủ Đức.

Đi xa bán gấp
1 Bộ máy hàn hiệu «Hobart 225A-USA giá 65.000đ. 1 Cần khoan hiệu «King Kong 12 ly moteur lớn 1/2 55.000. 1 đá mài cả moteur 5 amp/24 25.000. 1 cây kéo sắt hiệu «Captain» 13.000. 1 Honda C50 140.000. 1 Vespa Italie 150.000. Hỏi: Ô Tám 97 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Rẻ quá! Rẻ quá!
Chúng tôi bán hạ giá các loại: Tủ lạnh, bếp gaz, máy giặt Freezer đủ hiệu Nhật Bổn. Cam đoan giá rẻ hơn các nơi, xe giao tận nhà.HOA MAI 454 Minh Mạng Cholon.Vạn Lợi 30 Trịnh hoài Đức Gia Định (hông Lăng Ông).

Nơi nào sửa chữa
NHANH CHÓNG NHẤT!!!
Lò Gas, Máy Giặt, Máy Nước Nóng (Bảo đảm 6 tháng).Liên lạc cấp tốc **ĐẠT THÀNH** 150 Trương Minh Giảng. Saigon Tel 95.537-96.339.

Đại hạ giá một tuần Tủ lạnh máy giặt nồi cơm điện nồi cù lao bếp gaz. mời đến 76 đường Ký Con Saigon

Huế Hàng Bông LYS không người trông coi, cần bán lại máy sản xuất băng vệ sinh (Serviettes), luôn cả giấy phép hoạt động, giá rất hạ. Bán 10 thùng chỉ sợi Đài Loan để đánh lưới, có lợi tức ngay. Hỏi 10 Lê th. Tôn Huế.

Bán máy bọc nút
kiểu tự động,thứ nhập cảng 2000đ một chiếc, khuôn ép 12 thứ nút 700đ, nút nhuôm giá rẻ,mời lại 87 Bùi Viện Saigon.

MÁY MAY BÁN
Hàng mới nhập cảng giá rẻ. Bảo đảm 25 năm. Sửa không lấy tiền Thủy Lan 339B Pétrus Ký Saigon. Bến xe An Đông gần ngã tư Hùng Vương và Pétrus Ký Saigon.

Máy giặt Mua lại tất cả loại máy giặt mới cũ, tròn vuông Mỹ Ý Nhật giá cao. Bán các loại máy giặt mới Sanyo National. Mua hoặc đổi máy giặt cũ lấy mới bù tiền. Có thợ sửa máy giặt tự động nơi duy nhất mua bán đổi máy giặt. Việt Hùng 4 Nguyễn minh Chiểu Phú Nhuận ĐT 41014.

TV-RADIO

Bán gấp 1 bộ Stéréo Sansui 5000A SP.1500. Teac 4010S Auto Transfo, Headphone, có thùng và Catalogs. Hỏi 201/10 Võ Tánh nối dài Gia Định lối vào hồ tắm Đệ 1.

25.000đ 1 quay dĩa tự động 2 loa rời GE Solid State Stéréo và 20 dĩa hàng nhỏ VNT ngoại quốc. Hỏi tại 146/14 Hiền Vương Saigon. 1 giờ đến 5 giờ chiều.

Ampli Sansui 5000 2 Loa Sansui SP 1.500 thu băng Teac A2050 còn 90o/o mới bán. Xin hỏi 627 Phan Đ. Phùng Sgon.

Bán gấp 1 Tivi Sharp 23 inch 1 Tivi Nec 16inch 1 Tivi Sharp 19inch. 591 Trần quốc Toản Saigon.

Loa CS 77A, TC366 cần tiền bán rẻ. 220/198, Trương minh Giảng S.G.

Bán Ampli Pioneer SX6000 nguyên thùng. Hỏi 212/88 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Thúy Linh thâu băng nhạc
595. Trần quốc Toản ChợLớn. Nhận thâu tất cả các loại băng nhạc VN và Ngoại quốc Tiền Chiến, Thời trang. Giá rất bình dân.

TRUNG TÂM ĐỔI BÙ
Có sẵn, Akai 220D, M9, M8, Teac 4010S, 1500W, Revox MK3, Panasonic 763, Sansui QS1. 5000A/W, 3000A, 1000A, Pioneer 9000, 990, 440, Kenwood 140X, Fisher 800T, Marantz 22, Cassette Teac A20, CS50D, Sony Car Stereo Nivico, Loa AR3a, SP3500, 2000, 1500, CS77, BX1000. Có bán băng MIMOSAS. (Cần mua thêm nhiều thâu băng Ampli thùng loa mới cũ). **629 Xuân Viên Pétrus Ký Sg** (Bến xe Dalat).

052G Akai M10, M9, M8, Teac A1500, Sansui 1000A, Donon 2 loa CS33, TV Sharp 19in. (mua bán đổi bù). 052G Sư vạn Hạnh (chung cư).

SONY 730 - 4010SL
TC580D. Akai 220D. Ampli Fisher 800T. Sansui 5000X. QX8000, QS1. Loa AR3a CS99A. Cassette Scott 2560 (có Radio AM-FM). Hẻm 376 Trần quý Cáp, ngõ 1 tay trái số nhà 32/30 (gần Quán 8 Lọ).

Bán hoặc đổi Honda dame.Akai 200D (76.000) Pionneer QX 8000 (4 channels 180 watts) (87.000) Fisher 65K (79.000) Headphone Sansui (16.000) Head demagnetized (4000) máy nối băng (3000).Tất cả mới khui thùng: 426 Minh Mạng Cholon (trên lầu).

Bán 1 Tivi Denon 19" 55 ngàn 1 lò gaz Ariston 4 Four quay gà tự động.Hỏi 66/15 Duy Tân.

217 Nguyễn th. Thuật S.G
Hàng mới về, bán đủ loại T.V xài bình, điện đủ kiểu. Giáthật hạ, Bảo đảm một năm. Xe giao máy đến nhà và điều chỉnh—Mời đến: Tuyết Thái Bình 217 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Teac A.4010.S, Teac 1500. Teac 1200 Sony 355 Sony 366, Loa CS99 SS110, Ampli Sansui 5000A quay dĩa Garrard tự động bán gấp rẻ. Tại 166 HòaHưng (khám lớn).

TV National 16" meuble 48000 16" 37.000đ, 12" 33.000đ 12" Toshiba 40.000đ. 127 Bùi thị Xuân Gia Định (gần chợ Ông Tạ).

T.V.Ampli Cassette bảo đảm 3 tháng Có chuyên viên đến sửa tại nhà. Radio TV Phú Lợi 601 Trần hưng Đạo SG. cần 2 em học nghề.

Bán gấp Micro Shure 588 cho ca sĩ phòng trà — 1 TV Sony 9 inches sài pin và điện — 1 máy sấy tóc để bàn Slick — 1 máy hút bụi loại lớn. — 1 cặp loa Panasonic 15 Watt — 1 tủ lạnh Panasonic 53 lít loại vuông tất cả đều mới hỏi tại 611/16 Phan thanh Giản Saigon.

TIVI MỚI VỀ
đủ cỡ, đủ hiệu, máy tốt giá rẻ, bảo đảm 1 năm. Quí khách không tin, xin khảo giá trước khắp nơi. Va nhắc chắc sẽ mua được. Nếu đến **T.V. Thanh Phong 209 Nguyễn Thiện Thuật Sgon**

Teac A6010SL
4070 (đầu Ferrite không mòn). 4070, 4010SL, 2070. A20 Sony TC 730, 580, TC165 (deck cassette). Akai 365D, 280D, 220D. X5000W, 1810, 200D. Ampli Fisher 800T, Marrant 22, LaFayette 1500TA (190w). Ampli Sansui GR6500 4500 (4 Channel). 7000 5000X, 5000AW. Pioneer SX2500, 9000, 8000, 6010, 1000TW. Kenwood 140U. **AR2AX**, Fisher 111K, Pioneer CS99A, 88, 77A, 77, 33A, Sansui SP3500, 2500. Tất cả nguyên thùng, máy móc đảm bảo, giá cả rất thật. Luôn luôn có một toán thợ chuyên môn, sẵn sàng hầu tiếp quí vị về mọi Kỹ thuật. Mời đến 85 Hùng Vương Chợlớn (sau lưng hãng thuốc Mic, gần bến xe An Đông, bên đường rầy xe lửa).

Băng nhạc tuyển
Giá quảng cáo 1800 Feet: 1.500đ. 63 Pasteur (gần Cine Casino).

TV Cuba 23 inches
Hình rõ như Ciné, bán 60 ngàn. Hỏi 196Ter/5A Trần quang Khải Sg

Băng nhạc Pháp
T.M.T. số 7
phát hành 1-4-72. Bán lẻ 2.400đ.

Teac 4010S hoàn hảo đổi Loa SC99A 88A SP35000. 3000 hoặc bán- Hỏi nhạc sống 84 đường Cống Quỳnh.

Loa AR-2AX CS99A, 88, 77-A, SP2000, S-15, BX-1200, AS-303, Ampli 5000-X, 5000-A, 4500, 2500, 8000, 5150, 9000, 1000-TW, Tape deck 200D, 220D, 365-D, M10, Sony 350, 5000-W, quay dĩa PL-6, Nivico TV, Sanyo 20', Sharp 12'. Hỏi 33-B, Lý Thái Tổ, Saigon (khu phế binh, cách cây xăng Caltex ngã Bảy 100m).

Cần bán gấp 1 tivi 17in hiệu Sanyo Model mới, Giá thật rẻ. Hỏi 384/47 Lý thái Tổ Sg.

T.V National 19in meublé có chân 55 ngàn và 16in, 12 in 94/14 Trần khắc Chân T.Đ.

Cần bán Teac 6010, 4010S Ampli Sansui 5000AW Pioneer 1.500TD. Loa Sansui SP-2000 loại mới (140 watt). CS33. Tất cả bảo đảm toàn hảo. 3 Trần quí Cáp Saigon. Hỏi Bà Huệ.

Bán rẻ 1 TV Sanyo12 inch toàn hảo 25/3 Trần khắc Chân Tân định.

Địa chỉ mới Loa CS99-A, CS 88. A... AX. S-15. BX-1200. AS303 Akai 365D, M10, 220D, 200D 280 D-SS 5000w, Sony 350, 127, Teac 4010-SL, 4010.., A-110 Cass. đủ loại TV Motorola 20', Sharp, 2 Sanyo 20 Ampli 5000X,5000A, SX 9000, 8000 1000 TW 2500, QR4500,140 U. Hỏi 96A Thoại Ngọc Hầu,(ông Tạ) [illegible] 198/48/74 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

60.000đ 1 Chaîne nhạc gồm T.D[illegible] quay dĩa Ampli (AM/FM) 2 Loa, Teac A.1500 [illegible]). Ampli 5000AW (76). Ampli SX.1500TD (65). Echo 202[illegible] (46). Mua bán đổi. 29 ([illegible] 29) Nguyễn Huệ (Gia Định).

PX. PX. PX.
Chuyên viên ưu tú xuất thân từ PX đã làm hài lòng quí khách xa gần trên 3 năm qua vẫn giữ nguyên tình trạng sửa chữa tại tư gia cho tất cả các loại máy Akai, Teac, Sony, Sansui, Pioneer Kenwood, Fisher, Marantz, Ampex và TV Mỹ Nhựt (Có máy thu và sửa sống đến hình từ 3 đến 25 in. đến yếu làm mạnh lên như mới) 629 Xuân Viên Pétrus Ký Sg (Bến xe Dalat).

TIVI bán
Hàng mới về đủ loại, xài bình, xài điện. Xe giao, thợ đến nhà gắn Anten, điều chỉnh, bảo đảm 1 năm. **TV Thăng Long 28 Trần Q. Toản ngay Công Trường Dân Chủ S.G.**

Bán gấp 1TV Denon 19in loa có cửa có chân, 1 Sharp 12in, Nec 16in có chân,1 thâu băng Lê văn Duyệt Sg khởi nghĩa địa Đô Thành hẻm Lộc Hưng 8/2 ngang hông nhà giấy thép gió.

T. V. SERVICE
Sửa đủ loại TV Mỹ Nhựt lấy ngay Radio Cassette-Tape Recorder v.v... Có chuyên viên sửa tại nhà. Xin mời tới TV Phú Thịnh 298 Võ di Nguy PN. ĐT 40281.

Loa máy bán rẻ
Loa Pioneer CS99A (130), 88 (67) 77 (57), 33 (34). Ampli 1000TW (55), Kenwood 140 (39). Lafayette (190W (56). Marrant 22 (76.000), Akai 220D (97). Teac A20 (33). 2070 (79.000) Sansui 5000AW (76 000). Mời đến 85 Hùng Vương Cholon (sau hãng thuốc Mic, gần bến xe An Đông, bên đường rầy xe lửa).

SX990-SX6000
Akai M10 và 1 cặp loa 12W/1 Loa SP200, CS33. Bán hoặc đổi bù 253/6 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Khách sành điệu
JVC Nivico gồm tape deck, Cassette deck turntable ampli Speakers. máy nhà nghề âm thanh rất nét. Mời ông đi 203 trả 195 ngàn lại thương lượng. Hay TC 580 5000X. Sony SS-2800 (chỉ thua loa Mỹ) 280 ngàn. Tất cả khui thùng, mới toanh Cần bán 1 trọn bộ, đã lỗ chút ít. Hỏi Ô. Thuận 3 Đỗ thành Nhân (sau tòa Tỉnh GĐ) ĐT/QĐ.32968.

TV AMPLI MAGNÉ
Cassette Lãnh sửa bảo đảm do nhóm chuyên viên và cố vấn ngoại quốc tăng cường tại xưởng với đầy đủ đồ phụ tùng nguyên xứ. Lãnh sửa T.V. Ampli tại tư gia do chuyên viên PX đảm nhiệm, mở cửa cả ngày chủ nhật. Xưởng sửa chữa Điện tử MINH-ĐẠT, 184 Đinh tiên Hoàng Dakao—ĐT 25910 (đối diện Tổng Nha Thuế Vụ).

TRUNG TÂM SỬA CHỮA
— AMPLIFIER, TAPE RECORDER, SPEAKER, TÉLÉVISION, RADIO, CASSETTE. — Có tất cả các loại phụ tùng để thay thế các loại máy trên với nhóm chuyên viên ưu tú được uy tín nhứt từ xưa đến nay việc làm bảo đảm, giá phải chăng. Xin đến ngay tiệm DU, DU, DU, DU RADIO 48 Lê văn Duyệt (Chợ Đũi) Saigon.

Kiosque số 7 Nguyễn Huệ
(Trước mặt Radio TV Việt Nam)
TRỊNH QUAN
Phòng Thâu Băng
Đủ Loại Nhạc
STEREO — MONO
● băng lớn
● CASSETTE
● CARTRIDGE 8 TRACK
TRỊNH-QUAN [illegible] mời

Ý KIẾN (TIẾP THEO TRANG 1)

sẽ thương thuyết trên quy mô như quy mô của hội đàm Ba-Lê hiện nay mà là trên quy mô rộng lớn hơn, kiểu Giơ-Neo 54, nghĩa là có Mỹ—Trung-Cộng—Nga-Xô... và CSBV đương nhiên bị đặt vào tư thế kém.

N.S. Fulbright không phải là chính khách đối lập đáng kể duy nhất nói thật nói rõ ý muốn của Mỹ. Trước N.S. Fulbright đã có các chuẩn ứng cử viên Tổng Thống của đảng Dân Chủ Mỹ (Humphrey, Jackson, Wallace) yêu cầu oanh kích mạnh mẽ lãnh thổ Bắc-Việt, và lãnh tụ phe đa số đối lập tại Thượng Viện Mỹ, N.S. Mansfield, từ tốn nhắc lại đề nghị mở rộng hòa đàm cho cả Đông-Dương.

Lẽ dĩ nhiên tại Mỹ, không phải là không còn những Muskie và Mc Govern đề đưa ra những luận điệu thoạt nghe có vẻ như chủ trương rước nhục cho Mỹ và làm lợi cho CS nhưng thật ra đó chỉ là một thứ tinh thần cô lập mới. Xét vấn đề một cách kỹ hơn và theo lối tính toán chặt chẽ đề thấy rằng trong việc thực thi chính sách — nhất là chính sách đối ngoại — của một siêu cường như Mỹ, không thể không có một sự mặc nhiên phân công, kẻ nào tung cứ tung, kẻ nào hứng cứ hứng thì, phải nghĩ rằng những nhân vật phản chiến và ngay cả phong trào phản chiến đã có công dụng tốt của nó. Chẳng hạn vào 1967, khi phi cơ Mỹ oanh tạc lãnh thổ BV chỉ cách biên giới TC có vài cây số, Nghị Sĩ Mansfield đã tố cáo « TT Johnson hành động như người điên (muốn gây chiến với TC).» Lời tố cáo đó có phần gián tiếp đe dọa TC nhưng phần lớn là giọng trấn an và quả nhiên TC đã yên tâm không gây rối cho Mỹ. Chẳng hạn một thí dụ khác : Chính phong trào phản chiến tại Mỹ đã góp phần làm cho CS hụt hơi vì đặt lầm tin tưởng ? Dù vậy, đối với một người đang lềnh bềnh trên mặt nước thì vớ được một mảnh cây hay cả như một bè rác vẫn là hy vọng. Và hiện nay thì CS — thề hiện cụ thể qua lời Thị Bình — đang làm cái công việc cố nhoai lại bè rác phản chiến Mỹ. Và hại CS cũng có cái lý của họ trong sự nuôi hy vọng. Người Mỹ vốn rất thực tế theo kiểu người Anh «không có tình nghĩa (hay thù hận) trường cửu mà chỉ có quyền lợi trường cửu».

Vậy thì những lời lên tiếng như của N.S. Fulbright là những dấu hiệu rất đáng ghi nhận. Điều đáng ghi nhận trước hết là : vấn đề có vẻ đang đi mạnh vào chỗ kết thúc — ít nữa là kết thúc cái quy mô như đã thấy. Thứ hai là : Cán cân dư luận ngay tại nơi nắm phần lớn quyền quyết định đã nghiêng về phía không lợi cho C.S. Nhưng chốt hết là điều thứ ba : cán cân mà lệch như vậy có nghĩa chính quyền Nixon được gia tăng hậu thuẫn đề đối phó với vấn đề trước mắt nhưng ngược lại một hậu thuẫn mà được gia tăng như thế có nghĩa vấn đề phải đối phó cũng đã khó khăn thêm và đây là điều mà VNCH phải đặc biệt lưu ý.

CHINH LUẬN

Thử bàn qua về những yếu tố...

(TIẾP THEO TRANG 2)

Nếu quân chánh quy của BV không được sự hưởng ứng của lực lượng vũ trang địa phương của Cộng Sản miền Nam hay là lực lượng này bị vô hiệu hóa trước sức mạnh của chánh phủ VNCH thì trước sau gì Bắc Việt cũng gặp phải 1 trận Mậu Thân mới và họ phải rút thật nhanh bộ máy chiến tranh quy ước cồng kềnh về bên kia Bến Hải. Hiện nay chúng ta chưa thấy lực lượng vũ trang của MTGPMN hoạt động mạnh mẽ ngoại trừ những vụ khủng bố bằng plastic và lựu đạn hay bắt cóc các nhân viên xã ấp.

Về phía VNCH yếu tố quyết định ngoài chiến trường là sự can thiệp của Hải và Không lực Mỹ. Sự can thiệp này đã được TT Thiệu nói rõ trước Quốc Hội là chỉ cần Mỹ yềm trợ. Yềm trợ bằng phi cơ đề chặn bước tiến của Bộ binh địch, đề chặn những trận pháo kích vào hậu tuyến, các phòng tuyến án ngữ, và đề ngăn chặn những hoạt động tiếp vận của địch ở ngay bên kia vỹ tuyến. Hiện nay theo tin báo chí thì Tổng Thống Mỹ tuy đã có phái thêm máy bay B-52 sang vùng Nam Thái bình dương và cho thêm một ít tàu chiến đến gần Vịnh Bắc Việt mà thôi. TT Nixon cũng tuyên bố sẵn sàng dành những biện pháp trả đũa trong tương lai nếu cần. Nói chung thì với mức độ chiến tranh giới tuyến hiện tại có lẽ sự yềm trợ của Mỹ chưa làm TT Thiệu hài lòng mấy. Con bài yềm trợ vẫn ở trong tay người Mỹ và đối với VNCH đó là lá bài chính đề chiến thắng Bắc Việt.

Hiện nay TT Nixon đang ở trong một tình trạng chính trị quốc nội và ngoại quốc tế nhị, yềm trợ thế nào đề khỏi mang tiếng với dân Mỹ là leo thang chiến tranh trong mùa tranh cử, đề thế nào khỏi bị lôi cuốn vào một sự đụng độ mới với Nga trong vấn đề tự hạn chế chiến tranh hầu như đã được đặt ra giữa đôi bên. Tờ Wall-street tiếng nói của tư bản Mỹ, vừa viết rằng mấy lâu nay Mỹ đã chuẩn bị cho Việt Nam đương đầu với một cuộc chiến tranh quy ước qua chương trình Việt hóa khá đầy đủ, thì nay là cơ hội để Việt Nam Cộng Hòa tự quyết định lấy, thắng hay bại, một mình.

Chưa bên nào nắm được yếu tố quyết định thắng, bại

Dù chiến trận có ác liệt đến đâu đi nữa, dù bên này cũng như bên kia tung hàng trăm ngàn quân, hàng vạn xe tăng và đại bác cố nhiên thêm một tấc đất hay giữ vững một tấc đất thì yếu tố quyết định thắng, bại, vẫn không ở trên mặt trận. CSBV thiếu sự yềm trợ của MTGPMN, VNCH đang cần thêm sự yềm trợ của Mỹ, cả hai còn trông chờ. Nhưng trái lại sự yềm trợ lại phụ thuộc vào những yếu tố chính trị ở trong tay kẻ khác. BV cũng như Nam Việt đều là những con gà đá được các ông chủ trau dồi từ bộ lông đến cái cựa trong mấy lâu nay, bây giờ họ đồng ý cho đá «xổ» một trận, có thể là trận đầu mà cũng có thể là trận chót, nhưng chắc chắn là sau trận này cả hai con gà nòi đều biết sức nhau và không còn ham đá nữa, còn các ông chủ có thể nói với nhau rằng gà ông tám lạng thì gà tôi cũng nửa cân, biết thế là đủ rồi, chúng ta dẹp cuộc, gà nhà nào ở riêng chuồng nhà nấy. có nghênh nhau thì cứ gáy, đừng thả rông cho nó đá nhau.

Lộc Đỉnh Ký

(Tiếp theo trang 10)

Quần hùng không thấy có quan binh đuổi theo, đều an tâm mà đi tới. Bỗng, Mộc Kiếm Bình kêu a một tiếng kinh hãi, tiếp theo đó nàng bật cười sằn sặc. Thì ra con ngựa của Tăng Nhu ỉa vãi ra một bãi cứt nhão, hay ngược lại suýt phọt trúng chân Mộc Kiếm Bình.

Họ đi một lúc nữa, lại có thêm con ngựa khác ỉa vãi cứt nhão, rồi con ngựa của Huyền Trinh đạo nhân kêu ré lên, sụm xuống, nằm luôn, không chịu đứng dậy.

Tiền Lão Bồn thốt :— Đạo trưởng ! Hai chúng ta cỡi chung một con ngựa đi !

Huyền Trinh đáp :— Được !

Y thót lên ngồi phía sau lưng Tiền Lão Bồn.

Vi Tiểu Bảo thấy tình hình đó, bất giác kinh hãi, kêu lên : — Sư phụ ; Có báo ứng ! Báo ứng ! Như vầy thì nguy thật !

Trần Cận Nam hỏi : — Cái gì ?

Vi Tiểu Bảo đáp : — Quỷ hồn của... của Ngô ứng Hùng tìm đến tôi ! Hắn hận tôi, hận tôi... bắt hắn giải về Kinh, rồi lại còn đoạt...

Lâm gì hắn dám buông luôn hai tiếng « vợ gã », cho nên hắn nín lặng, bỏ dở đoạn cuối câu.

Hắn nhớ lại, ngày đó, vâng chỉ đi bắt người, chỉ vì bọn Ngô Ứng Hùng cỡi những con ngựa có ăn bã đậu, thật nhiều, nên dọc đường cứ ỉa vãi mãi, rồi lần lượt ngã xuống mà chết, do đó chúng không chạy thoát được, đề bị hắn bắt giải trở về. Nếu lần đó, Ngô Ứng Hùng trốn chạy về Vân Nam, thì làm gì hoàng đế giết gã được ? Truy cứu ra, thì nguyên do là hắn hạ độc mấy con ngựa.

Rồi bây giờ, đến phiên hắn chạy trốn, ngựa cứ từ con từ con ỉa phọt ra mà chết, nếu chẳng phải là quỷ hồn của Ngô Ứng Hùng tác quái thì là gì ? Hà huống, hắn lại dẫn luôn vợ của gã cùng trốn đi, Ngô Ứng Hùng sau khi thành quỷ, đầu còn mang chiếc mão lớn nhất bằng ngọc phỉ thúy màu bích lục, khi nào gã lại cam tâm an phận ?

Hắn càng nghĩ, càng cảm thấy đáng sợ, bất giác hắn tung người lên, trong lúc đó thì ngựa cứ tiếp nối ré lên rồi ngã xuống.

Trần Cận Nam thấy tình thế bất lợi, vội hỏi cặn kẽ, Vi Tiểu Bảo thuật lại việc bắt Ngô Ứng Hùng ngày trước, đoạn hắn run run giọng thốt :— Âm hồn của Ngô ứng Hùng không tan biến, ngày nay gã báo thù đó. Cái... cái...

(Còn tiếp)

3 TIẾP THEO TRANG 1

TIẾP THEO TRANG 1

đã rớt xuống vùng biển giữa Nhật và Phi luật Tân, phi công được coi là mất tích.

Bộ Tư Lệnh Hoaký ở Saigon loan báo 9 chiến hạm Mỹ trong cỏ khu trục hạm Oklahoma gần phi đạn điều khiển ngày 9-4 đã bắn phá các khu tập trung bộ đội và vị trí trọng pháo CS BV trong khu vực mé Nam vùng PQS trong khoảng từ 12 đến 28cs Bắc thị xã Quảng Trị.

Khu trục hạm John Craig thiệt hại vật chất vừa phải vì trúng đạn pháo địch. Khu trục hạm Rowan trúng miếng đạn địch, hư hao vật chất nhẹ. Đợt tấn công của chiến hạm đã gây 8 vụ nổ phụ, 2 đám cháy và hủy diệt 3 ổ trọng pháo địch.

Theo VTX, lúc 3g20 sáng ngày 9-4 đặc công CS đặt chất nổ phá cầu Nam Ô trên quốc lộ số 1 12cs TN Đà Nẵng gây cho 2 nhịp cầu bị sập. Lúc 4g30 sáng Chủ nhật, Cộng quân tấn công căn cứ Bạch Mai do 2 đại đội BB trấn đóng tại 20cs TB Tiên Phước (Quảng Tín). Tổn thất đôi bên chưa rõ.

Một phái đoàn Tổng Cục Chiến tranh Chính trị sáng 10-4 đã rời Sài Gòn đi Quảng Trị quan sát chiến trường sau chiến thắng lớn lao 9-4 của TQLC, không lực và bộ binh VNCH ở mặt trận Bắc Quảng Trị, mà không có ký giả nào tháp tùng mặc dầu báo chí Saigon đã được TCCTCT mời gửi đại diện đi theo phái đoàn. Phát ngôn nhân quân sự VNCH Trung tá Lê trung Hiền chiều 10-4 xác định «nửa đêm» 9-4, TCCTCT đã gọi giấy nói đến tòa soạn từng nhật báo Saigon mời cử ký giả đi thăm mặt trận Trị Thiên nhưng không có ai trả lời cả.

Oanh kích BV

Nguồn tin quân sự đêm qua loan báo lần đầu tiên trong chiến tranh Đông Dương, pháo đài bay B52 trong ngày hôm qua đã oanh tạc sát thành phố Vinh, 216 cây số Bắc vùng phi quân sự, trên lãnh thổ BV.

Đây là lần đầu tiên pháo đài bay tiến sâu vào lãnh thổ BV. Trong các cuộc không tập trước đây từ năm 1966 đến 1968, phi cơ B-52 chỉ dội bom vùng biên giới tiếp giáp Lào và ngay phía Bắc vùng phi quân sự mà thôi. Các phi vụ B52 tại Vinh là một phần trong các cuộc oanh tạc trả đũa đợt xâm lăng mới đây của CSBV qua vùng phi quân sự và chính TT Nixon đã ra lệnh mở các phi vụ này.

Vinh, thủ phủ của tỉnh Nghệ An nơi Hồ chí Minh ra đời, là hải cảng quan trọng thứ hai của BV sau Hải phòng.

Các cơ sở quân sự chung quanh thành phố này đã từng là mục tiêu của phản lực cơ Mỹ, nhưng B-52 chưa bao giờ tấn công vùng này.

Có ít nhất 3.000 binh sĩ CSBV thuộc thành phần trừ bị chưa tham dự trận tấn công qua vùng phi quân sự đã từ Hanoi di chuyển vào vùng Vinh cuối tuần qua và dường như đang tiến theo quốc lộ 1 xuống vùng phi quân sự.

Nguồn tin không cho biết có bao nhiêu phi cơ B 52 tham dự các phi vụ oanh tạc này.

Tuy nhiên theo AFP, CS loan báo 3 Phantom F-4 thuộc Hạm đội 7 Mỹ bị hạ vì phi đạn SAM; 2 chiếc ở thành phố Vinh và 1 chiếc ở Đảo Cồn Cỏ lối 5cs Đông Đồng Hới trong ngày 10-4..

Mặt trận Bình Long

Có nhiều dấu hiệu cho thấy lực lượng VNCH đang chuyển dần từ thế hạ phong sang thế thượng phong tại mặt trận An Lộc. Tin tức mới nhất cho biết, lực lượng VNCH tại An Lộc đã nới rộng vòng đai kiểm soát thêm 3cs5 đường bán kính mà hai ngày trước đây, quân VNCH và Cộng quân chỉ cách nhau nửa cây số. Các cánh quân tại An Lộc đã chiếm được những ngọn đồi chung quanh Bình Long, là những điểm cao mà địch đã đặt súng cối đề pháo vào tỉnh lỵ, và đặt súng phòng không gây trở ngại cho việc tiếp vận và tản thương của không quân.

Cho đến 10g00 chiều hôm qua, An Lộc không còn bị pháo kích nữa có lẽ là vì B52 đã dội bom nát khu vực có trung đoàn pháo của địch. Ngày hôm qua, 27 pháo đài bay B-52 đã trút 750 tấn bom xuống các vị trí của Cộng quân tại tỉnh Bình Long. Theo nguồn tin tình báo cũng như sự ghi nhận được của ác không ảnh thì Trung đoàn 272 CSBV án phục tại vùng 5cs ĐB An Lộc đã lãnh đủ 1 phi vụ khiến 500 tên bỏ mạng và Trung đoàn 271 tại 15 cây số TB An Lộc có khoảng từ 100 đến 200 tên thiệt mạng với 5 chiến xa bị thiêu hủy. Sau vụ ném bom, các đại đơn vị của địch phải phân tán mỏng và không còn hoạt động được như mấy ngày trước nữa. Suốt ngày hôm qua, phi cơ VN đã lên xuống phi trường Hớn Quản để tiếp tế và tải thương một cách bình thường.

Cho đến hôm nay, 3 phần tư lực lượng sư đoàn 7 của địch vẫn kiểm soát đoạn đường quốc lộ 13 dài hơn 20 cs nối liền quận Chơn Thành với An Lộc. Sáng qua lực lượng đặc nhiệm Dù đã chạm súng với địch tại 4cs TN Chơn Thành hạ 5 VC và bắt sống 1 tù binh. Hiện lực lượng đặc nhiệm VN đang bố trí dọc tỉnh lộ 13 nối liền Chơn thành và phía Tây Tây Ninh (70cs đường chim bay). Quân VNCH đang chờ lệnh vượt qua liên tỉnh lộ 13 tiến về Bình Long.

Theo UPI, Tiểu đoàn 5 Nhảy Dù VN, đóng tại 8cs Bắc Lai Khê hôm qua tảo thanh các vùng phía Đông và phía Tây quốc lộ đã tìm thấy xác 8 Cq bị hạ trong trận đánh hôm Chủ nhật, và bắt sống một binh sĩ BV bị thương nặng tên Phạm Lâm 20 tuổi. Anh ta khai rằng, đơn vị của anh thuộc sư đoàn F330, được đưa vào biên giới VNCH cách đây 5 ngày. Trong khi đó tiểu đoàn 6 Nhảy Dù đã được trực thăng vận xuống một vùng ở phía Bá quốc lộ và không gặp một kháng lực nào. Bố trí xong, tiểu đoàn này sẽ đánh về phía Nam xua địch quân vào trường hỏa lực của tiểu đoàn 5 Nhảy Dù.

Theo tin UPI, quân lực VNCH đã di chuyển chiến thuật khỏi quận lỵ Bố Đức 136cs Bắc Saigon, dưới áp lực của Cộng quân hôm Chủ nhật. Quận lỵ này tuy nằm ở một tỉnh khác nhưng lại ở ngay phía Đông quận lỵ Lộc Ninh. Quận lỵ Bố Đức chỉ có 1 số ít dân cư ở miền sơn cước và các công nhân đồn điền cao su. Theo đài VOA, một phái viên báo Daily Telegraph, thuật lời một cố vấn không quân Mỹ nói ông tin rằng cuộc tấn công của CSBV vào tỉnh Bình Long nhằm mục đích tiến tới Saigon nhưng phái viên Telegraph nói cũng có thể đó chỉ là một cuộc tấn công theo chiến thuật «dương đông kích tây» và cuộc tấn công chính, đánh vào Saigon sẽ bắt nguồn xuất phát từ tỉnh Sway Rieng đánh sang. Báo Daily Telegraph cho biết những tài liệu bắt được cho biết cuộc tấn công của CSBV sẽ thực sự bắt đầu vào ngày thứ Ba và sẽ kéo dài suốt tháng này.

CS phá kho đạn Tuy Hạ

Đặc công Cộng sản đêm qua đã xâm nhập vào 1 kho quân nhu đạn dược lớn nhất của quân đội VNCH đặt chất nổ.

Kho quân khu này nằm trong thành Tuy Hạ Biên Hòa cách Saigon 17cs về phía Đông. Vụ nổ xảy ra vào lúc 3g45 sáng 11-4 tiếng nổ kinh hoàng đã làm rung chuyển cả thành phố Sài Gòn và các vùng phụ cận. Đa số mọi người đều tưởng là VC pháo kích vào Đô Thành. Vụ nổ đã phá một số đạn dược chứa trong kho và làm 1 binh sĩ gác kho bị thương. Một tên đặc công CS bị bắn chết.

Chiến sự các nơi khác

Chiều Chủ nhật, Cộng quân pháo kích quận lỵ Dakto (Kontum) gây tổn thất nhẹ.

Cũng chiều Chủ nhật, một tiểu đoàn Cộng quân tấn công một tiểu đoàn BBVN tại 18cs Bắc thị xã Pleiku. Có 5 Cộng quân bị hạ và 3 vũ khí bị tịch thu, tổn thất của VN không được biết. Tại Darlac lúc 10g30 sáng qua trong một trận giao tranh tại 13cs ĐB quận lỵ Phước An, NQ hạ 17 Cộng quân và bắt sống 2 tên. Phía bạn vô sự.

Tại Phong Dinh chiều chủ nhật 1 cố vấn HK bị thương khi chiếc xuồng máy của ông ta bị phục kích tại 125 cây số TN Saigon.

Trong 24 giờ vừa qua tính đến 12 giờ trưa ngày 10-4, pháo đài bay B-52 đã thi hành 11 phi vụ trong lãnh thổ VNCH gồm 1 ở 16cs TB Quảng Trị, 1 ở 20 sTB Quảng Trị 2 ở 38cs Tây thị xã Kontum, 3 ở 5cs Tây TN thị trấn An Lộc và bốn ở 5 đến 7cs TB An Lộc, nhằm đánh phá các khu vực tập trung quân của địch. Trong 24g qua tính đến 6g sáng 10-4, chiến cơ Hải quân, Không quân và TQLC Mỹ đã thực hiện 285 phi vụ chiến thuật gồm 123 ở QK 1, 81 ở QK 2 và 81 ở QK 3.

Trong ngày 9-4, B-52 và phi cơ chiến thuật Mỹ tiếp tục oanh kích hệ thống đường mòn Hồ chí Minh ở Ai Lao và yềm trợ cho Hoàng quân Lào tác chiến, trong khi phi cơ chiến thuật Mỹ bắn phá lộ tuyến tiếp liệu và chuyên quân của địch ở KPC.

1 TIẾP THEO TRANG 1

địch bảo toàn an ninh cho số lính Mỹ nhỏ nhoi này còn lại ở VN.

Giới chức BQP yêu cầu báo chí đừng tọc mạch về việc điều động quân sự của Hoa Kỳ, bác bỏ tin báo Chicago Sun Times cho rằng toàn thể các căn cứ Không quân và Hải quân khắp nước Mỹ đã được đặt trong tình trạng báo động.

Tuy nhiên, Bộ xác nhận một số đơn vị đã được lệnh phải sẵn sàng ứng chiến. Trong khuôn khổ lệnh này, từ 2 đến 4 phi đoàn chiến đấu oanh tạc cơ Phantom F-4 (mỗi phi đoàn gồm 18 chiến cơ) đang chờ ngày lên đường tham chiến ở chiến trường Đông Dương. Bộ cho biết hải lực đặc nhiệm tác chiến ở vùng Phi Quân sự gồm 4 mẫu hạm tổng cộng 300 chiến cơ, 6 khu trục hạm và 3 tuần dương hạm gần pháo nặng chuyên oản phá các căn cứ quân sự CSBV dọc bờ biển. Mẫu hạm Midway với 50 chiến cơ đã được lệnh rời California sang Tây Thái Bình dương, nhưng Bộ không nêu nói rõ chiếc Midway sẽ được giữ làm lực lượng trừ bị hay được phái đi tăng cường cho 4 mẫu hạm đang tham chiến. Bộ xác nhận, trong tuần qua, 22 pháo đài bay B-52 cùng 18 F-105 từ đất Mỹ và 36 Phantom F4 thuộc Hải quân Mỹ từ Nhật Bản đã được điều động sang chiến trường ĐD.

Sáng hôm thứ Hai, 9 chiến hạm Mỹ đã rời các hải cảng ở bờ biển Thái Bình Dương Hoa Kỳ lên đường sang ĐNÁ, đó là hàng không mẫu hạm Midway, chiến hạm John Mc Cain trang bị phi đạn điều khiển, các khu trục hạm Hull, Hanson, Dennis Buckely, Somers, Berkeley, Eversole, Isgobourne.

Các nguồn tin quân sự tại Saigon hôm nay nói rằng Mỹ đã tăng thêm vào lực lượng ở Đông Dương 180 chiến cơ và hiện có khoảng 675 phi cơ đang cố gắng chặn đứng cuộc tấn công của CS. Trong số đó 75 chiếc được đặt tại Thái Lan và Đà Nẵng và thường được sử dụng trong các công tác đặc biệt như bảo vệ các pháo đài bay B-52 và cứu các phi công Mỹ. Tuy nhiên những chiếc này cũng có thể dùng làm phi cơ tấn công.

Sáu trăm chiếc còn lại gồm 280 chiến đấu cơ phản lực thuộc không lực, 200 phi cơ thuộc hải quân đậu trên các hàng không mẫu hạm, 40 chiếc Phantom F4 của TQLC và 80 chiếc B52.

Mức rút quân của quân lực Mỹ khỏi VN đã hơi chậm lại trong tuần qua nhưng các phát ngôn viên cho biết có 5.500 quân nhân đã ngưng hoạt động để chuẩn bị hồi hương.

Trong khi đó 3.000 binh sĩ thuộc hải quân Mỹ đã được lệnh tham dự cuộc chiến.

Tuy nhiên chương trình rút quân của TT Nixon không ảnh hưởng đến 18.000 binh sĩ của Đệ thất Hạm đội hay 32.000 binh sĩ và phi công ở Thái Lan.

Bộ Tư Lệnh cho biết tính đến tuần qua chỉ còn 90.000 binh sĩ tại VNCH. Con số này không gồm 1.000 TQLC được lệnh từ Nhựt qua VN thứ Năm tuần qua, và hiện đồn trú tại căn cứ Không quân Đà Nẵng.

Mỹ có thể đánh chiếm phi trường Vinh

BOSTON, 10-4 (AP).— Nhật báo Boston Globe hôm thứ Hai loan tin là lực lượng hải quân gồm 9 chiến hạm và khoảng từ 3 đến 4 trăm Thuỷ quân LC Mỹ cách đây một năm đã tập trung ngoài khơi Vịnh Bắc Việt để được trực thăng án chiếm đánh 1 phi trường của CSBV cách phía Bắc vùng phi quân sự khoảng 240 cây số.

Bài báo thuật lại lời 3 sĩ quan TQLC nói họ được thao dợt cho cuộc đổ bộ trên nhưng họ cho hay không hiểu vì sao cuộc đổ bộ lại bị bãi bỏ. Cuộc đổ bộ này dự liệu được diễn ra đúng vào lúc quân đội VNCH và Hoa Kỳ hành quân sang Lào năm ngoái và dường như một chiến thuật để cầm chân quân đội CSBV, có thể được gởi sang Lào.

Các sĩ quan này cho hay thêm là họ được lệnh tạm thời chiếm đóng một phần phi trường của CSBV và sau đó rút về biển nơi đã sẵn có các chiến hạm túc trực để đón họ.

Bộ Quốc phòng Mỹ hồi năm ngoái đã cải chính tin này ngay khi 1 ủy ban TV Mỹ đưa ra tin trên và cách đây một tuần lại cải chính với báo Globe. Nhưng trung úy James Roark thuộc TQLC cho lời cải chính trên là «một sự dối trá quá rõ rệt».

[illegible]

Cần người làm gấp rút đến ngay 149 ... Saigon hiện cần rất nhiều người làm (giữ em, bếp, thư ký tài xế quản lý...) ... kết quả bảo đảm.

Cần 1 chị nấu ăn Nam rành.(nhà ít người). Lương (4000đ) 219 Tự Đức Saigon.

Cần một bà hợp tác đề mở trường học, cần có vốn ... nhà rộng chúng tôi có sẵn học sinh đông và khả năng dồi dào, lợi tức rất khá. Hỏi 209B Phạm Hồng Thái Gia Định (Lê văn Duyệt Saigon nối dài) gặp ông Quang lầu 3

Cần 4 cô bán quán ăn giải khát. bao ăn ở Huê Hồng cao 46 Trịnh minh Thế Khánh Hội giấy tờ hợp lệ.

Cần tài xế xe nhà 73/2A Văn Thân quận 6.

Cần chị bồi chuyên môn nếu không rành xin miễn đến. Hỏi 43 Bà Huyện thanh Quan.

Cần Nữ Dược Sĩ đề hợp tác mở dược phòng. Xin liên lạc cô Liên Trung Tâm HTX. Giảng đường E 255 Lê Văn Duyệt Gia Định.

MỸ VIỆN CẨM THẠCH
10 Hồ Biểu Chánh.
Cần 2 bếp rành nấu cơm Tây, Tàu, Việt, Mỹ lương cao. Cần 2 bà lớn tuổi giúp việc nhà.

Cần gấp một cô trên 20t làm quản lý lương tháng 30000đ (điều kiện có tinh thần cộng tác) Hỏi 209B Phạm Hồng Thái G.Đ. (Lê văn Duyệt Saigon nối dài). Hỏi cô Vân lầu 2.

Cần một tài xế xe du lịch Huê Kỳ lương hậu Hợp lệ tình trạng quân dịch. Hỏi tại 35A-B Phan đình Phùng Saigon trong giờ làm việc.

Cần 1 nữ thư ký biết đánh máy giao thiệp trình độ Tú Tài trở lên (có xe di chuyển) và 1 nam thư ký, trình độ đại học (có xe di chuyển). Có xe di chuyển). Hỏi : 371 AB Hai Bà Trưng. Sg.

Lương Khá cần 1 em trai hay gái có xe Honda làm việc nửa ngày. cần 1 người giữ trẻ mới sanh. Hỏi 53 Phạm thế Hiền (qua cầu quẹo trái 50 thước).

Cần 2 em gái hay trai 15 tuổi làm việc nửa buổi tháng 3.500đ. 23 Cao Thắng Sg.

Cần người giữ em rành nghề từ 25 đến 34 tuổi. Hỏi Ô. ... 80 Gia Long Saigon.

XÍ NGHIỆP ... PHÁP CẦN tài xế văn phòng giám đốc biết tiếng Pháp 1 Chef de Quart ngành Lò Lửa chạy dầu cặn. Hỏi Hãng rượu Bình Tây 406 Lê quang Liêm Cholon.

Cần 1 cai cắt đồ đàm lương hậu hỏi nhà may Châu Đ.T. 44.379, 369 bis Trương minh Giảng

Cần nhiều người giúp việc nhà lương cao 145 Đề Thám Saigon.

Cần một cô bán hàng trẻ, lịch thiệp lanh lợi. Hỏi ông Du. Saigon kỹ nghệ điện lạnh, số 66B Công Lý Saigon (vào buổi sáng)

Cần gấp 1 thư ký rành về xuất nhập cảng 1 thư ký có nét chữ đẹp và khả năng về toán lương từ 15 đến 20.000đ. Gia Đình thượng lưu cần 2 người giữ em, 2 cô giúp việc nhà và 2 bà rành về bếp nước. Hỏi 139-J Võ Tánh, Saigon.

Quán Chiều Tím Số 8 Đường Nguyễn Lâm. Trước chợ Nguyễn Tri Phương Cần gấp nhiều cô bán hàng trẻ lịch thiệp lương hậu bao ăn ở.

Cần 1 em gái học sinh nghèo phụ việc phòng Nha Khoa buổi sáng lương 1 tháng 2000đ. Mang theo tờ khai gia đình ở khu vực gần phòng Nha Khoa. Hỏi 217 Chi Lăng Phú Nhuận.

Cần 1 chị nấu ăn món Việt giỏi 1 chị giặt ủi và làm việc vặt giỏi, ở lại nhà chủ. 73. Hai Bà Trưng Saigon.

Cần một thư ký đánh máy tiếng Việt và tiếng Anh thành thạo. Tập sự xin miễn đến. Hỏi Ông Trí 15 Công Trường Lam Sơn. Saigon.

Cần Tuyển 4 nhân viên (hoặc Sinh viên) bặt thiệp có phương tiện di chuyển riêng đề đi bán hàng vùng Saigon Chợlớn ngoài lương căn bản còn có thêm hoa hồng. Hỏi 40 Nguyễn thái Học Saigon.

Cần 2 em trai hầu bàn. Hỏi tiệm kem Mai Hương 26D Lê Lợi Saigon.

Cần 1 người giúp việc nhà. 81 Đoàn thị Điểm Saigon.

Cần 1 chị làm móng tay. Hỏi 315 Phạm ngũ Lão Saigon.

Cần em gái 14-15t giữ em lương 4000đ có cho tiền ăn sáng, ăn ở nhà chủ. Hỏi Ô.Ngữ 12bis Chi Lăng GĐ.

Cần người giúp việc nhà nấu ăn giữ em. Hỏi 1/2 Triệu Đà Cho lon Sau cây xăng Triệu Đà Trần Hoàng Hoàng ChoLon.

Cần Tuyển gấp
2 thư ký văn phòng thạo dịch vụ xuất nhập cảng biết Anh Văn. Nam ứng viên phải hợp lệ quân dịch. lý lịch và kèm 1 ảnh thư cho : P.O Box 372 Saigon.

Cần mấy cô thợ may tháng đồ bỏ mối và 1 cô làm việc vặt, ăn ở luôn tại nhà chủ. Hỏi 121/53 Ngã Sáu Saigon.

Cần tuyển
Đốc Công và chuyên viên bốc dỡ hàng tại bến tàu Tài-Công, thợ máy tàu, thợ máy, thợ điện xe hơi, xe xúc Cần trục. Hỏi hãng Thành Xương 29 Yên Đỗ Saigon.

CẦN THIẾU - NỮ HỌC VŨ
Cần gấp 40 thiếu nữ trẻ đẹp cao từ 1m,54 muốn học vũ đề trình diễn các phòng trà, truyền hình và quay phim vũ nhạc. Ở xa bao ăn ở, thời gian học tập có lương từ 5.000 đến 7.000, Liên lạc : 112 Cao Thắng Saigon.

Cần một nam một nữ có xe đạp hoặc xe gắn máy, biết rành đường Saigon, đề đi giao báo dài hạn hàng ngày. Hỏi Ô. Nghĩa, 57 Phát Diệm Saigon.

Cần nữ giáo viên có kinh nghiệm kèm trẻ em bậc Tiểu học tại tư gia buổi chiều hay tối hỏi 125A Hồng thập Tự Saigon.

Cần 1 tài xế lái xe nhà, lớn tuổi. Kinh nghiệm lương hậu. Hỏi 53 Nguyễn thiện Thuật Sg.

Cần gấp Thầy Cô biết rành tiếng Pháp. Làm đơn gởi đến AIP 41 Mạc đĩnh Chi Saigon kèm theo lý lịch và ảnh.

Viện bào chế cần trình dược viên. Xin đến 601 Lê văn Duyệt Saigon mỗi sáng từ 9 giờ.

Cần tìm nữ thư ký đứng tuổi, đánh máy giỏi. biết khá Anh văn và chút ít Pháp văn đã làm việc qua các nhà buôn, có chứng chỉ tốt, biết tự điều khiển công việc lấy. Xin viết thơ bằng Anh Văn kèm ảnh lại Hộp thơ số 1581 Saigon.

Pharmacie Phương Nam cần gấp một cô bán thuốc tây ở An Giang khá đi và kinh nghiệm. Hỏi 133 Phạm Hồng Thái GiaĐịnh.

Cần 1 người thợ biết sơn và sửa xe gắn máy rành nghề. Hỏi Phù Nghĩa 254 Gia Long Saigon.

Cần gấp một sinh viên đại học Sư Phạm có khả năng Anh ngữ đề kèm trẻ tại tư gia. Hỏi số 19 đường 46 Cholon.

Cần 1 người đàn bà nấu ăn Hỏi 111 Lê thánh Tôn Saigon.

Cần GS Anh Văn dạy Sinh viên năm 1, thù lao hậu. Cần nữ giáo chức dạy Pháp Toán và chuyên luyện thi lớp 6. Hỏi 29, Trần quang Khải Đakao.

Cần một người nấu ăn và làm việc nhà cho gia đình hai người lương tháng 5,000đ. Hỏi 3bis Tự Đức (Đakao).

Cần 2 nữ sinh hiền ngoan duyên dáng đứng dán vui tính 1 học buổi sáng 1 học chiều thay nhau coi dùm nhà ít người. Bao ăn ở có tính cách gia đình lâu dài. Gởi ảnh và lý lịch rõ về Hộp thư 246 Ty Bưu điện Chợlớn.

Cần Một chị hiền hậu giúp việc nhà ít người ăn ở luôn lương 5000đ phòng 145 Võ Tánh 60 Saigon.

Quán Việt Nam đông khách cần nhiều chiêu đãi duyên dáng lịch sự lương hậu, bao ăn ở hỏi quán Thanh Thủy 224 Bạch Đằng GiaĐịnh.

Cần 2 em trai thật thà nhanh nhẹn đề bán hàng rong lề đường phải biết rao hàng, bán buổi chiều lương 4.500. Hỏi bà Tâm số 153/40/100L. Nguyễn Thông Saigon.

Cần nhân viên và thư ký trẻ, duyên dáng bặt thiệp liên lạc 150 Bùi Thị Xuân Saigon.

Cần Dược Sĩ
hợp tác và quản lý luôn cho 1 Pharmacie sẵn có ở Dalat, điều kiện thuận lợi. Ăn ở luôn nơi Pharmcie. Xin biên thơ và ghi rõ lý lịch: ô. Nguyễn Hợp thơ 1015 (SG). Nhớ ghi năm sanh, gia cảnh và điện thoại nếu có.

Cần một bà hợp tác nấu đồ nhậu, một cô bán hàng tính cách gia đình. Hỏi quán (Kiosque) 45 Nguyễn Huệ Saigon.

Cần 2 bà làm việc nhà ăn ở tại nhà chủ 6.000 1 tháng 312 Phan đình Phùng Saigon.

Cần gấp Thợ ráp áo dài thợ may áo dài phụ nữ hỏi nhà may Đức Quốc số 8 Passag Eden Sg.

Cần 1 Opérateur đã từng làm tại rạp Ciné lớn có kinh nghiệm trả thật lương hậu. 1 chị bếp làm cơm Bắc thật giỏi 1 chị bồi giặt ủi thạo và nam lao công phụ máy. Hỏi 117 Trần quang Khải Saigon.

Cần nữ Quản lý
làm tại Vũng Tàu hay Saigon, lương cao, có điều kiện, phụ trách về nhà cửa. Hỏi cô Yến hay Xuyến HH/ Đ/Ốc 282 Cống Quỳnh Sg.

Cần một người bếp biết nấu các món nhậu quán Mandarin. Hỏi 65 Đỗ Quang Đẩu từ 12g trưa đến 6g chiều.

Cần chiêu đãi quán ăn Thảo Trang 164 Cống Quỳnh Saigon có trả lương và một em bồi bàn.

Cần 1 người thợ chữa máy rành nghề. Hỏi 146 AB Pasteur Saigon.

Cần 1 bà người Nam lớn tuổi trình độ trung học, biết Anh văn, không bị gia đình ràng buộc, đề cai quản một cơ sở thương mãi. 1 Điện Thoại viên thông thạo Anh ngữ, không nhận người mới tập sự. 1 Em trai từ 14 đến 16 tuổi đề làm công việc lặt vặt ban đêm. Viết cho ĐHCT hộp thơ 554, kèm theo tờ kê khai lý lịch.

Nhạc Sư Cần hợp tác với 1 Nhạc Sư rành về ca, trống, đờn Nhạc lý V.V. đề mở lớp dạy nhạc, có sẵn địa điểm và nhạc cụ. Bàn truyện mí nhau tại 339B Pétrus Ký Saigon.

Cần 1 người ngoài 30 tuổi đi chợ làm công việc nhà và giặt ủi lương hậu. Hỏi tại 339/28B Trương minh Giảng.

Cần Nam Thư Ký đánh máy chữ kh ásinh ngữ. lương 10.000đ. Hỏi 170 Võ Tánh Sg.

Cần tài xế Engineco 232 Trịnh minh Thế Saigon.

Cần gấp 1 tài xế du lịch lớn tuổi Hỏi 446 Võ di Nguy P.N.

LINH TINH

Gà con ! Gà con !
THANH TÂM Nơi bán gà có uy tín và lâu nhất nước. Bán dây dủ các loại gà nuôi thịt Pilch, Hubbard nuôi đẻ Bad Cock. Welp, Brown-Nick, dầu trong lúc khan hiếm nhất vẫn không thiếu gà. Giá phải chăng. Xin quý vị đến ngay 258 Nguyễn thiện Thuật Sg ĐT : 99.807.

Quảng cáo nhận thực hiện mọi dịch vụ về phim ảnh : phim truyện tài liệu, quảng cáo. Phương pháp quốc tế kết quả bảo đảm giá hạ. Xin liên lạc : 150 Bùi thị Xuân Saigon ĐT 25958.

Bán rẻ lò điện bánh mì giá 2.000.000đ. Hỏi 311-313 Phạm ngũ Lão Sg.

Transéclair
Gởi Bagages đi Pháp 150, Lý Thái Tổ Tél. 93.059.

KHÔNG MÊ TÍN DỊ ĐOAN !
Khoa học thực nghiệm giải đáp công danh, gia đạo, tình duyên v.v... Do **Cô Hai** coi tại **76 Lê-văn-Linh** (nối dài) Khánh Hội, Saigon.

NAM CỰC SƠN NHÂN
74 Trần Hoàng Quân C.L.
(trước ở số 600/25D Nguyễn Trãi) Quái mệnh Tướng pháp như thần chuyên coi xương cốt đoán chắc, quá khứ, vị lai, vận mệnh, tiền tài, công danh, buôn bán, gia đạo.

Bói bài coi chỉ tay, tử vi giá bình dân. Phúc Lộc 40/8D Trần quang Diệu Sg (Trương Tấn Bửu cũ, trước bót cảnh sát Nguyễn văn Tập).

NHÀ SẢN XUẤT nút nhôm ở xóm Chùa đường Nguyễn hữu Cảnh Xóm Chùa Tân Định vào khu nhà thờ hỏi thăm nhà sản xuất nút nhôm, có sản xuất đủ cả thứ nút khuôn đóng bằng đồng máy ép bằng thép nhà xuất sản có bán hạ giá.

Xuất ngoại Khai sanh, hôn thú, tờ sống chung, lo thủ tục xuất ngoại thăm thân nhân miễn phí. Liên lạc NBG Tour 60 Võ Tánh Sg.

Piano *Hiệu Vebel của Đức bảo đảm máy tốt giá rẻ 200.000đ. Hỏi 80/12 Võ Tánh Saigon liên lạc từ 15h — 20h.*

Bán 2 Tàu đánh cá Nhật Bổn luôn 5 bộ lưới dả cào. Ngư cụ tối tân : Radar. máy tầm ngư Viễn Tuyến đang hoạt động lợi tức cao. Hỏi 48 Phát Diệm Saigòn. ĐT 97.870.

Ruộng muối *bán đang khai thác tại Bạc Liêu. Hỏi Ô. Trí Tín nghĩa Ngân Hàng 50 Bến Chương Dương Sg.*

Hãng trừ Mối. Chuột. Côn Trùng
INTOX
189 Đại lộ NGUYỄN THÁI HỌC
Đ.T. 21.325 SAIGON

HÔN THÚ SỐNG CHUNG
Xuất ngoại theo chồng
(Giá rẻ không đâu bằng)
Hôn thú Việt Mỹ, Phi, Hàn. Hợp thức hóa khai sanh con nuôi con lai, xuất ngoại du lịch theo chồng Luật sư hướng dẫn. Hỏi chi tiết 492 Hồng thập Tự Phone 20.568

Cơm Gia Đình
Đưa tận nhà, ngày 6 món, đổi món từng bữa. Tùy nhà có 3 hạng 15000, 18.000 và 23.000. Hỏi Cô Lành 494 Trương minh Giảng SG, (tiện đưa tính riêng : gần 600, xa 1200đ)

Piano Pleyel
Muốn bán 1 Piano Pleyel demi-queue mới, toàn hảo, chưa xử dụng. Hỏi : Ba Thi, 80, Gia Long Saigon.

Dè xe Honda 69-1-71 Bằng Inoxydable. Đẹp. Bền Rẻ. Giá sỉ 6500đ. Giá lẻ 6.800đ. TPH Phước Nguyên 223 đường Lục Tỉnh Cholon.

GIẶT SẠCH TẨY HẤP KỸ
Không đâu bằng Á Tuyết NHÀ GIẶT KHOA HỌC
33 Trần văn Thạch Tân Định Saigon

Bán rẻ bàn ghế bọc nệm quán kem. Đèn black light (5 tấc) 6.500đ Freezer (tủ đựng kem) 170L. 150.000đ của Ý còn mới nguyên, tủ (caisse) bằng Mika đẹp. luôn ghế cao, xe máy nhỏ (của Tây) 4000đ. Hỏi 194L/3 Nguyễn minh Chiểu PN ĐT.42731 (vô ngõ 194A)

PIANO, ORGAN
Các thứ nhạc cụ danh tiếng hoàn cầu. Đồ nguyên thùng.
Xin hỏi 107 Ng. Thiện Thuật Sg

TIỆM ĐỜN ĐỨC THẮNG

Bán sĩ một lô quần áo trẻ em vải tốt đủ màu, đủ kiểu gần 1 ngàn chiếc, mỗi chiếc 40đ. Hỏi cô LAN 339B Pétrus Ký Sg.

Tủ cũ bán rẻ. Nhà may Mỹ Nữ Ông Tạ 250 Phạm hồng Thái

RONÉO PHÁT - DIỆM
(591 Trần quốc Toản Saigon)
Chuyên in Ronéo đánh máy các tài liệu Giáo khoa. In Cours cho các phân khoa ĐH. Thành thạo về luận án Y khoa (Thèse) sao các biên bản Hiệp hội. Đã tự viên xuất sắc giỏi ngoại ngữ giá đặc biệt cho GS. SV và HS.

Tennis vợt Wilson sắt bán. 81 Đoàn thị Điểm Sg

Giặt, Xấy Khô
50đ 1 KILÔ
Hoàn toàn bằng máy mỗi phút 1 Kilô lãnh đồ tiệm giặt và công tư sở Cung cấp, sỉ và lẻ giẻ kỹ nghệ thượng hạng. 542-544 Phan thanh Giản Saigon.

Da Nhật số 1
đề đóng giầy, giá rẻ. Hỏi : 16 Huỳnh Thúc Kháng Saigon.

Măng khô Ban Mê Thuột
Cần nhiều Măng khô Ban mê Thuột (loại nguyên mụt, dập dập phơi khô). Đến tiếp xúc xin đem mẫu. Liên lạc nơi số 25, Pasteur Saigon trong giờ làm việc. Điện thoại số 20.292.

Qui vị xuất ngoại



Theo chồng ? Đi kết hôn ? Du lịch ? — Hôn thú —Khai sanh —giấy sống chung do Luật Gia nhiều năm kinh nghiệm về những vấn đề trên đảm trách tại : **HOÀN VŨ DU LỊCH** 327-329 Công Lý Sg. Đ.T. 40.841. 151 Hàm Nghi BiênHòa. ĐT 2081.

Bán bàn Bida
Bàn có sẵn, bán sỉ và lẻ giá hạ. Quí vị mua bàn, bổn hiệu có xe ráp tại nhà. Hỏi Bida Thanh Bình 153 đường Nguyễn cư Trinh Sgon

Bán sỉ và lẻ tủ Buffet, bàn phấn ngoại quốc rất đẹp và tốt. 97A Võ Tánh Sg.

Lo thủ tục bồi thường
Cho nạn nhân xe cộ. Ông HỒNG 145 Đề Thám Saigon 2.

Xuất ngoại cần bán một số bàn ghế cũ, máy lạnh 1 ngựa rưởi tủ lạnh và các thứ máy hát TV Loa v.v... Liên lạc 319/2 Nguyễn công Trứ Sg từ 12g đến 19g.

Vũng Tàu
Sở Giao Tế Lelion Lefort 213 Tự Do Saigon vừa mở Chi Nhánh Vũng Tàu tại Palace Hotel 11 Nguyễn Trãi. Đảm nhận tất cả các thủ tục và bán giấy máy bay đi khắp các nước.

Piano Yamaha nguyên thùng hàng mới bán giá hạ 408 Nguyễn Hoàng Chợlớn.

NHẬN RÚT HẦM CẦU
Văn phòng Chánh 46A Phạm ngũ Lão chợ Thái Bình, 77 Triệu Đà 315 Hùng Vương GĐ—ĐT. 94325

Tặng phẩm sinh nhật Hôn nhân v.v... mới lạ, đẹp và rẻ. — Kim Hưng 63 Pasteur, ĐT 93.518 — Đức Quang 560 Phan đình Phùng ĐT 90.829 — Kim Thịnh 299 Hai Bà Trưng ĐT 40.438 — Ladatrem 135/162 Nguyễn Huệ (Tax) Saigon

NHÀ NHUỘM TÔ CHÂU
738 Phan đình Phùng Bàn Cờ Saigon Đ.T. 93.163. Nhận nhuộm Montagut và tất cả các loại hàng cũ mới. Màu bảo đảm.

SẢN XUẤT HOA NHÂN TẠO
THANH HÀ
156. Trịnh minh Thế Khánh Hội Bán sỉ đủ loại hoa nhân tạo. Lãnh làm hoa cưới (Loupe cô dâu). Đẹp giá bình dân. Nhận dạy làm hoa giấy, vải, sa-ten... Hỏi Bà Dân Sanh ĐT. 23.350-98.972.

QUÍ VỊ XUẤT NGOẠI
Cần biết : theo luật lệ hiện hành, chỉ có Hãng Lữ Hành hợp pháp mới có quyền nhận làm các giấy tờ xuất ngoại, Mọi thắc mắc về xuất ngoại, Theo chồng, kết hôn, du lịch, quí vị hãy đến : **Hãng Lữ Hành THIÊN NGA** 385 đường Trần quý Cáp Saigon

XUẤT NGOẠI - KẾT HÔN
● Vị hôn phu là quân nhân ngoại quốc sắp về nước gấp, không đủ thì giờ lập hôn thú tại Việt Nam.
● Vị hôn phu hiện đang ở tại ngoại quốc. Quí Cô cần lo liệu mọi giấy tờ đề xuất ngoại. Xin đến :
Hãng Du Lịch — Lữ Hành THIÊN - NGA
385 đường Trần Quý Cáp Saigon

Bida Thành Công
Sản xuất bàn Bida, bóng bàn. Trân trọng mời quí khách đến 18A Pétrus Ký ngã tư Hùng Vương Saigon. Đặc biệt giá hạ có xe chở ráp tận nhà.

Cơm tháng người Bắc trông nom ngon và rẻ, 6 món thay đổi hàng ngày thức ăn tươi đầy đủ sinh tố. 8000đ. 1 xuất có thể dùng cho hai người. Hỏi 480B Hai Bà Trưng Cầu Kiệu.

Thanh Lợi «BÁN» Bàn Bida số 8A Pétrus Ký Bến xe Lục Tỉnh.

Thiệp cưới Danh thiếp
Được hiện lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn một bài thơ, dịu như một nụ cười, sắc như lưỡi gươm. Xin đặt in tại địa chỉ đáng tín nhiệm : Nhà in Tiến Phát, 460. Hai bà Trưng, Saigon (ĐT 22895)

HÀNH HƯƠNG Á CHÂU
HongKong—Đài Loan—Nhật Bản—Đại Hàn
Ghi tên gấp và làm thủ tục tại Du Lịch : **CHIM ANH**
ưu tiên cho người ghi tên trước. Hỏi 123 Phan thanh Giản (Dakao) Saigon
Tel : số 95881

XIN LƯU Ý !
HOTEL TRƯỜNG THÀNH
Đại lộ Tổng Đốc Phương Cholon. Số 111-113-115-117.
Quý ông bà có dịp về Saigon-Cholon xin mời quý ông bà đến Hotel Trường Thành. Phòng sạch sẽ, đủ tiện nghi, có máy nước nóng, giá bình dân, tiếp đãi ân cần sẽ làm vui lòng quý ông bà. Nơi đáng tin cậy và an ninh, quí ông bà khỏi lo phiền phức.

XUẤT NGOẠI THĂM THÂN NHÂN
tại Nhựt Bổn, Pháp, Đài Loan, Hồng Kông, Bangkok, Đức, Thụy Sĩ
Hôn thú Việt-Mỹ
Kết Hôn, Hôn Thú, Sống Chung, Hợp thức hóa Khai Sanh.
25 Cao Thắng Saigon 3
Hãng Du Lịch CỬU LONG

Hôn Thú Việt-Mỹ Xuất Ngoại

Theo chồng và kết hôn tại Hoa-Kỳ hay thăm thân nhân



Địa chỉ : **371AB Hai Bà Trưng. ĐT. 41539—97785**

Tin Mừng

Được tin Ông Bà PHẠM-GIẬT-ĐỨC — Nghị Viên Hội Đồng Tỉnh Gia Định — làm Lễ Thành Hôn cho Trưởng Nam :

PHẠM-BẠCH TRƯỢNG

đẹp duyên cùng cô

CAO-HỒNG-TÂM

Thứ Nữ Ông Bà CAO-HỒNG-ĐIỆP.

Chúng tôi xin có lời mừng Ông Bà PHẠM-GIẬT-ĐỨC và chúc hai trăm năm hạnh phúc.

Ô. Bà ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Tin Mừng

Được tin vui ngày 11-4-72 Ông Bà Trúc Chi TRẦN-QUANG-MINH làm lễ vu quy cho Trưởng Nữ :

Cô TRẦN-PHƯƠNG-MAI

đẹp duyên cùng

Cậu HUỲNH-CÔNG-TÂM

Trưởng Nam Ông Bà HUỲNH-VĂN-BI, hôn lễ sẽ cử hành tại Bình Dương. Chúng tôi xin góp vui cùng Hai họ TRẦN—HUỲNH và chúc mừng Cô Dâu Chú Rể trăm năm hạnh phúc.

VÕ-XUÂN-ĐỊNH — ĐẬU-PHI-LỤC

Tin Mừng

Được tin :

Ô.Bà TRẦN-ĐỨC-HẢI Giám Đốc Trường Thượng Hiền 141 Trần Quý Cáp Saigon, sẽ làm lễ vu quy cho thứ nữ là :

Cô TRẦN-THỊ-MINH-NGUYỆT

Đẹp duyên cùng

Cậu NGUYỄN-VĂN-THU

Trưởng Nam của Ô.Bà NGUYỄN-VĂN-NAM.

Chúng tôi xin có lời mừng hai Họ TRẦN — NGUYỄN và chúc cô Dâu chú Rể trọn đời hạnh phúc.

TRỊNH-XUÂN-TÂN — TRẦN-TỨ-MINH

Chúc Mừng

Nhân ngày vui 15 tháng 4 năm 1972, thân chúc,

Bác sĩ NGUYỄN-LƯƠNG-TUYỀN

và Giai nhân

Dược sĩ LÊ-THỊ-KIM-CHI

mãi mãi HẠNH PHÚC tràn đầy.

BS VƯƠNG-NGỌC LÂM-OANH
BS VƯƠNG-NGỌC PHÁT-PHƯỢNG
(Saigon)

Cần Tuyển

Chuyên viên nghiên cứu về tình báo, Biên tập viên, Họa viên, Chuyên viên phỏng vấn, Thông dịch viên.

Ứng viên phải nói, viết lưu loát Việt và Anh Ngữ, có kiến thức sâu rộng về văn hóa và phong tục Việt Nam, trong tình trạng hợp lệ xuất ngoại, làm việc tại Okinawa.

Liên lạc : Cô MINH-PHỤNG, Phòng Nhân Viên Dân Chính Saigon, 28 Trần Quý Cáp, Saigon. Điện thoại : 922—4520. ARVN—40036/50267.

HỘI ÁI-HỮU NINH-BÌNH

Trân trọng kính mời quý vị hội viên và quí đồng hương tới tham dự lễ Thanh Minh tổ chức từ 9 đến 10 giờ sáng chủ nhật 16-4-72 (tức mùng 3 tháng 3 ta) tại Chùa Phổ Quang Bắc Việt Nghĩa Trang Tân Sơn Nhất, do Thượng Tòa Thích Trí Dũng chủ lễ, để cầu xin Quốc Thái Dân An và cầu siêu cho thân nhân quá cố của quí vị hội viên và của Quí đồng hương.

Hội Trưởng : TRẦN-THIỆN

NHA TỔNG GIÁM ĐỐC
BƯU-ĐIỆN VIỆT-NAM

THÔNG CÁO

của Tổng-Nha Bưu-Điện

Tổng Nha Bưu Điện trân trọng nhắc đồng bào rõ :

Trên thư từ gởi về Đô Thành, đồng bào nên ghi thêm số Quận Hành Chánh vào địa chỉ của người nhận :

VÍ DỤ :

Ông Nguyễn-Văn-X....
Số nhà..... Đường.....
SAIGON 1 (cho người ở Quận 1)
SAIGON 5 (cho người ở Quận 5), v.v..

Như vậy, muốn cho người giao thiệp với mình có địa chỉ đúng để phúc đáp khi gởi thư, đồng bào Đô-Thành nên nhớ đề rõ số Quận sau địa chỉ của mình.

Để giúp Bưu Điện lựa và phát thư được nhanh chóng, yêu cầu quý Vị lưu ý áp dụng thể lệ này.

Saigon, ngày tháng năm 1972

NHA-TỔNG GIÁM-ĐỐC BƯU-ĐIỆN VN

12 TIẾP THEO TRANG 1

là vì tình hình đi đến chỗ ủy hội không còn thể thi hành một phần sự gì nữa ». Ông đổ tội cho chiến cuộc công khai bùng nổ tạo nên một tình thế khiến Ủy hội lâm vào thế bất động. Ông mô tả cuộc tấn công của Cộng quân hiện nay như là một cuộc «phản công đại quy mô của lực lượng VC» tại phía Nam vùng phi quân sự chia đôi hai miền Nam Bắc VN.

Khi nhắc đến lời kêu gọi của Ấn đòi quân đội ngoại quốc triệt thoái khỏi VN, NT Singh nói điều này không áp dụng cho quân đội CSBV tại miền Nam VN vì theo lời ông «lực lượng Việt Nam (Cộng Sản) không phải là lực lượng ngoại quốc». Ông cũng thú nhận là Ấn Độ «duy trì cuộc tiếp xúc» với chính phủ ma VC ở Ba Lê và ở các thủ đô khác nhưng Ấn đã cương quyết từ chối đòi hỏi của Cộng sản là chính phủ Ấn công nhận chính phủ ma VC như là chính phủ hợp pháp tại miền Nam VN.

Ngoại trưởng Ấn nhấn mạnh «Theo sự ước xác của chúng tôi thì Chính phủ Lâm thời (VC) không đủ điều kiện để được công nhận theo các tiêu chuẩn quốc tế.»

ASEAN họp bàn về VN

TÂN GIA BA, 10-4 (AP).— Nguồn tin tại đây hôm thứ Hai cho hay các ngoại trưởng Hiệp hội các nước Đông Nam Á (ASEAN) nhóm họp hai ngày hôm thứ Năm tuần này tại Tân Gia Ba sẽ thảo luận chi tiết về cuộc chiến bộc phát tại VN.

Ngoài các Ngoại trưởng thuộc tổ chức ASEAN là Thái, Mã, Phi, Nam Dương và Tân gia Ba, còn có đại diện ngoại giao của VNCH và Kampuchea ở Tân Gia Ba tham dự cuộc hội nghị trên. Hội nghị sẽ thảo luận đến kế hoạch trung lập hóa ĐNÁ từng được đề cập đến trong phiên họp của ASEAN hồi năm ngoái tại Kuala Lumpur.

Tại Đông Kinh, đảng xã hội đối lập Nhật hôm nay kêu gọi Mỹ hãy tức khắc ngưng oanh tạc BV.

Cũng tại Đông Kinh, ông Reischauer cựu Đại sứ Mỹ ở Nhật hôm nay tuyên bố ông không tin rằng CSBV mở cuộc tấn công hiện nay nếu đã có ấn định 1 ngày rút quân Mỹ khỏi VNCH.

Trong 1 phiên họp không chính thức với các ký giả, ông Reischauer, hiện đang tham dự khóa hội thảo của tổ chức quốc tế về tự do văn hoá, nói rằng theo ông thì lý do chính yếu của cuộc tấn công này là không có 1 ngày ấn định cho việc rút quân Mỹ.

Ông nói «Tôi doan rằng, ấn định 1 ngày rút quân cho ... không có cuộc tấn công này». Ông Reischauer nói thêm : «hoặc là như vậy, hoặc có thể là BV e ngại chương trình VN hóa đang tiến hành và họ nhận thấy VNCH sẽ quá mạnh một khi Mỹ rời khỏi đây».

Nguyên do thứ 3 có thể dựa đến cuộc tấn công hiện nay của CSBV theo ông Reischauer là vì CSBV lo sợ có 1 vài xếp đặt nào đó đã được thực hiện giữa Mỹ với TC hoặc Nga.

Tại Liên Hiệp Quốc, ông Thant cựu TTK tổ chức này nói rằng LHQ đã có 1 kế hoạch phát triển kinh tế và xã hội ở 2 miền VN, Ai Lao và KPC và kế hoạch này có thể được trình bày cho nước nào có lời yêu cầu hoặc cho Đại hội đồng LHQ hay Hội Đồng Kinh tế Xã hội LHQ.

5 TIẾP THEO TRANG 1

ngăn không cho dựng thành các lều. Lý do là vì kiều định cư dựng lều có thể gây tổn thất gấp 4 lần nhiều hơn trong trường hợp CS pháo kích, ngoài ra cũng gây đe dọa bệnh tật. Hiện tình trạng y tế của dân tị nạn ở đây rất khả quan và vấn đề y tế do sinh viên y khoa và Hướng đạo sinh phụ trách.

Ông Niewoehner nói «chúng tôi có đầy đủ thực phẩm đủ để cung cấp cho 10 ngàn người trong 10 ngày hay 15 ngày đối với số người tị nạn hiện có ở đây. Ngoài ra, còn có 1.500 tấn gạo trong các kho khẩn cấp, thường dự trù 60 ngày cho toàn tỉnh ».

Tuy nhiên, thoạt đầu chính phủ đã từ chối cung cấp thực phẩm cho dân tị nạn nhằm ép họ rời Huế đến Phú Vang. Dân tị nạn đã do dự trước kế hoạch đó và bắt đầu than phiền.

Cùng lúc, bọn bao thầu tràn ngập thành phố và giá cả tăng vọt. «Nhưng hầu hết dân tị nạn không có nhiều tiền để mua, và vì vậy giá cả đã hạ xuống sau vài ngày đầu».

Theo ông Niewoehner, vấn đề lại càng phức tạp hơn nữa khi vị tỉnh trưởng từ chối những giúp đỡ của nhiều tổ chức tôn giáo tại Huế.

(Theo Stars and Stripes)

16 TIẾP THEO TRANG 1

làm ngăn trở khá nhiều các phi vụ yểm trợ của Không lực VN, nên quân bộ chiến của ta tại vùng địa đầu đang củng cố hệ thống phòng thủ.

Cho tới nay, tính ra địch đã bị phi cơ Việt Nam hủy diệt hơn 50 xe tăng trong số đó 42 chiếc đã bị phi đoàn Skyraider (phi cơ cánh quạt) hủy diệt. Số còn lại do các phi đoàn phản lực A 37.

Người ta tiên đoán một khi trời trở lại quang đãng, có thể quân ta sẽ khởi sự phản công mãnh liệt hơn.

8 TIẾP THEO TRANG 1

BUENOS AIRES.— Sở cảnh sát tại đây hôm thứ Hai cho biết thi thể ông Oberdan Sallustro, giám đốc xe hơi Fiat Ý đã được tìm thấy trong toà nhà ở ngoại ô Lugano. Ông Sallustro bị quân du kích tả khuynh Ba Tây bắt cóc, ngày 21-3-72.

AMMAN.— Tuần báo độc lập Al Liwa vừa xuất bản ở thủ đô Jordanie được 4 số hôm nay tiết lộ cơ quan an ninh Ai Cập gần đây bắt 50 chuyên viên Nga làm cố vấn cho quân đội Ai Cập về tội hoạt động cho Do Thái và hai chuyên viên Nga khác chết bất đắc kỳ tử trong phòng khách sạn của họ ở Cairo.

BAGHDAD.—Thủ tướng Kosygin đã rời Bagdad về MTK sau khi ký hiệp ước 15 năm với chính phủ Iraq. Giới ngoại giao Á Rập tại Baghdad nhận định rằng điểm quan trọng nhất trong hiệp ước này là đảng Baath cầm quyền ở Iraq đã thỏa thuận lập mặt trận dân tộc đoàn kết với đảng CS trước đây vẫn bị đảng Baath coi là tử thù và Đảng dân chủ Kurd thân Nga.

NỮU ƯỚC — Đô Đốc Bernard Clarey, Tư lệnh hạm đội Thái Bình Dương của Hoa kỳ tiết lộ với đặc phái viên tuần báo US News and World Report rằng Nga bố trí 26 chiến hạm trong vùng Ấn Độ Dương, đặt 2 căn cứ phao nổi bảo trì gần Đảo Socora phía đông Vịnh Eden và phía Nam xứ Yemen và cạnh Đảo Pagan thuộc Quần Đảo Mariane phía Bắc Đảo Guam, cả 2 đều ở vùng hải phận quốc tế.

BA LÊ.— Ba tên cướp hôm thứ Hai đã dùng súng lục uy hiếp quan tòa và các binh sĩ canh gác và sau 4 giờ «đàm phán», chúng đã được phép rời khỏi tòa án cùng với ba con tin lên một xe do Cảnh Sát cung cấp để di trốn. Ba con tin là thẩm phán Magnan, cô thư ký của ông ta và viên lục sự đã được thả sau khi ba tên cướp trốn vào một ngõ hẻm ngoại ô Balê.

2 TIẾP THEO TRANG 1

Tướng Tư Lệnh các lực lượng giới tuyến quả quyết với các phái viên báo chí rằng CS sẽ không lấy được cái gì ở miền Nam này, và cũng sẽ không có một làng, một ấp nào gọi là của CS hết.

Tướng Lãm cho biết quan niệm chiến thuật mới của ông là san bằng tất cả những nơi nào địch tới khi chúng ta di dân đi nơi khác. «Gio Linh và Cam Lộ, chúng ta rút đi, dân chúng tản cư theo, là chúng ta san bằng, để rồi sẽ thành lập một Gio Linh và Cam-Lộ khác.» Tướng Lãm nói tiếp : «giả sử Đông-Hà và Quảng Trị có bị địch chiếm, thì 2 nơi này sau đó sẽ bị ta san thành bình địa ngay để không có thị xã nào, quận nào là của CS cả.»

Được hỏi, tại sao không phản công ngay, Tướng Hoàng Xuân Lãm cho biết sẽ phản công trong một thời gian ngắn sắp tới, nhưng trước hết phải tìm cách tiêu diệt hết lực lượng xâm lăng cái đã. Bởi vậy, mặc dù đã có kế hoạch tái chiếm, nhưng mình áp dụng chiến thuật mới, giữ và tiêu diệt chúng.

Dường như Tướng Lãm phải chờ tới khi trời nắng mới phản công, vì chính ông đã nói với báo chí : «bây giờ trời còn mưa, chúng tôi mong trời nắng và được Không lực HK yểm trợ đúng mức, thì tất cả lực lượng xâm lăng sẽ bị tiêu diệt». Ông cũng công nhận, «rất lấy làm tiếc» là đã để các trung đoàn tân lập với toàn lính mới tuyển mộ trấn đóng ngay giới tuyến, nên phải chịu một số tổn thất trong lúc đầu. Tuy nhiên, Tướng Lãm nhấn mạnh, ông sẵn sàng chấp nhận tổn thất trong ý chí cương quyết bảo vệ miền Nam, nhưng nếu ta mất 1, ít nhất địch cũng phải mất từ 5 đến 10».

Vẫn theo Tướng Lãm, phi cơ Mig của CSBV có khả năng tấn công Trị Thiên, và họ chỉ còn trông cậy vào Mig sau các thất bại vừa qua. Tuy nhiên, ông nói, khả năng về không quân CSBV rất hạn chế, không thể so sánh với không lực đồng minh. « Chúng ta sẵn sàng tiêu diệt họ».

Trả lời một câu hỏi của một phái viên, tại sao địch tập trung quân ở giới tuyến từ lâu mà ta không biết hoặc phản ứng trước. Tướng Lãm nhấn mạnh, ông đã biết trước điều đó, nhưng «lệnh trên» không cho phép pháo kích qua giới tuyến từ năm 1968. Dường như đã có một thỏa hiệp nào đó nên cả 2 miền đều không được pháo kích lẫn nhau từ 4 năm nay.

Dân tiếp tục tản cư

Thời tiết miền Trung thật xấu từ 3 hôm nay. Mây mù dày đặc, mưa lạnh thấu xương. Quân xa chạy tới lui tấp nập. Làn sóng tản cư vẫn tiếp tục chạy về Huế.

Bến xe Quảng Trị luôn luôn tấp nập. Xe vừa chạy đến là đầy nghẹt ngay. Các gia đình tản cư ngồi co ro bên các mái hiên nhà chung quanh bến xe.

Tất cả mọi thứ xe, từ xe đò, xe chở đá, xe nhà binh, xe máy cày lớn nhỏ, xe đạp, xe bò... có mui hoặc mui trần đều được tận dụng để đi về nơi an toàn.

Đói và lạnh vẫn thường trực đe dọa người dân tị nạn CS.

7 TIẾP THEO TRANG 1

— Phong trào Tân Xã Hội VN do ông Nguyễn bá Lương làm Chủ Tịch vừa ra tuyên cáo tố cáo CSBV xâm lăng, kêu gọi các người QG lập 1 «mặt trận thống nhất QG chống giặc xâm lăng» có cương lĩnh lập trường để yểm trợ tích cực binh sĩ đang chiến đấu ngoài tiền tuyến và hậu thuẫn cho chính phủ VNCH.

Vật giá tăng !

— Sáng nay giới chức thẩm quyền Tòa Đô Chánh đã xác nhận là nhu yếu phẩm đã tăng giá ở Đô Thành, sau khi chiến trận bùng nổ lớn. Sở Kiểm Soát Kinh Tế Đô Thành đã công bố một bảng giá vài loại nhu yếu phẩm như sau : (tưởng cũng nên biết rằng các bảng giá chính thức do các cơ quan thống kê thường chưa được đúng với giá thực sự ngoài thị trường).

— Gạo Nàng Hương 10.500đ Gạo trắng số 1 đang từ 7.600đ lên 8000đ—gạo trắng số 2 từ 6900 lên 7200đ—Đậu xanh hột từ 200 lên 220, 1 kg— Thịt heo 730đ lên 770đ—Hột gà từ 200 lên 240đ—Cá lóc 450đ lên 520đ.

Theo nghiệp đoàn Kim Hoàn thì giá vàng hiện tại đã hạ thấp so với tuần trước. Tuần trước giá mua vào 28.300đ, bán ra 29.000đ. Hiện tại, mua vào 27.800đ, bán ra 28.500đ.

Sở dĩ vàng xuống giá, theo nghiệp đoàn Kim Hoàn vì mãi lực tiền tệ của ta quá sút kém. Nghiệp đoàn Kim Hoàn đang than vãn, «dù vàng xuống giá mà cả ngày vẫn không bán được 1 chỉ vàng nào.»

11 TIẾP THEO TRANG 1

Vạn Hạnh cạnh chùa Ấn Quang, sáng nay nhiều toán Quân Cảnh và Cảnh Sát khám xét khách qua đường thật kỹ. (AT)

Nghị sĩ Thuận lo

Gặp gỡ báo chí sáng nay tại Thượng viện, NS Trần Quang Thuận Chủ tịch Ủy Ban Ngoại Giao Thông Tin TV, đã bày tỏ mối quan tâm của ông đến một giả thuyết, mà theo ông «không thể không thành sự thật».

«Những vùng đất hiện CSBV cố đánh, cố chiếm cố giữ nếu VNCH không đánh bật được ra thì sẽ trở thành những vùng đất tập trung quân cho CSBV trong một giải pháp chính trị về sau. Lúc ấy Tổng Thống Ng-văn Thiệu sẽ xử trí ra sao khi luôn luôn nhắc rằng không nhượng một tấc đất cho CS ».

Vẫn theo NS Thuận : «Nhượng đất trong lúc hòa đàm chúng ta có thể uyển chuyển chứ nhượng đất vì thua trận thì thật là một điều đáng trách ».

Sở dĩ có giả thuyết trên, NS Thuận cho biết ông đã căn cứ vào 3 nhận định :

— Các trận đánh của quân đội BV hoàn toàn nhằm vào những vùng ven biên giới.

— Không quân và pháo binh Mỹ không đánh tận lực vào những nơi có chiến trường sôi động mà chỉ yểm trợ tích cực vào những vùng ở vòng ngoài nghĩa là Hoa kỳ có khả năng tiêu diệt những cánh quân CSBV tiến đánh nhưng vẫn không chịu tiêu diệt.

— Lời tuyên bố của phó trưởng phái đoàn BV khẳng định sẽ có hòa đàm Balê trở lại.

Riêng về vấn đề hòa đàm Balê, NS Thuận cũng nghĩ rằng hòa đàm Ba Lê sẽ được tái lập lại nhưng thành phần được nới rộng thêm. Trong lần hòa đàm này sẽ có vấn đề tập trung quân được đặt ra. Nếu VNCH không đánh bật văng CSBV ra khỏi giới tuyến hoặc các vùng ven biên thì chính những nơi đó là những vùng CSBV muốn giữ chân.

Ngoài ra, cũng sáng nay NS Thuận lên tiếng yêu cầu Hành Pháp nên giải quyết mau chóng và nên thả các Sinh viên học sinh bị giam giữ vì chống độc cử. Theo ông, « có nhiều người tai to mặt lớn cũng chống độc cử sao không lôi những người đó ra tòa mà lại đàn áp sinh viên học sinh ». (NS)

P.203

Sơn dòng máy rất tốt bán rẻ.
Hỏi ông Lê 60 đường Đoàn Thị Điểm Saigon (trước Bộ Cựu Chiến Binh)

Bố Cáo

Tôi Luật Sư Đào Thị NgọcThụy (tức Bà Hồ-Hiệp) văn phòng số 45, Thành Thái Đà Nẵng, khác hẳn với Vị Luật sư đã bị Hội đồng Luật sư trừng phạt về kỷ luật và cấm chỉ hành nghề.

Tôi vẫn làm việc tại văn phòng chỉ nói trên. Vậy trân trọng bố cáo để khỏi lầm lộn.

Luật Sư ĐÀO THỊ NGỌC THỤY

Bán Rẻ Trả Góp

Villa Phố Đất Cao Ốc Khách Sạn Kho Xưởng, Appt Vùng Sương Nguyệt Ánh, Tú Xương, Hồng thập Tự, Trần quí Cáp, Lê quí Đôn xin do MỸ KIM 8 Ngô tùng Châu SAIGON ĐT 23.989.

BẠCH ĐÀI... Nhanh Mai

Huyết trắng ra nhiều, người gần ốm xanh xao mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÀI và TỬ CUNG hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định) NKBYT số 594. ngày 1-1-672.

Hãng PACIFIC ARCHITECTS AND ENGINEERS INCORPORATED (PAE)

Đang cần tuyển dụng nhân viên Việt Nam vào công việc :

Công nhân các nghề chuyên môn

Ứng viên có thể liên lạc tại số 29A/1 Võ Tánh (Gần Tân Sơn Nhứt) từ 7 giờ 30 đến 17 giờ mỗi ngày.

Phân Ưu

Được tin :

Ô.Bà Vũ-Đình-Tửu tự Hùng

là Anh rể và Chị ruột của Trung Tá ĐÀO-VĨNH-TƯỜNG vừa từ nạn tại Đà Lạt ngày 2-4-72.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Trung Tá Tường và tang quyến. Cầu chúc hương hồn người quá cố sớm về cõi Phật.

Toàn thể Sĩ Quan
Khóa 1/72 (B) Chỉ Huy và Tham Mưu

Phân Ưu

Được tin :

BÀO-HUYNH

của Th/Tá LÊ-ÁNH-NGUYỆT
Quận Trưởng Tân Bình
đã hy sinh vì tổ quốc tại Quận Bến Tranh.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Th/Tá Quận Trưởng và cầu nguyện hương hồn người quá cố sớm tiêu diêu miền cực lạc.

HỘI ĐỒNG XÃ
Ủy Ban Hành Chánh Xã
Nhân viên và C/B các cấp
Xã Phú Nhuận

Tuyển-Dụng

Công Ty VIỆT-NAM NATIONAL cần tuyển chọn 2 Nam Thư Ký Hành Chánh :

1.— Có trình độ tối thiểu : Tú Tài.
2.— Thông thạo Anh Ngữ.
3.— Hợp lệ tình trạng Quân dịch.

Hồ sơ nộp tại Trụ sở Công Ty số 74 — 76, Nguyễn-Huệ Saigon từ ngày đăng thông cáo này đến hết ngày 21-4-1972, và kỳ thi tuyển sẽ được tổ chức ngày 3-5-1972.

Hội Hưng-Yên Tương-Tế

Cáo lỗi

cùng Quý vị quan khách và Quý vị đồng hương

Đại Hội Hưng Yên Tương Tế dự định khai mạc vào ngày 16-4-1972, nhưng vì tình hình chung không được thuận tiện, nên Đại Hội tạm hoãn đến một ngày khác. Hội sẽ long trọng thông báo sau.

Trưởng Ban Tổ Chức
NGUYỄN-HY

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :
— Linh Mục Phạm Văn Vàng Chánh xứ kiêm bề trên giòng Đa Minh.
— Linh Mục Nguyễn Ngọc Thành Hiệu trưởng trường trung tiểu học Thánh Thomas.
— Linh Mục Nguyễn Ngọc Thụy Tổng giám thị trung tiểu học Thánh Thomas.
— Linh Mục Trần Mục Đích tổng giảng sư kiêm quản đốc thánh giòng Đa Minh.
— Quý vị trong ban chấp hành xứ Đa Minh.
— Quý vị trong ban trị sự và hội đoàn giòng Ba Đa Minh.
— Quý vị trong ban trị sự và hội đoàn đạo binh Đức Mẹ.
— Ban ca đoàn thánh nhạc xứ Đa Minh.
— Quý vị Giáo sư, Giáo viên trung tiểu học Thánh Thomas.
— Quý vị nam nữ nhân viên và toàn thể gia đình trung tiểu học Thánh Thomas.
— Toàn thể học-sinh trung tiểu học Thánh Thomas.
— Ông bà Trung tá Đạt.
— Ông bà Nghị sĩ Hoàng Xuân Tửu.
— Nữ tài tử Thẩm Thúy Hằng.
— Ông bà Nguyễn Cửu Minh Thanh tra Ngân hàng Phát triển Nông nghiệp.
— Ông bà Nguyễn Phước Trân (Kiến Thiết).
— Quý vị chú bác, anh chị em khu xóm Giác Ngạn.
— Quý vị chú bác, anh chị em khu xóm Huỳnh Quang Tiên.
— Quý vị chú bác, anh chị em khu xóm Trương Quốc Dụng.
— Quý vị chú bác, anh chị em khu xóm Hoàng Diệu.
— Ông quản đốc và nhân viên sở Xổ Số Kiến Thiết.
— Cụ đốc và ông bà Trương Hoàng Đăng.
— Cụ bà Thân Mẫu nữ Dược sĩ Trần Kim Hằng.
— Toàn thể quân nhân thuộc BCH/LĐ2 ban Kiểm phẩm, Văn kiện, Kỹ thuật Sư đoàn 3 Không Quân.
— Các anh em cựu đồng nghiệp ngành Thông tin.
— Cùng quý vị thân bằng quyến thuộc đã đến giúp đỡ, phúng điếu, chia buồn, cầu nguyện và tiễn đưa linh cữu Vợ, Mẹ, Cô, Bà Nội chúng tôi là :

MARIA

Công-Nữ Lương-Cát

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất xin quý vị niệm tình tha thứ.

Chồng : TRẦN-HỮU-CHÍ và tang gia đồng bái tạ.

Phân Ưu

Được tin :

THÂN-MẪU

Bác Sĩ LÊ-VĂN-KHOA Trưởng vùng IV Y Tế vừa thất lộc tại Saigon.

Toàn thể Y, Nha, Dược Sư và nhân viên các cấp thuộc bệnh viện Phối hợp Quân Dân Y Sadec xin thành kính phân ưu cùng tang quyến.

Y Sĩ Thiếu Tá NGUYỄN-VĂN-TRÍ
Trưởng Ty Y Tế kiêm Giám Đốc Bệnh Viện

Phân Ưu

Hay tin :

NHẠC-PHỤ

của ĐẠI TÁ CHỈ HUY TRƯỞNG LIÊN ĐOÀN KIỂM BÁO vừa tạ thế ngày 7-4-1972 lúc 06g00 tại tư gia số 443/33 Trương Minh Ký Gia Định. Hưởng thọ 68 tuổi.

Thành kính phân ưu cùng Đại tá và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ được sớm về với Phật.

TRUNG TÁ CHỈ HUY PHÓ
cùng Toàn Thể Quân Nhân Các Cấp
thuộc Hệ Thống Kiểm Báo

NAM-HẢI NGÂN-HÀNG

Công-Ty Nặc-Danh Vốn V.N.đ. 150.000.000

TRỤ-SỞ TRUNG-ƯƠNG : Số 68, Đại lộ Nguyễn Huệ SAIGON
Điện thoại : 98.692—98.694—93.414
Chi Nhánh CHỢ-LỚN : 48—50, Tổng Đốc Phương
Điện thoại : 37.469
Chi Nhánh PHÚ-CƯỜNG : 1, Lê Văn Duyệt. Điện thoại : 79.

Đại-Hội Thường-Niên

Chiếu điều 30 và 31 Bản Điều lệ, trân trọng kính mời Quý vị Cổ Đông vui lòng đến tham dự phiên họp Đại Hội Thường Kỳ Niên Độ thứ II (1971) tại Trụ Sở Trung Ương NAM-HẢI NGÂN-HÀNG, số 68, Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon vào ngày 27-4-1972, hồi 16 giờ.

Chương-Trình Nghị-Sự :

1.— Phúc trình của Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị về hoạt động của Công Ty trong niên khóa 1971.
2.— Phúc trình của Ủy Viên Kiểm Toán.
3.— Chấp thuận Bảng Đối Chiếu Biểu đến ngày 31-12-1971.
4.— Qui định việc chia tiền lời.
5.— Ban thanh thỏa cho Hội Đồng Quản Trị về niên khóa 1971.
6.— Cử Ủy Viên Kiểm Toán về niên khóa 1972 và ấn định thù lao cho Vị này.
7.— Phê chuẩn và xác nhận thành phần Hội Đồng Quản Trị niên khóa 1972.
8.— Linh tinh.

SAIGON, ngày 5 tháng 4 năm 1972
HỘI-ĐỒNG QUẢN-TRỊ

Có thai... ỤA MỬA BÓN... MỆT MỎI LƯNG

có huyết dư, Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc có bán Saigon NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân (gần chợ Tân Định).
CBYT : số 334 ngày 20-11-69.

Muốn Bán :

TOYOTA CORONA MARK II 1700 SEDAN DE LUXE. Máy lạnh, Radio mới tinh. Hỏi 155bis Công Lý từ 8g đến 20g.

XỔ - SỐ CHIA LỜI PHỤ
Trương-Mục Tiết-Kiệm «CÁ HÓA LONG»

NAM - HẢI NGÂN - HÀNG

TRỤ-SỞ TRUNG-ƯƠNG : 68, Đại-lộ Nguyễn-Huệ Saigon
Điện-Thoại : 98.692—98.694—93.414
CHI-NHÁNH CHỢ-LỚN : 48-50, Tổng đốc Phượng
Điện-thoại : 37.469
CHI-NHÁNH PHÚ-CƯỜNG : 1, Lê-Văn-Duyệt
Điện-thoại : Số 79

Thông Cáo

Trân-trọng thông-báo cùng Quý-Vị Trương-Chủ rõ :

Cuộc Xổ-Số chia lời phụ kỳ thứ IV, cho các Trương Mục Tiết-Kiệm « CÁ HÓA LONG» thuộc Đệ Nhất Tam Cá Nguyệt 1972 sẽ được tổ chức tại Chi nhánh CHOLON 48-50, Tổng Đốc Phương vào ngày 28 tháng 4 năm 1972 hồi 16 giờ.

Trân-trọng kính mời Quý-Vị Trương-Chủ đến tham-dự.

NAM - HẢI NGÂN - HÀNG

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :
— Trung Tướng Tư lệnh Sư đoàn Nhảy Dù.
— Đô Đốc Tư lệnh Biệt khu Thủ Đô.
— Quý vị Thượng Tọa, Quý Thầy, Quý vị trong Ban Quản trị Chùa Xá Lợi.
— Quý vị Sĩ quan Bộ Tư lệnh Sư đoàn Nhảy Dù
— Ô. Bà Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu đoàn 2 Nhảy Dù.
— Quý vị sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ thuộc Tiểu đoàn 2 Nhảy Dù.
— Quý Ông Giám đốc, Phó giám đốc và Toàn thể nhân viên Nha Tổ chức Nông dân, Nha Hợp tác xã.
— Ông nguyên Giám đốc Nha Tổ Chức Nông dân.
— Ông Giám đốc và toàn thể nhân viên Trung Tâm Nghiên Cứu Huấn Luyện Hợp tác xã.
— Ông Dân biểu Quốc Hội đơn vị Đà Lạt.
— Ban Tổng Giám đốc và toàn thể nhân viên Việt Nam Thương Tín Trung Ương.
— Ông Giám đốc và toàn thể nhân viên Việt Nam Thương tín Chi Nhánh Công Lý.
— Ba Tổng Giám đốc, Ông Phó giám đốc và toàn thể nhân viên Hưng-Việt Bảo Hiểm Công Ty.
— Quý vị thân bằng quyến thuộc
đã tận tình giúp đỡ, phúng điếu, phân ưu và tiễn đưa linh cữu của con, cháu, chồng, anh, em, cha chúng tôi là :

Cố Đại Úy

Tôn-Thất-Nguyên

đã hy sinh vì tổ quốc ngày 3-4-1972 (tức ngày 20 tháng 2 năm Nhâm Tý) hưởng dương 29 tuổi, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ suất, trân trọng kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Vợ : Nguyễn-Thị-Mỹ-Liên
Trưởng Nam : Tôn-Thất-Bảo-Châu
Cha Mẹ : Tôn-Thất-Suyền — Phan-Minh-Lý
Cô, Cậu, Chú, dì : Nguyễn-Thị-Sum
Tôn-Nữ-Thị-Uyên — Lê-Như-Xứng
Tôn-Nữ-Thị-Tưu — Hoàng-Đức-Thí
Phan-Gia-Vững — Catherine Phan-Bá-Thảo
Đoàn-Thị-Nghê — Hoàng-Văn-Khuê
Anh Chị Em : Nguyễn-Trọng-Hùng — Nguyễn-Thị-Lệ-Thu
Tôn-Nữ-Diệu-Trang — Nguyễn-Văn-Đào
Tôn-Nữ-Mỹ-Lệ
Tôn-Thất-Phương
Tôn-Nữ-Mỹ-Linh
Tôn-Thất-Anh-Tuấn

DÙNG HÌNH ĐEN TRẮNG
Kể cả hình ố vàng thật xưa làm ra :

Hình màu in trên PLASTIC DÀY

Mặt hình tráng men hóa học hoặc FORMICA. Bền bỉ, đẹp rẻ hơn hết trên tuần báo Màn Ảnh.

LOẠI B : Hình Thờ Mộ Bia
LOẠI A : Hình lưu niệm ngày cưới ngày vui, hình mẫu nhà may v.v...
Tại HOÀNG - VIỆT Electronics 642 Phan đình Phùng Sg (gần Ngã Bàn Cờ). Chúng tôi còn nhiều thứ hàng mới lạ và rẻ. Xin coi chi tiết tại VN.